

KEILSCHRIFTTEXTE  
AUS  
BOGHAZKÖI

FÜNFTES UND SECHSTES HEFT

AUTOGRAPHIEN

VON

FRIEDRICH HROZNÝ



LEIPZIG

J. C. HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG

1921

36. WISSENSCHAFTLICHE

VERÖFFENTLICHUNG DER DEUTSCHEN ORIENT-GESELLSCHAFT

Druck von August Pries in Leipzig.

## Inhaltsübersicht.

- Heft V. Nr. 1. Ein Ritualtext *Pâpanikri's*, des „Chattäers“ vom Lande *Kummanni*.  
 Nr. 2. Ein Ritualtext *Ammihatna's*, des *Iškâra*-Priesters von *Kizzuvatna*. Kopiert nach einer Photographie.  
 Nr. 3. Vertrag von *Šuppiluliumaš* mit dem Lande *Hajaša*.  
 Nr. 4. Vertrag von *Muršiliš II.* mit *Targašnalliš*, dem Fürsten von *Hapâlla*.  
 Nr. 5. Ein unter Anderem hethitische Ackerfrüchte erwähnendes Fragment.  
 Nr. 6. Ein Bericht des hethitischen Königs [*Muršiliš II.*(?)] über die Taten seines Vaters [*Šuppiluliumaš*?]. Rs. III. 7 f. erwähnt den Tod des ägyptischen Pharaos *Bihururiaš*, der wohl *Neb-hepru-rê Tu' anchamon*, dem zweiten Nachfolger Amenophis' IV., gleichzusetzen sein wird. Hiernach scheint *Šuppiluliumaš* etwa 1390—1350, *Muršiliš II.* etwa 1347—1310 v. Chr. geherrscht zu haben. Kopiert nach einer Photographie.  
 Nr. 7. Gesiegelte Urkunde über eine große Schenkung (von Grundbesitz u. a.) des Königs *Arnuvanta II.*, seiner Gemahlin *Ašmunikal* und ihres Sohnes *Dudhalija* an eine Frau, namens *Kuvattallaš*, „ihre Magd“, eine Schenkung (*NIG.BA*), die wohl anlässlich ihrer Heirat erfolgt. Kopiert nach einer Photographie.  
 Nr. 8. Siebente (?Achte?) Tafel der Annalen des Königs [*Muršiliš II.*?]  
 Nr. 9. Vertrag von [*Muršiliš II.*] mit *Abbi-Tešupaš*, dem Fürsten von *Amurru*.  
 Nr. 10. Ein vermutlich in churrischer Sprache verfaßtes Fragment.  
 Nr. 11. Beschreibung der Zeremonien, die von Palastangestellten ausgeführt werden sollen, wenn das *zakki(tî)*-Gerät in den Palast gebracht wird. Chattische und lüische Glossen. Auszüge aus diesem Text siehe Hrozný, Über die Völker und Sprachen des alten Chatti-Landes S. 26 ff.  
 Nr. 12. Gehört zu Nr. 3.  
 Nr. 13. Vertrag von *Muršiliš II.* mit *Kupanta-KAL-aš*, dem Fürsten von *Mirâ* und *Kuvalija*.
- Heft VI. Nr. 1. Ein den Beginn des Kampfes mit *Huvavaiš* (= *Humbaba*) schilderndes Fragment des *Gilgameš*-Epos.  
 Nr. 2—22. Hethitische Gesetze.  
 Nr. 18 gehört zu Nr. 14; Nr. 20 zu Nr. 10.  
 Nr. 23 und 24. Gesetze? oder Omina?  
 Nr. 25. Gesetze?  
 Nr. 26. Hethitische Gesetze. Kopiert nach einer Photographie.  
 Nr. 27. Historisches Fragment, das das „Land des Flusses *Šêhaš*“ und das Land *Ahhijavva* erwähnt.  
 Nr. 28. Ein Erlaß des Königs *Chattušiliš III.* über die Errichtung und die Rechte eines Kriegsgefangenenlagers (?).  
 Nr. 29. Ein Erlaß desselben Königs über die Priesterwürde an dem *IŠTAR*-Tempel von *Šamûhaš*.  
 Nr. 30. Ein die *Huvavaiš*-Episode behandelndes Fragment des *Gilgameš*-Epos. Gehört zu Nr. 1?  
 Nr. 31. Ein den (bevorstehenden?) Tod des *Enkituš* erwähnendes Fragment des *Gilgameš*-Epos.  
 Nr. 32. Ein die Zeder (des *Huvavaiš*) erwähnendes Fragment des *Gilgameš*-Epos.  
 Nr. 33. Ein *Huvava*-Text in churrischer Sprache.  
 Nr. 34. Ein Text, der in symbolischer Weise über die Bestrafung des Brechens der „Gottesschwüre“ (Verträge u. ä.) handelt.

---

Verbesserungen und Nachträge zu Heft 5 und 6.

---

## Vergleichende Übersicht der Nummern.

Heft-Nr.	Museums-Nr.	Museums-Nr.	Heft-Nr.
V 1	Bo 2001	Bo 2003	V 6
2	Bo 2005	Bo 2004	V 7
3	Bo 2020	Bo 2001	V 1
4	Bo 2037	Bo 2005	V 2
5	Bo 2344	Bo 2015	VI 26
6	Bo 2003	Bo 2020	V 3
7	Bo 2004	Bo 2020a	V 12
8	Bo 2022	Bo 2022	V 8
9	Bo 2027	Bo 2027	V 9
10	Bo 2789	Bo 2037	V 4
11	Bo 2089	Bo 2041	VI 34
12	Bo 2020a	Bo 2049	VI 29
13	Bo 2064	Bo 2064	V 13
VI 1	Bo 3341	Bo 2089	V 11
2	Bo 2097	Bo 2094	VI 4
3	VAT 12889	Bo 2095	VI 6
4	Bo 2094	Bo 2096	VI 7
5	Bo 2098	Bo 2097	VI 2
6	Bo 2095	Bo 2098	VI 5
7	Bo 2096	Bo 2099	VI 19
8	Bo 2113	Bo 2100	VI 10
9	Bo 2627	Bo 2101	VI 18
10	Bo 2100	Bo 2102	VI 11
11	Bo 2102	Bo 2103	VI 15
12	Bo 2206	Bo 2104	VI 16
13	Bo 2201	Bo 2106	VI 25
14	Bo 2107	Bo 2107	VI 14
15	Bo 2103	Bo 2110	VI 20
16	Bo 2104	Bo 2113	VI 8
17	Bo 2205	Bo 2117	VI 24
18	Bo 2101	Bo 2118	VI 21
19	Bo 2099	Bo 2119	VI 22
20	Bo 2110	Bo 2201	VI 13
21	Bo 2118	Bo 2205	VI 17
22	Bo 2119	Bo 2206	VI 12
23	Bo 2207	Bo 2207	VI 23
24	Bo 2117	Bo 2344	V 5
25	Bo 2106	Bo 2627	VI 9
26	Bo 2015	Bo 2748	VI 27
27	Bo 2748	Bo 2789	V 10
28	VAT 13065	Bo 3205	VI 31
29	Bo 2049	Bo 3232	VI 32
30	Bo 3349 + Bo 3522	Bo 3341	VI 1
31	Bo 3205	Bo 3349	VI 30
32	Bo 3232	Bo 3522	VI 30
33	Bo 4815	Bo 4815	VI 33
34	Bo 2041	VAT 12889	VI 3
		VAT 13065	VI 28

Nr. 1 (Bo. 2001). Vorderseite Columne I, Zeile 1—24

Vs. I. 1

[Hier befinden sich die ersten fünf Zeilen der Keilschriftinschrift. Die Zeichen sind in horizontalen Reihen angeordnet. In den ersten zwei Zeilen sind die ersten Zeichen durch schräge Schraffuren überstrichen.]

Vs. I. 1

5

5

[Hier befinden sich die nächsten fünf Zeilen der Keilschriftinschrift. In der dritten Zeile ist ein Zeichen mit der handschriftlichen Notiz "Bauer?" versehen.]

10

10

[Hier befinden sich die nächsten fünf Zeilen der Keilschriftinschrift. In der sechsten Zeile ist ein Zeichen durch diagonale Schraffuren überstrichen.]

15

15

[Hier befinden sich die nächsten fünf Zeilen der Keilschriftinschrift.]

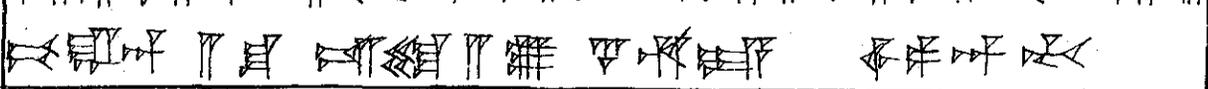
20

20

[Hier befinden sich die letzten drei Zeilen der Keilschriftinschrift.]

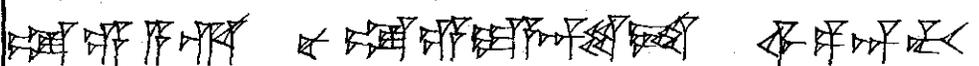
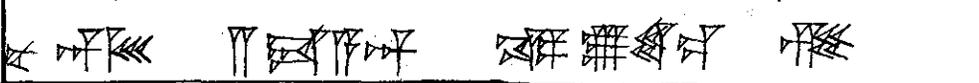
Nr. 1 (Bo. 2001). Vorderseite Columnne I, Zeile 25-47

Vs. I. 25

25   

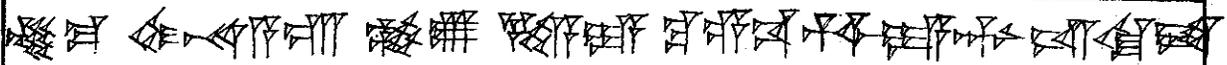
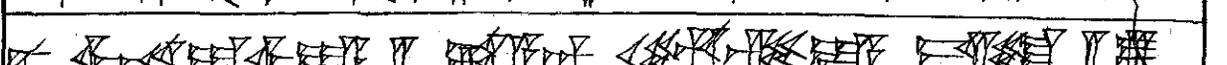
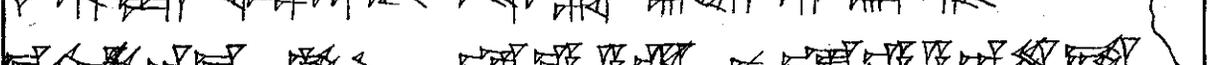
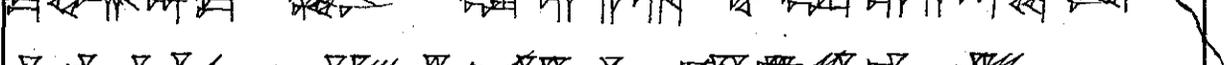
Vs. I. 25

30

30   

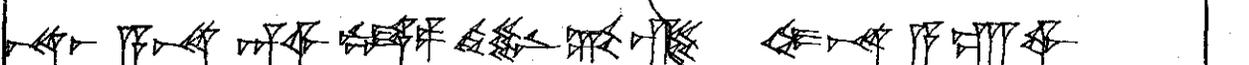
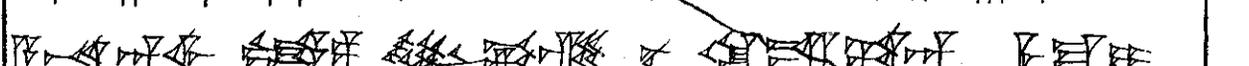
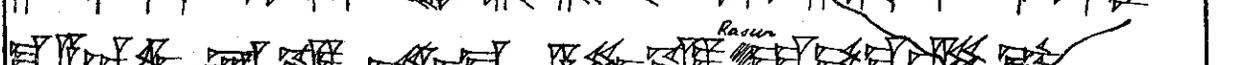
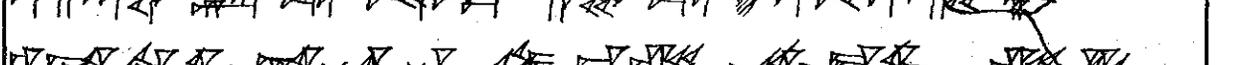
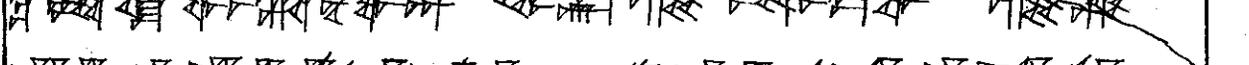
30

35

35        

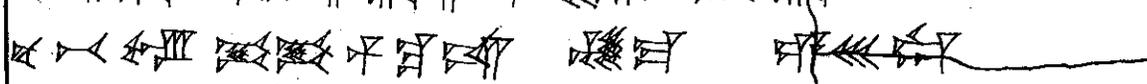
35

40

40        

40

45

45   

45



Nr. 1 (Bo. 2001). Vorderseite Columnne II, Zeile 14-37

Vs. II. 14

Vs. II. 14

15

15

20

20

25

25

30

30

35

35

[Cuneiform text in Akkadian script, arranged in 12 horizontal lines. The text is partially obscured by a large diagonal crack and some ink blotches. The lines are numbered 14 through 37 on both sides of the column. The script consists of various wedge-shaped characters typical of Akkadian cuneiform.]



Nr. 1 (Bo. 2001). Rückseite Columnne III, Zeile 1-25

Rs. III. 1

Rs. III. 1

1 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 2 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 3 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 4 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 5 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 6 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 7 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 8 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 9 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 10 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 11 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 12 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 13 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 14 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 15 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 16 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 17 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 18 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 19 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 20 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 21 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 22 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 23 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 24 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗  
 25 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗 𐎗𐎗𐎗

5

5

10

10

15

15

20

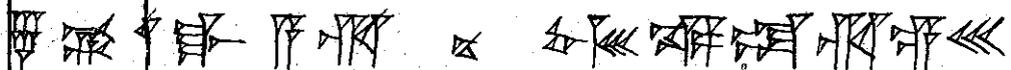
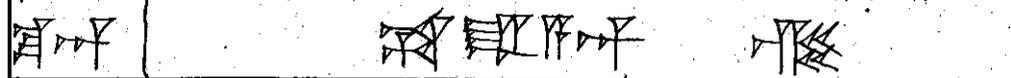
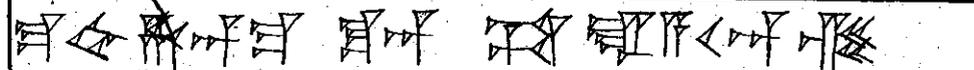
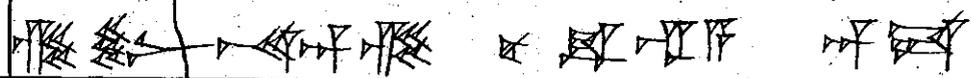
20

25

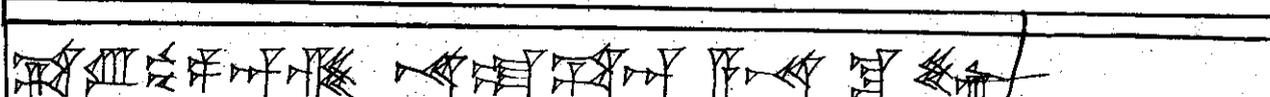
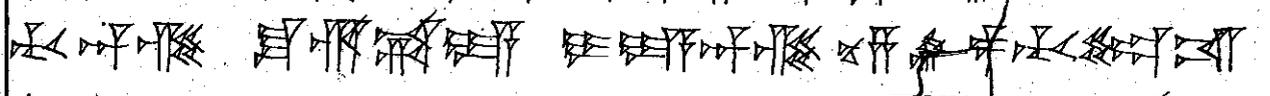
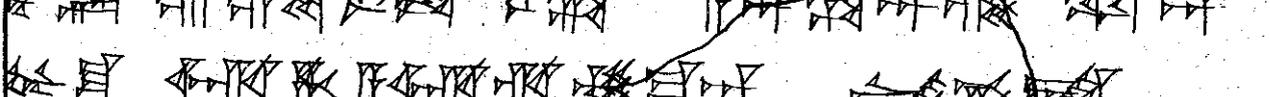
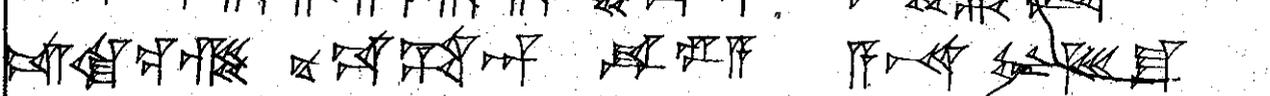
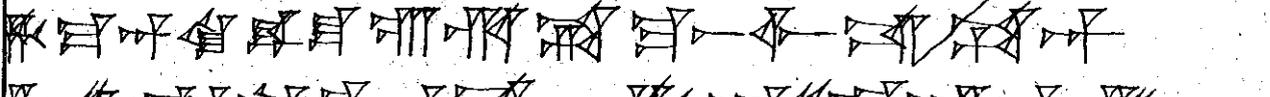
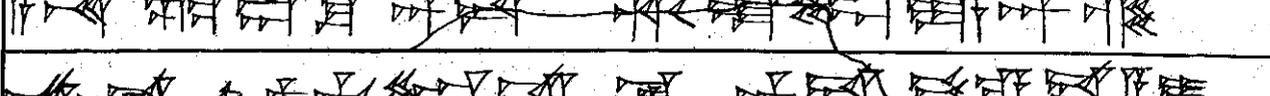
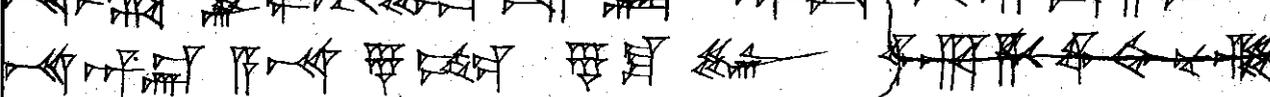
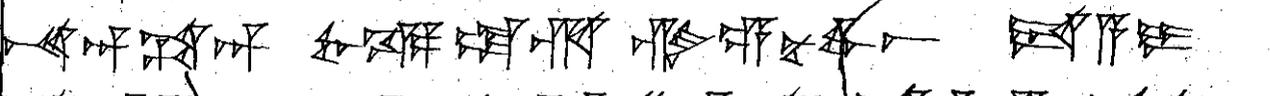
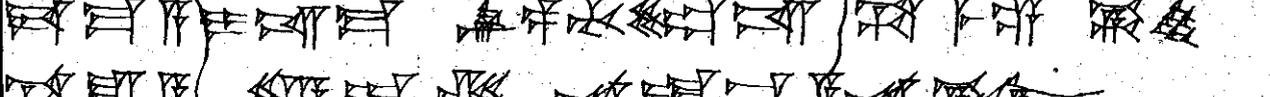
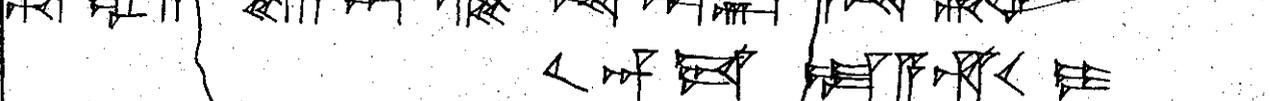
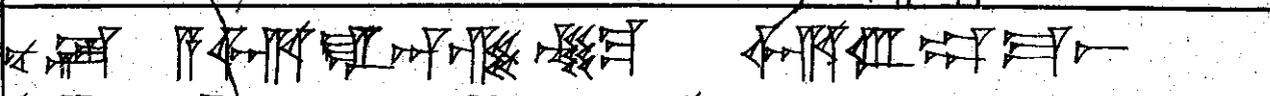
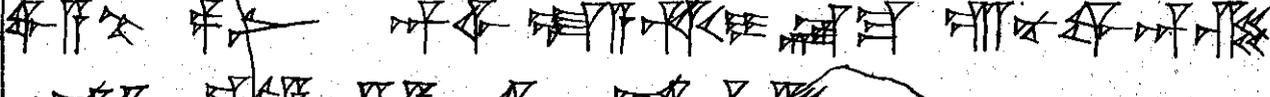
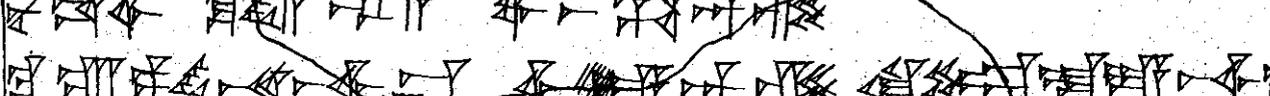
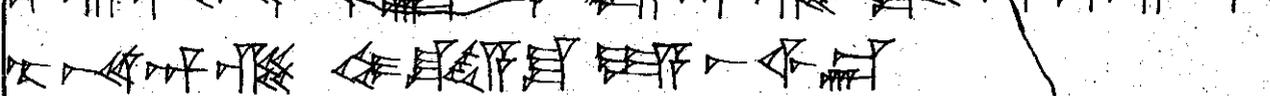
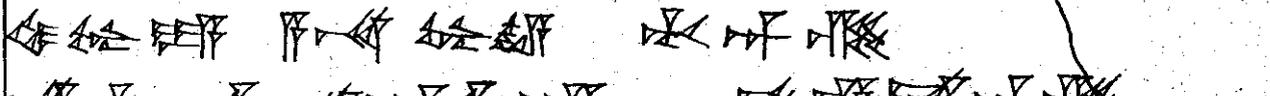
25



Nr. 1 (Bo. 2001). Rückseite Columne III. Zeile 52-55

Rs. III. 52	<p>     </p>	Rs. III. 52
55	<p>     </p>	55

Rückseite Columne IV. Zeile 1-21

Rs. IV. 1	<p>           </p>	Rs. IV. 1
5	<p>        </p>	5
10	<p>           </p>	10
15	<p>           </p>	15
20	<p>     </p>	20



Nr. 2 (Bo. 2005). Vorderseite Columne I, Zeile 1—24

Vs. I. 1

Handwritten cuneiform text, line 1

Vs. I. 1

5

Handwritten cuneiform text, lines 2-4

5

10

Handwritten cuneiform text, lines 5-6

10

15

Handwritten cuneiform text, lines 7-9

15

20

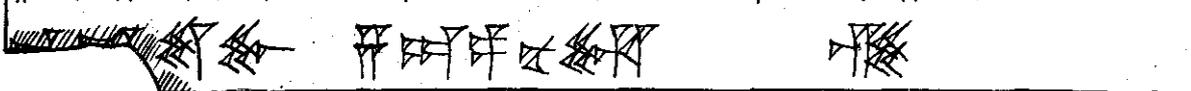
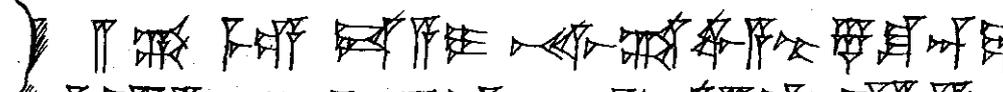
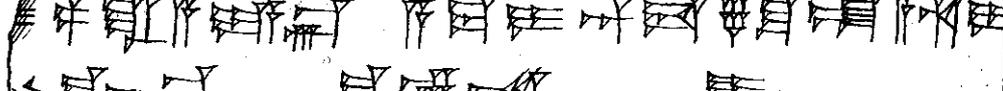
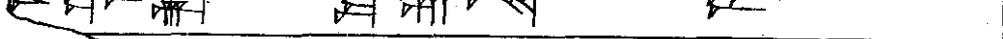
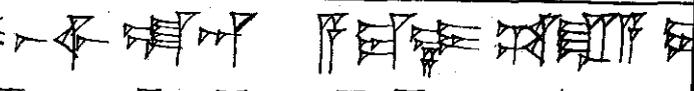
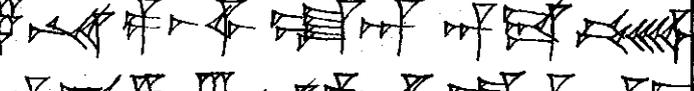
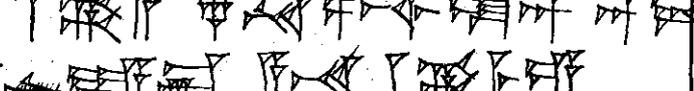
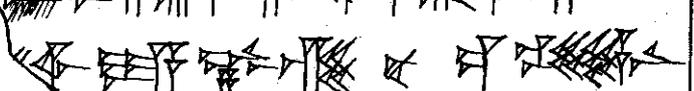
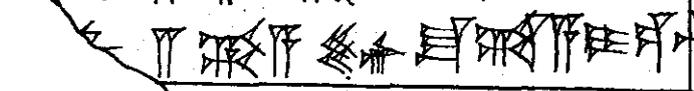
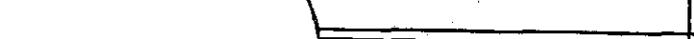
Handwritten cuneiform text, lines 10-11

20

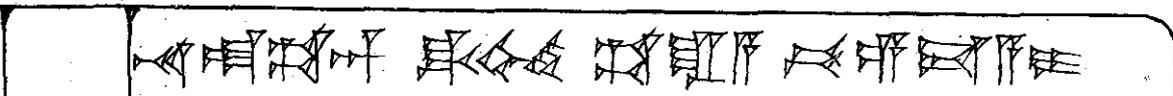
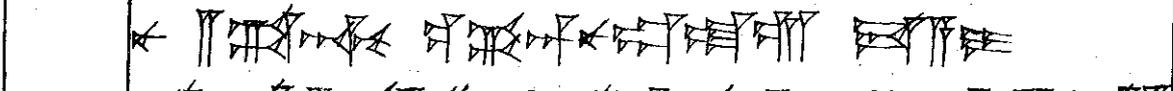
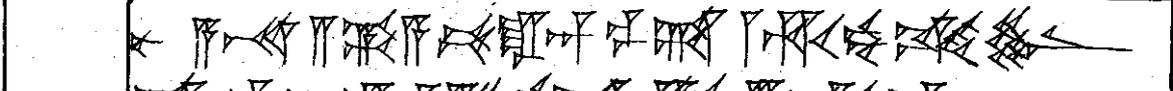
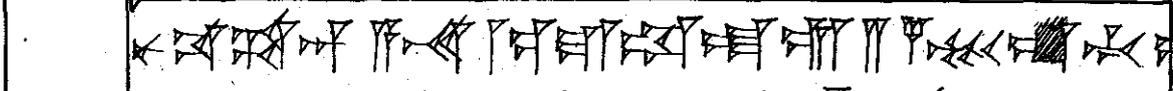
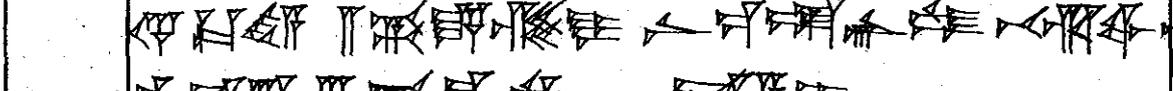
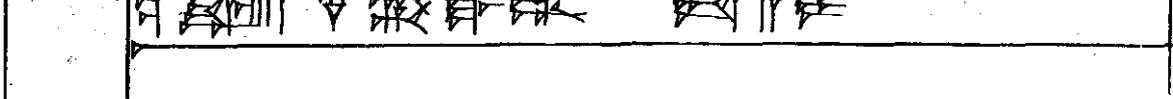
Handwritten cuneiform text, lines 12-14



Nr. 2 (Bo. 2005). Vorderseite Columnne I, Zeile 50-62

Vs. I. 50	<p>     </p>	Vs. I. 50
55	<p>           </p>	55
60	<p>                    </p>	60

Vorderseite Columnne II, Zeile 1-9

Vs. II. 1	<p>        </p>	Vs. II. 1
5	<p>        </p>	5
Vs. II. 1	<p>        </p>	Vs. II. 1

Nr. 2 (Bo. 2005). Vorderseite Columne II, Zeile 10-34

Vs. II. 10

Handwritten cuneiform script in the first section of the tablet.

Vs. II. 10

15

Handwritten cuneiform script in the second section of the tablet.

Handwritten cuneiform script in the third section of the tablet.

15

20

Handwritten cuneiform script in the fourth section of the tablet.

Handwritten cuneiform script in the fifth section of the tablet.

20

25

Handwritten cuneiform script in the sixth section of the tablet.

Handwritten cuneiform script in the seventh section of the tablet.

Handwritten cuneiform script in the eighth section of the tablet.

25

30

Handwritten cuneiform script in the ninth section of the tablet.

Handwritten cuneiform script in the tenth section of the tablet.

30

Handwritten cuneiform script in the eleventh section of the tablet.

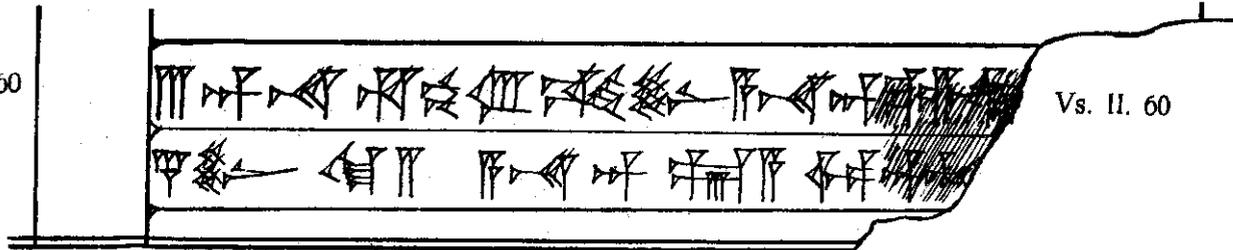
Handwritten cuneiform script in the twelfth section of the tablet.



Nr. 2 (Bo. 2005). Vorderseite Columnne II, Zeile 60 u. 61

Vs. II. 60

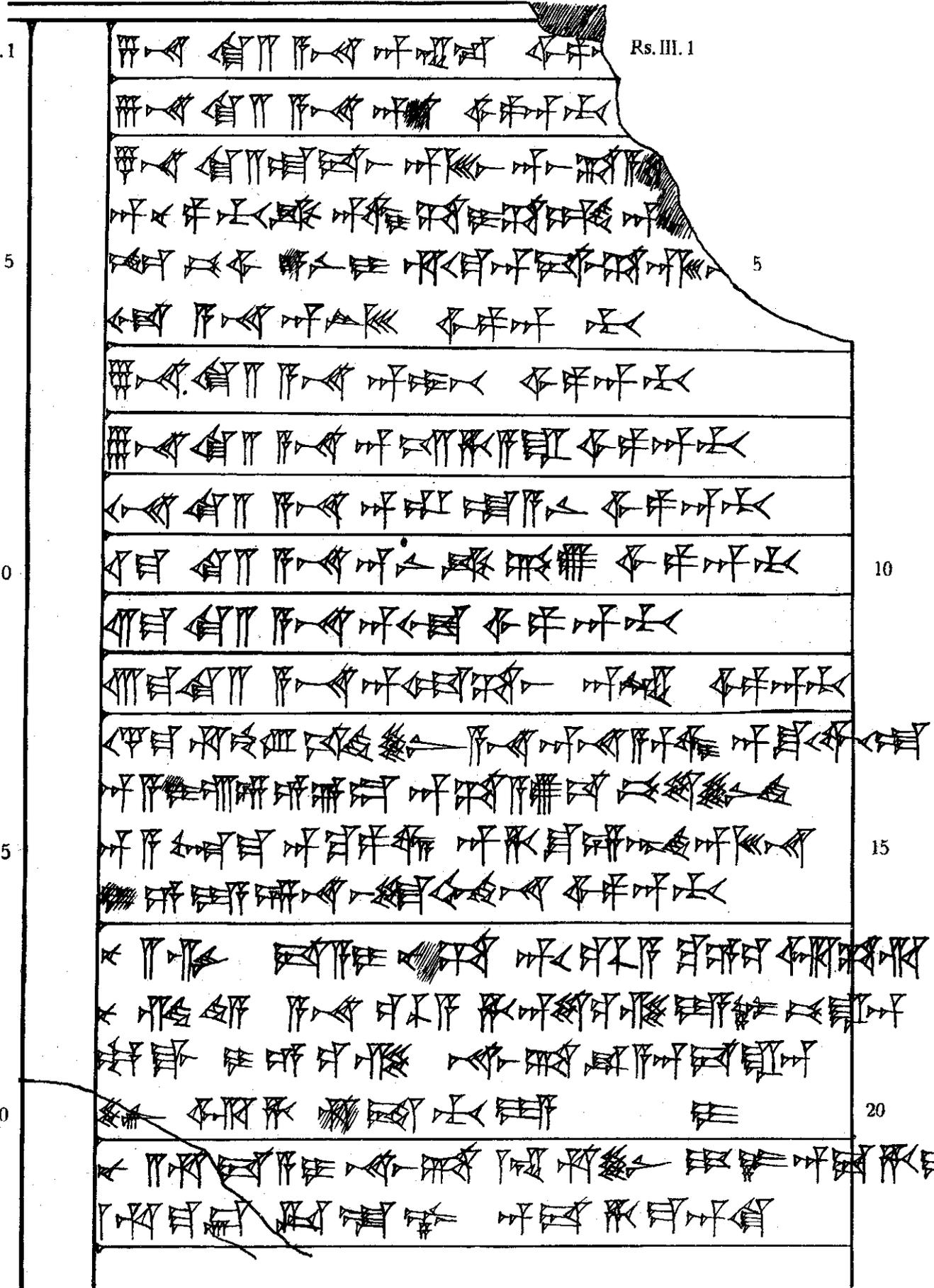
Vs. II. 60



Rückseite Columnne III, Zeile 1--22

Rs. III. 1

Rs. III. 1



5

5

10

10

15

15

20

20

Nr. 2 (Bo. 2005). Rückseite Columnne III, Zeile 23—48

Rs. III. 23

Rs. III. 23

25

25

30

30

35

35

40

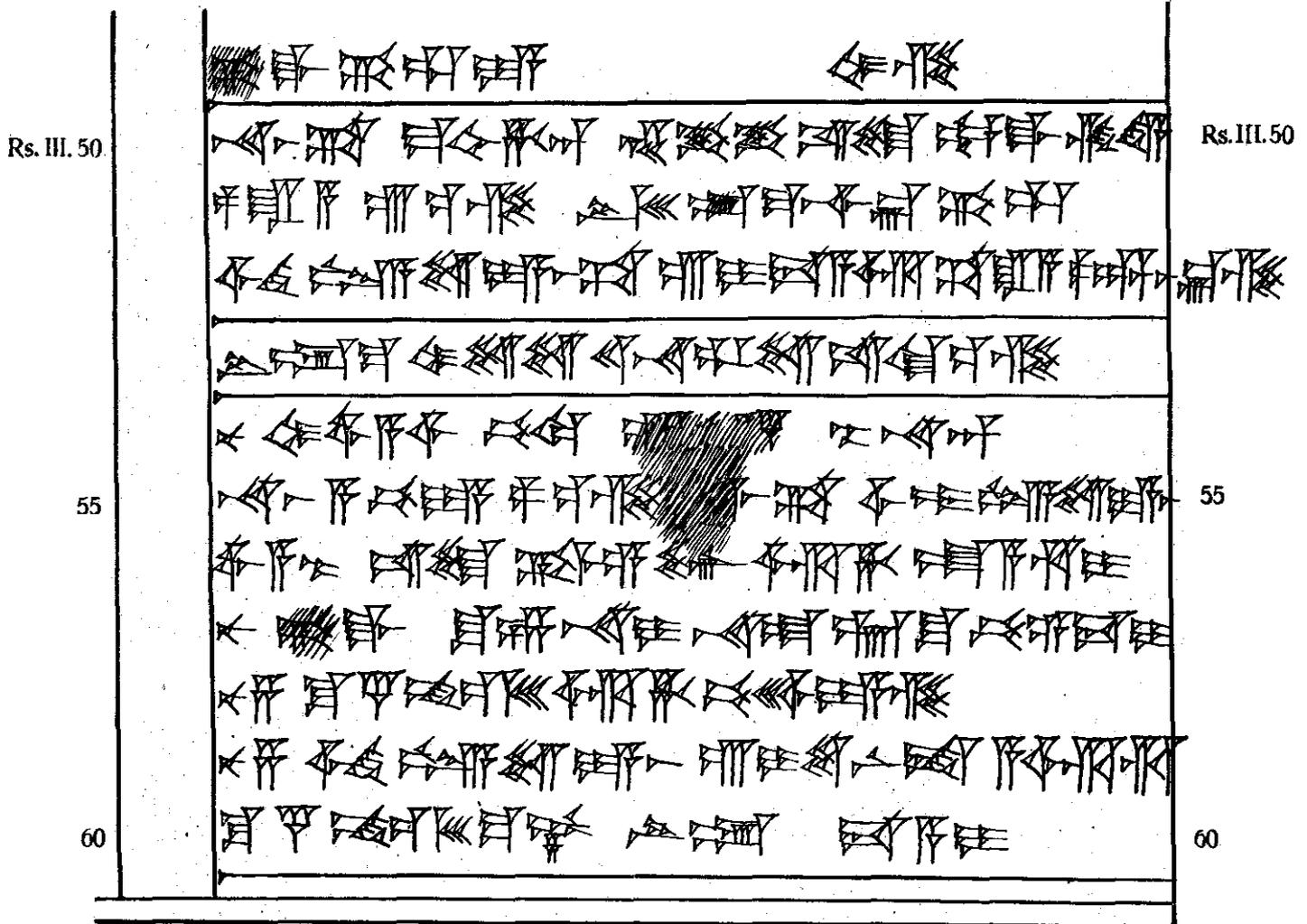
40

45

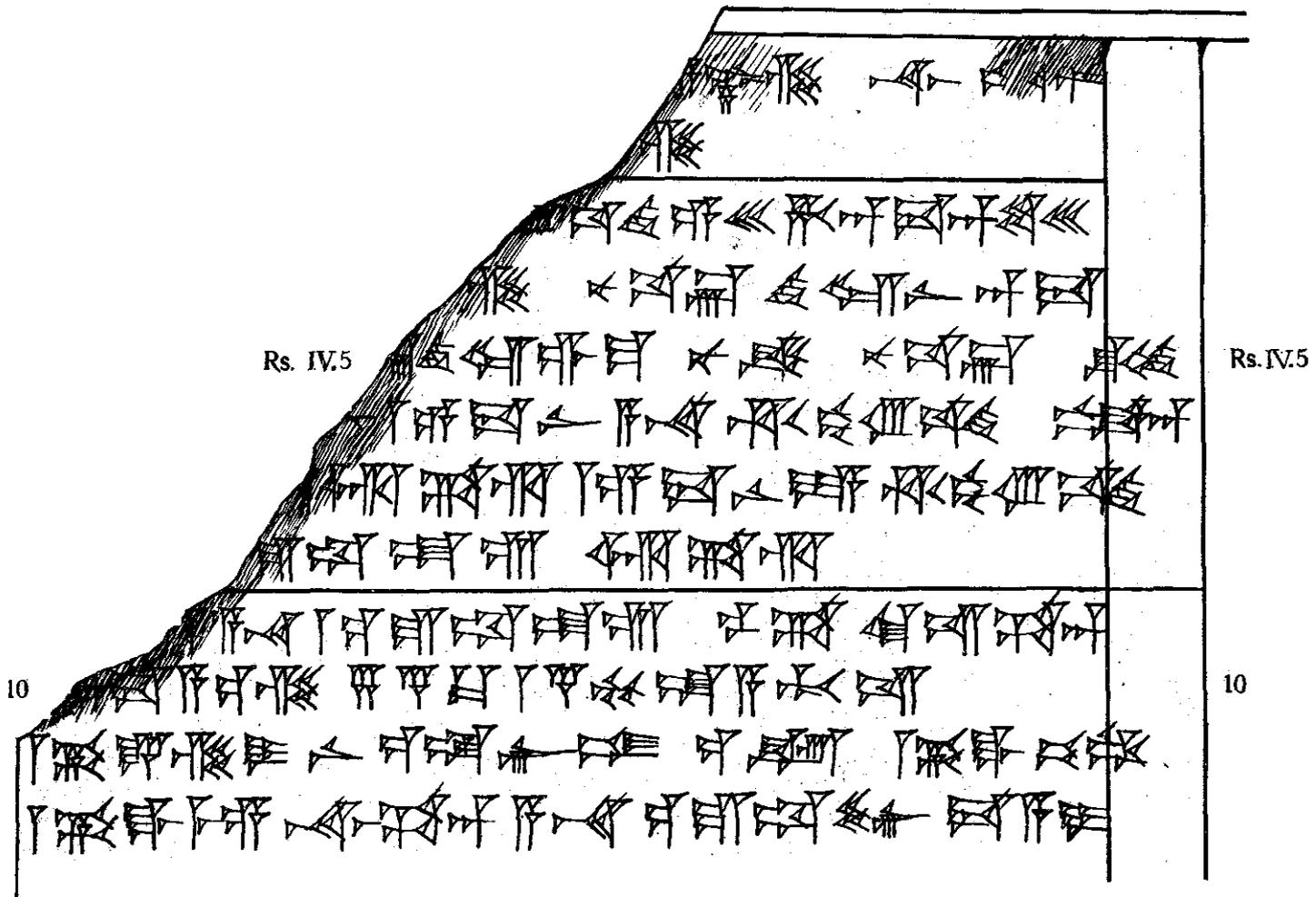
45

[Cuneiform text, lines 23-48, including some shaded areas]

Nr. 2 (Bo. 2005). Rückseite Columnne III, Zeile 49—60



Rückseite Columnne IV, Zeile 1—12











Nr. 3 (Bo. 2020). Vorderseite Columnne I, Zeile 42—59

Vs. I. 42  
 45  
 50  
 55  
 45  
 50  
 55  
 Vs. I. 42

Vs. II. 1

Vs. II. 1

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21

10

10

15

15

20

20

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21



Vs. II. 43

45  
 50  
 55  
 60

Nr. 3 (Bo. 2020).

Vorderseite Columne II, Zeile 43—75

Vs. II. 43

45

50

Vs. II. 65

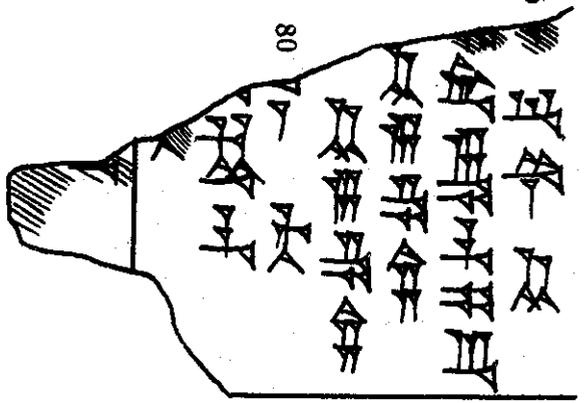
70

75

Nr. 3 (Bo. 2020). Vorderseite Columne II, Zeile 76—83

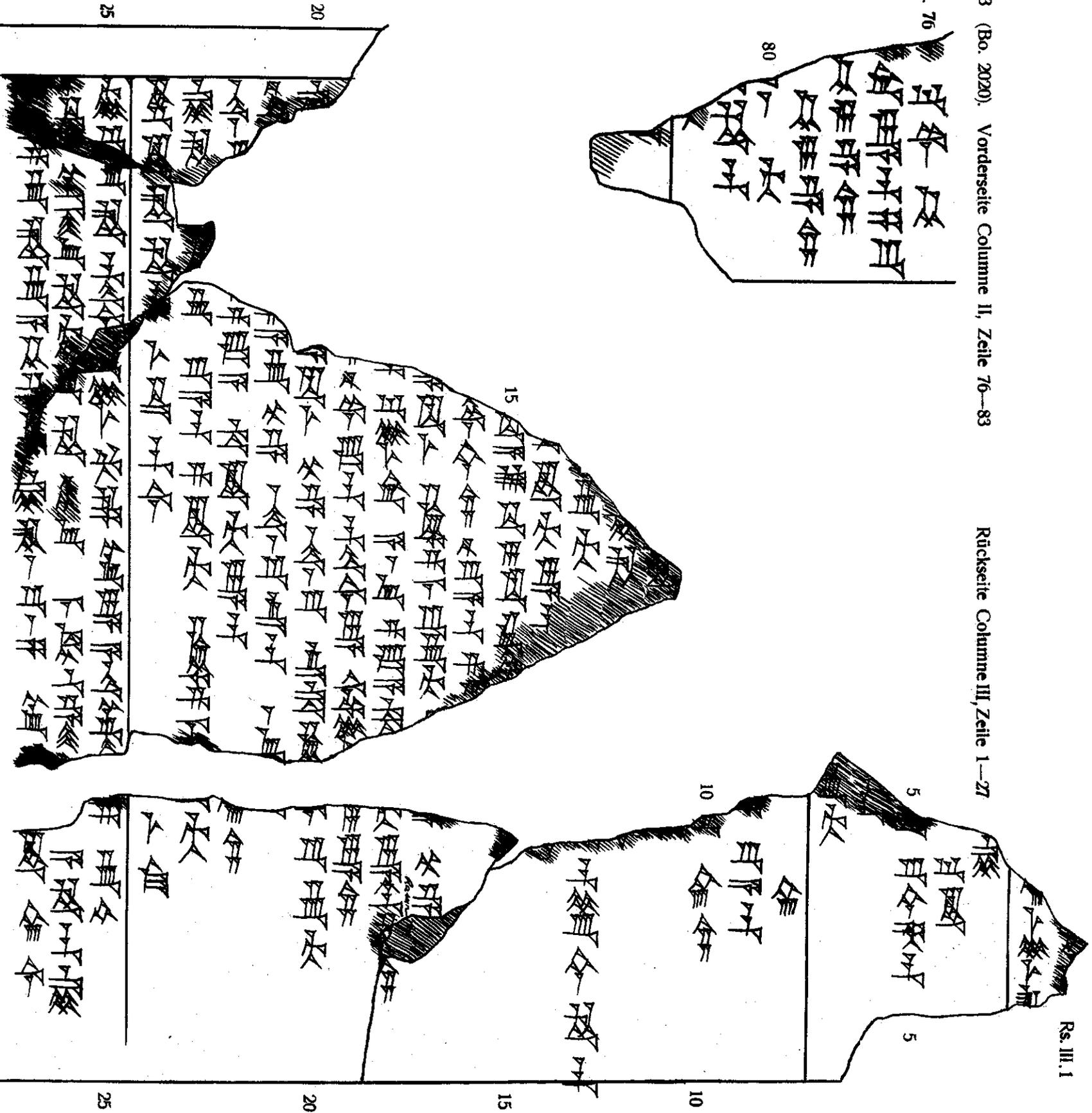
Rückseite Columne III, Zeile 1—27

Vs. II. 76



76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83

Rs. III. 1



1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27

25

20

25

20

15

10

Nr. 3 (Bo. 2020). Rückseite Columnne III, Zeile 28—49

Rs. III. 28 30 35 40 45

Rs. III. 28 30 35 40 45

[Hier befinden sich zwei identische Fragmente von Papyrusrollen mit hieroglyphischer Schrift. Die Fragmente sind vertikal angeordnet und durch Linien getrennt. Die Linien sind mit den Nummern 28, 30, 35, 40 und 45 beschriftet. Die Schrift ist in vertikalen Spalten angeordnet. Die Fragmente zeigen verschiedene Zeichen, darunter hieroglyphische Symbole und hierarchische Zeichen. Die Fragmente sind teilweise durch eine unregelmäßige Linie getrennt, die die ursprüngliche Verbindung der Rollen andeutet. Die Fragmente sind in zwei Spalten angeordnet, die jeweils von links nach rechts gelesen werden. Die Fragmente sind in zwei Spalten angeordnet, die jeweils von links nach rechts gelesen werden. Die Fragmente sind in zwei Spalten angeordnet, die jeweils von links nach rechts gelesen werden.

Rs. III. 50

Rs. III.50

[Fragment of a clay tablet with cuneiform text, showing lines 50-71 of the reverse side of Column III. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines. The fragment is irregularly shaped, with a large missing section on the right side. The cuneiform characters are clearly visible and have been transcribed into a grid format. The grid lines are numbered on the left and right sides: 50, 55, 60, 65, and 70. The text is written in a standard cuneiform script, likely from the Hittite period. The fragment is shown in a perspective view, with the top and bottom edges slightly curved. The background is white, and the fragment is outlined in black. The text is filled with black ink. The fragment is oriented vertically, with the top edge at the top of the page. The fragment is labeled 'Rs. III. 50' at the top left and 'Rs. III.50' at the top right. The fragment is numbered 50, 55, 60, 65, and 70 on the left and right sides. The fragment is shown in a perspective view, with the top and bottom edges slightly curved. The background is white, and the fragment is outlined in black. The text is filled with black ink. The fragment is oriented vertically, with the top edge at the top of the page.



Nr. 3 (Bo. 2020). Rückseite Columnne IV, Zeile 25—44

Rs. IV.25

Rs. IV.25

[Fragmented cuneiform text, lines 25-26]  
 [Fragmented cuneiform text, lines 27-28]

30

30

[Fragmented cuneiform text, lines 29-30]  
 [Fragmented cuneiform text, lines 31-32]

35

35

[Fragmented cuneiform text, lines 33-34]  
 [Fragmented cuneiform text, lines 35-36]  
 [Fragmented cuneiform text, lines 37-38]

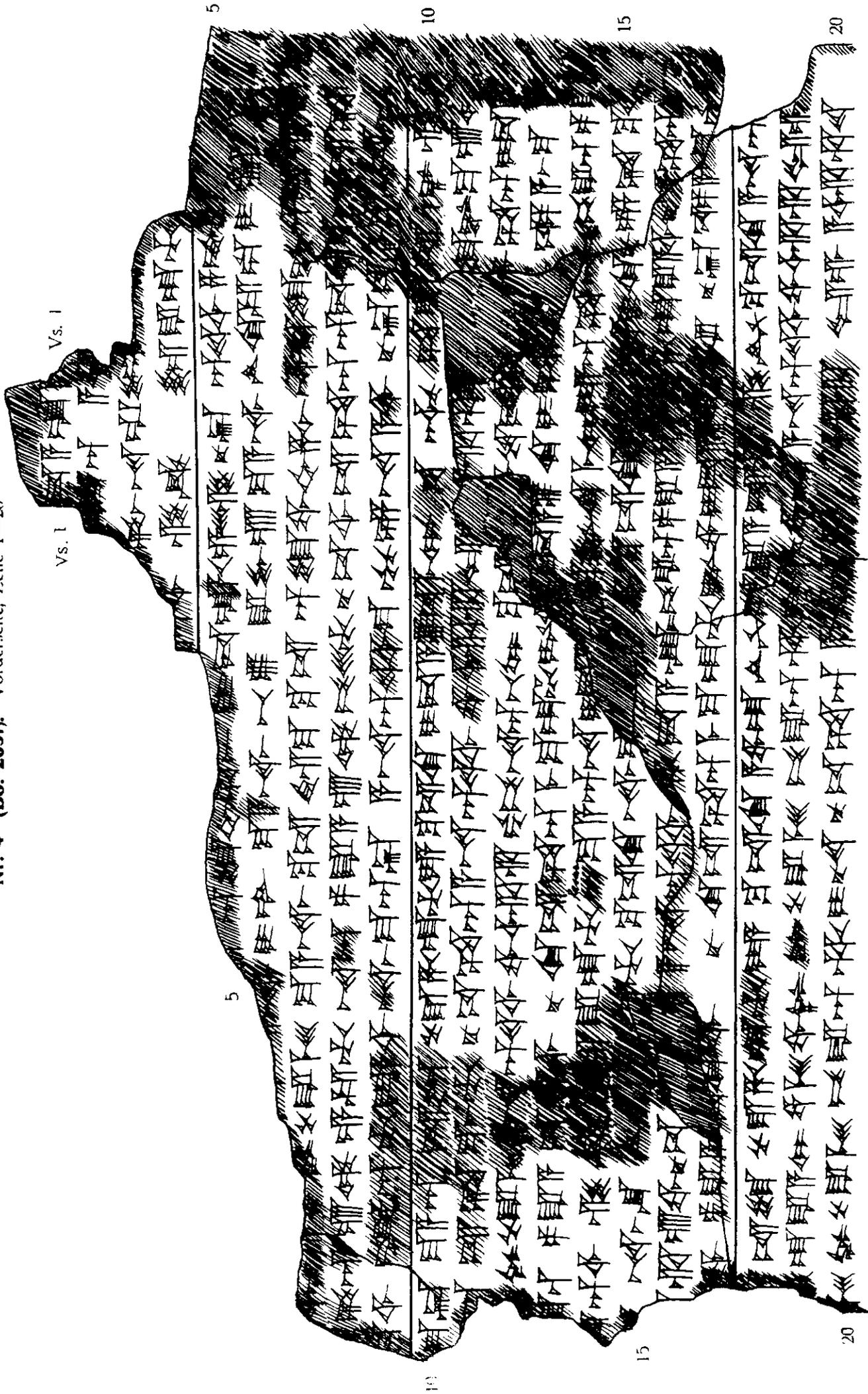
40

40

[Fragmented cuneiform text, lines 39-40]  
 [Fragmented cuneiform text, lines 41-42]

[Fragmented cuneiform text, line 43]

Nr. 4 (Bo. 2037). Vorderseite, Zeile 1—20



Vs. 21

Vs. 21

21 ~~.....~~  
 22 ~~.....~~  
 23 ~~.....~~  
 24 ~~.....~~  
 25 ~~.....~~  
 26 ~~.....~~  
 27 ~~.....~~  
 28 ~~.....~~  
 29 ~~.....~~  
 30 ~~.....~~  
 31 ~~.....~~  
 32 ~~.....~~  
 33 ~~.....~~  
 34 ~~.....~~  
 35 ~~.....~~  
 36 ~~.....~~  
 37 ~~.....~~  
 38 ~~.....~~  
 39 ~~.....~~  
 40 ~~.....~~  
 41 ~~.....~~  
 42 ~~.....~~

25

25

30

30

35

35

40

40

35 ~~.....~~  
 36 ~~.....~~  
 37 ~~.....~~  
 38 ~~.....~~  
 39 ~~.....~~  
 40 ~~.....~~  
 41 ~~.....~~  
 42 ~~.....~~

43  
 44  
 45  
 46

Vs. 45

Vs. 45

Rückseite, Zeile 1--15

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15

Rs. 1

5

10

15

Rs. 1

5

10

15

Rs. 16

Rs. 16

20

20

25

25

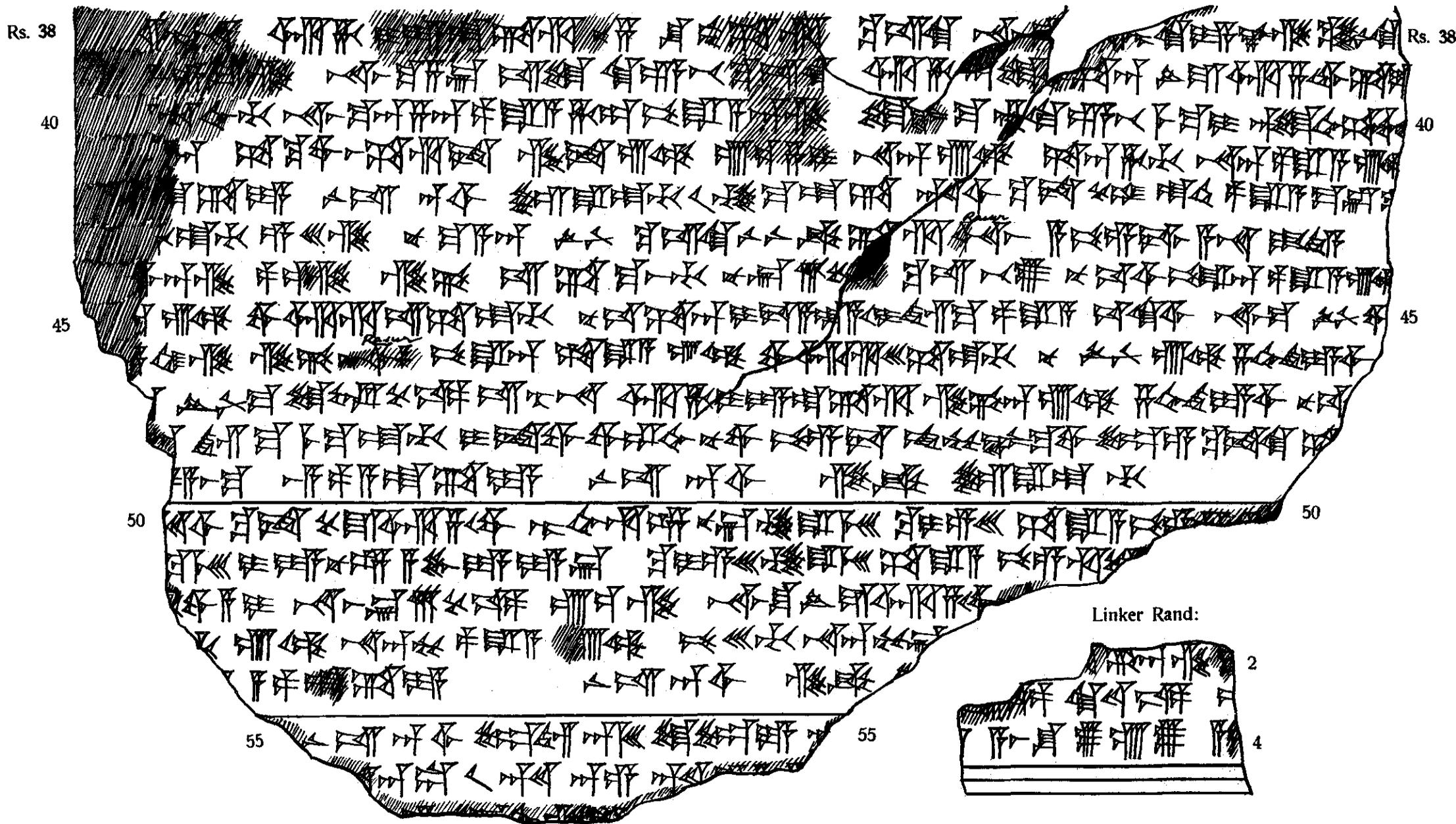
30

30

35

35

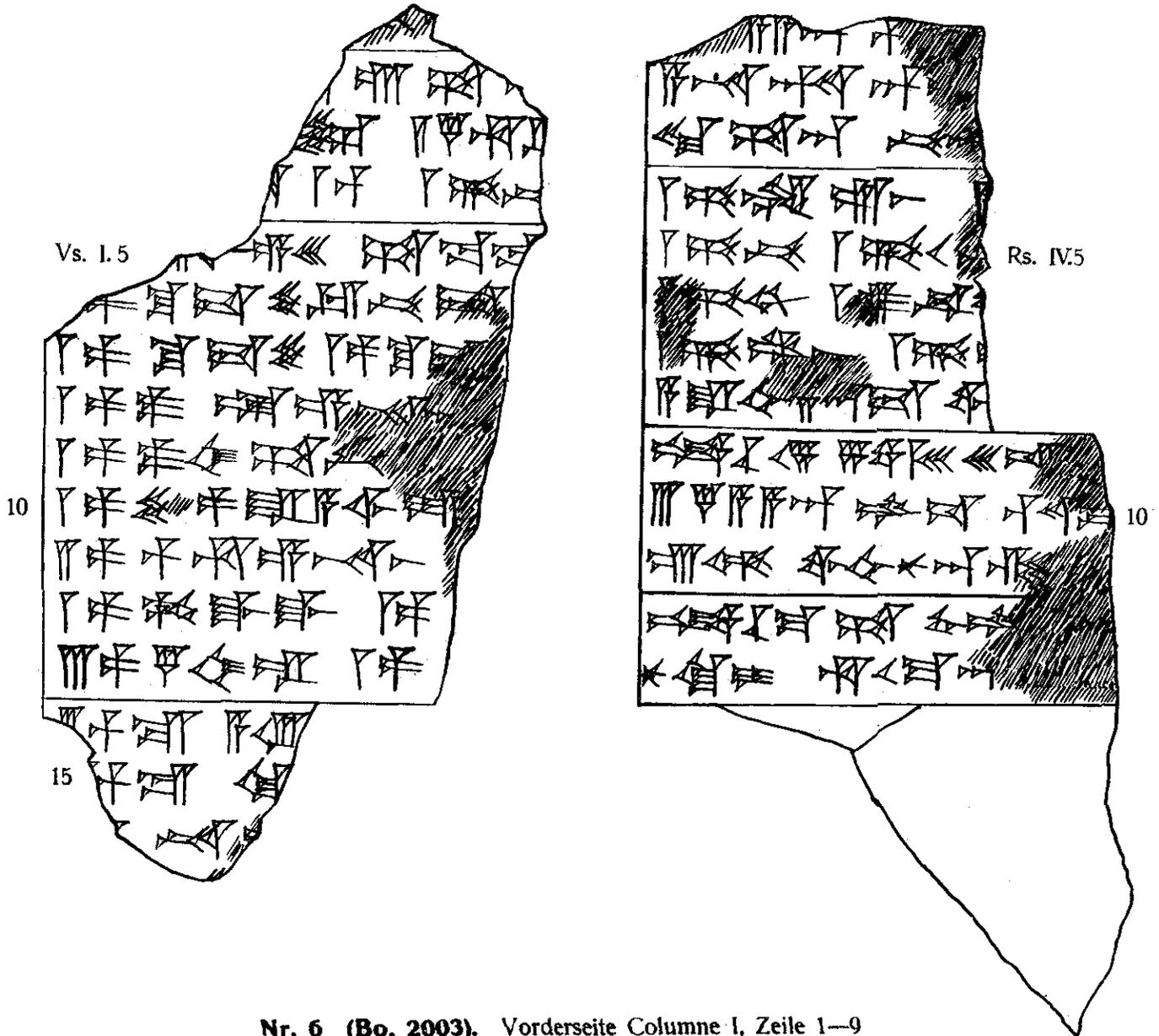
16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35



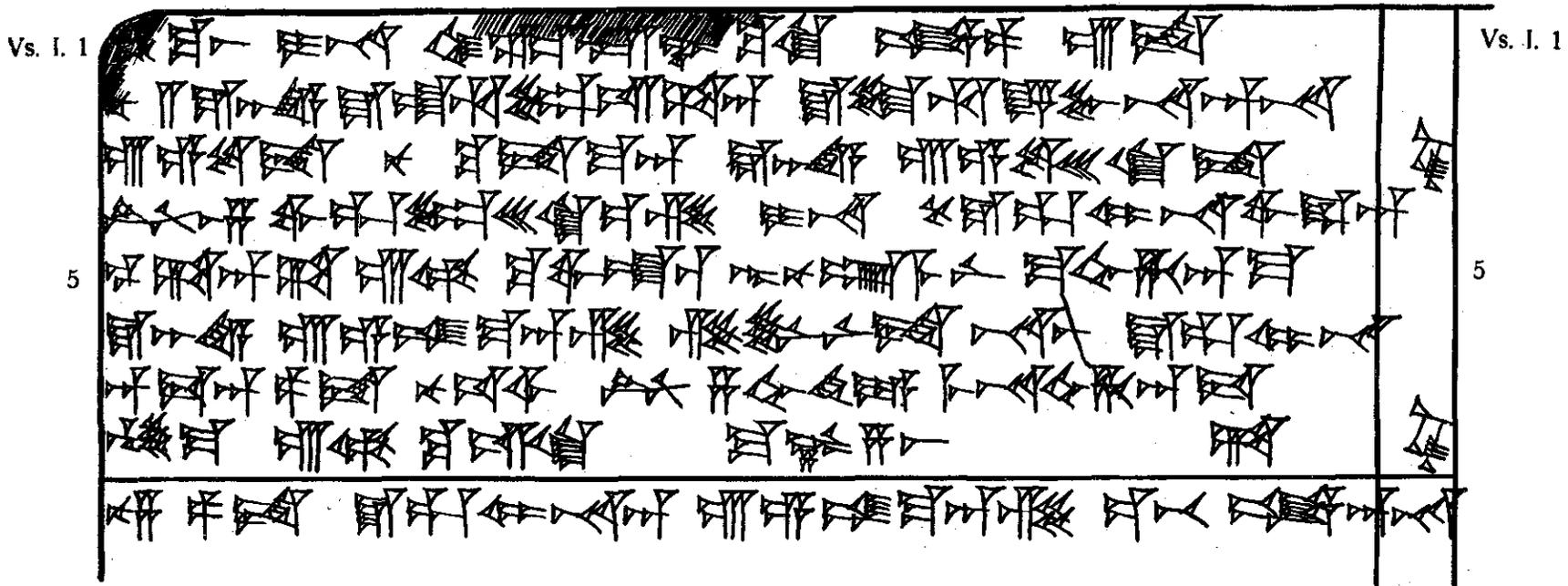
Nr. 5 (Bo. 2344).

Vorderseite, Columnne I

Rückseite, Columnne IV

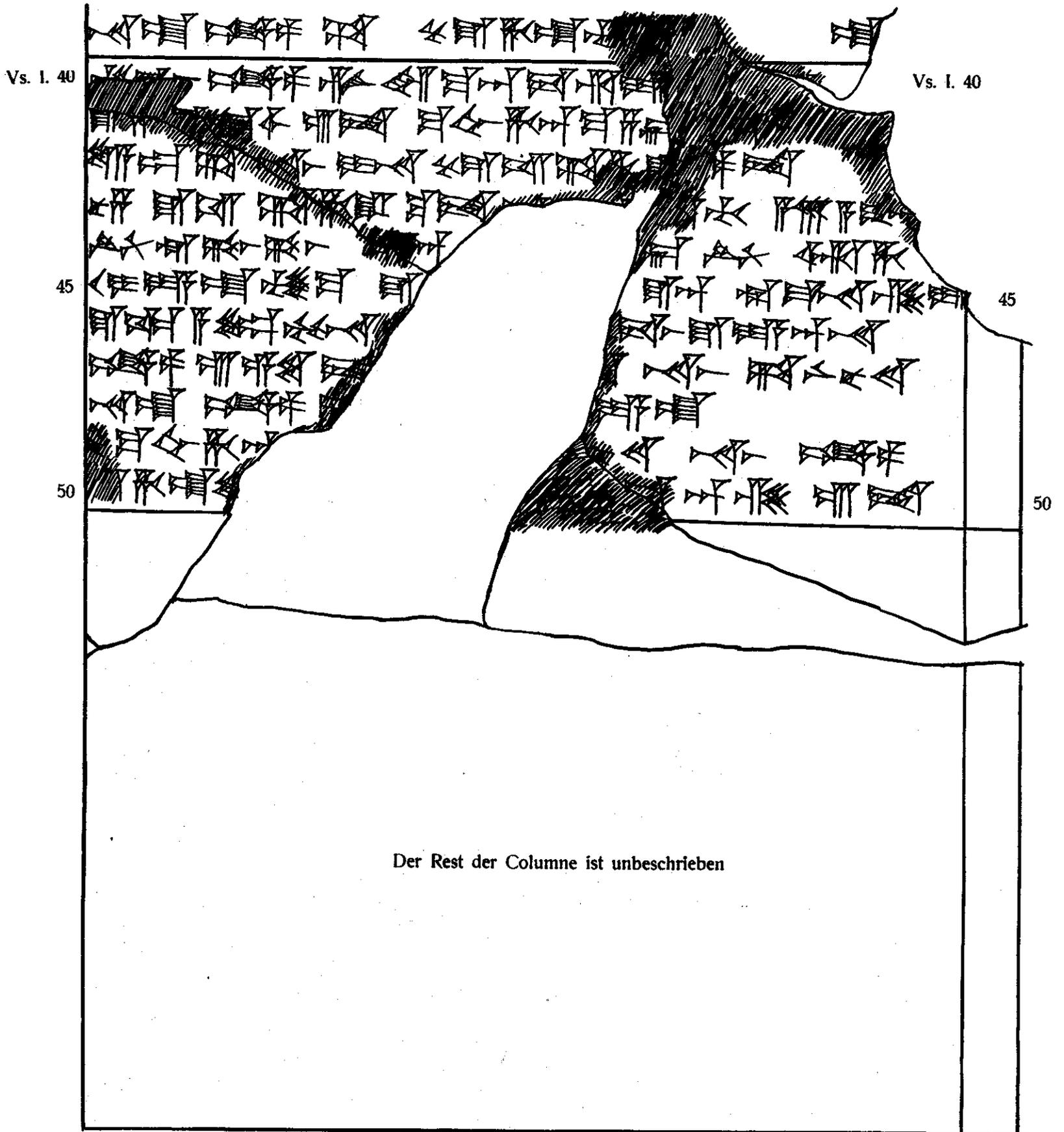


Nr. 6 (Bo. 2003). Vorderseite Columnne I, Zeile 1—9





Nr. 6 (Bo. 2003). Vorderseite Columne I, Zeile 39–50



Nr. 6 (Bo. 2003). Vorderseite Columne II, Zeile 1—29

Vs. II. 1

Vs. II. 1

5

5

10

10

15

15

20

20

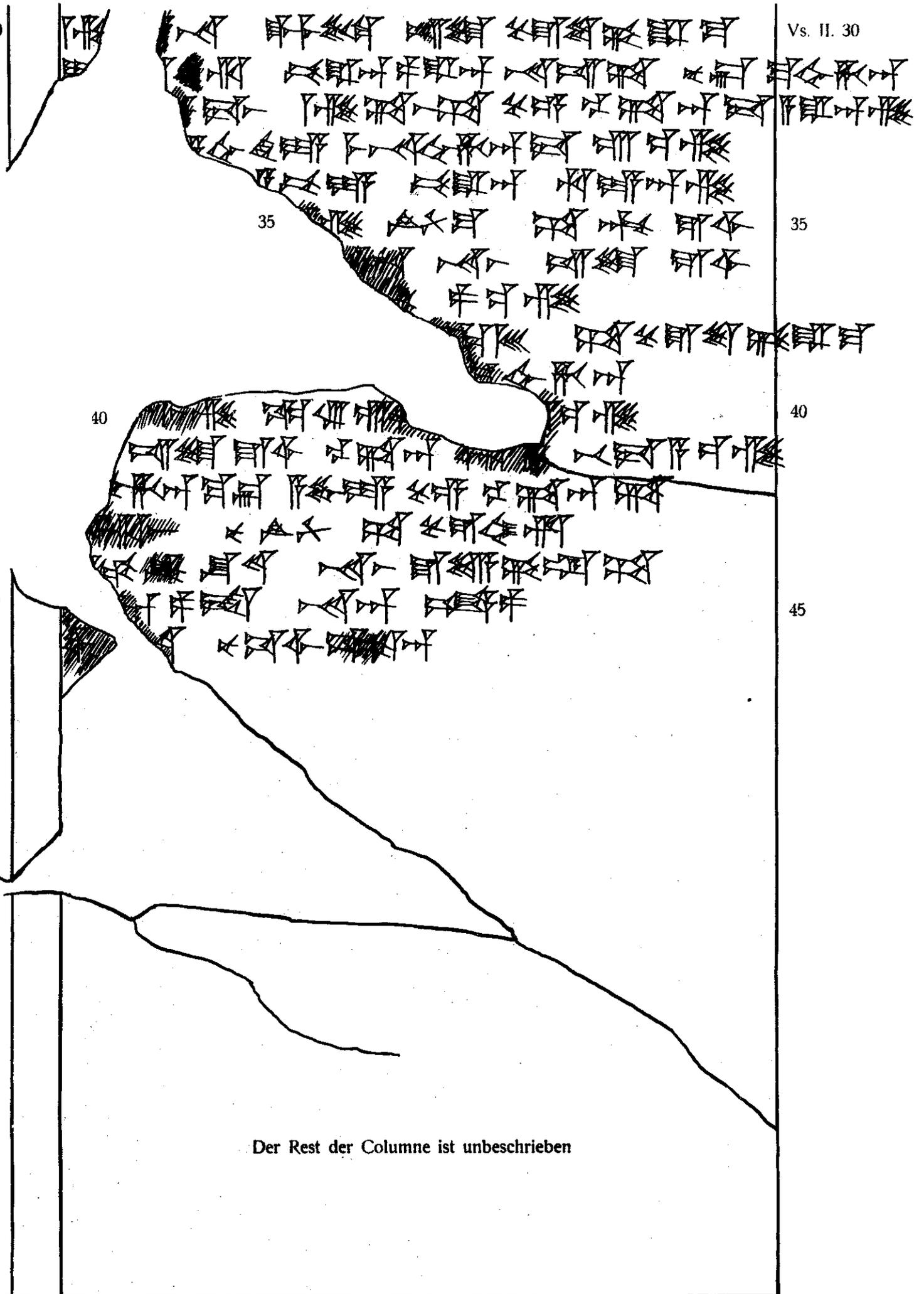
25

25

[Hier befinden sich 29 Zeilen von Hieroglyphen, die in Gruppen von 5 bis 25 Zeilen unterteilt sind. Die Hieroglyphen sind in vertikalen Spalten angeordnet und durch horizontale Linien getrennt. Ein großer, unregelmäßiger schwarzer Strich verläuft durch die Hieroglyphen in den ersten 10 Zeilen, was auf Beschädigung oder Übermalung hindeutet. Rechts neben den Hieroglyphen verläuft eine vertikale Linie, die die Spalten abgrenzt. An der rechten Seite des Textes befinden sich drei vertikale Fragmente von Hieroglyphen, die von den Hauptzeilen abgetrennt sind. In den Zeilen 10 bis 15 ist das Wort 'Rastan' in kleinerer Schrift beschriftet. In den Zeilen 20 bis 25 ist das Wort 'Rastan' ebenfalls beschriftet. In den Zeilen 25 bis 29 ist das Wort 'Rastan' ebenfalls beschriftet. In den Zeilen 25 bis 29 ist das Wort 'Rastan' ebenfalls beschriftet.

Vs. II. 30

Vs. II. 30



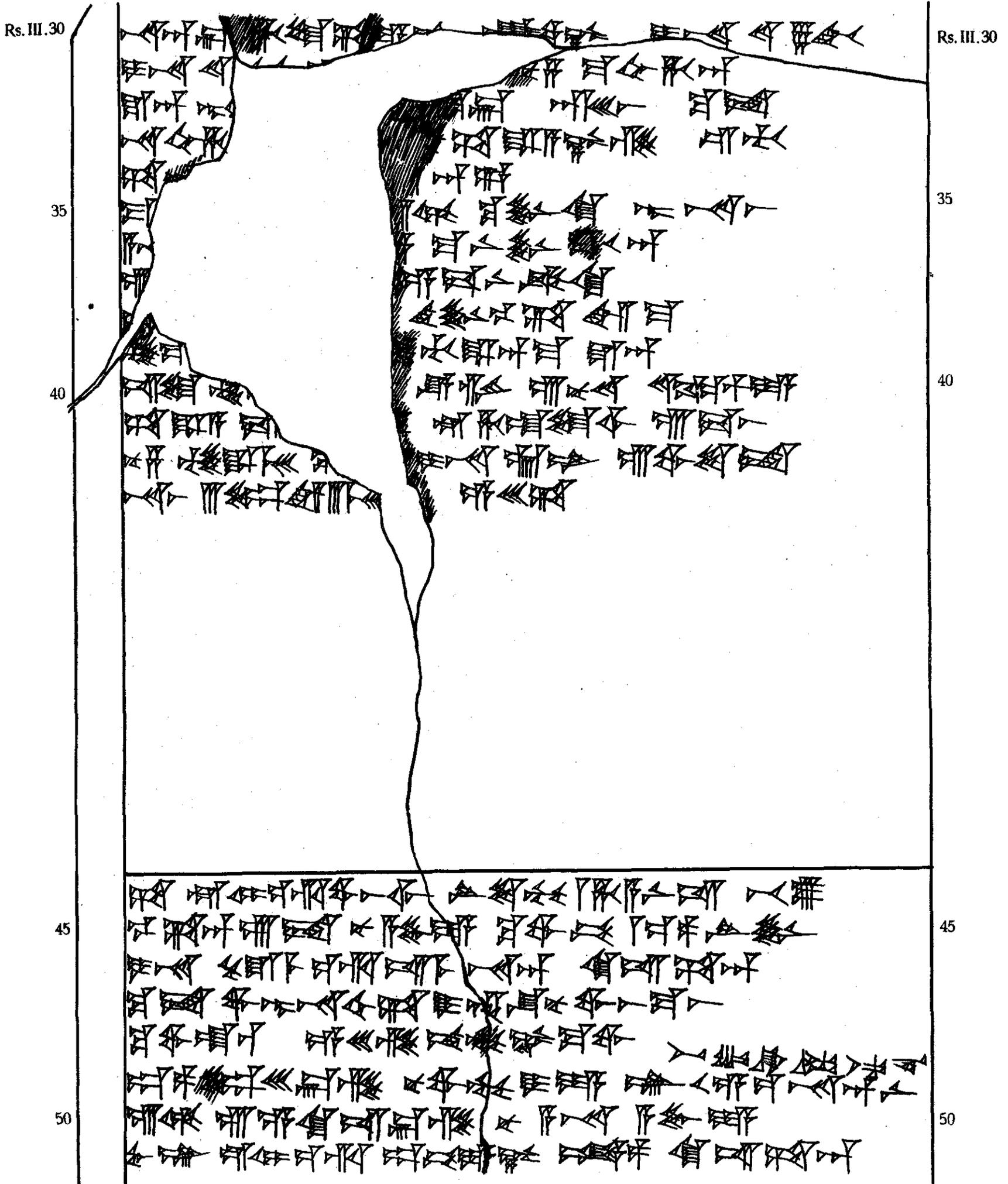
Der Rest der Columne ist unbeschrieben

Nr. 6 (Bo. 2003). Rückseite Columne III, Zeile 1-29

Rs.III  
1  
5  
10  
15  
20  
25

Rs.III.1  
5  
10  
15  
20  
25

Nr. 6 (Bo. 2003). Rückseite Columnne III, Zeile 30—51



Nr. 6 (Bo. 2003). Rückseite Columnne III, Zeile 52-54

Rs. III. 52

𐎠𐎹𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷
𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷
𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷

Rückseite Columnne IV, Zeile 1-18

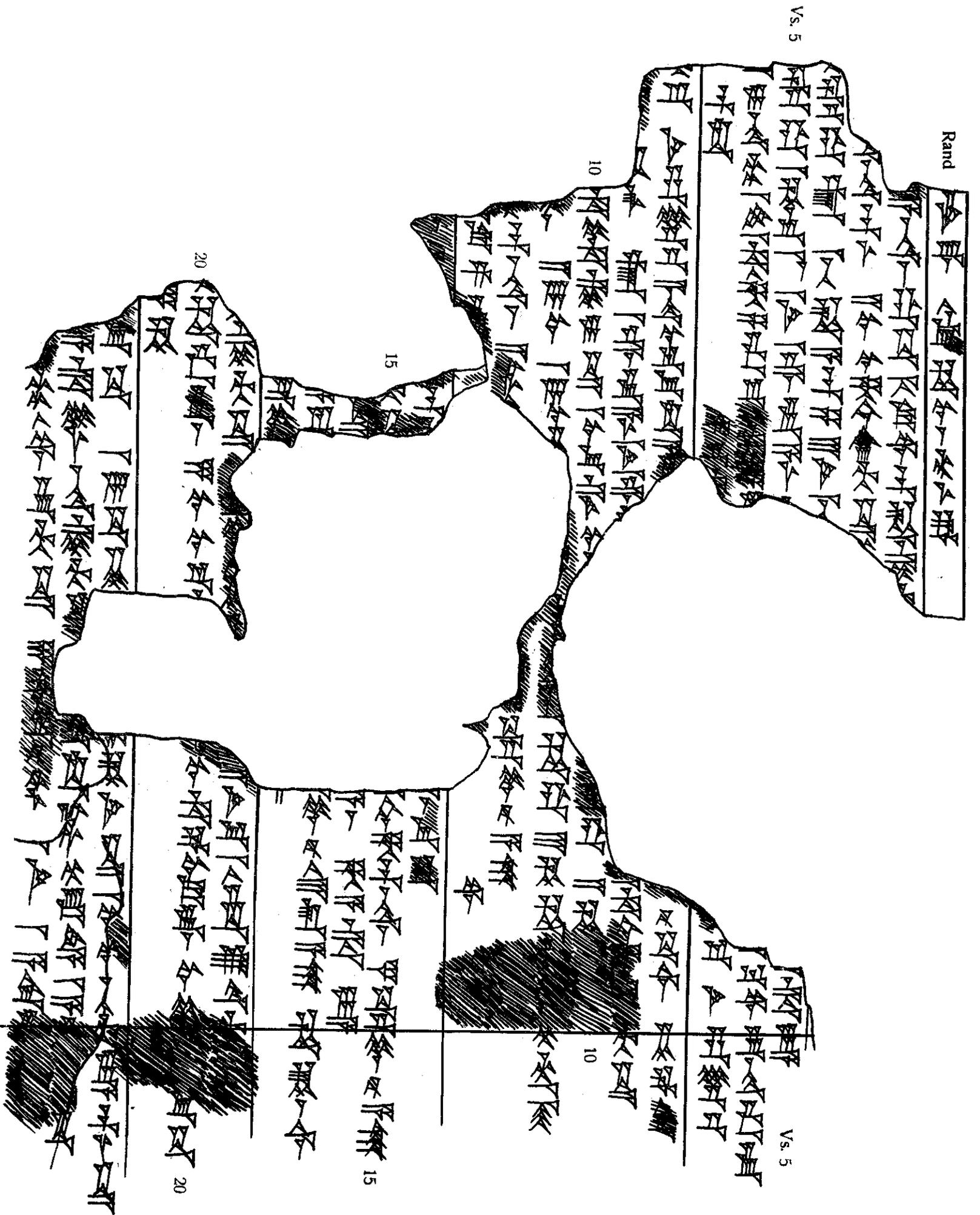
Rs. IV.1

Rs. IV.1

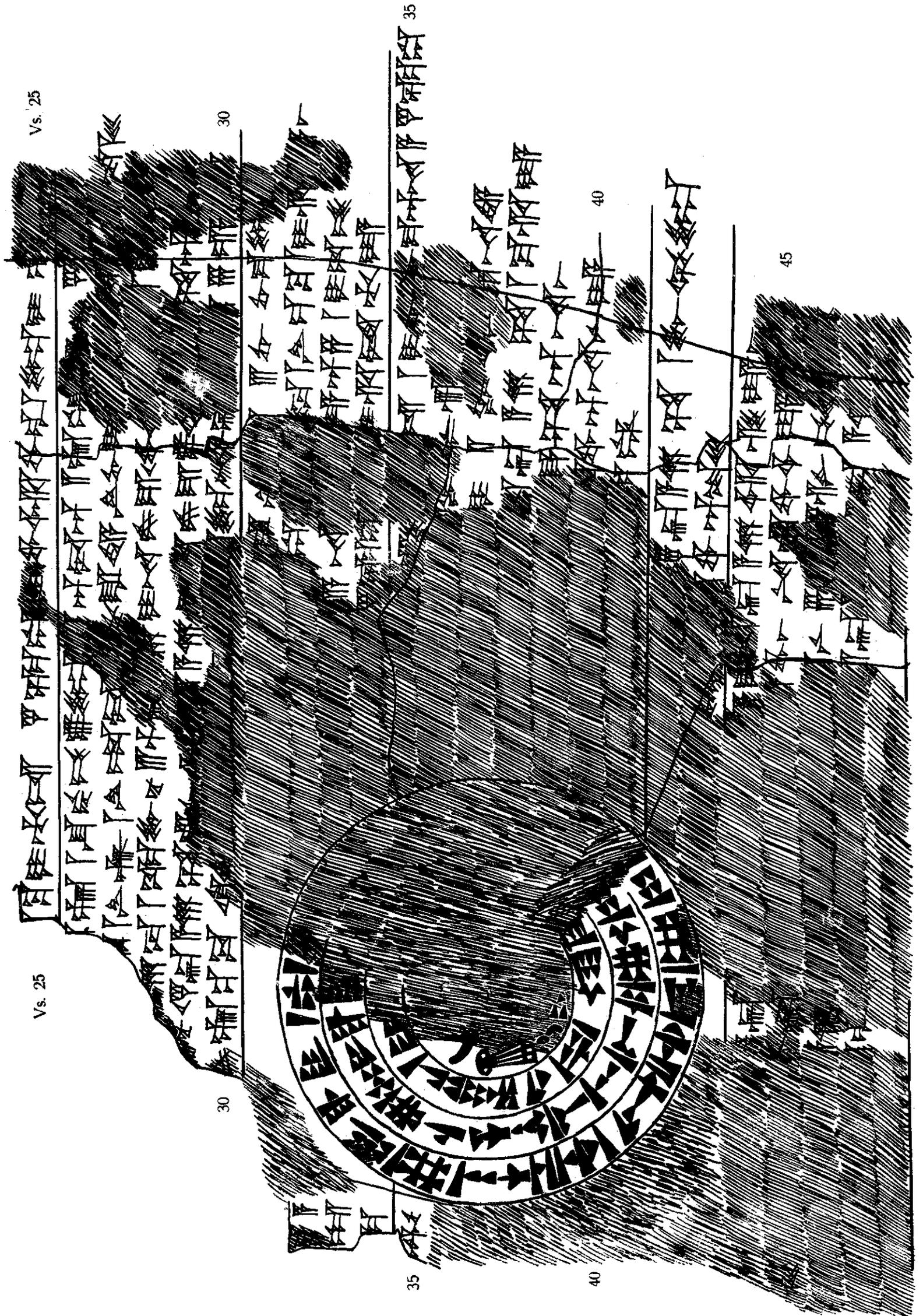
5	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	5
10	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	10
15	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	15

15	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	15
16	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	16
17	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	17
18	𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷𐎠𐎷	18

Der Rest der Columnne ist unbeschrieben



Nr. 7 (Bo. 2004). Vorderseite, Zeile 25—48



Vs.50

Vs.50

55

55

60

60

Rückseite, Zeile 1-8

Rs.1

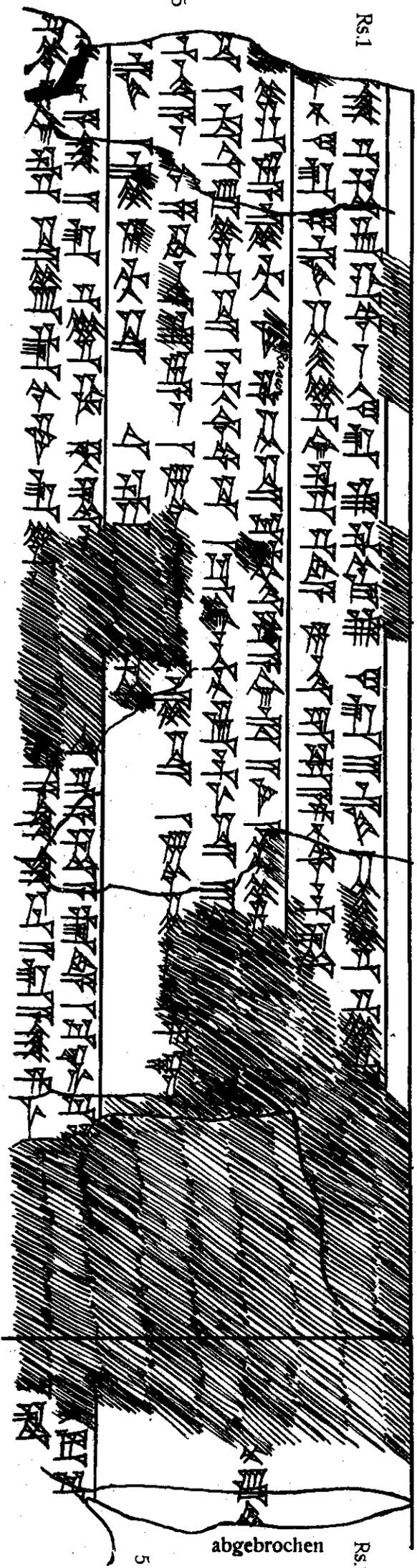
Rs.1

5

5

abgebrochen

Kand



Rs.10  
 [Illegible cuneiform text, lines 9-10]

Rs.10  
 [Illegible cuneiform text, lines 11-15]

15  
 [Illegible cuneiform text, lines 16-20]

20  
 [Illegible cuneiform text, lines 21-25]

25  
 [Illegible cuneiform text, lines 26-30]

30  
 [Illegible cuneiform text, lines 31-32]

Handwritten header text in cuneiform script.

Rs. 35

Rs. 35

Handwritten cuneiform text on lines 35-40, including some heavily scribbled-out areas.

40

40

Handwritten cuneiform text on lines 40-45.

45

45

Handwritten cuneiform text on lines 45-50.

50

50

Handwritten cuneiform text on lines 50-55, including a large scribbled-out area on the left side.

55

55

Keilschrifttexte aus Boghazköi

48

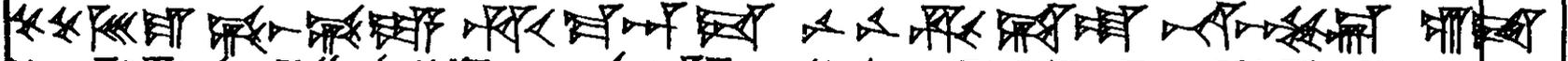
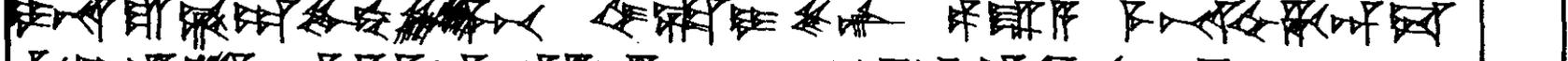
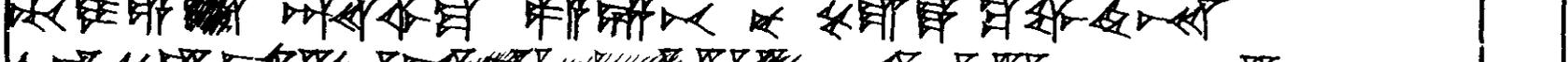
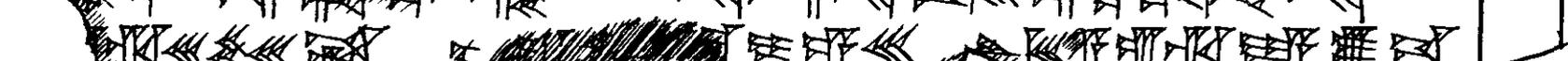
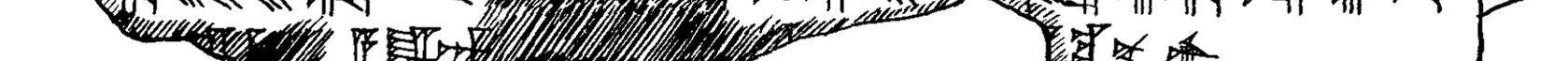
Nr. 8 (Bo. 2022). Vorderseite Columne I, Zeile 1-30

Vs. 1.1.

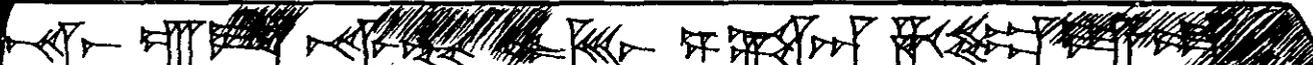
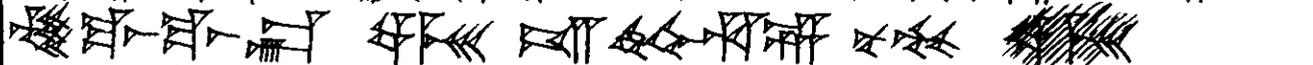
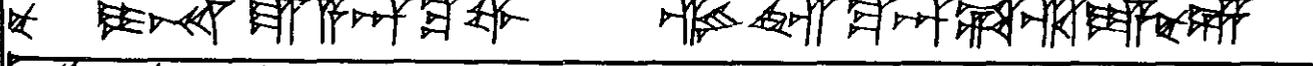
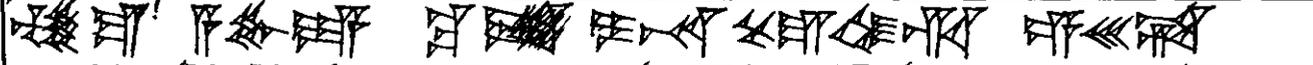
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 15 20 25 30  
 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.

D.O.G. Inschriften aus Boghazköi Heft 5

Nr. 8 (Bo. 2022). Vorderseite Columnne I, Zeile 31—46

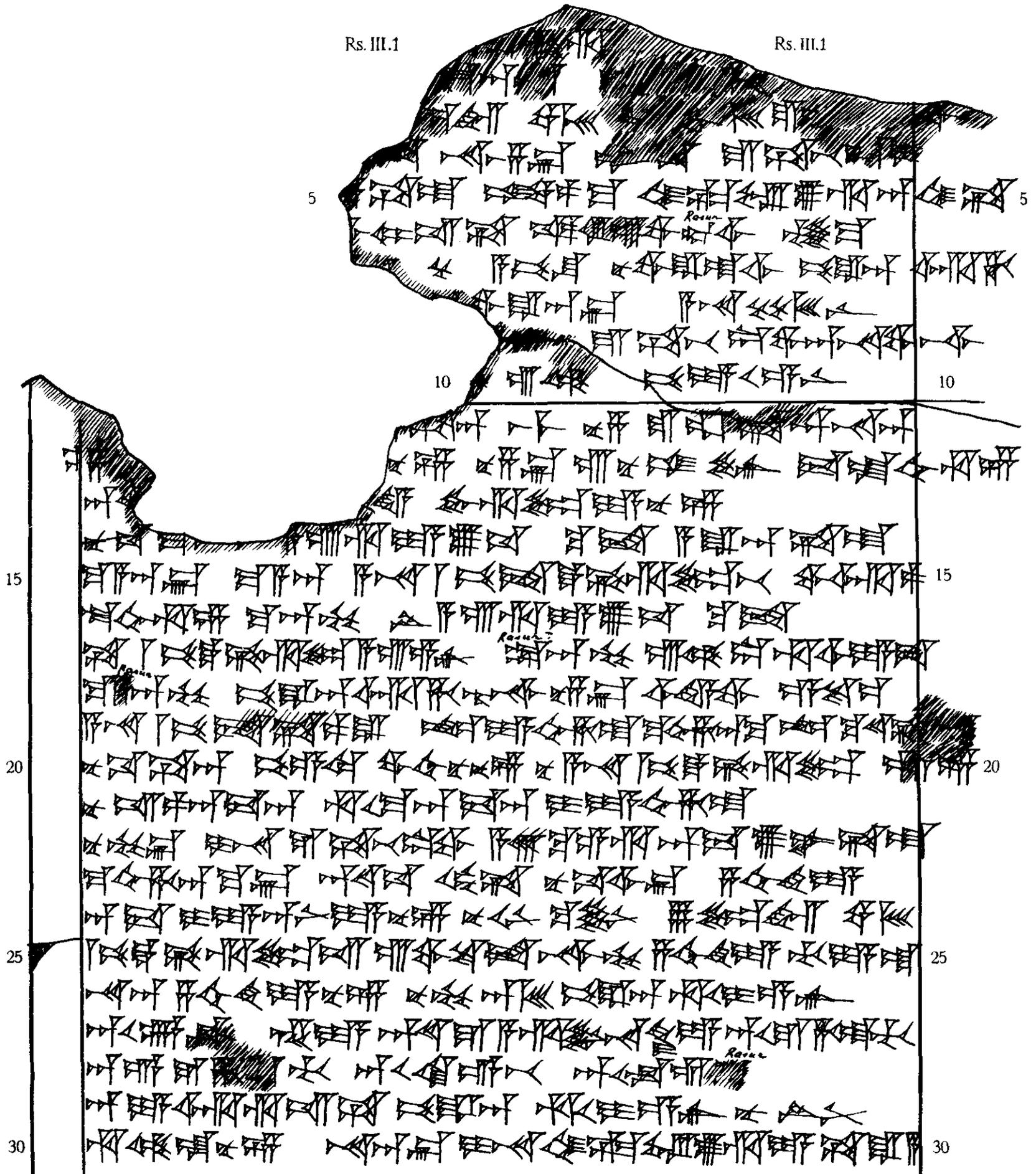
Vs. I.  
 31                

Vorderseite, Columnne II, Zeile 1—11

Vs. II.1  Vs. II.1  
         



Nr. 8 (Bo. 2022). Rückseite Columnne III, Zeile 1–30



Rs. III.1

Rs. III.1

5

5

10

10

15

15

20

20

25

25

30

30

Nr. 8 (Bo. 2022). Rückseite Columne III, Zeile 31-43

Rs. III.31

35

40

Rs. III.31

35

40

Rückseite Columne IV, Zeile 1-12

Rs. IV.1

Rs. IV.1.

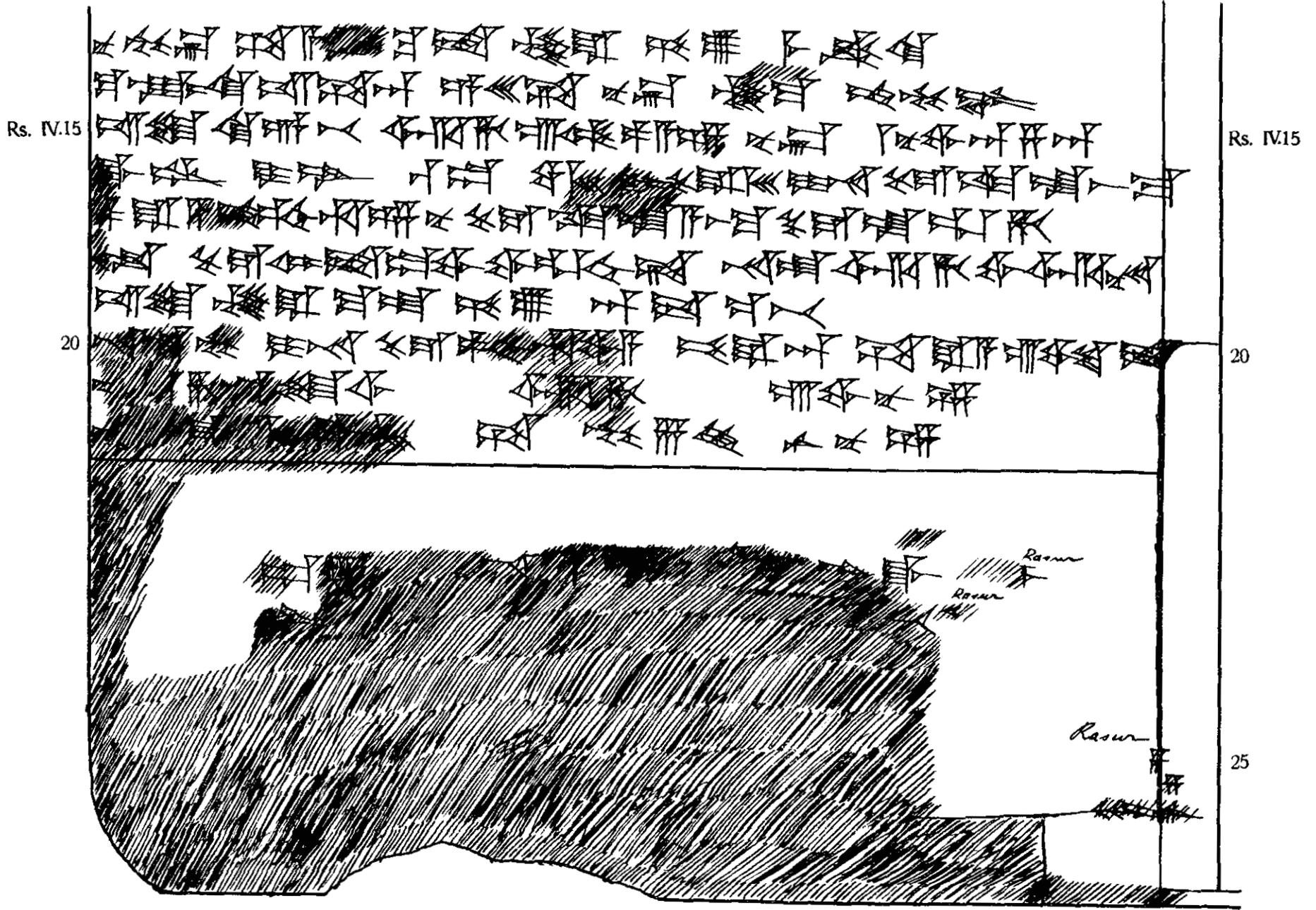
5

10

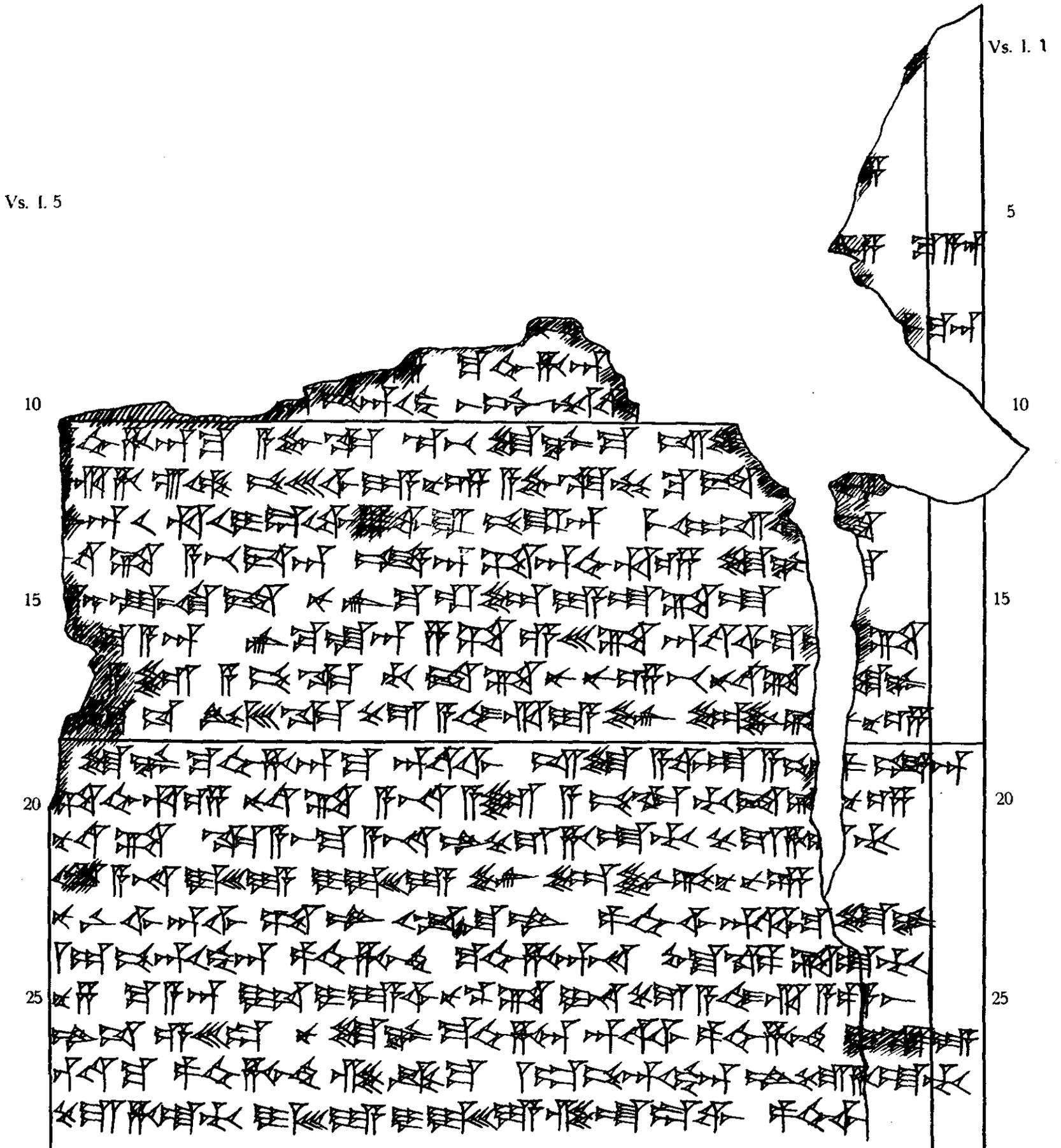
5

10

Nr. 8 (Bo. 2022). Rückseite Columne IV, Zeile 13—27



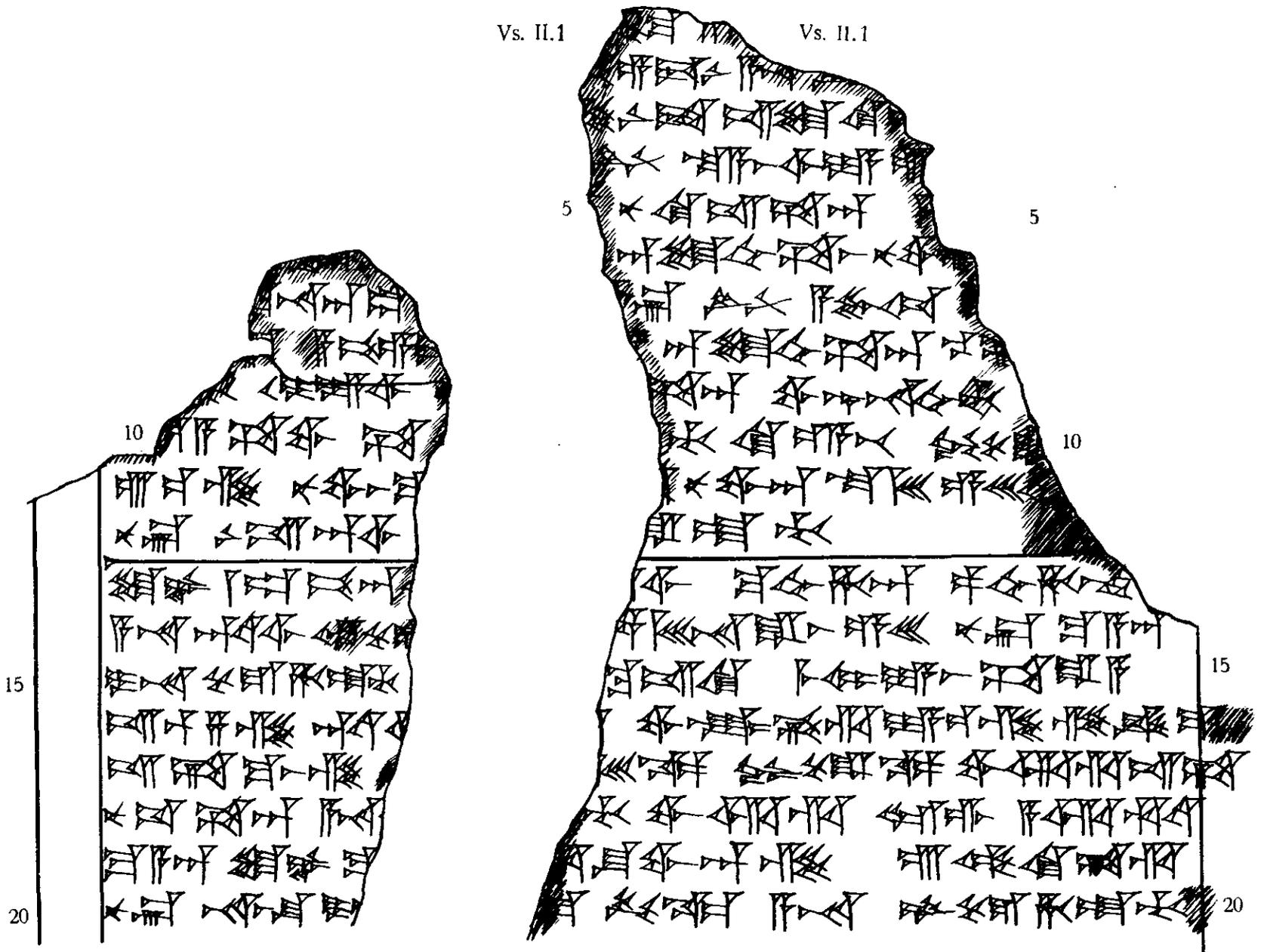
Nr. 9 (Bo. 2027). Vorderseite Columne I, Zeile 1-28



Nr. 9 (Bo. 2027). Vorderseite Columnne I, Zeile 29—34



Vorderseite Columnne II, Zeile 1—20



Nr. 9 (Bo. 2027). Vorderseite Columnne II, Zeile 21-49

Vs. II. 21

Vs. II. 21

25

30

35

40

45

25

30

35

40

45

Handwritten cuneiform text in a columnar format, with line numbers 21, 25, 30, 35, 40, and 45 marked on both the left and right sides. The text is arranged in approximately 12 lines, with some lines containing multiple columns of characters. There are several large, dark, irregular scribbles or redactions covering parts of the text, notably at the top right, between lines 35 and 40, and at the bottom right.

Nr. 9 (Bo. 2027). Rückseite Columnne III, Zeile 1—29

Rs. III.1

Rs. III.1

5

5

10

10

15

15

20

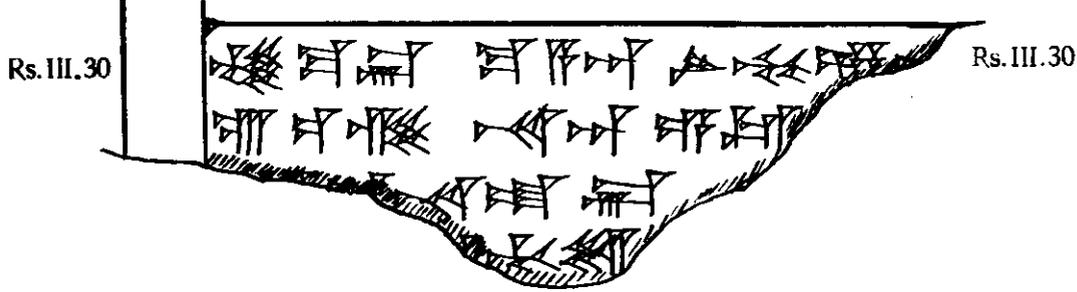
20

25

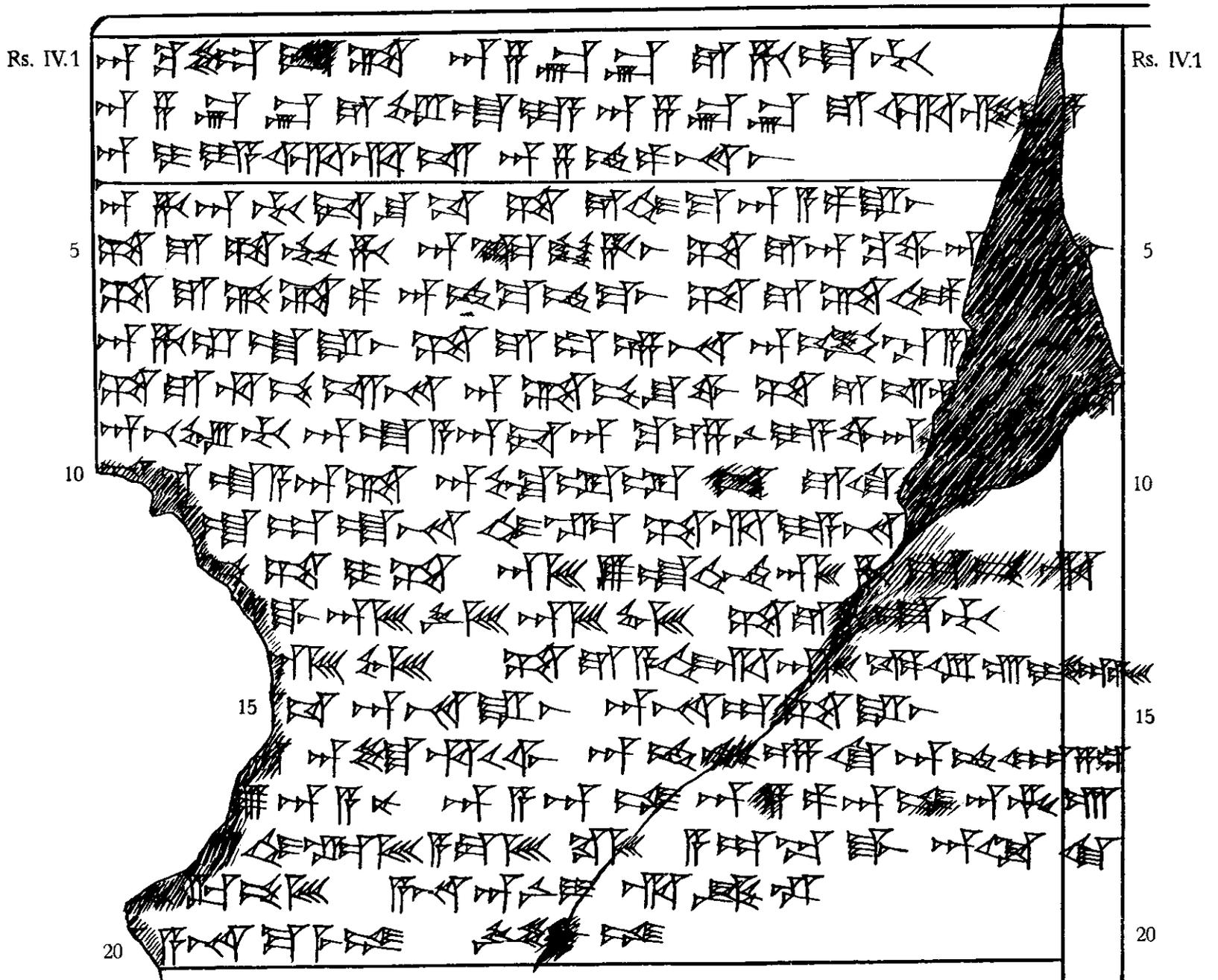
25

[Cuneiform text in Akkadian script, consisting of 29 lines. The text is heavily obscured by a large, dark, diagonal scribble that runs from the middle of line 10 down to the bottom of line 25. The visible text is arranged in three columns, with the first column on the left and the third on the right. The script is a standard Akkadian cuneiform used in the Hittite period. The lines are numbered 1 through 29 on the left and right margins of the tablet image.

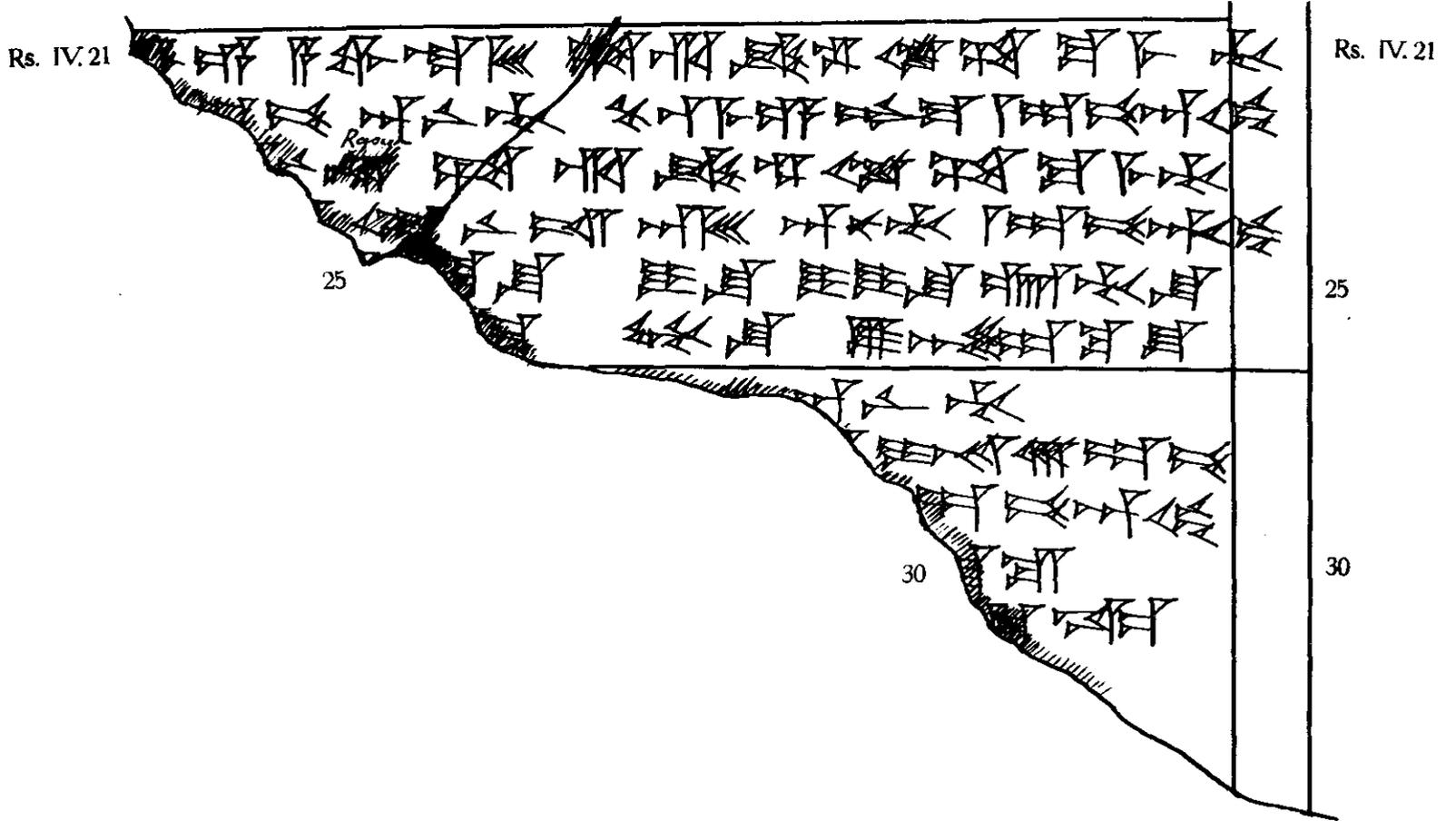
Nr. 9 (Bo. 2027). Rückseite Columne III, Zeile 30—33



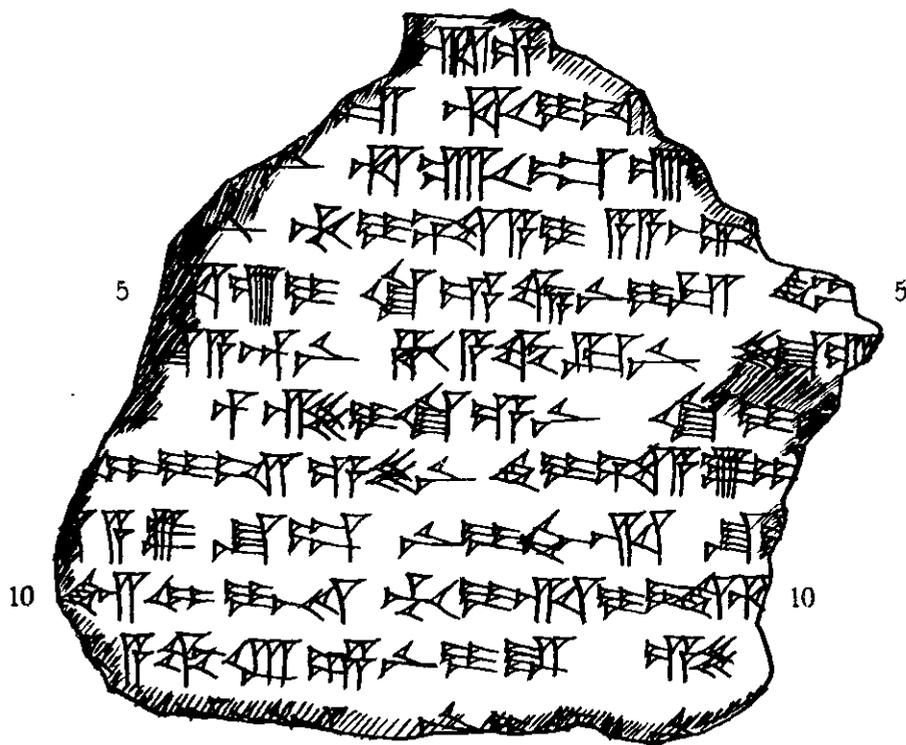
Rückseite Columne IV, Zeile 1—20



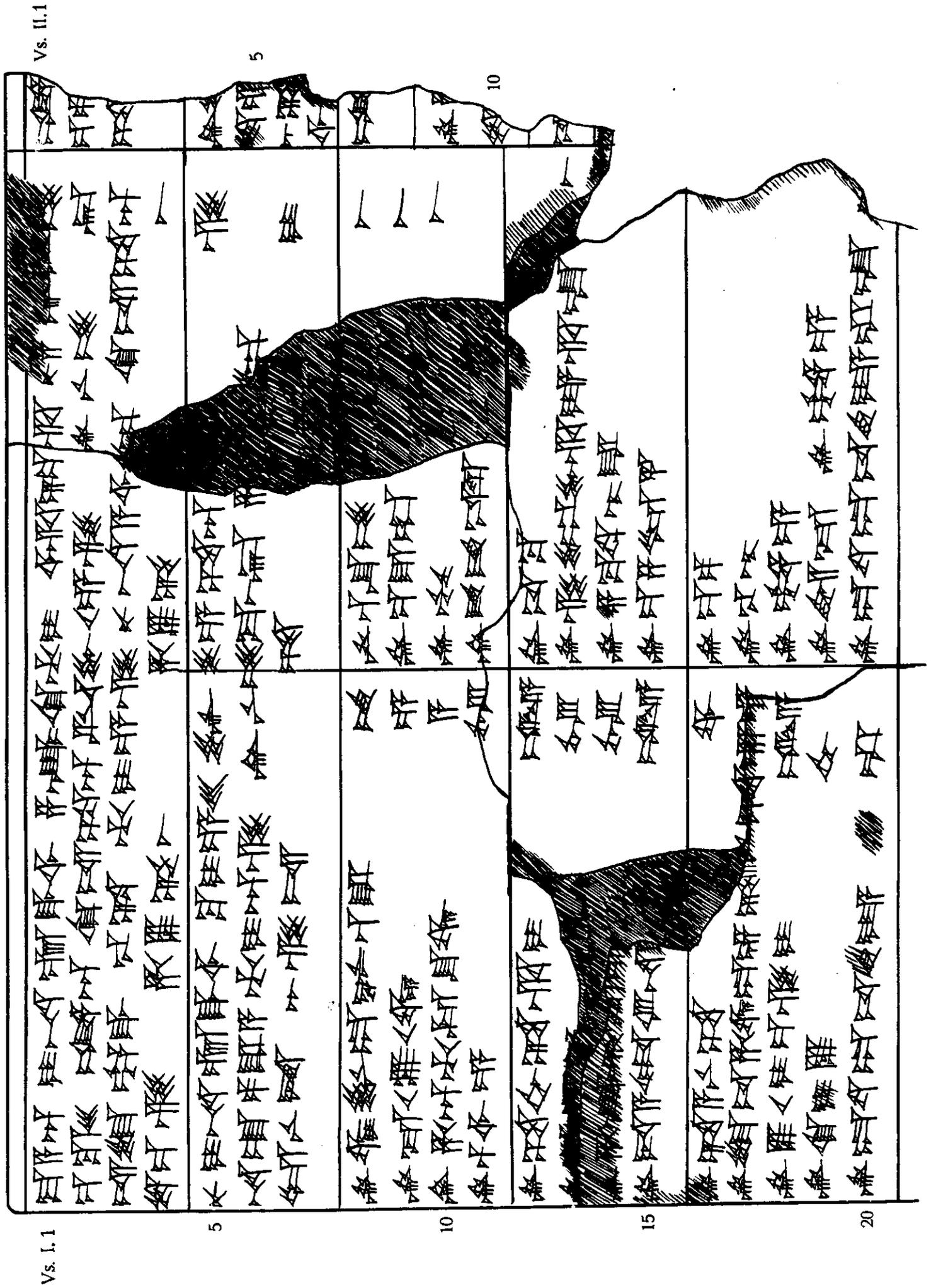
Nr. 9 (Bo. 2027). Rückseite Columne IV, Zeile 21—31



Nr. 10 (Bo. 2789).



Nr. II (Bo. 2089). Vorderseite Columne I, Zeile 1—20 und II, Zeile 1—12



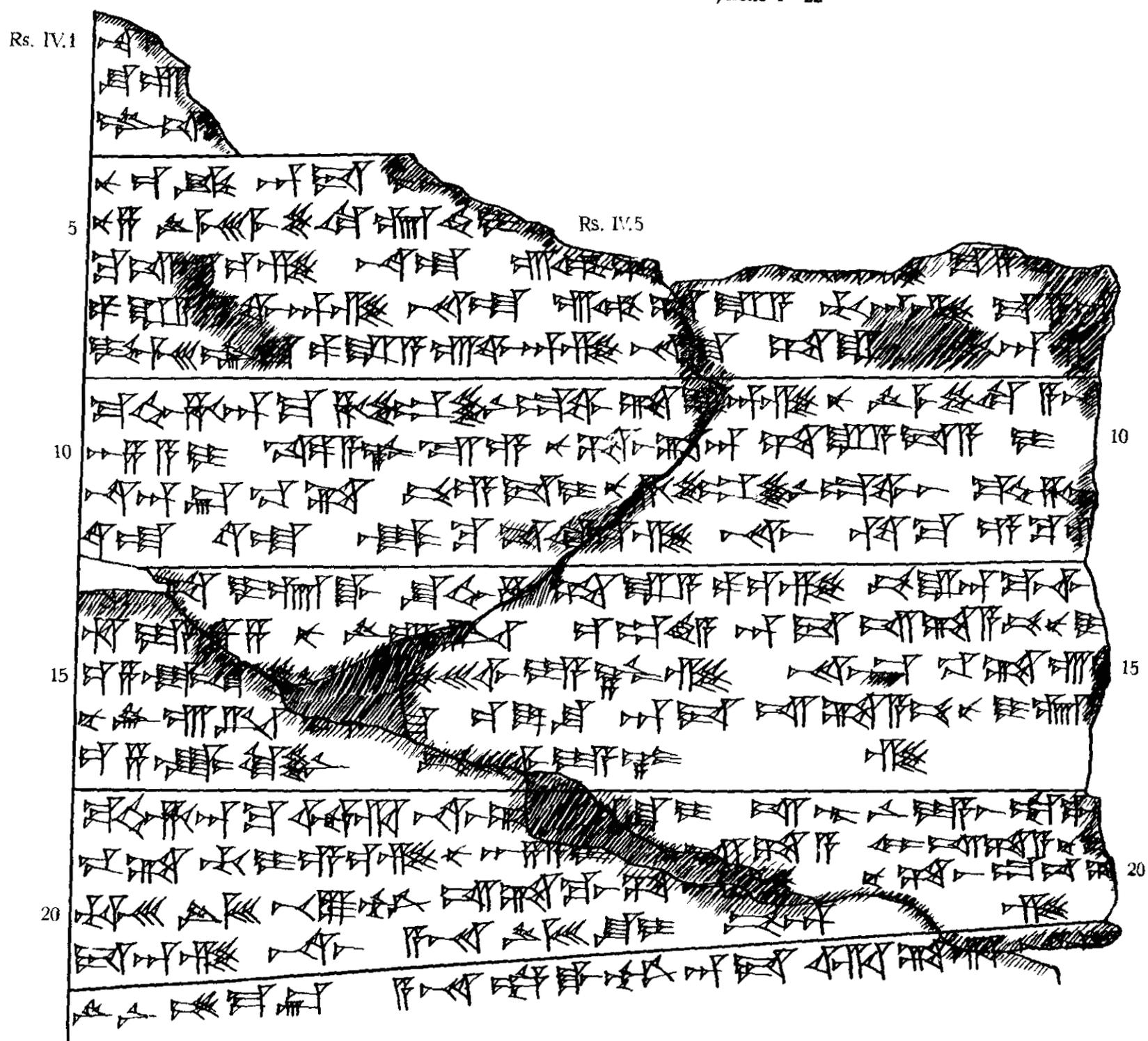
Vs. I. 21

Vs. I. 21

Rückseite Columnne III, Zeile 1—12

Rs. III. 1

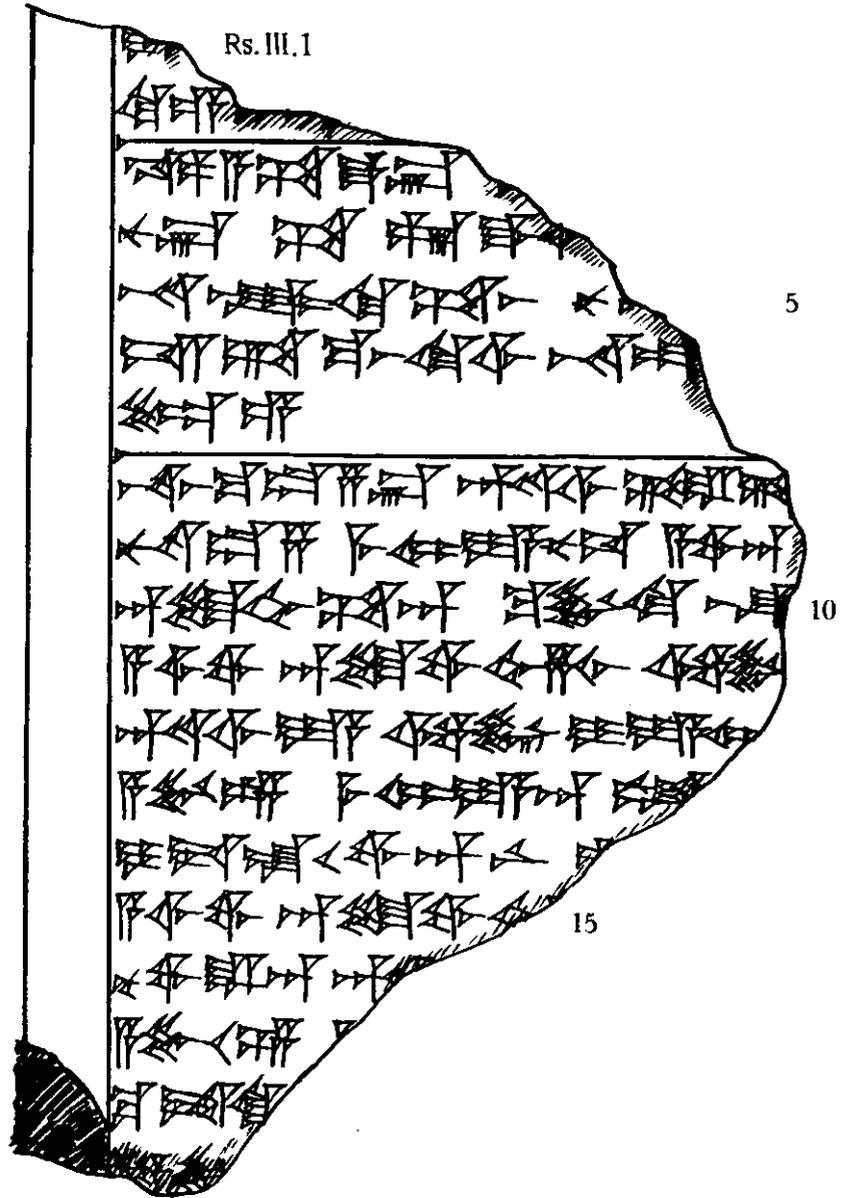
10



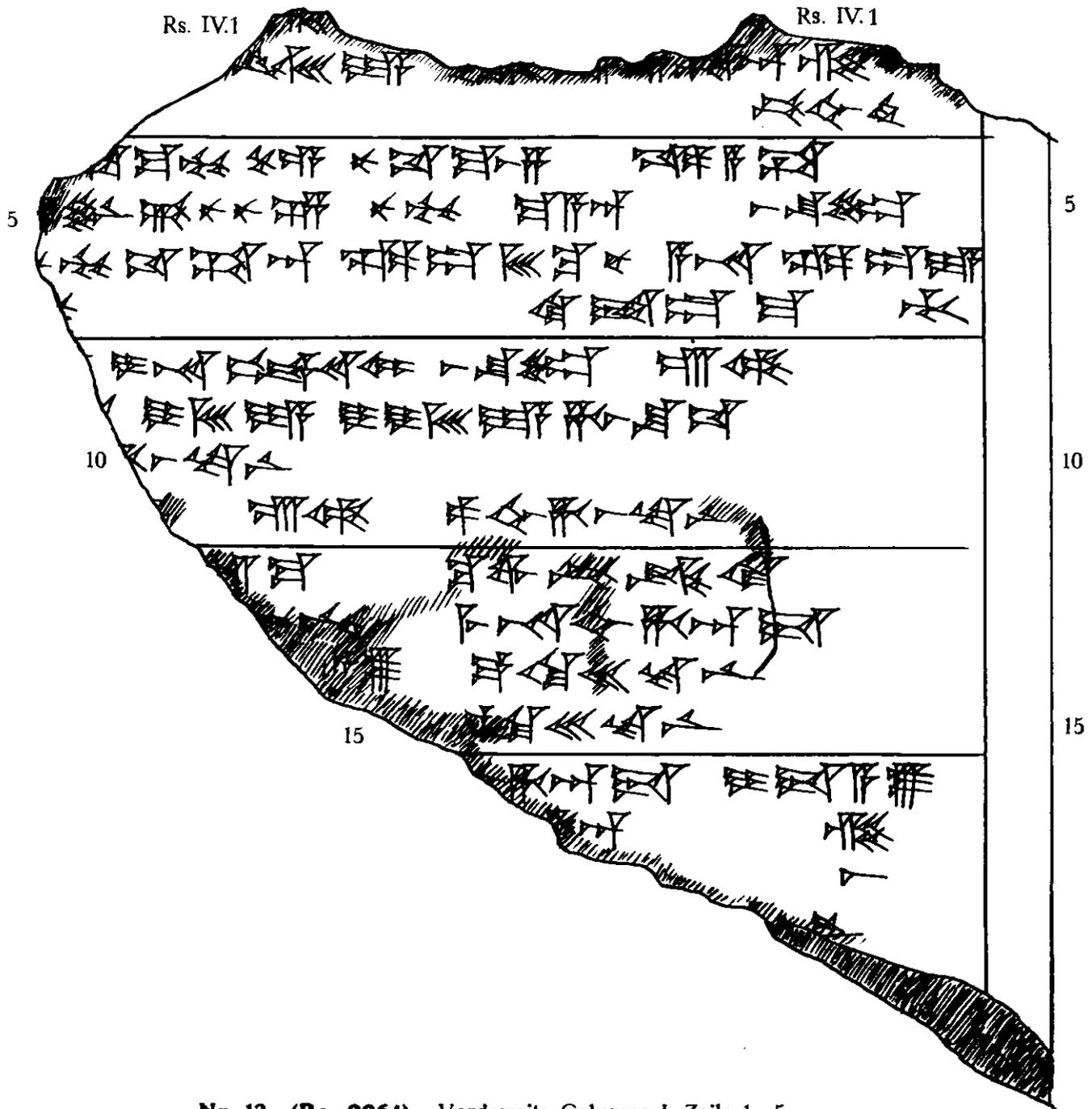
Nr. 11 (Bo. 2089). Rückseite Columnne IV, Zeile 23—28



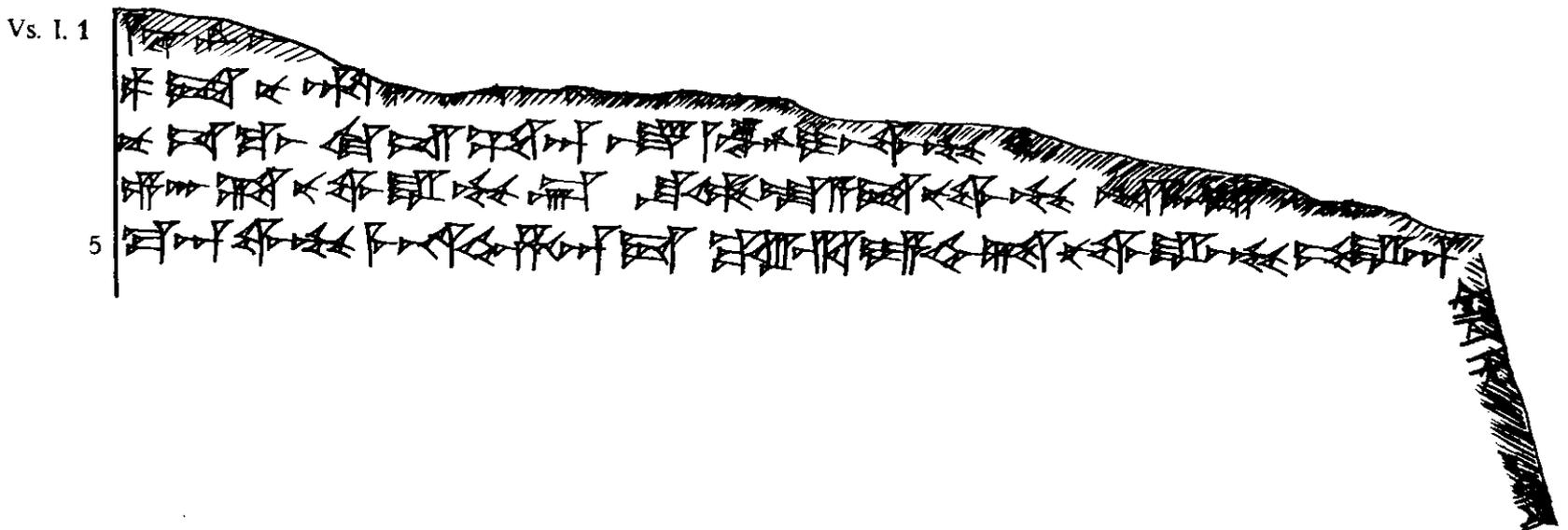
Nr. 12 (Bo. 2020 a). Rückseite Columnne III, Zeile 1—19



Nr. 12 (Bo. 2020 a). Rückseite Columnne IV, Zeile 1-19



Nr. 13 (Bo. 2064). Vorderseite Columnne I, Zeile 1-5





Nr. 13 (Bo. 2064). Vorderseite Columne I, Zeile 27—38

Vs. I. 27  
 30  
 35

Vs. I. 27  
 30  
 35

Vorderseite, Columne II, Zeile 1—5

Vs. II. 1  
 5  
 Vs. II. 5

Vs. II. 6

Vs. II. 6

10

10

15

15

20

20

25

25

6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25

Vs. II. 27

27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34

Vs. II. 27

30

Rs. III. 1

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9

Rs. III. 1

5

Rs. III. 10

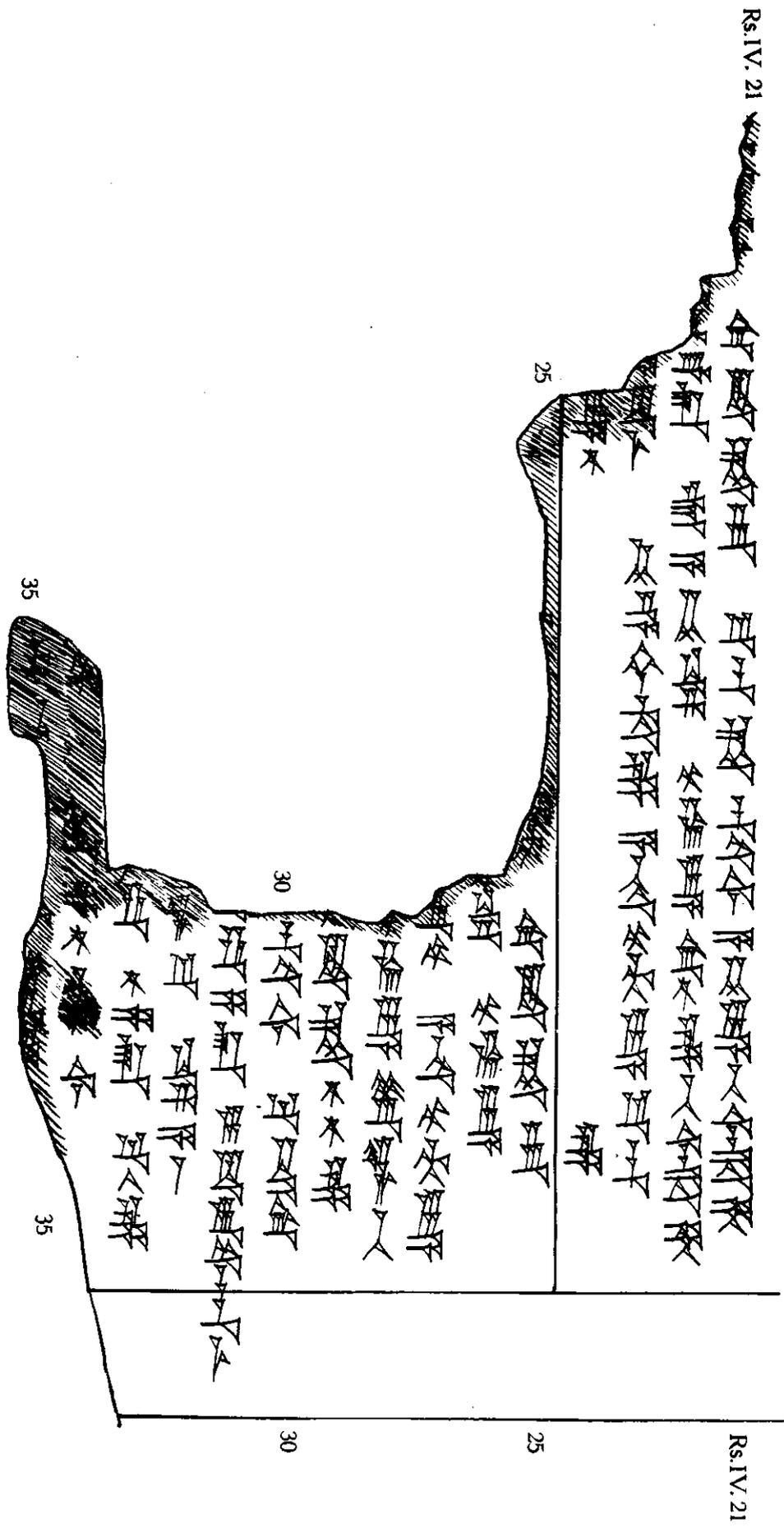
Rs. III. 10

10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31

Nr. 13 (Bo. 2064). Rückseite Columnne IV, Zeile 1—20

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| <p>Rs. IV.1.</p> <p>5</p> | <p>Rs. IV.1</p> <p>5</p> |
| <p>10</p>                 | <p>10</p>                |
| <p>15</p> <p>20</p>       | <p>15</p> <p>20</p>      |

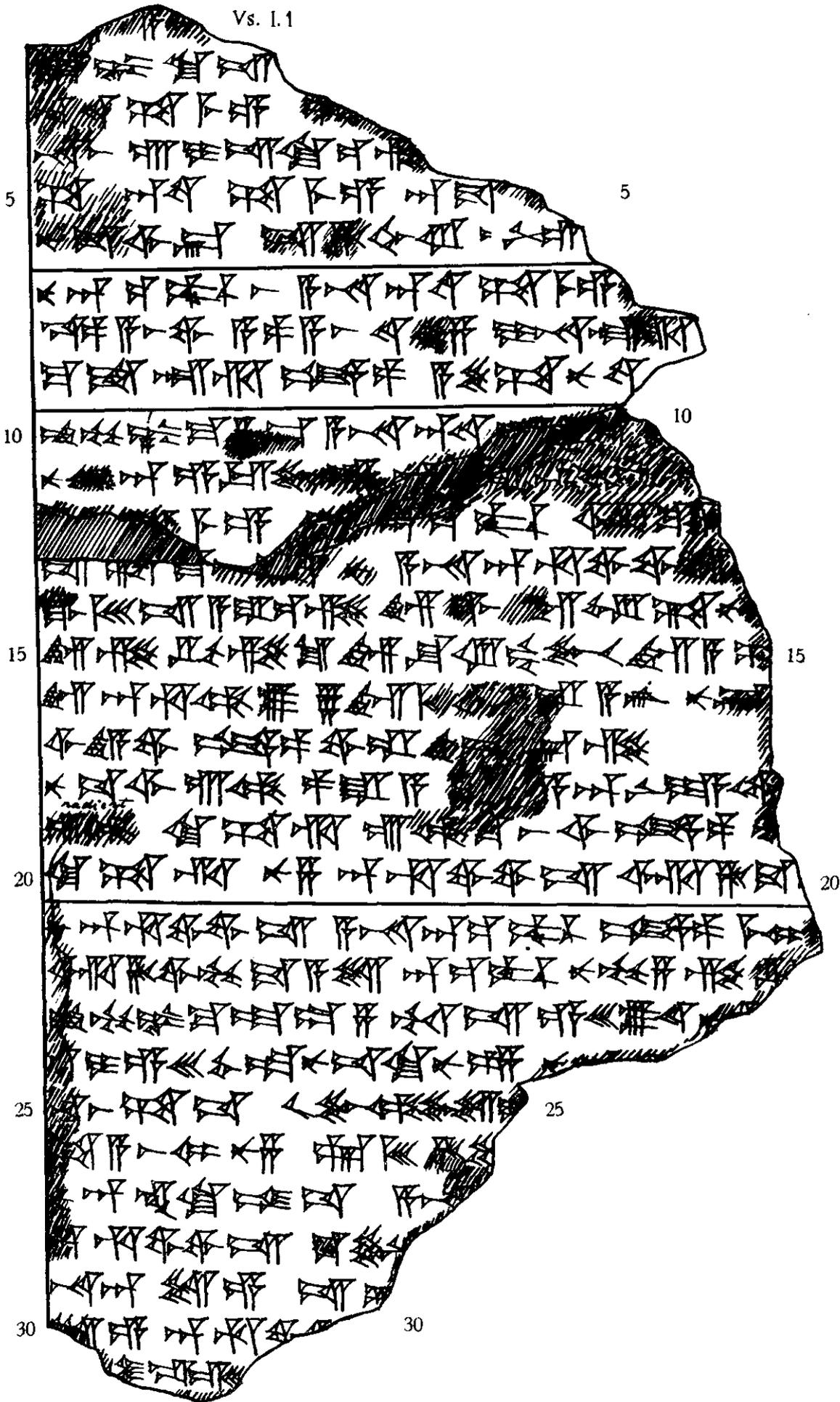
Nr. 13 (Bo. 2004). Rückseite Columne IV, Zeile 21—35

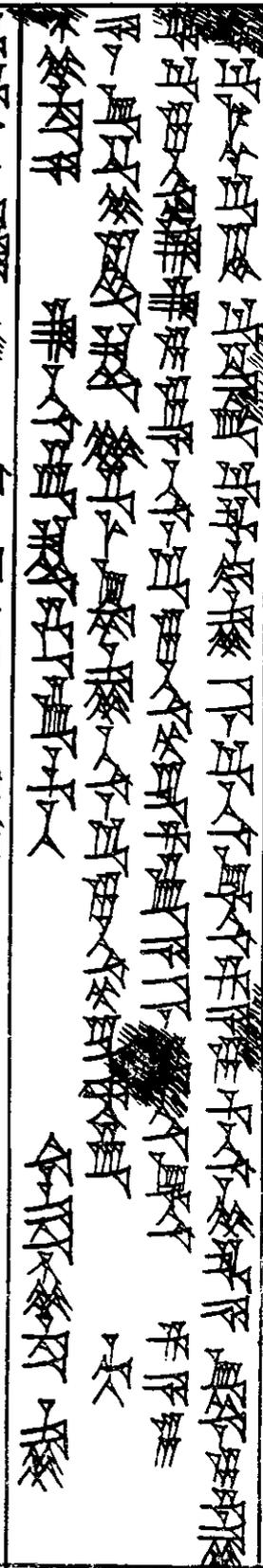
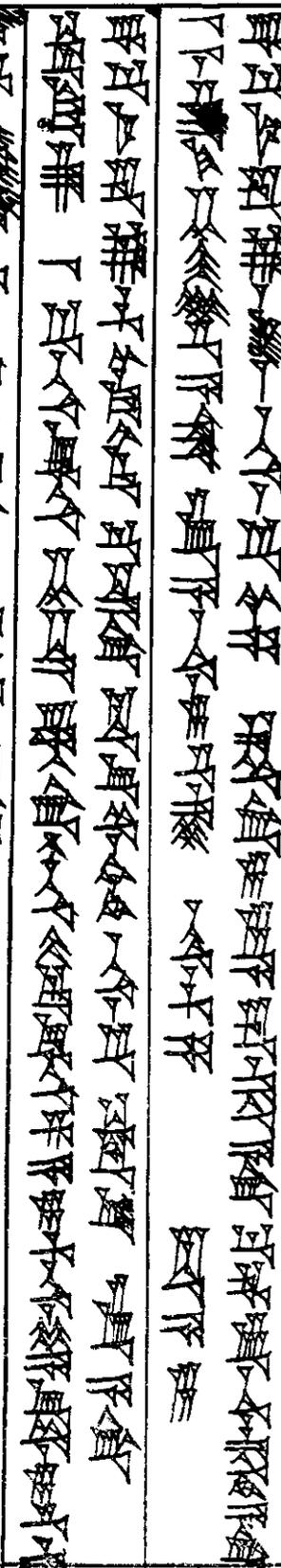
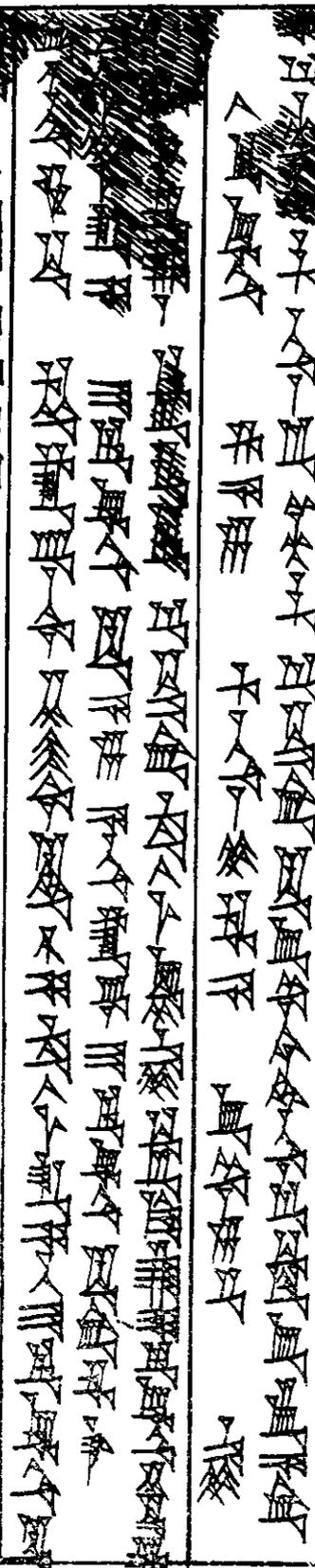


Nr. 1 (Bo. 3341). Vorderseite Columnne 1, Zeile 1—31

Vs. 1.1

Vs. 1.1



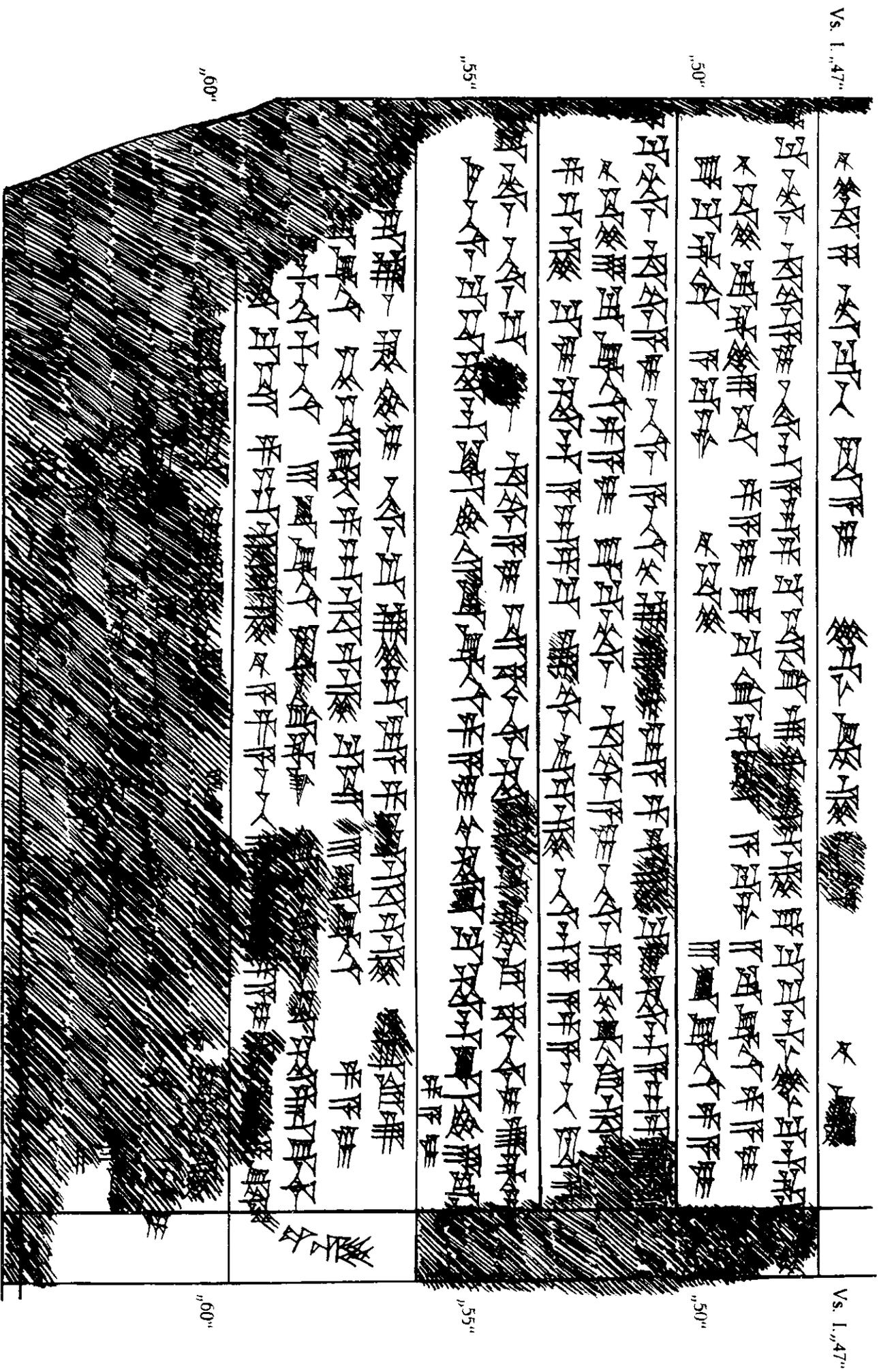
|  |              |
|--|--------------|
| <p>Vs.11<br/> </p> | <p>Vs.11</p> |
| <p>5<br/> </p>     | <p>5</p>     |
| <p>10<br/> </p>     | <p>10</p>    |
| <p>15<br/> </p>      | <p>15</p>    |



Lücke von etwa 10 Zeilen



Nr. 2 (Bo. 2097), Vorderseite Columne I, Zeile „47“—„64“



Vs. I., 47"

Vs. I., 47"

„50"

„50"

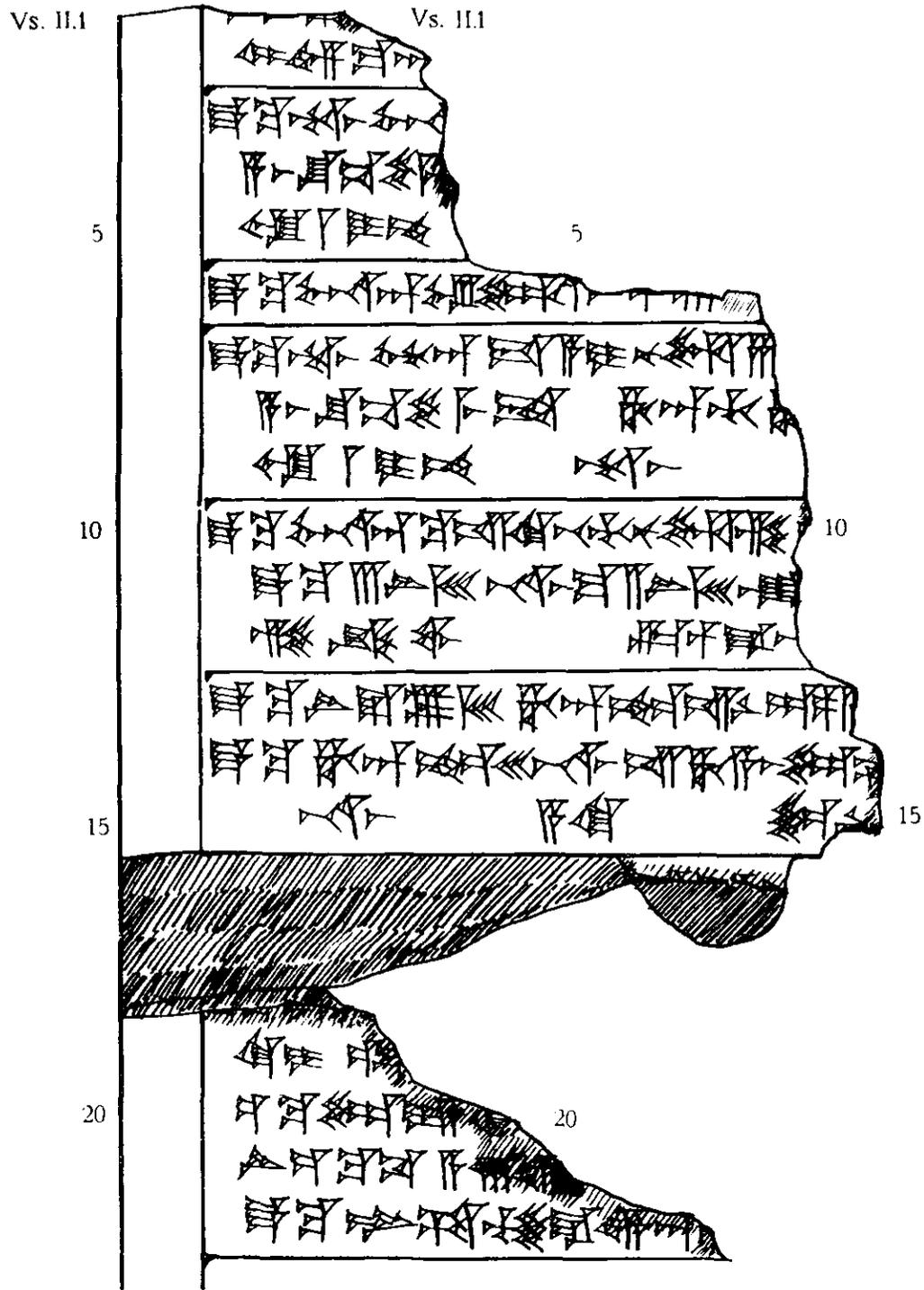
„55"

„55"

„60"

„60"

Nr. 2 (Bo. 2097). Vorderseite Columne II, Zeile 1-22



Vs. II. 23

Vs. II. 23

25

25

30

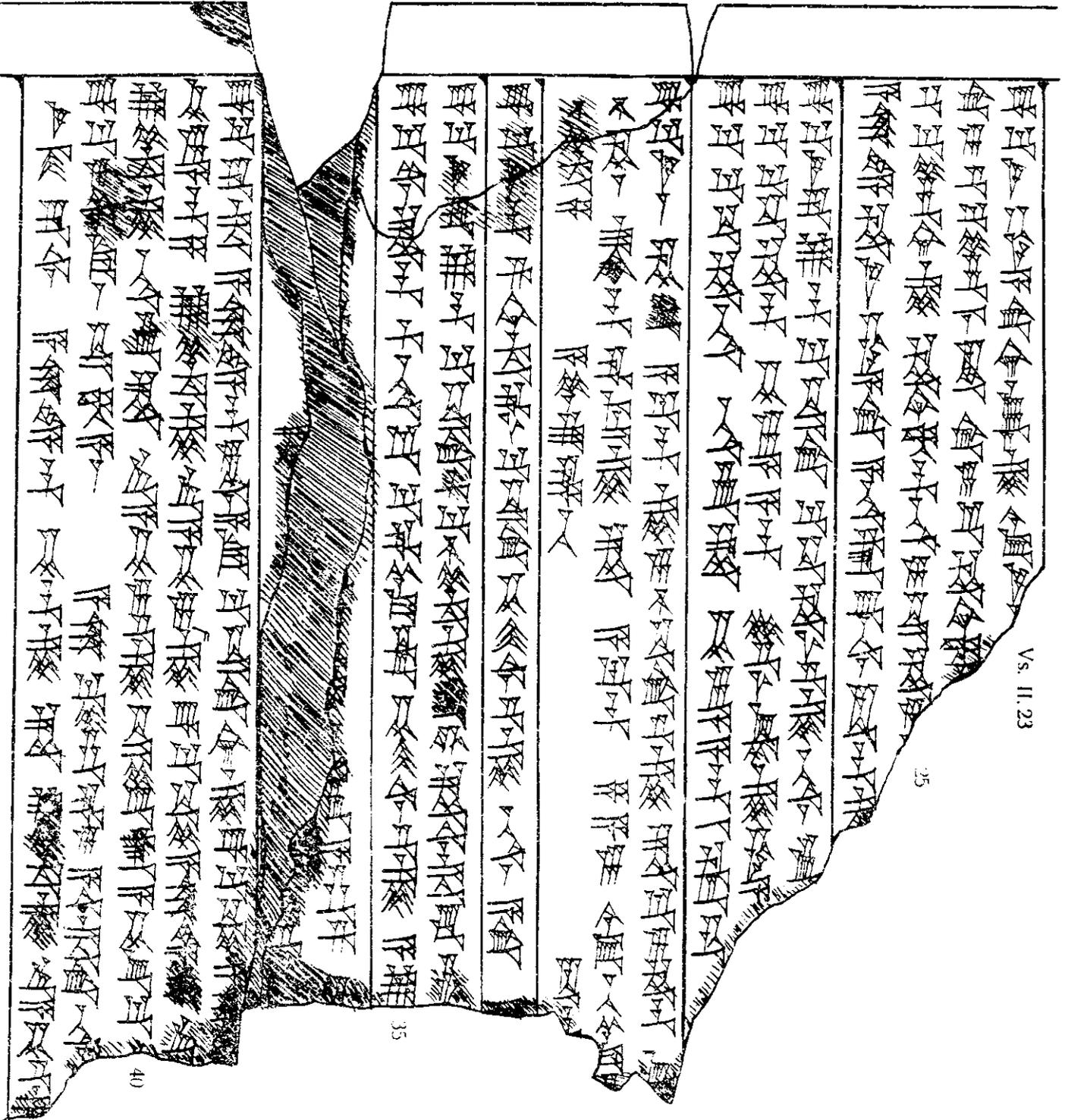
30

35

35

40

40



767

Vs. II.43

Vs. II.43

45

45

50

50

55

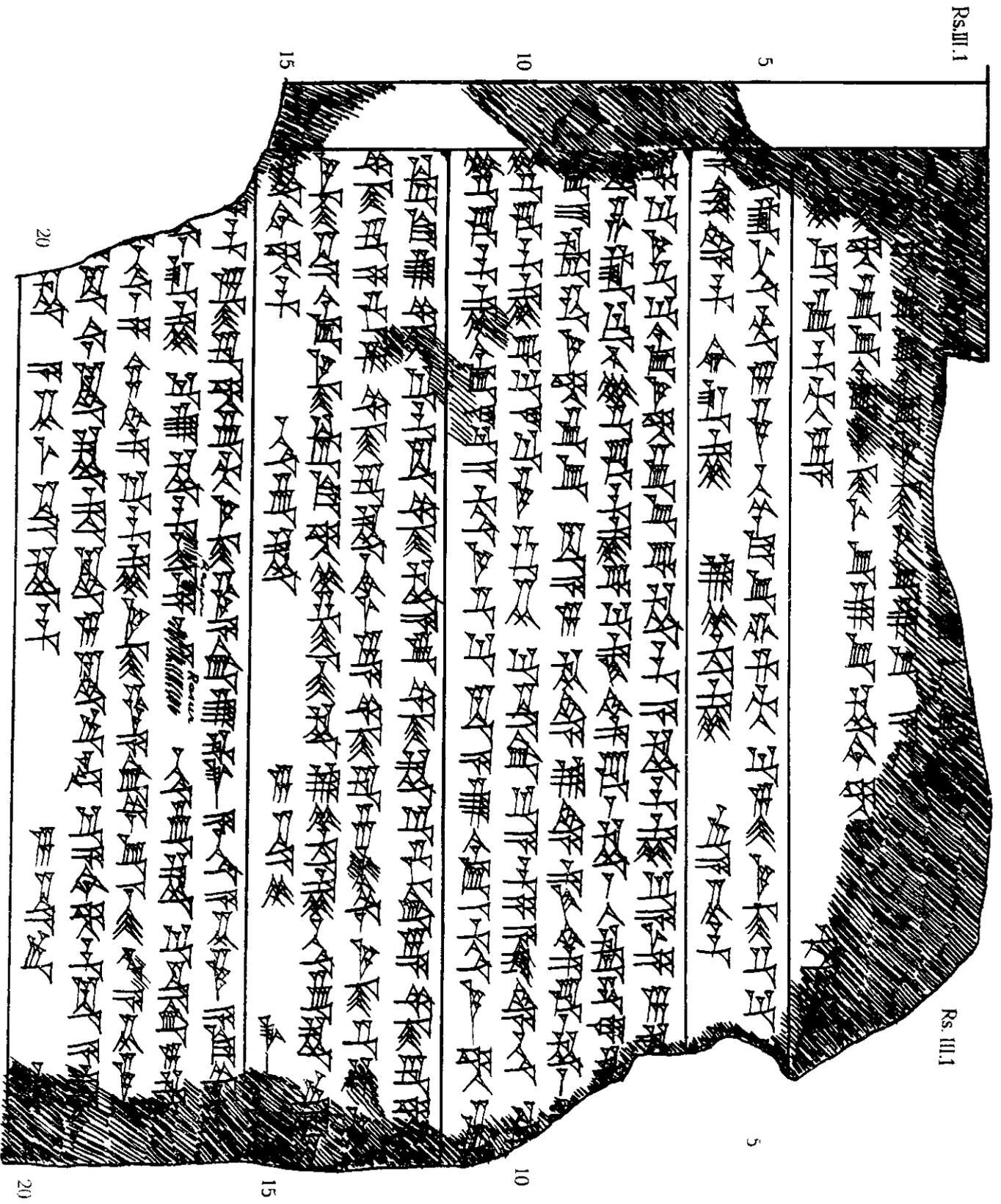
55

60

60

[Hierarchically arranged hieroglyphic text, likely a list or inventory, organized into columns and rows. The text is partially obscured by a large, dark, irregular scribble on the left side of the page, which covers the left margin and extends into the first column of text. The visible text consists of several columns of hieroglyphs, with some lines appearing to be grouped or separated by small symbols. The overall layout is that of a formal document or record.]

Nr. 2 (Bo. 2097). Rückseite Columne III, Zeile 1—20



Rs. III.1

Rs. III.1

5

5

10

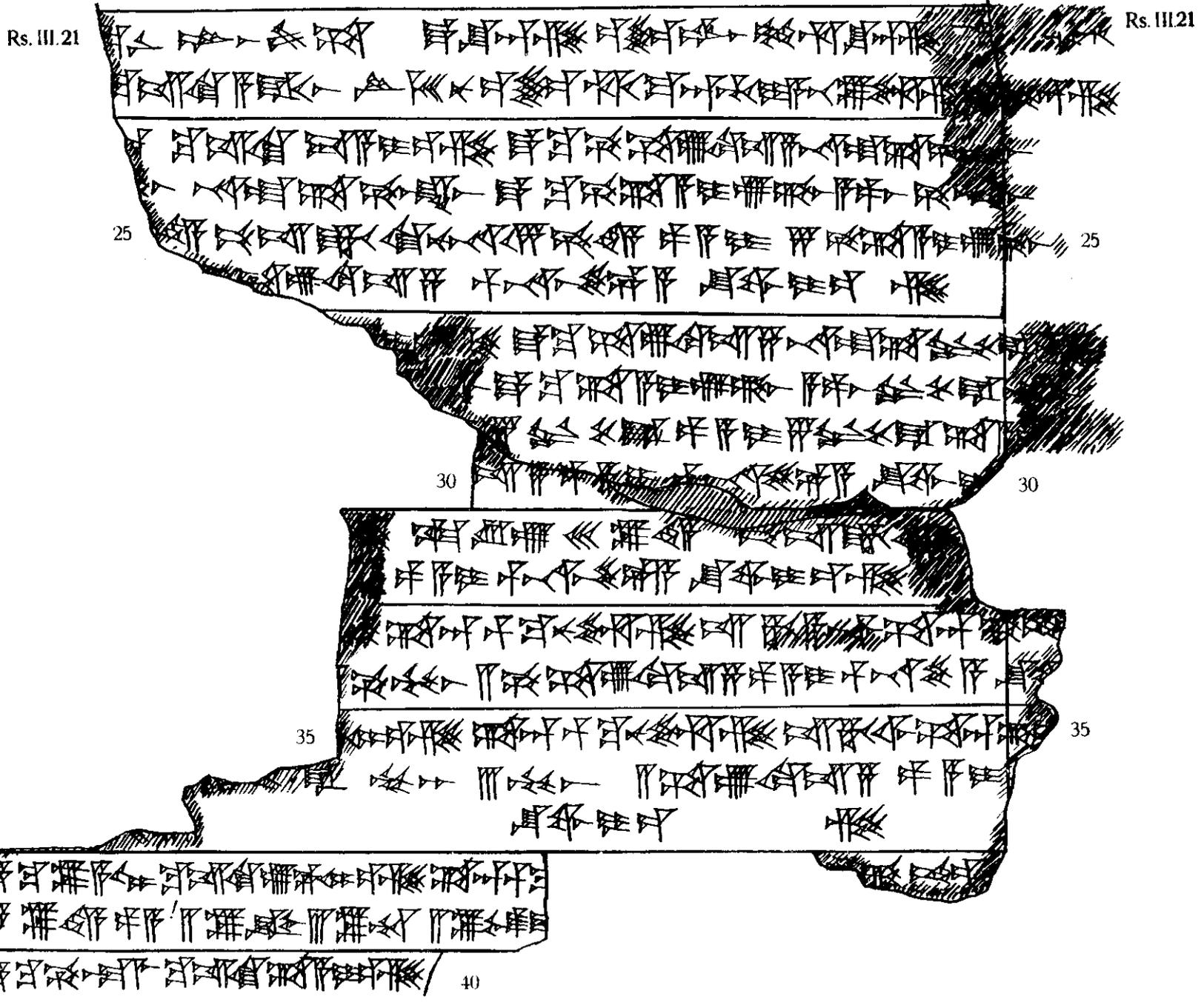
10

15

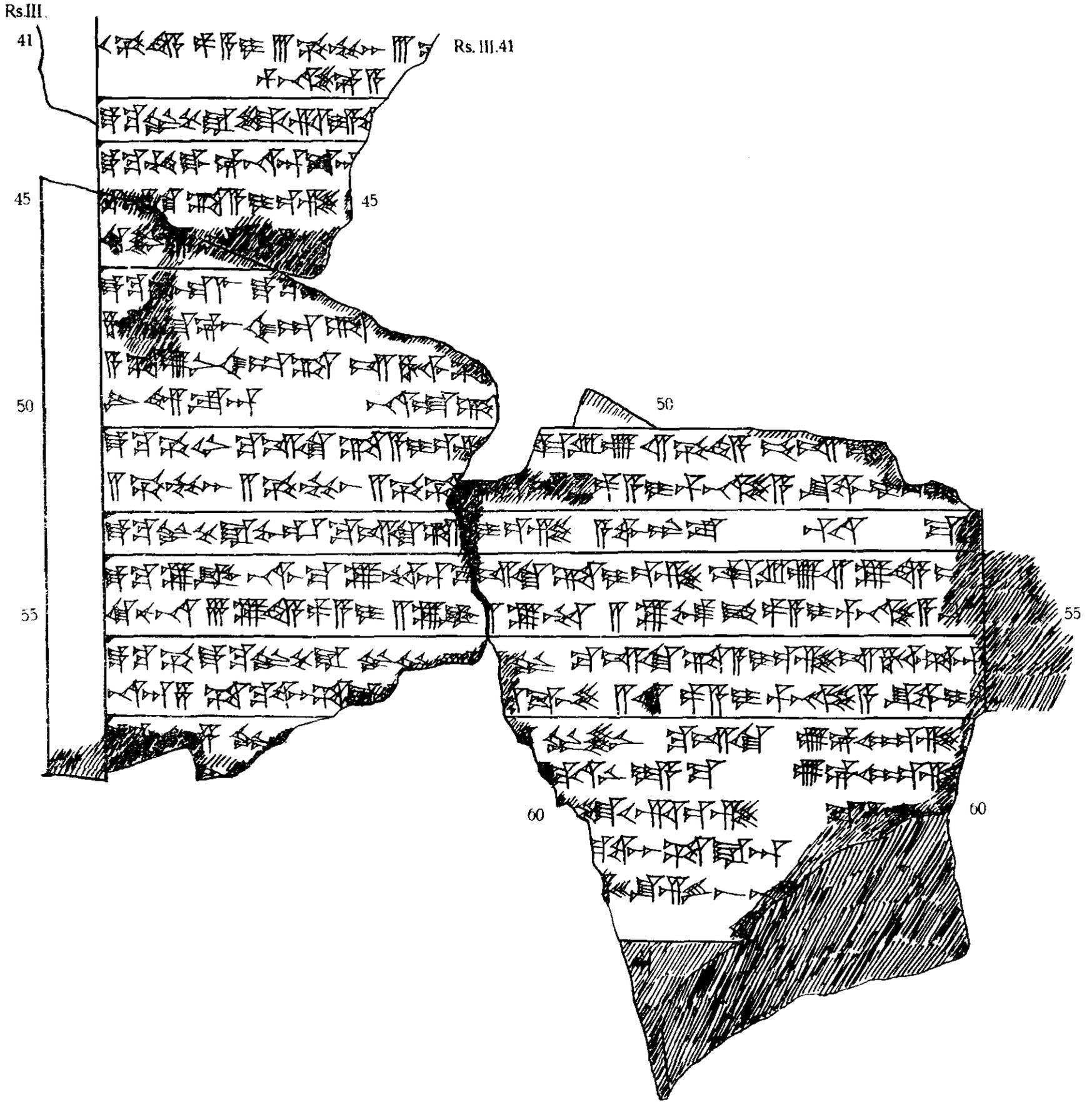
15

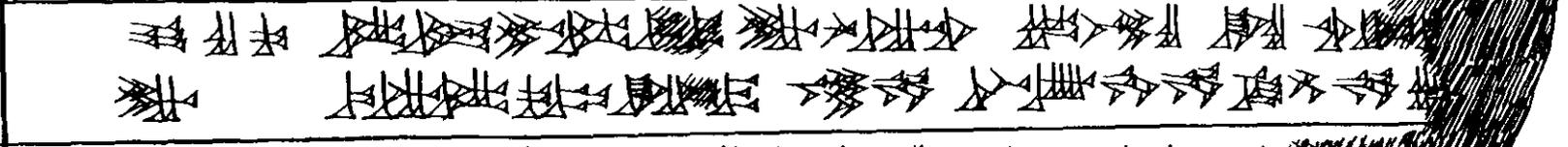
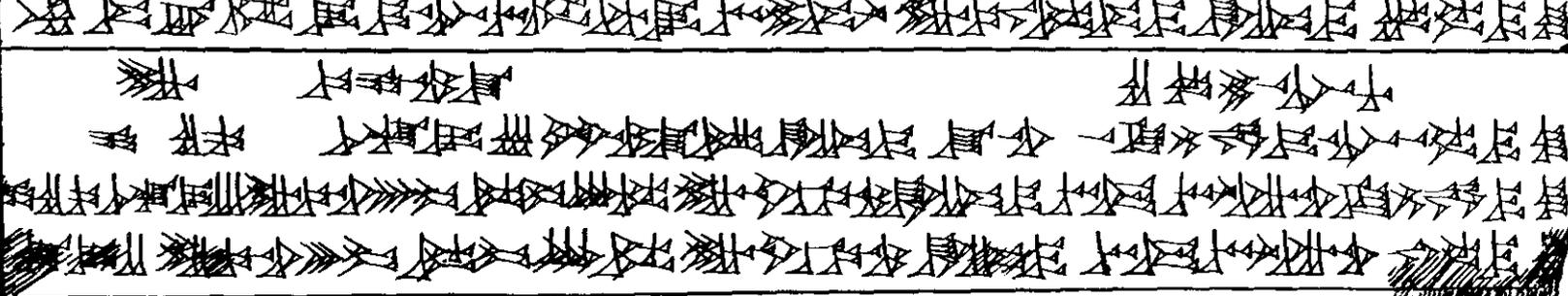
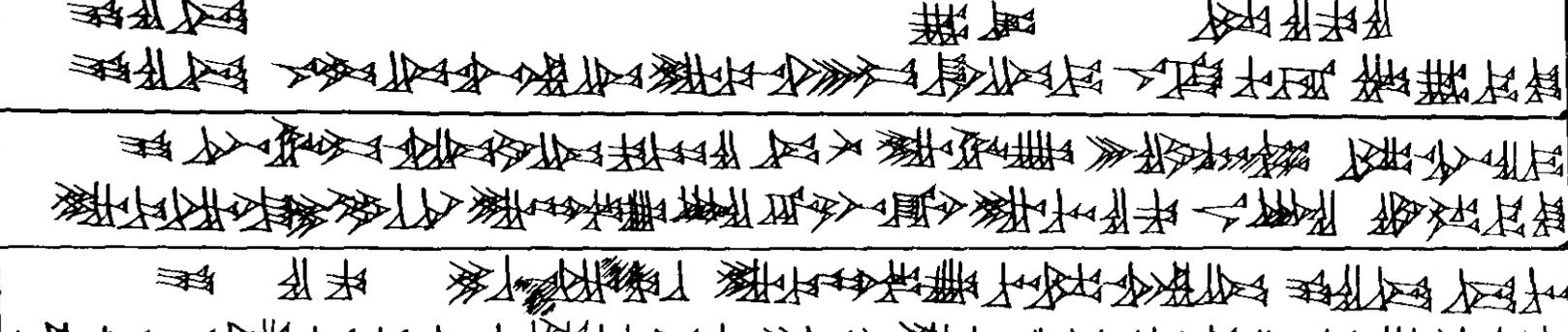
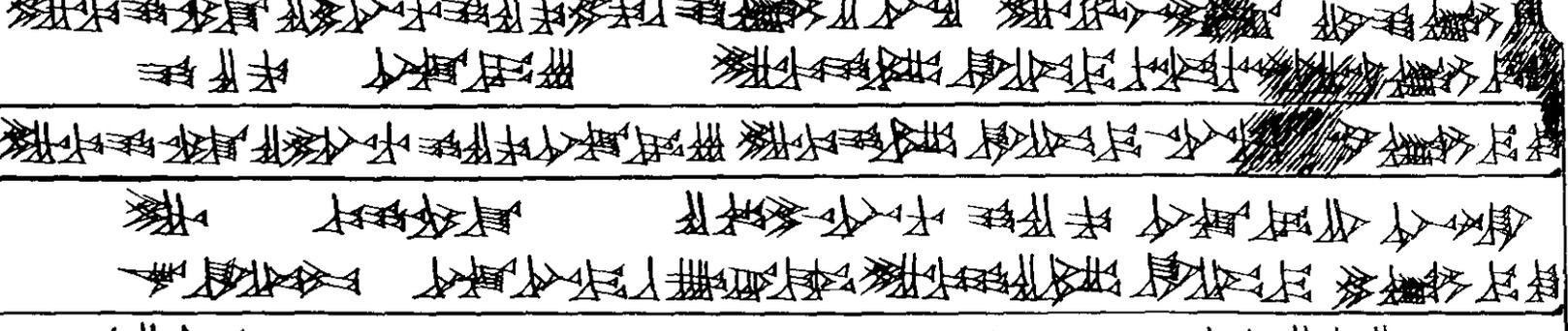
20

20

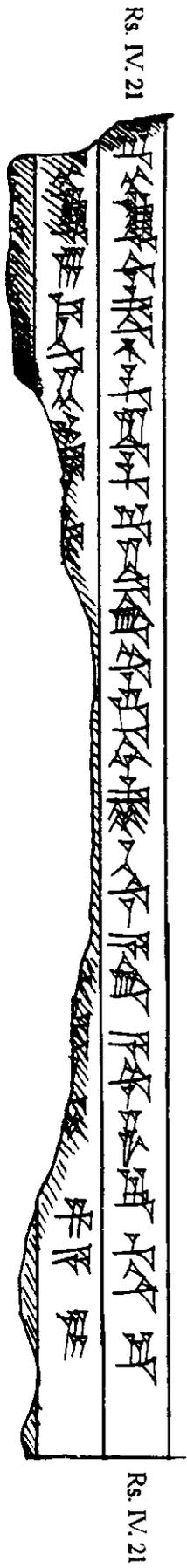


Nr. 2 (Bo. 2097). Rückseite Columnne III, Zeile 41-64

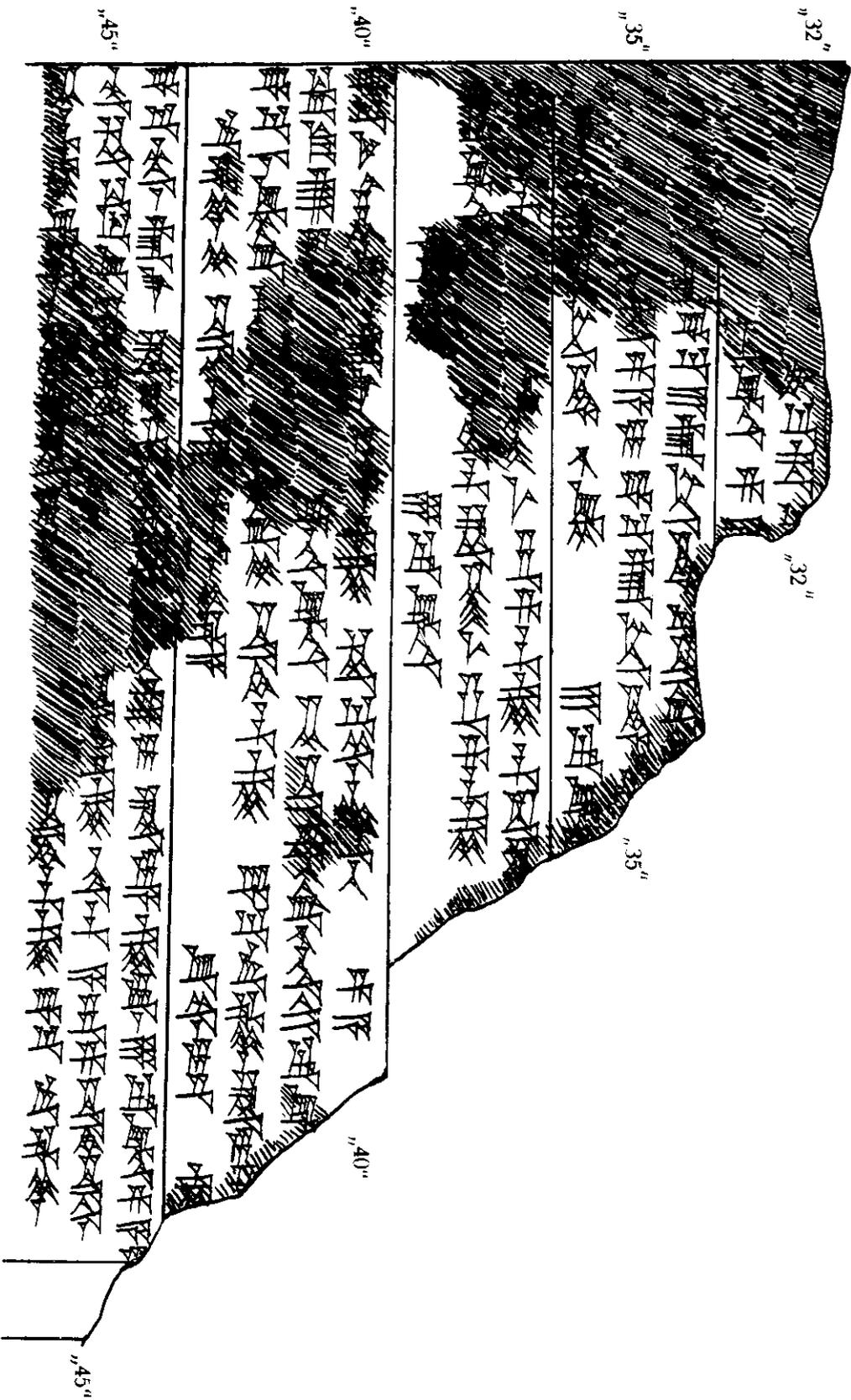


|        |   |         |
|--------|---|---------|
| Rs IV1 | <p>  </p> | Rs. IV1 |
| 5      | <p>  </p> | 5       |
| 10     | <p>  </p>  | 10      |
| 15     | <p>  </p>   | 15      |
| 20     | <p>  </p>   | 20      |

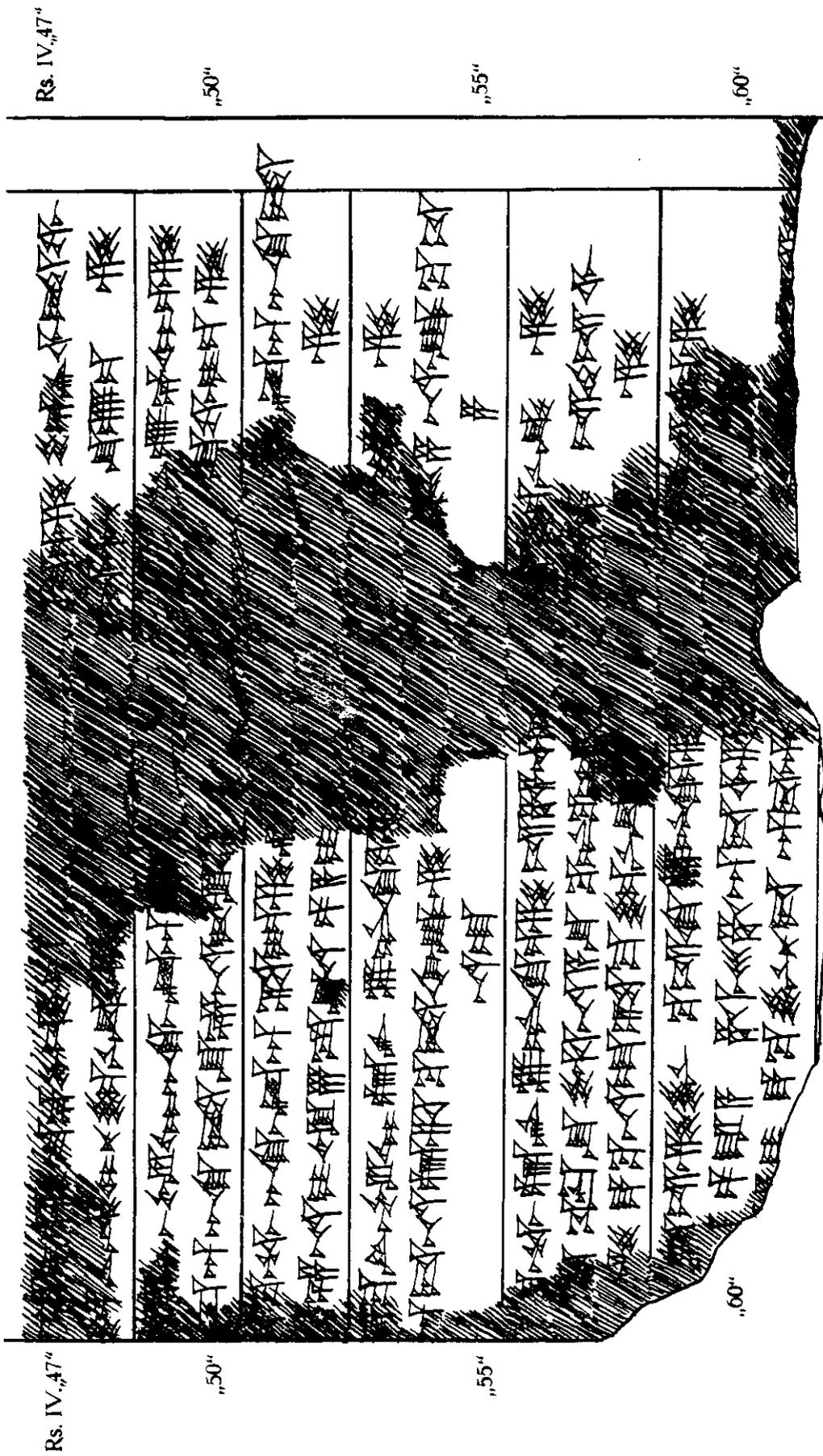
Nr. 2 (Bo. 2097). Rückseite Columne IV, Zeile 21—40 "



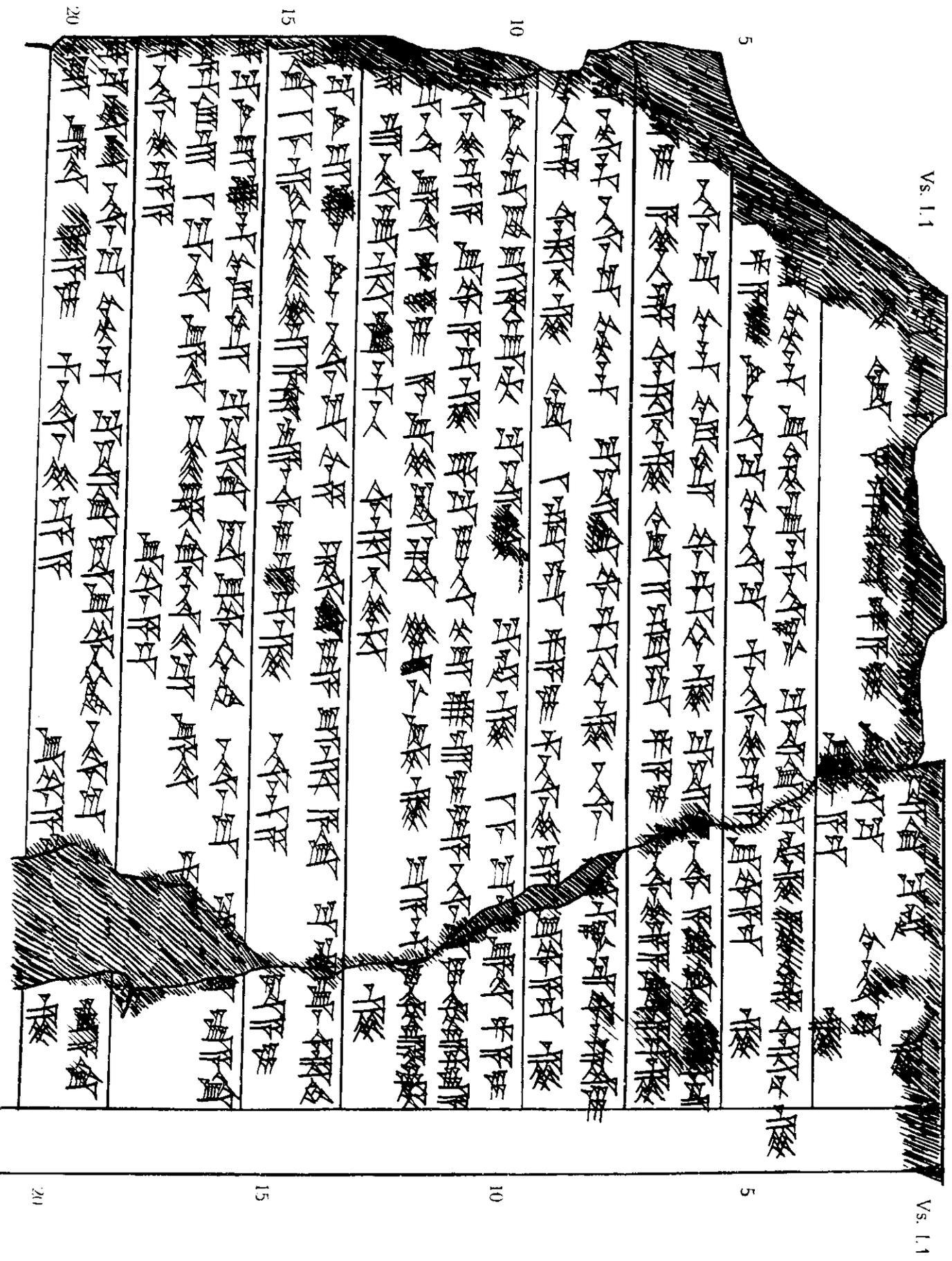
Es fehlen etwa 8—9 Zeilen



Nr. 2 (Bo. 2097). Rückseite Columnne IV, Zeile 47-61



Nr. 3 (VAT 12899). Vorderseite Columnne I, Zeile 1—20



Vs. 1.1

Vs. 1.1

5

5

10

10

15

15

20

20

21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40

Vs. I. 21

25

30

35

40

Vs. I. 21

25

30

35

40

Nr. 3 (VAT 1380) Vorderseite + obere 1. Zeile 41-60



Vs. I. 41

45

50

55

60

Vs. I. 41

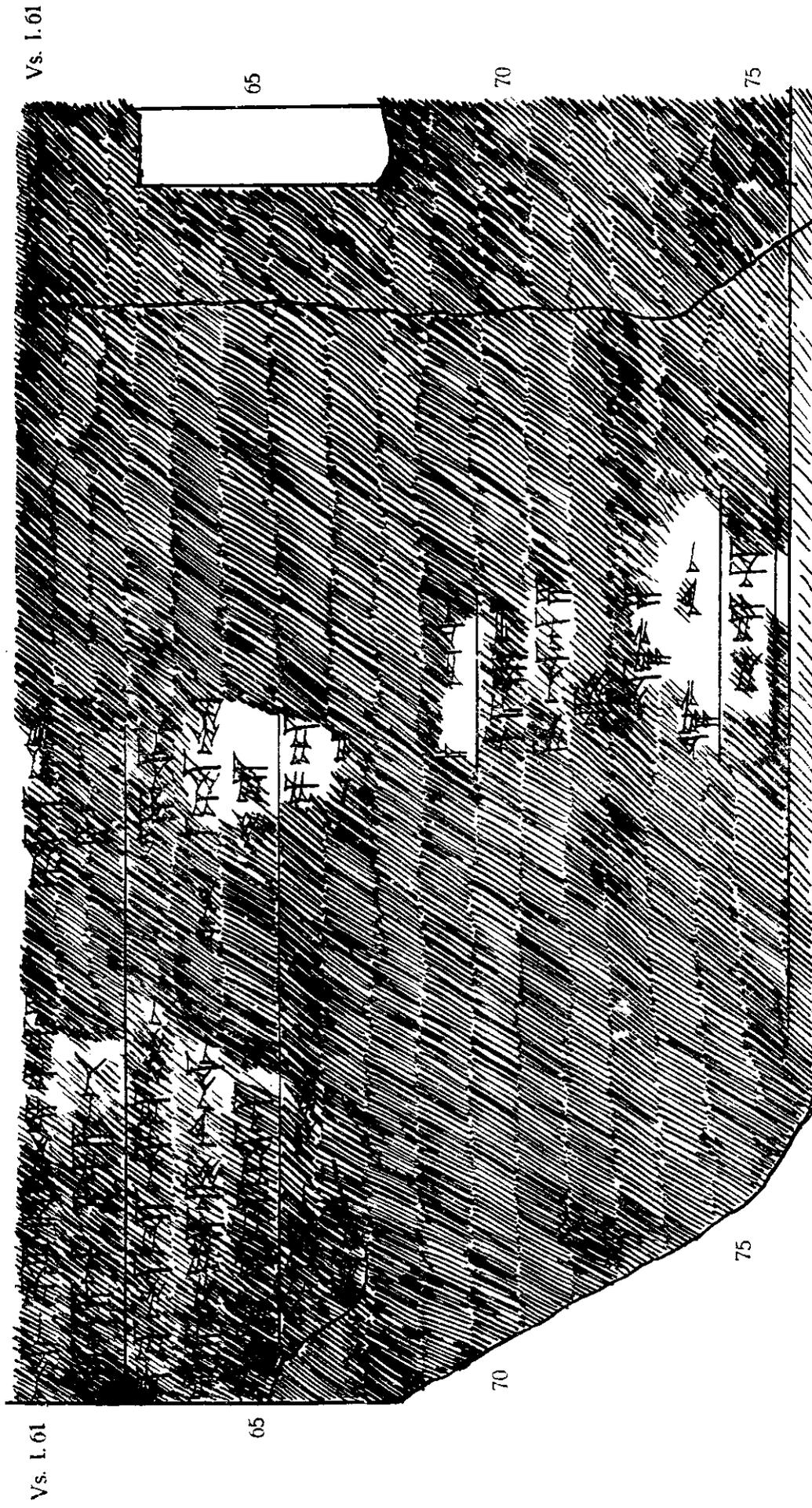
45

50

55

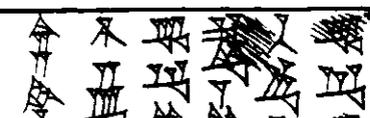
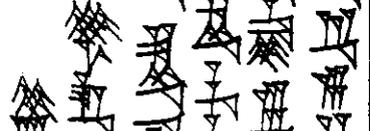
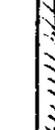
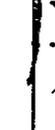
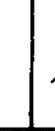
60

Nr. 3 (VAT 12889). Vorderseite Columnne I, Zeile 61--75

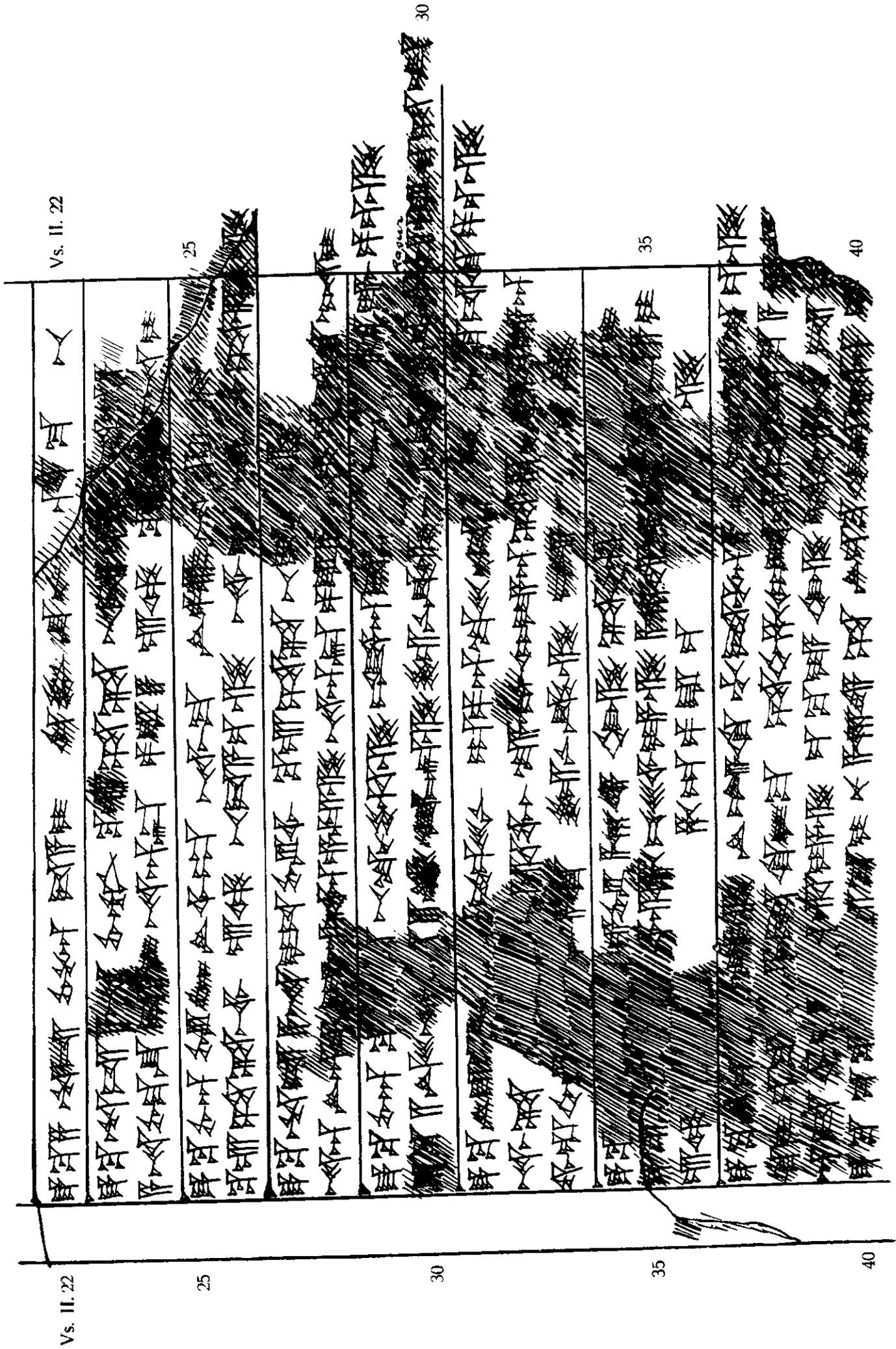


Vs. II. 1

Vs. II. 1

|    |   |    |
|----|---|----|
|    | <p>            </p> |    |
| 5  | <p>            </p>            | 5  |
| 10 | <p>            </p>                       | 10 |
| 15 | <p>            </p>                       | 15 |
| 20 | <p>            </p>                       | 20 |

Nr. 3 (VAT 12889). Vorderseite Columnne II, Zeile 22—40



Nr. 3 (NAT 12889). Vorderseite Column II, Zeile 41—60

Vs. II. 41

Vs. II. 41

45

45

50

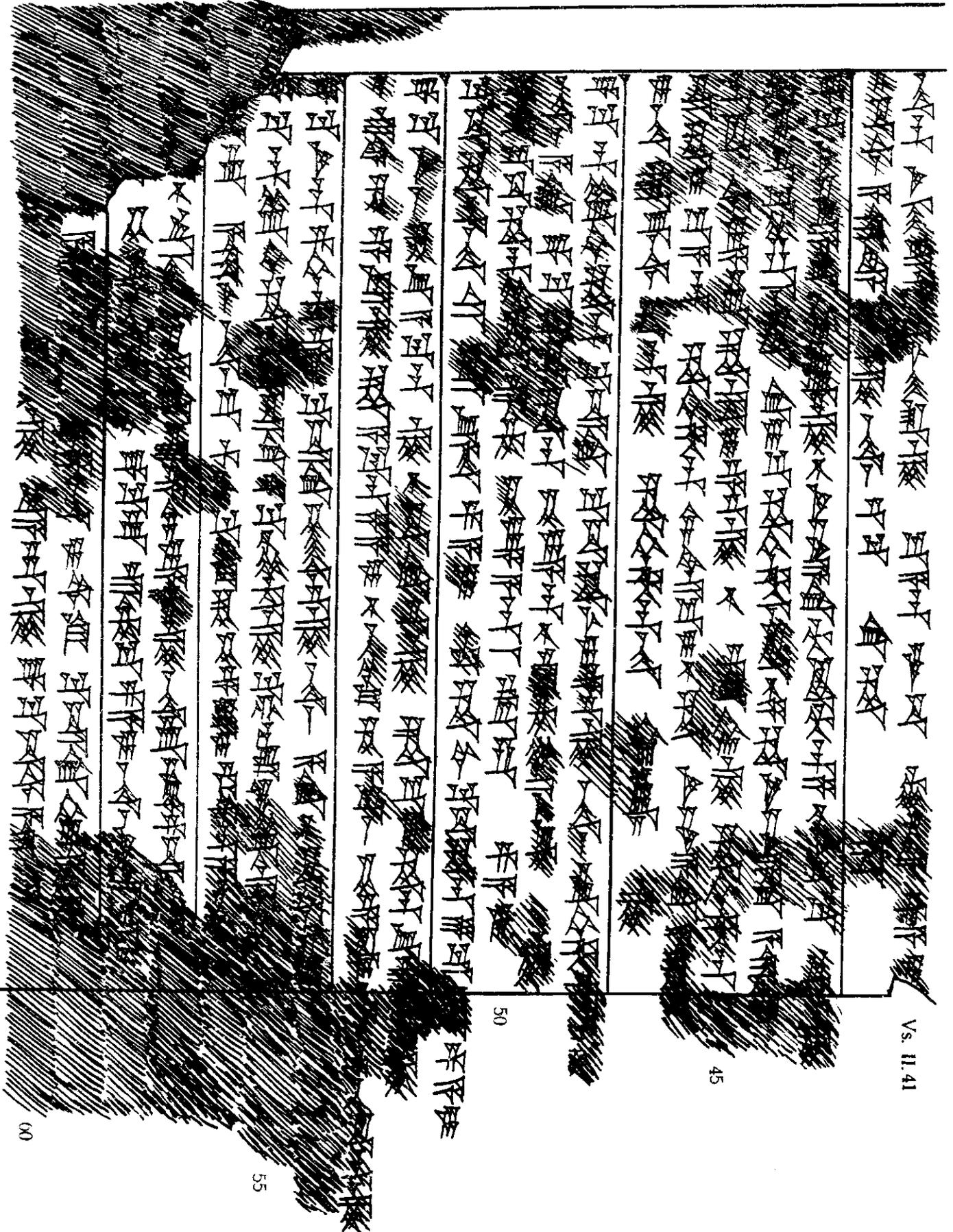
50

55

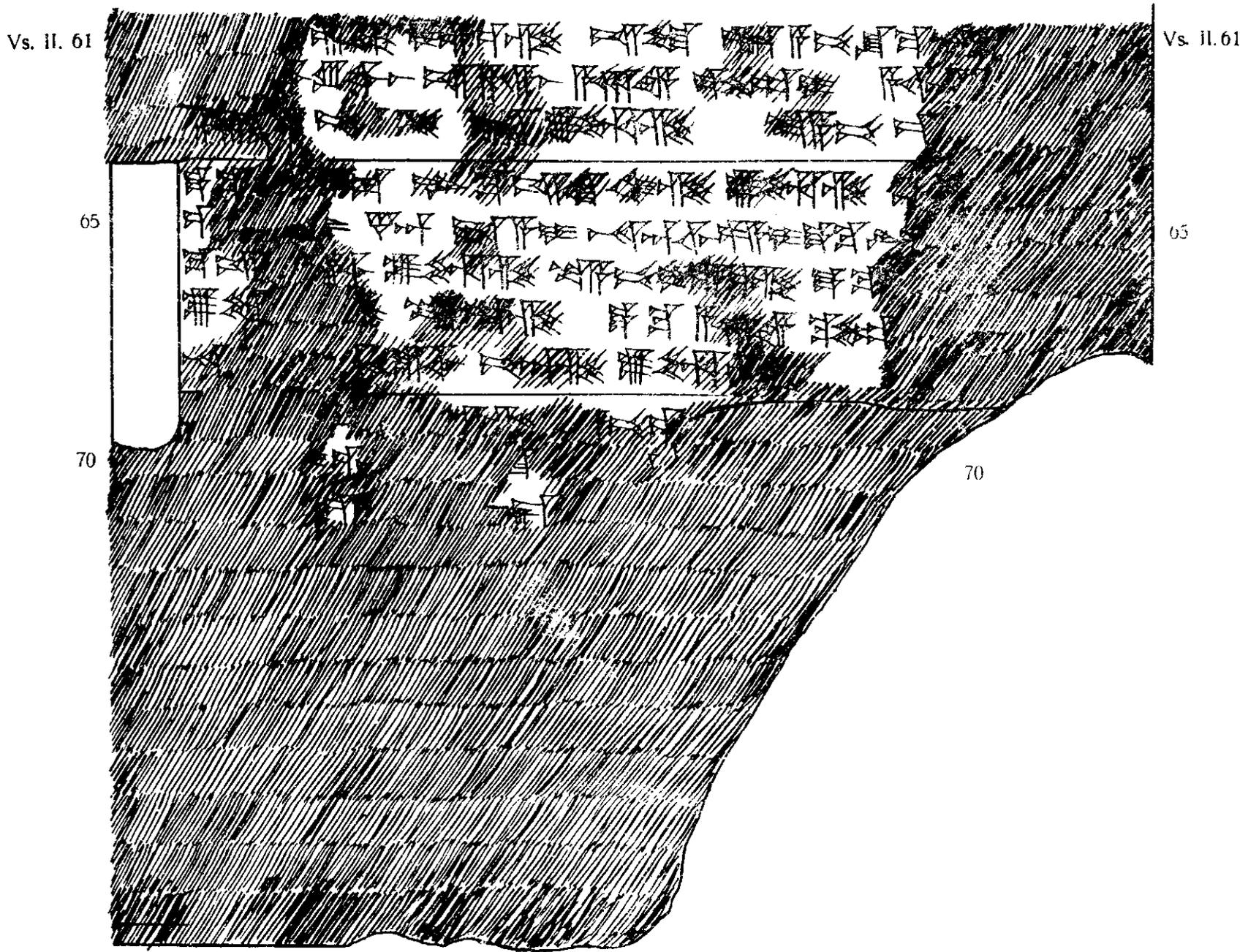
55

60

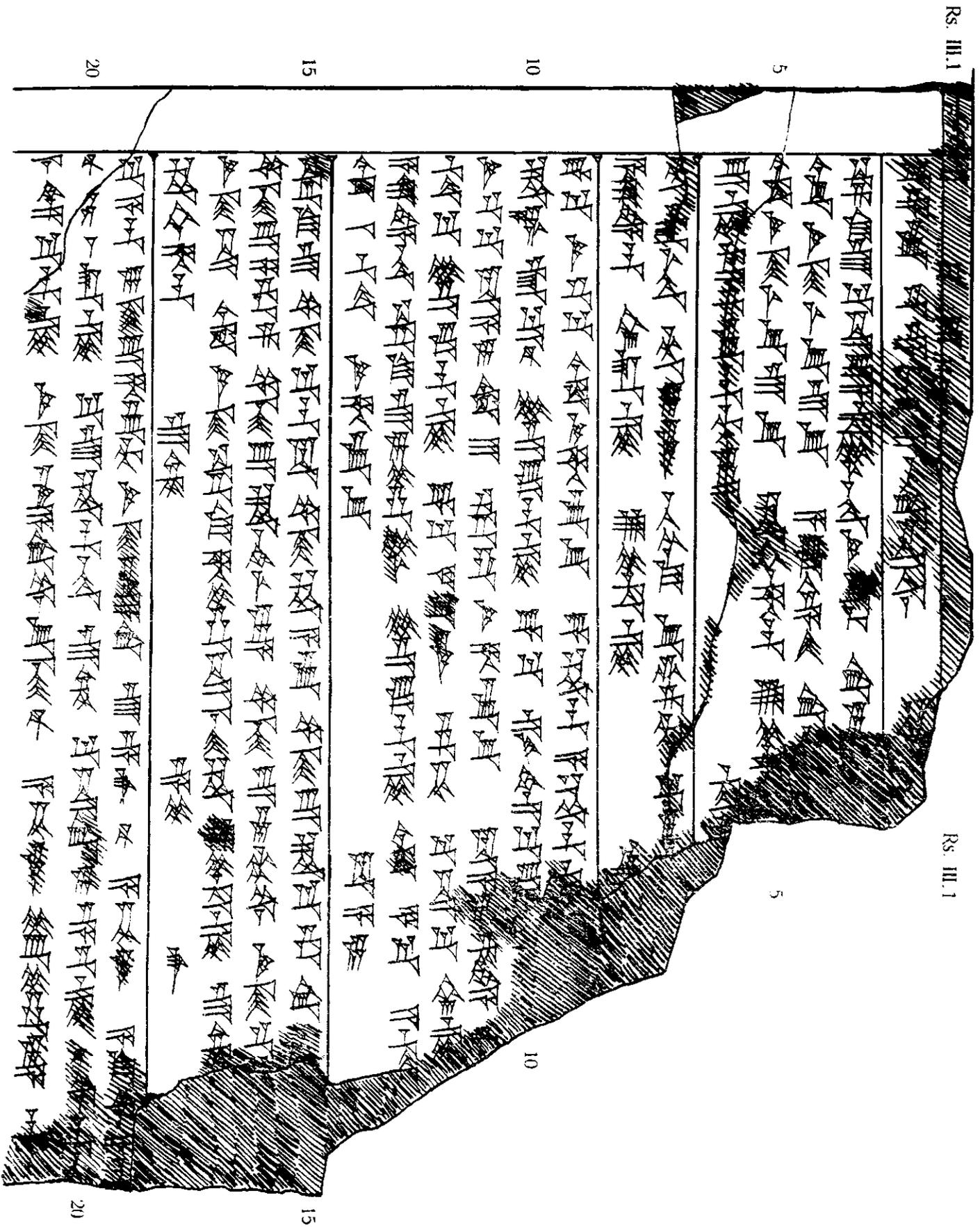
60



Nr. 3 (VAT 12889). Vorderseite Columne II, Zeile 61-71



No. 3 (VAT 12889). Vorderseite Columnne II, Zeile 1-21



Rs. III.1

Rs. III.1

5

10

15

20

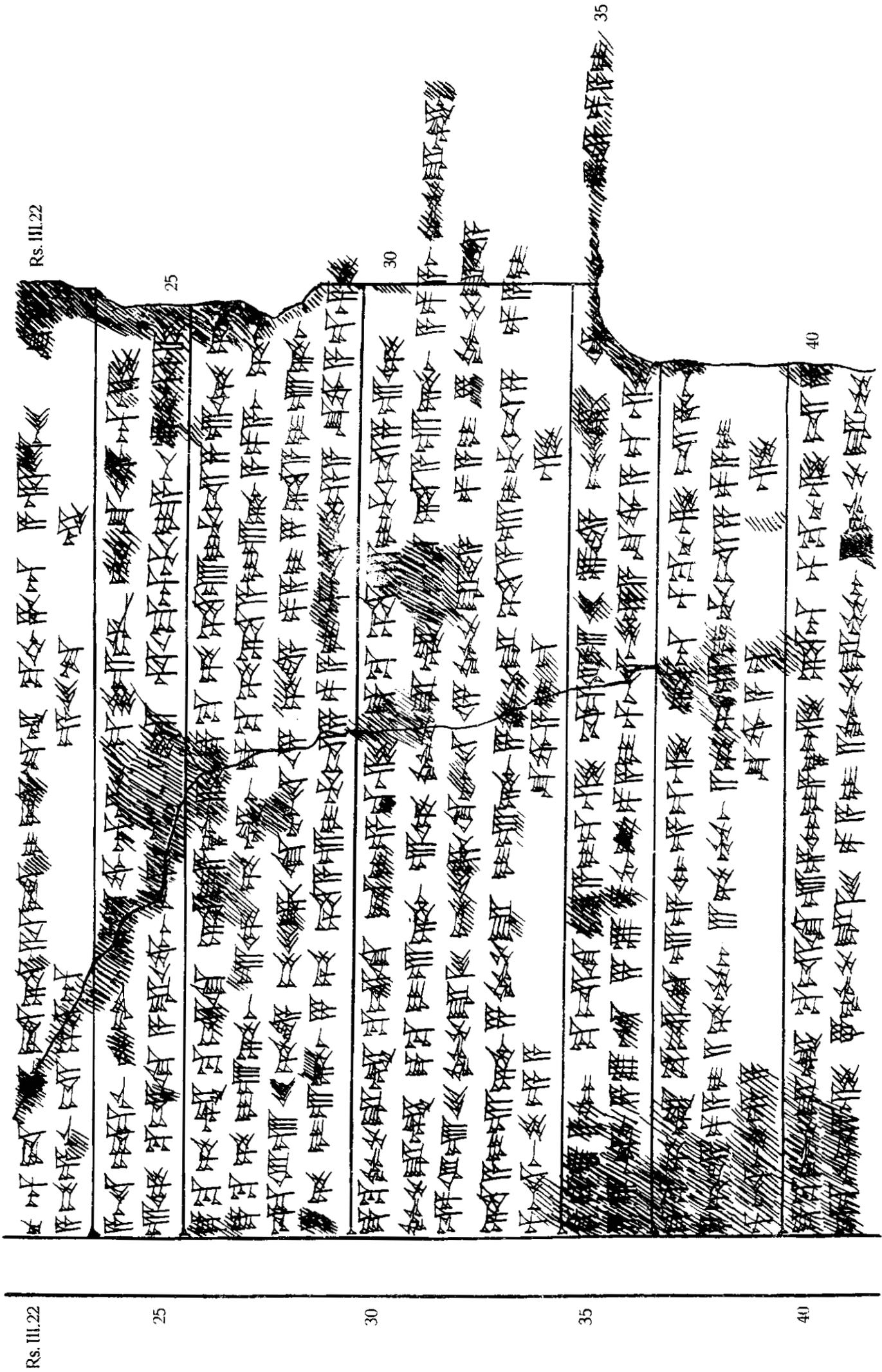
5

10

15

20

Nr. 3 (VAT 12880). Rückseite Columnne III, Zeile 22-41



Rs. III.22

25

30

35

40

Rs. III.22

25

30

35

40

Rs. III.42

45

50

55

60

[Fragment of cuneiform text, lines 42-61, showing various signs and some damage.]

Rs. III.42

45

50

55

60

[Continuation of cuneiform text, lines 42-61, showing various signs and some damage.]

Nr. 3 (VAT 12889). Rückseite Column III, Zeile 61—80

Rs. III.61

65

70

75

80

Rs. III.61

65

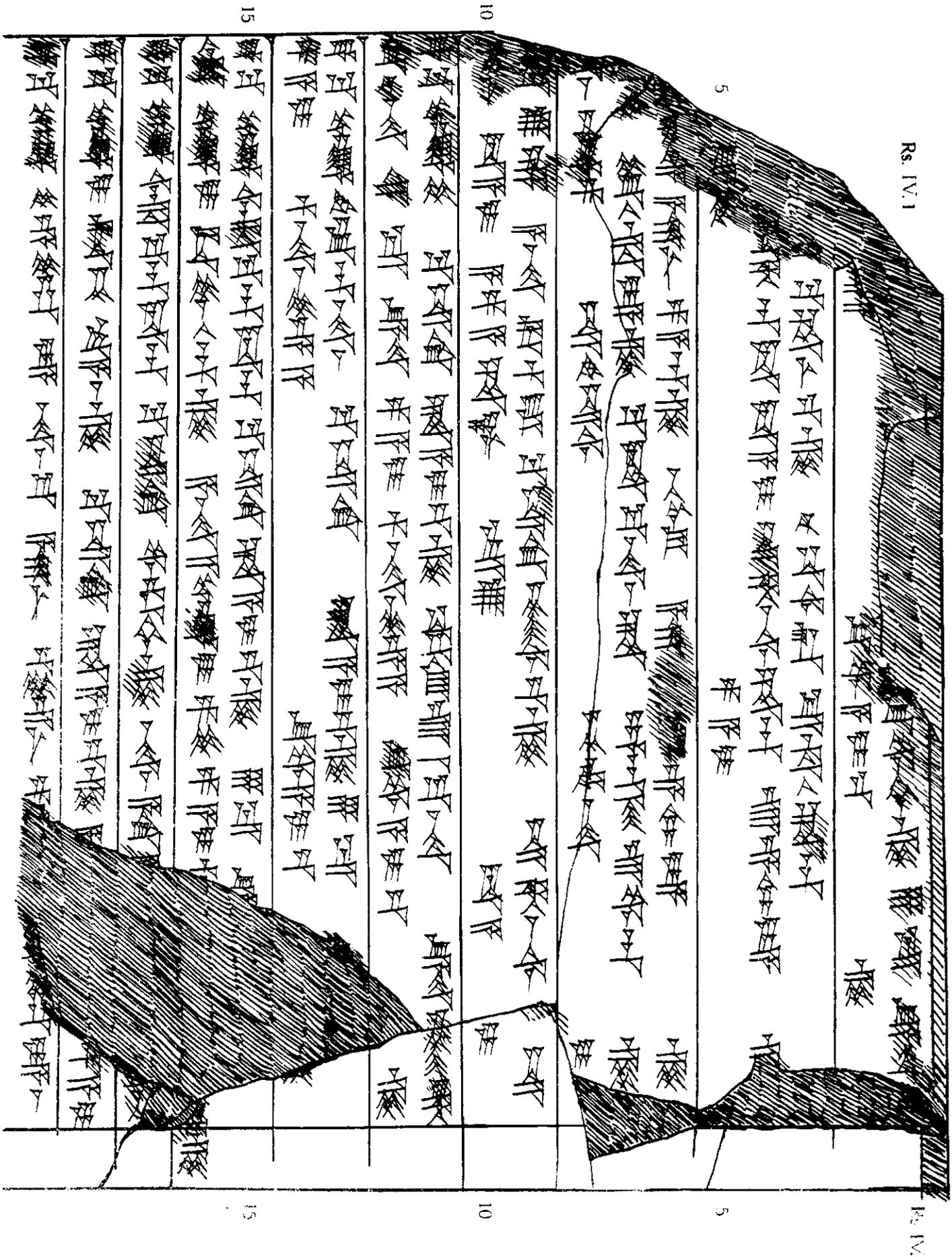
70

75

80

Rs. III.61

Nr. 3 (VAT 12839). Rückseite Column IV, Zeile 1—19



Rs. IV.1

Pa. IV.

5

5

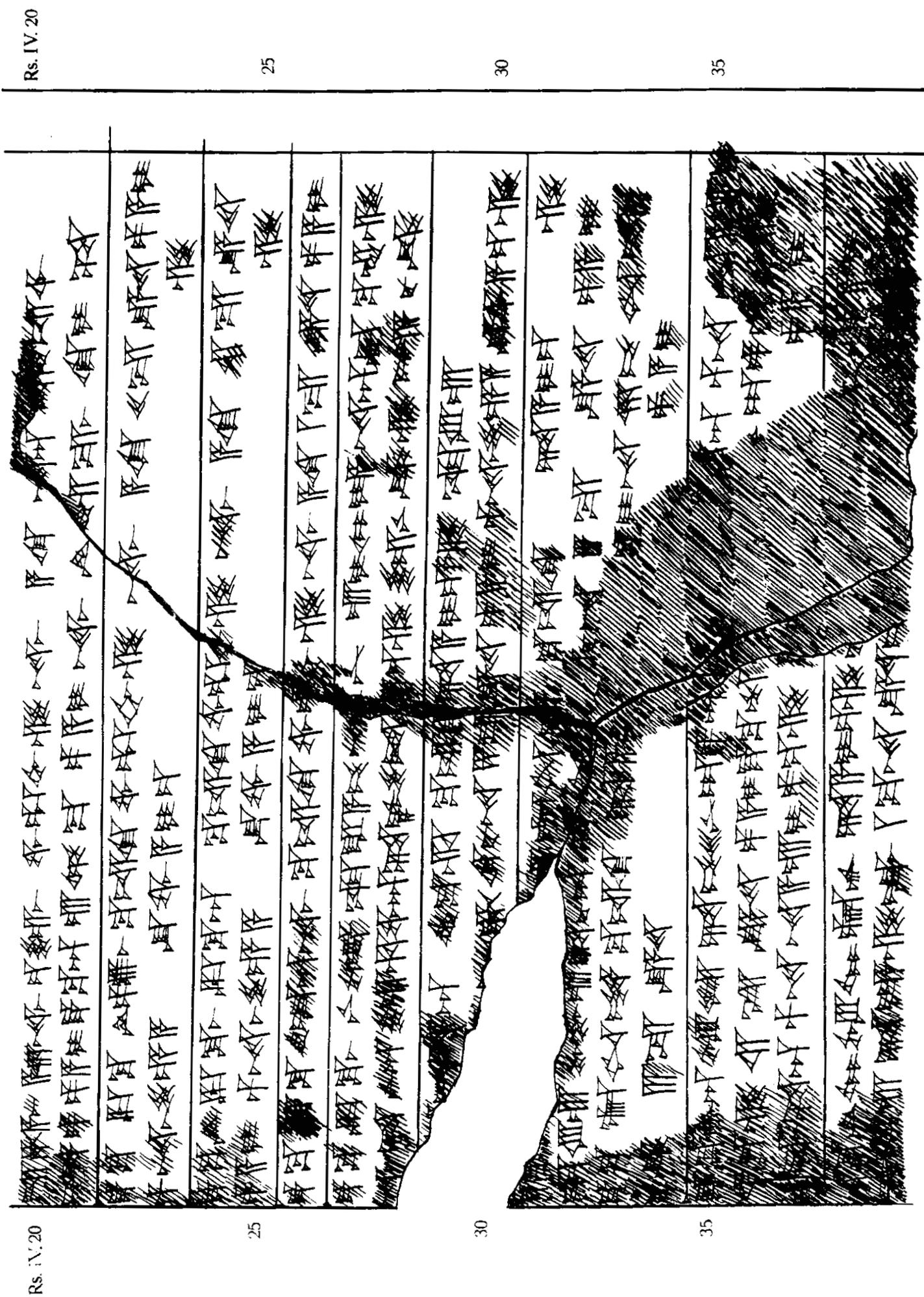
10

10

15

15

Nr. 3 (VAT 12889). Rückseite Columnne IV, Zeile 20—39



Rs. IV. 20

25

30

35

Rs. I. V. 20

25

30

35

Rs. IV.40

Rs. IV.40

45

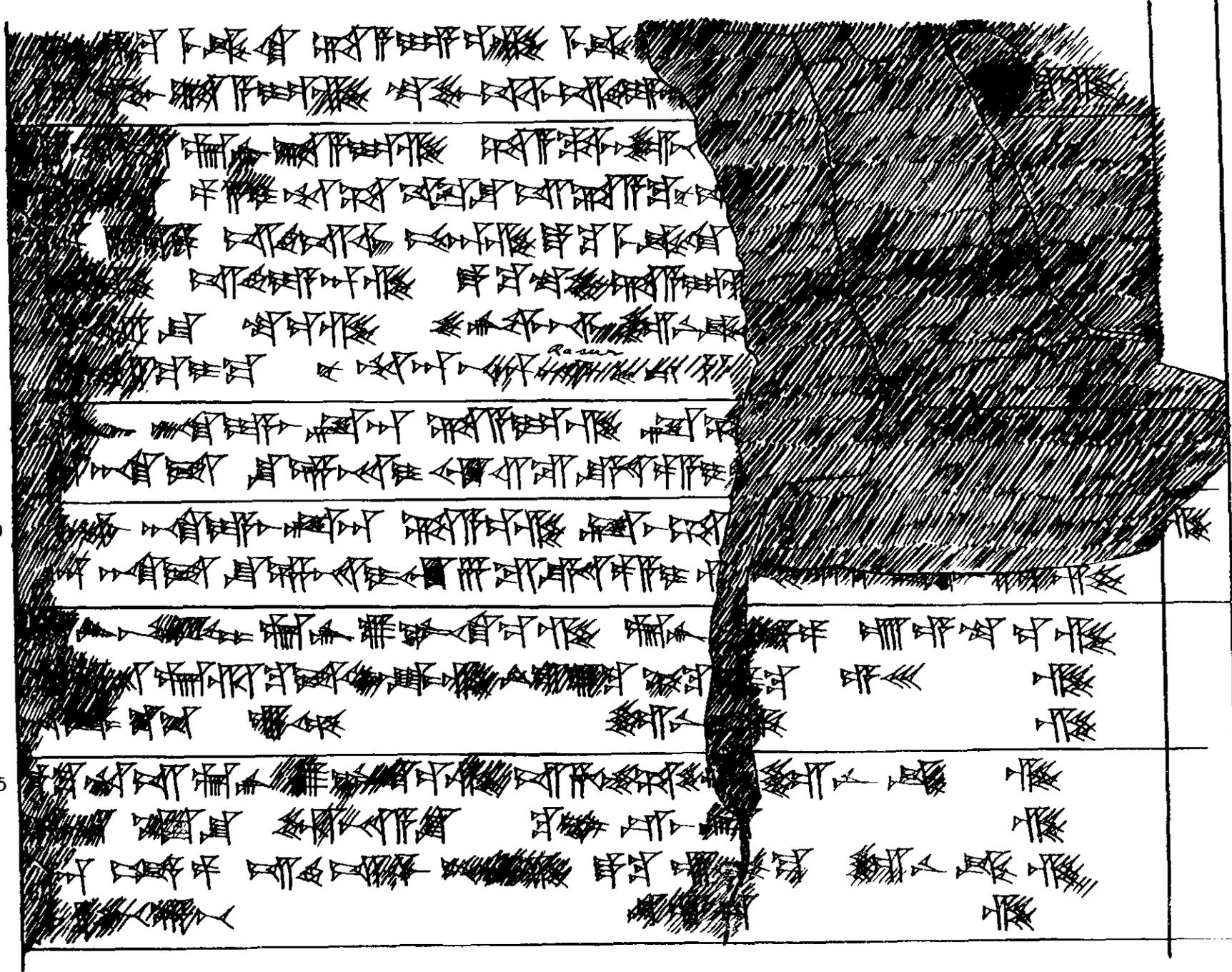
45

50

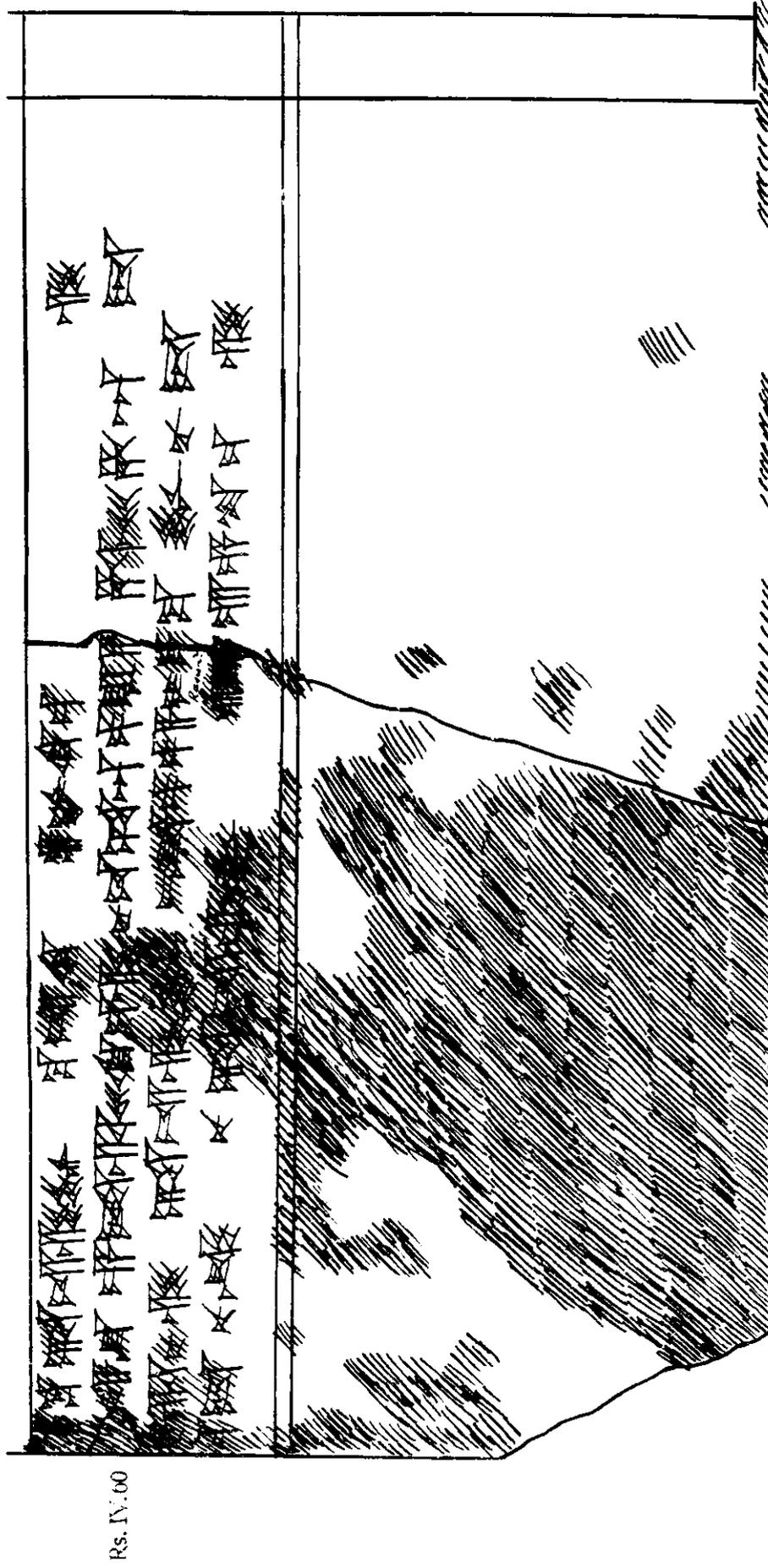
50

55

55



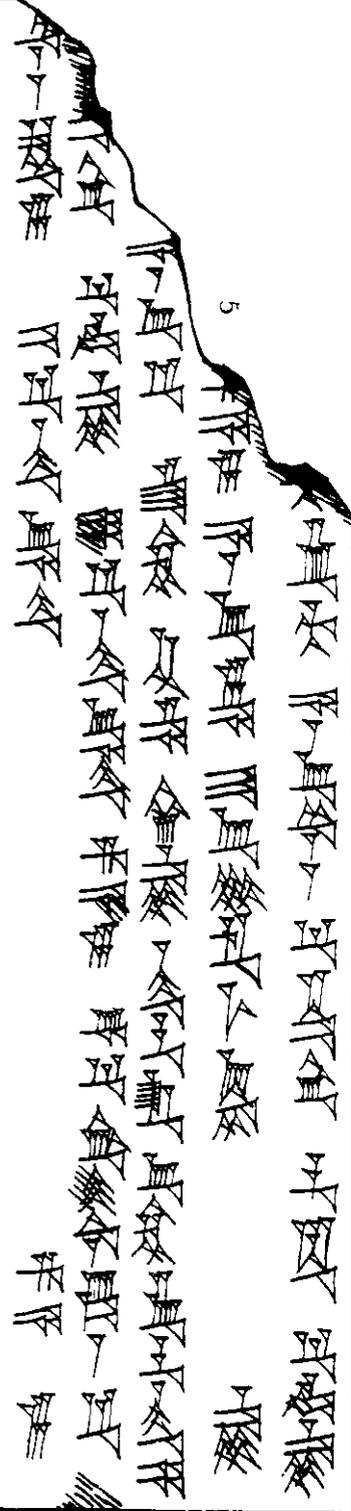
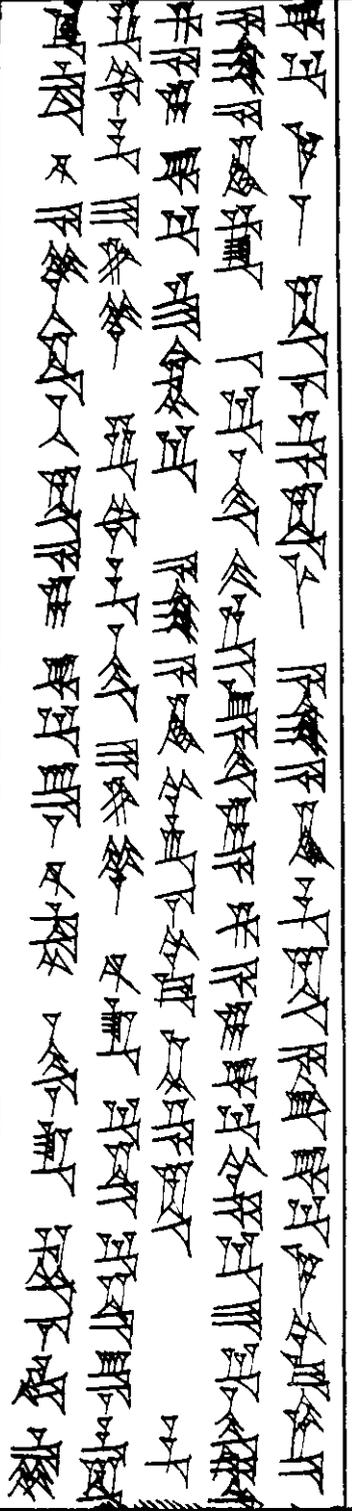
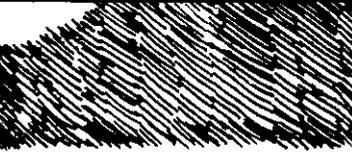
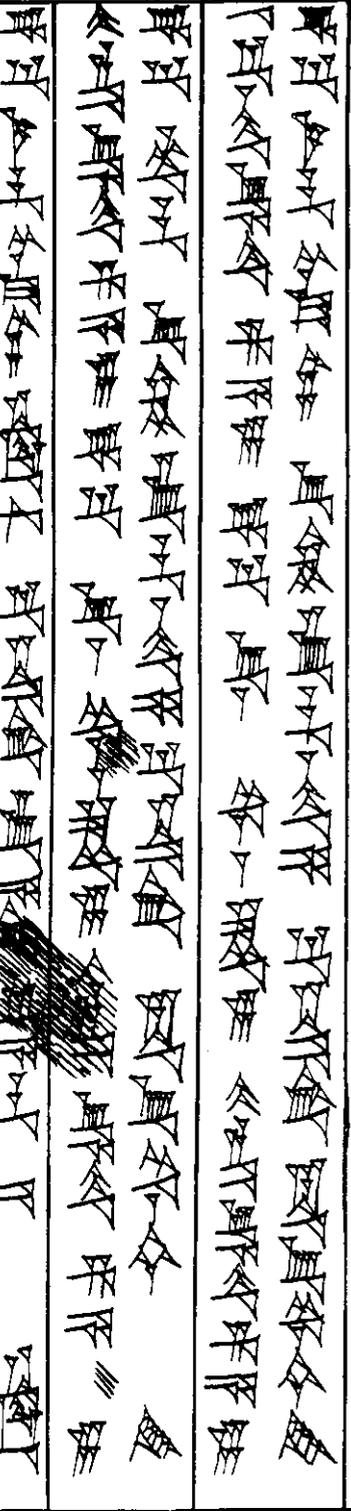
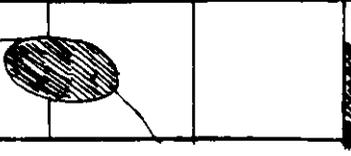
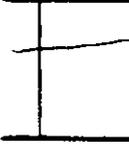
Nr. 3. (VAT 12889). Rückseite Columnne IV, Zeile 59--62



Nr. 4 (Bo. 2094). Vorderseite Columnne I, Zeile 1—19

Vs. I. 1

Vs. I. 1

|   |  |
|---|--|
| <p>  </p> | <p>  </p> |
| <p>  </p> | <p>  </p> |
| <p>  </p>  | <p>  </p>  |
| <p>  </p>   | <p>  </p>   |
| <p>  </p>   | <p>  </p>   |

Vs. I. 1

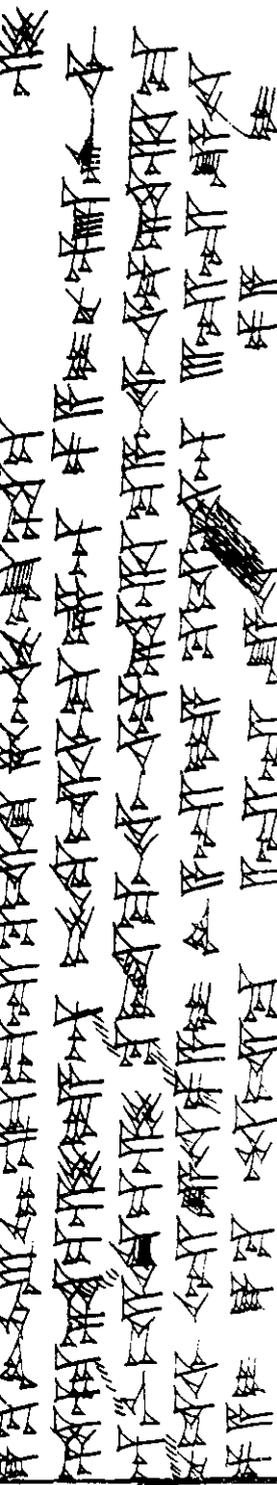
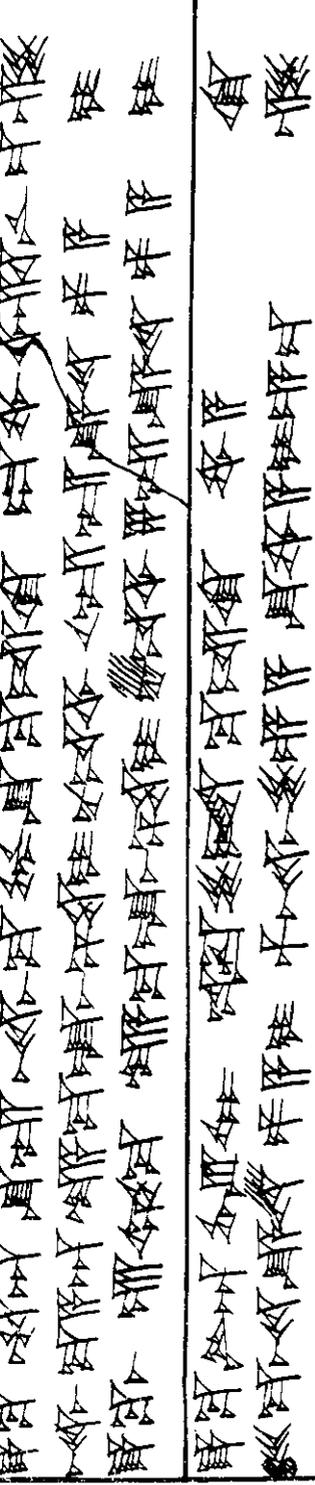
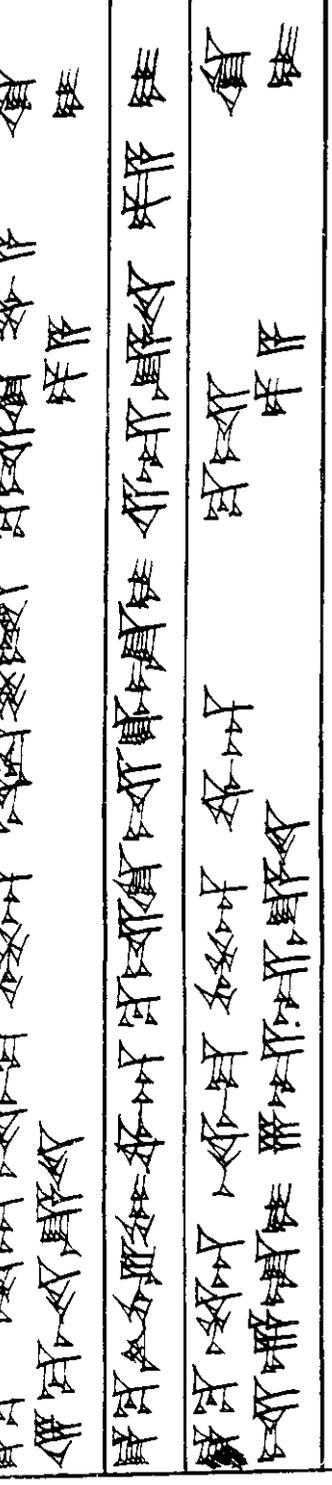
Vs. I. 1

10

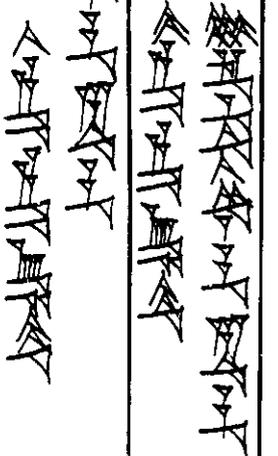
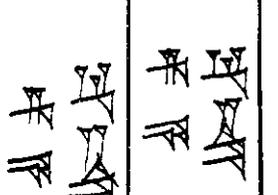
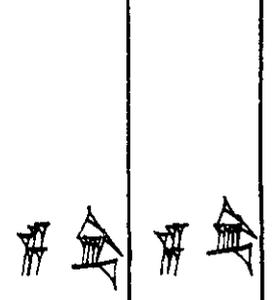
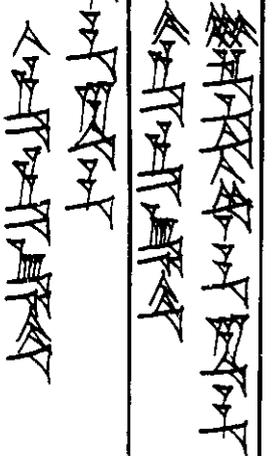
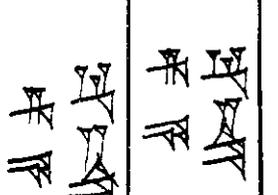
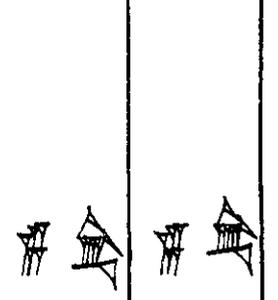
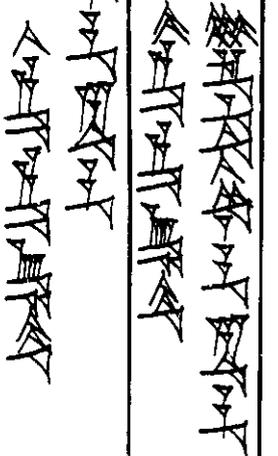
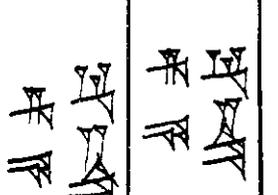
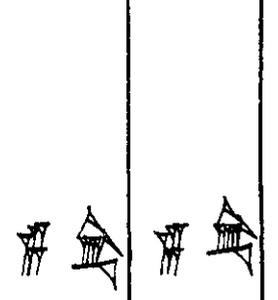
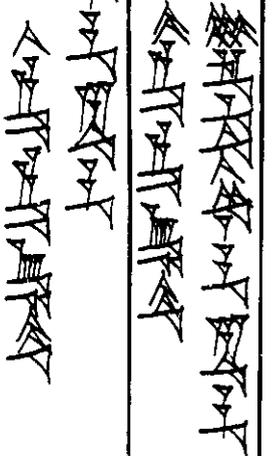
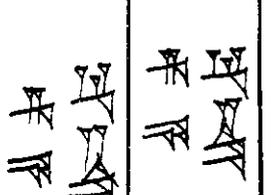
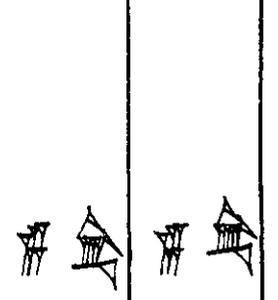
10

15

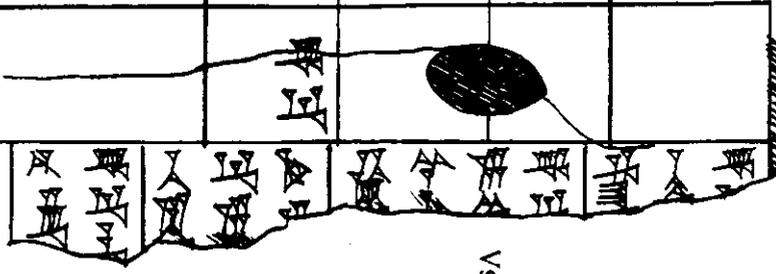
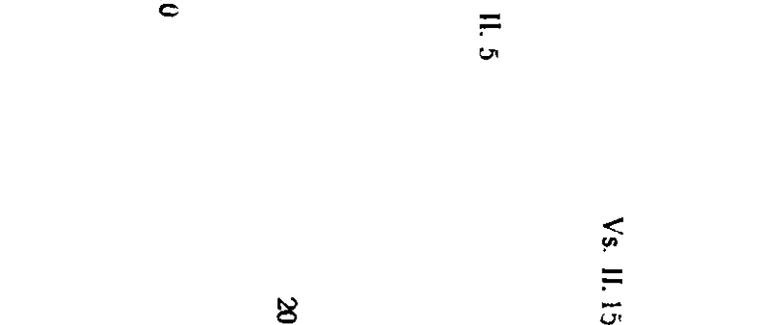
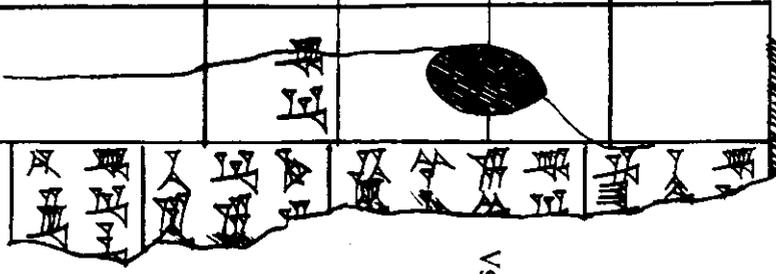
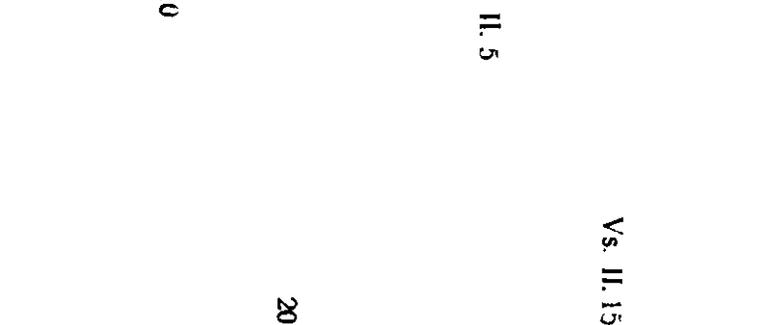
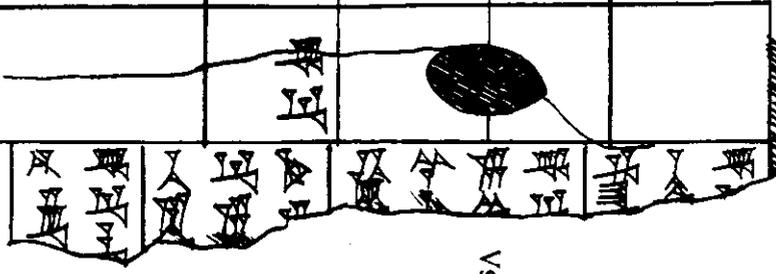
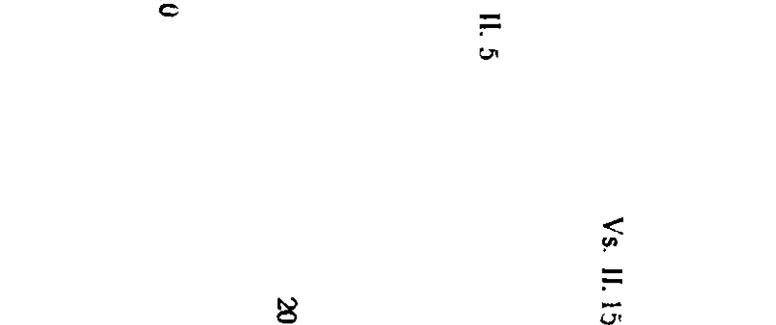
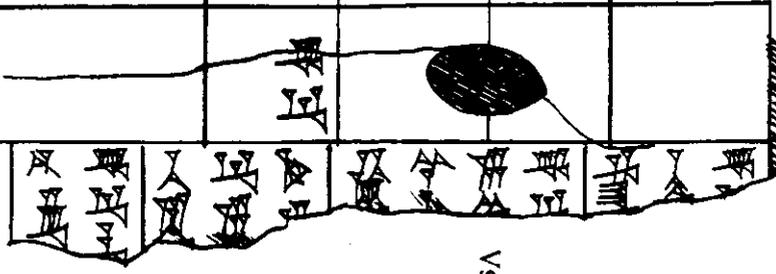
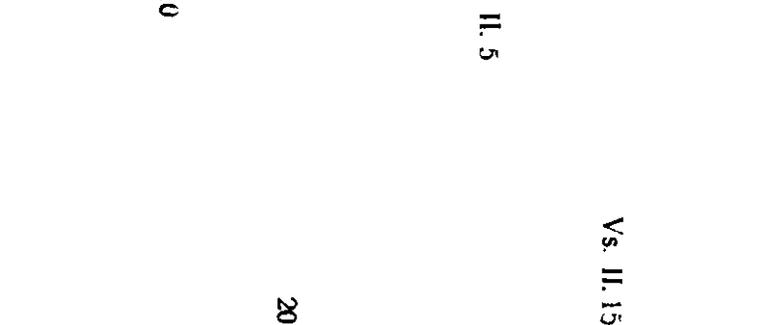
15

|           |   |    |
|-----------|---|----|
| Vs. I. 20 | <p>  </p>   | 20 |
| 25        | <p>  </p>   | 25 |
| 30        | <p>  </p>   | 30 |
| 35        | <p>  </p>  | 35 |
| 31        | <p>  </p> | 31 |

Nr. 4. (Bo. 2094). Vorderseite Columnne I, Zeile 40 - 43

|           |   |  |   |   |           |
|-----------|---|--|---|---|-----------|
| Vs. I. 40 |  |  |  |  | Vs. I. 40 |
|           |  |  |  |  |           |
|           |  |  |  |  |           |
|           |  |  |  |  |           |

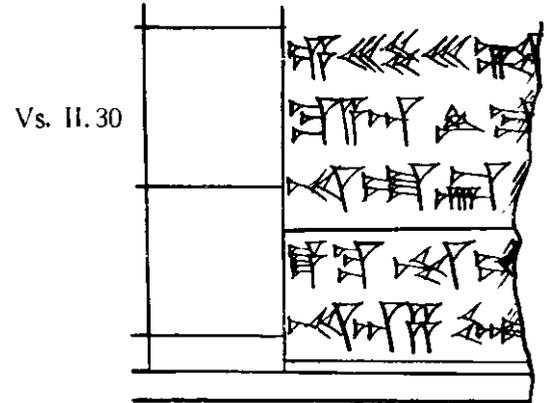
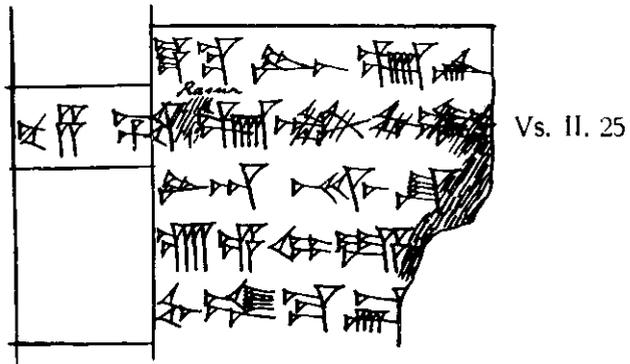
Vorderseite Columnne II, Zeile 1-23

|           |  |   |  |  |            |
|-----------|--|---|--|--|------------|
| Vs. II. 5 |  |  |  |  | Vs. II. 15 |
|           |  |  |  |  |            |
|           |  |  |  |  |            |
|           |  |  |  |  |            |

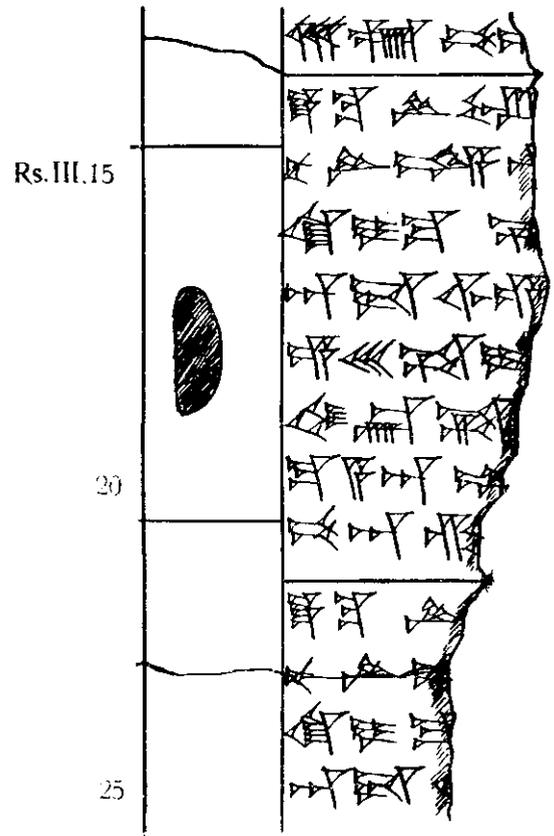
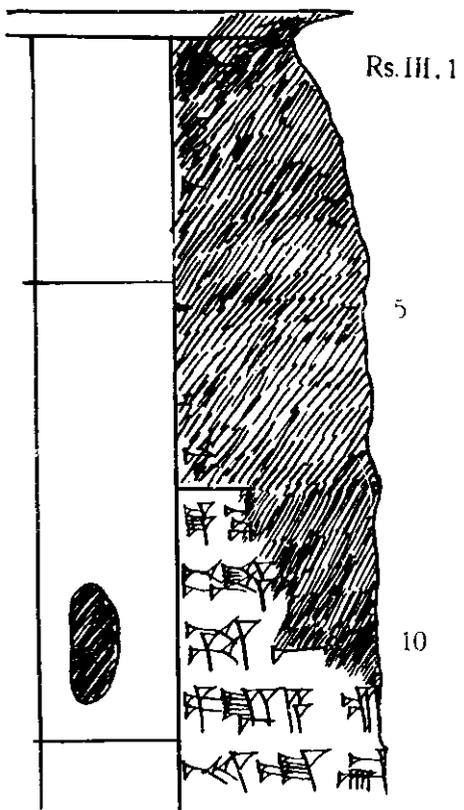
10

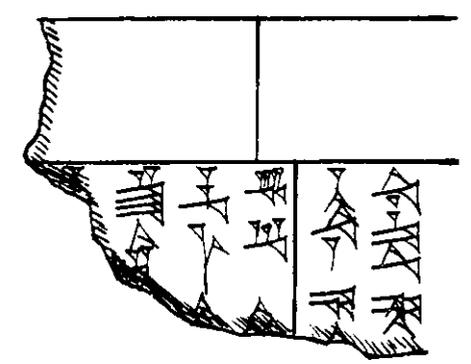
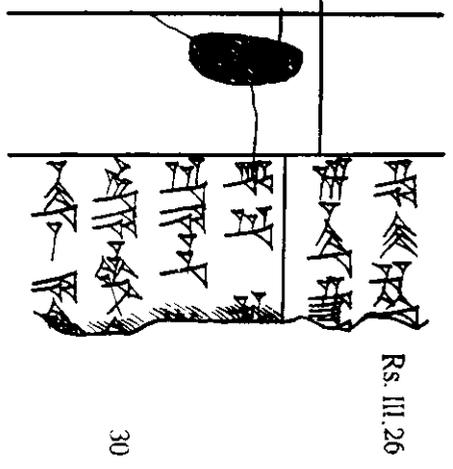
20

Nr 4 (Bo. 2094). Vorderseite Columnne II, Zeile 24—33

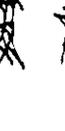
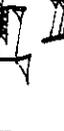
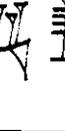
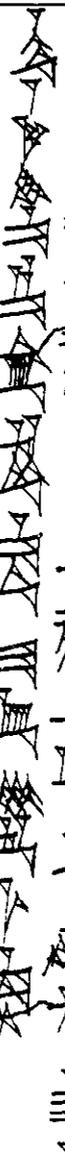
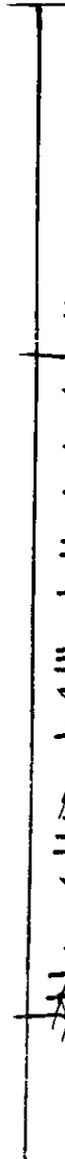


Rückseite Columnne III, Zeile 1—25



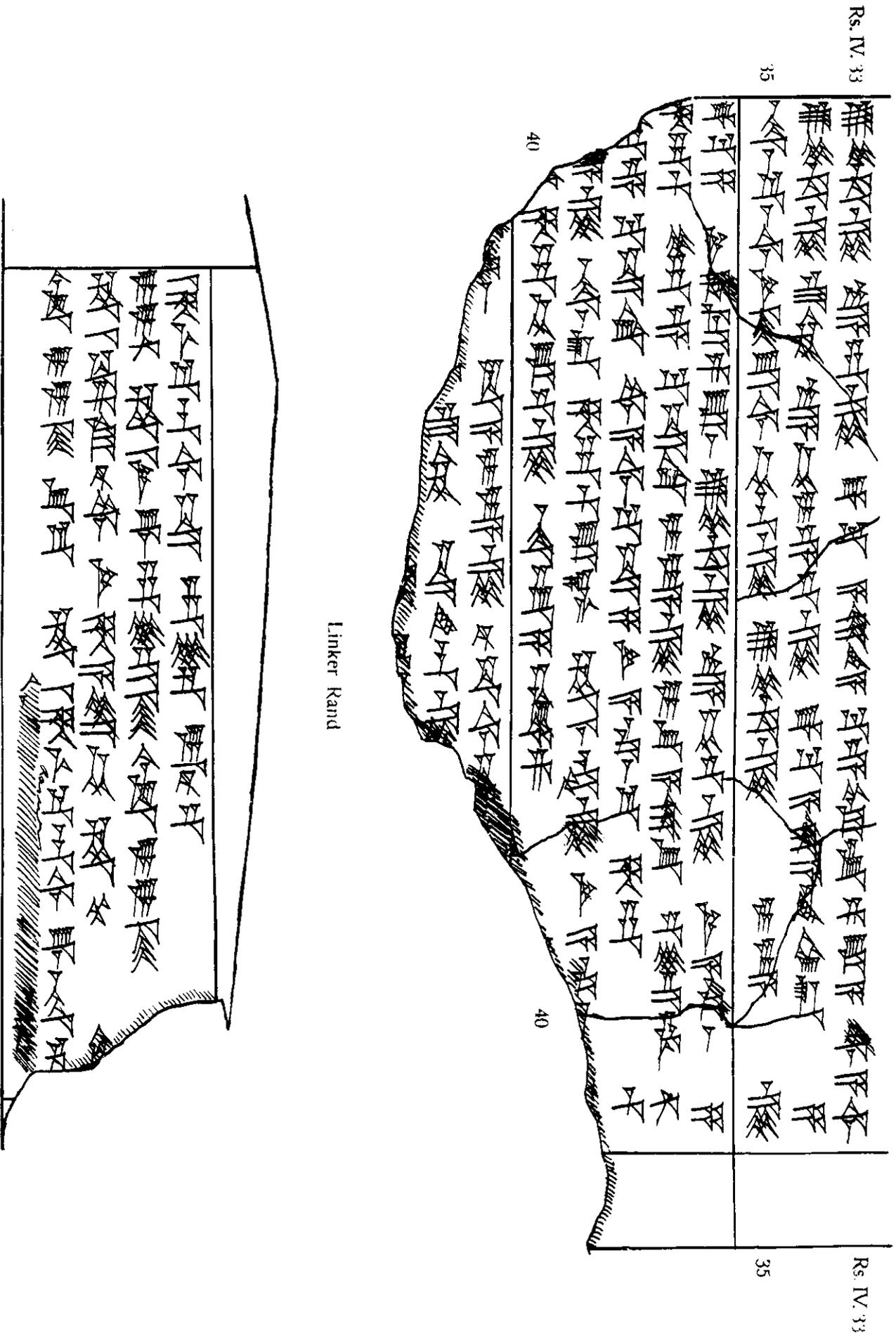


Rückseite Columnne IV, Zeile 1—11

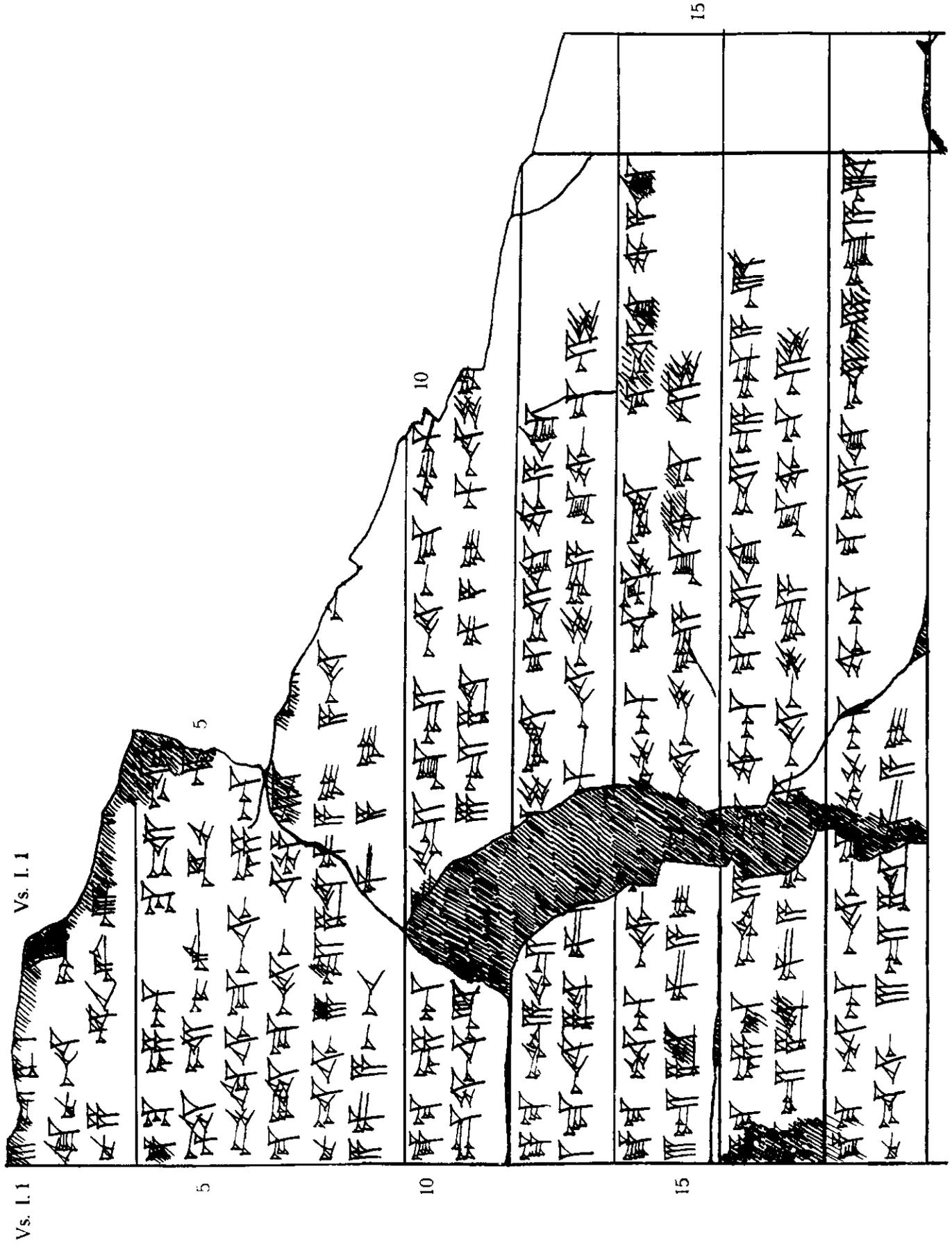
|           |   |  |           |
|-----------|---|--|-----------|
| Rs. IV. 1 | <p>    </p>   | <p>    </p>   | Rs. IV. 1 |
| 5         | <p>      </p> | <p>      </p> | 5         |
| 10        | <p>   </p>  | <p>   </p>   | 10        |

Nr. 4 (Bo. 2004). Rückseite Columnne IV, Zeile 12—32

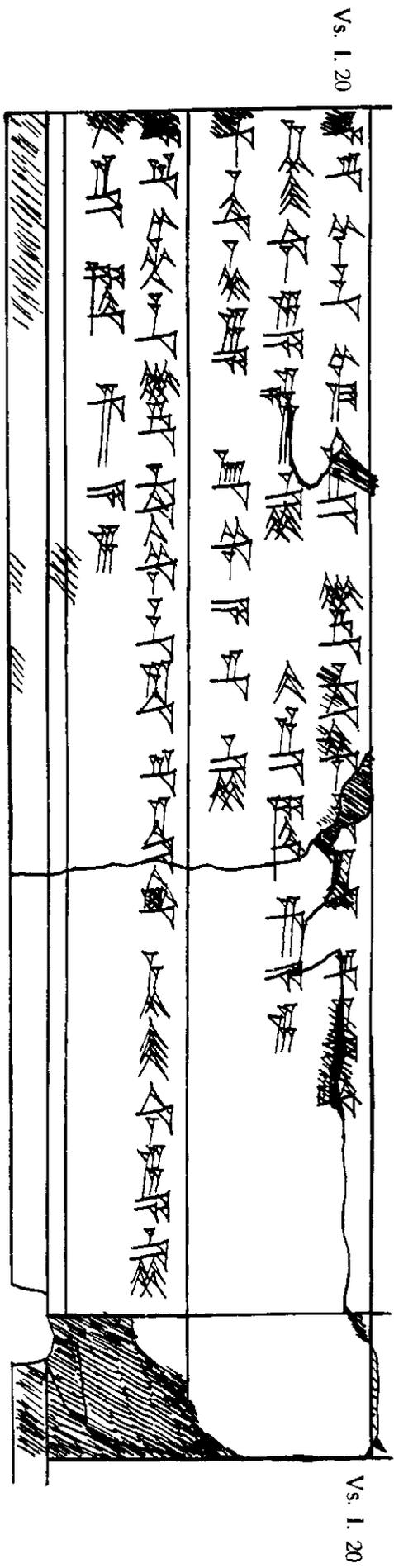
|  |  |
|--|--|
| <p>Rs. IV.12</p> <p>15</p> <p>20</p> <p>25</p> <p>30</p> | <p>Rs. IV.12</p> <p>15</p> <p>20</p> <p>25</p> <p>30</p> |
|--|--|



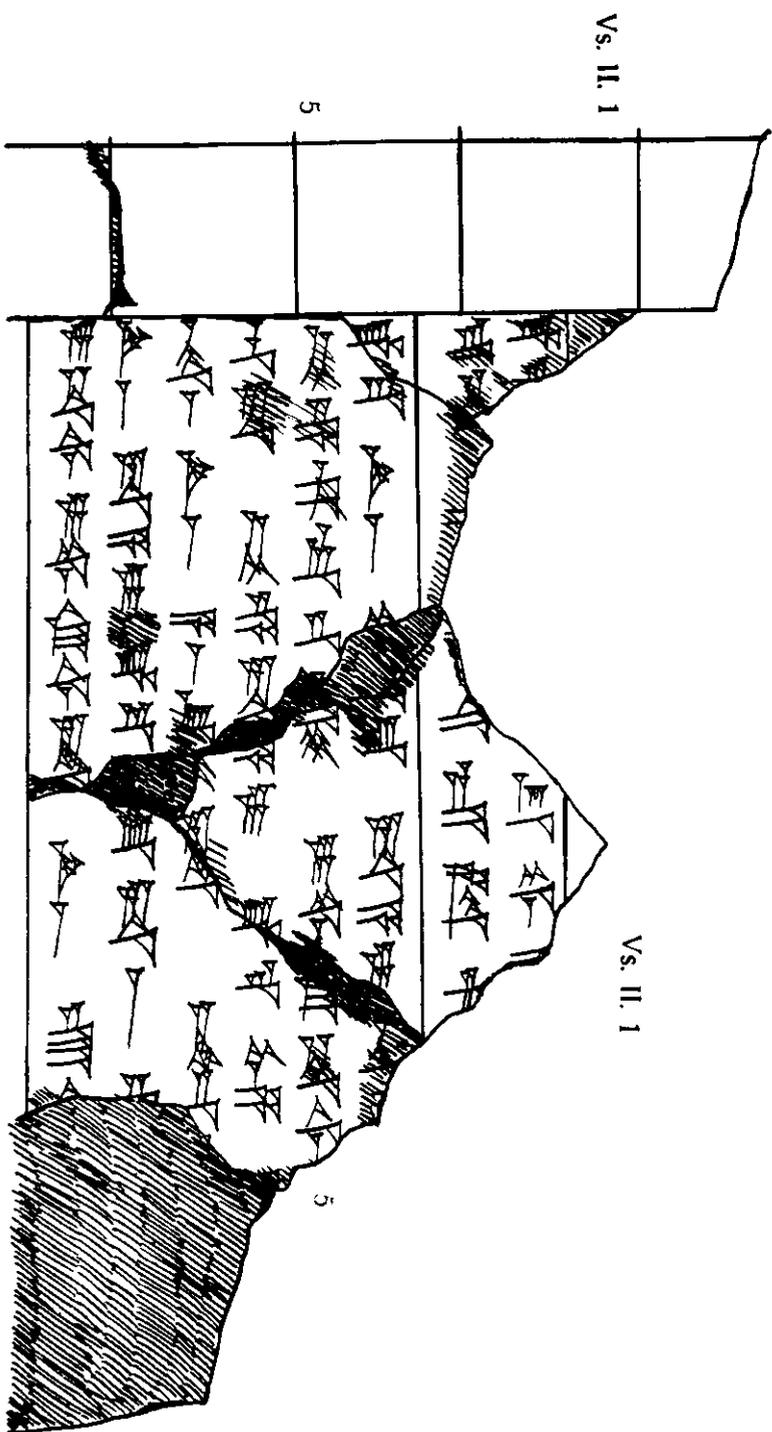
Nr. 5 (Bo. 2098). Vorderseite Columnne I, Zeile 1--19



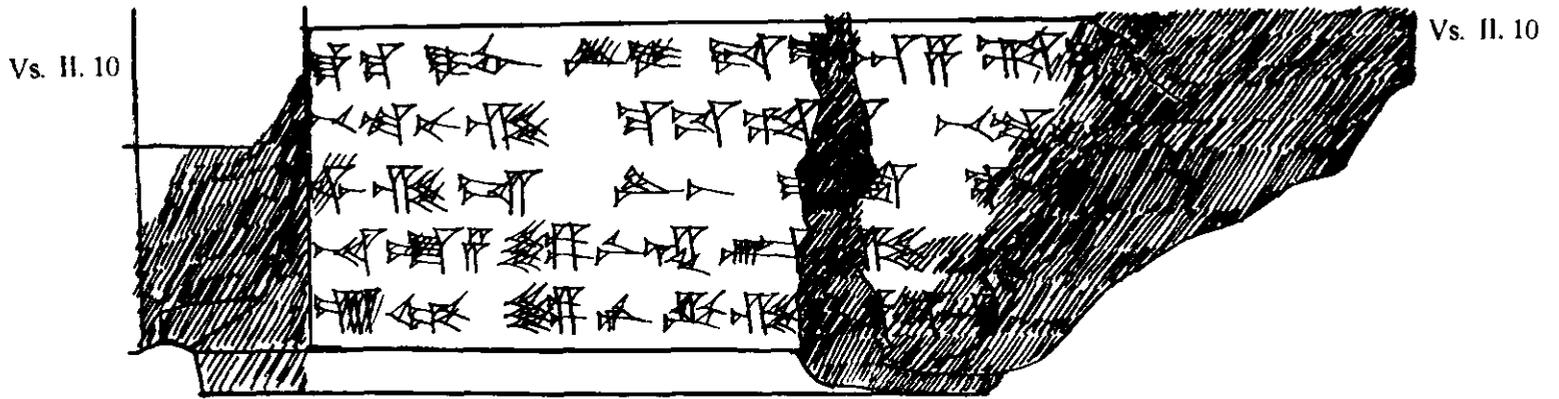
Nr. 5 (Bo. 2098). Vorderseite Columnne I, Zeile 20—24



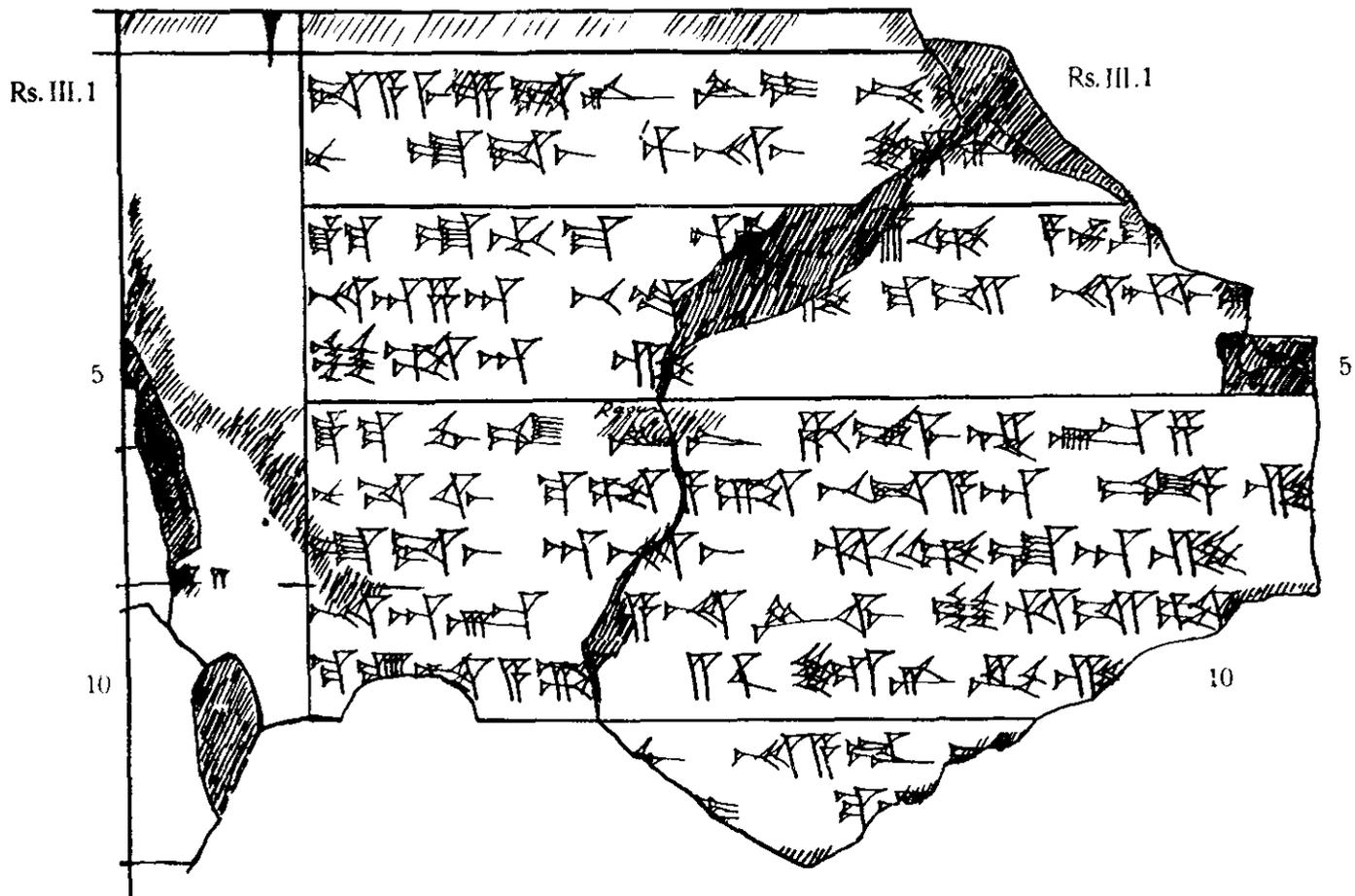
Vorderseite Columnne II, Zeile 1--9



Nr. 5 (Bo. 2098). Vorderseite Columnne II, Zeile 10-14



Rückseite Columnne III, Zeile 1-12



Rs. IV.1

5  
10  
15

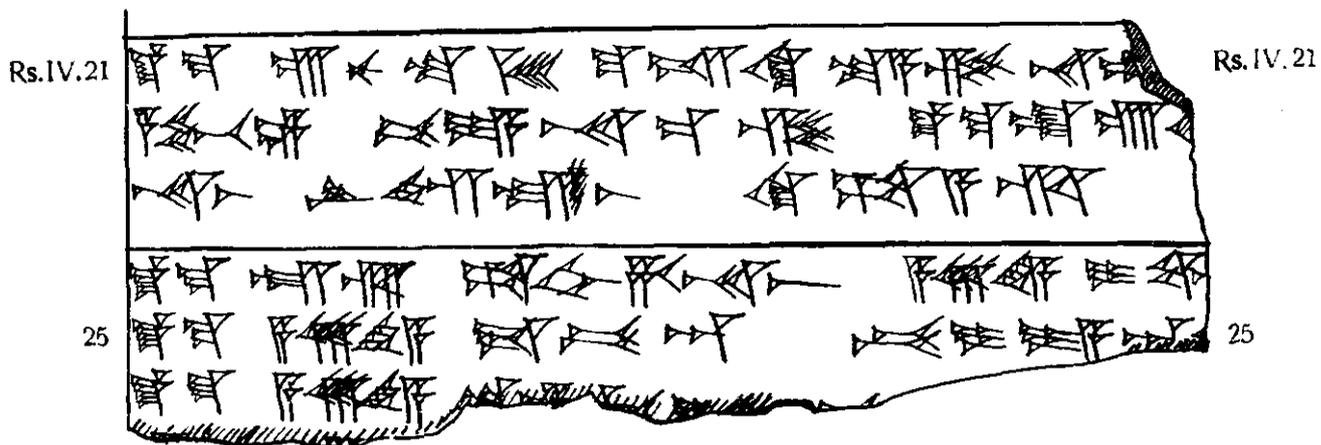
20

Rs. IV.1

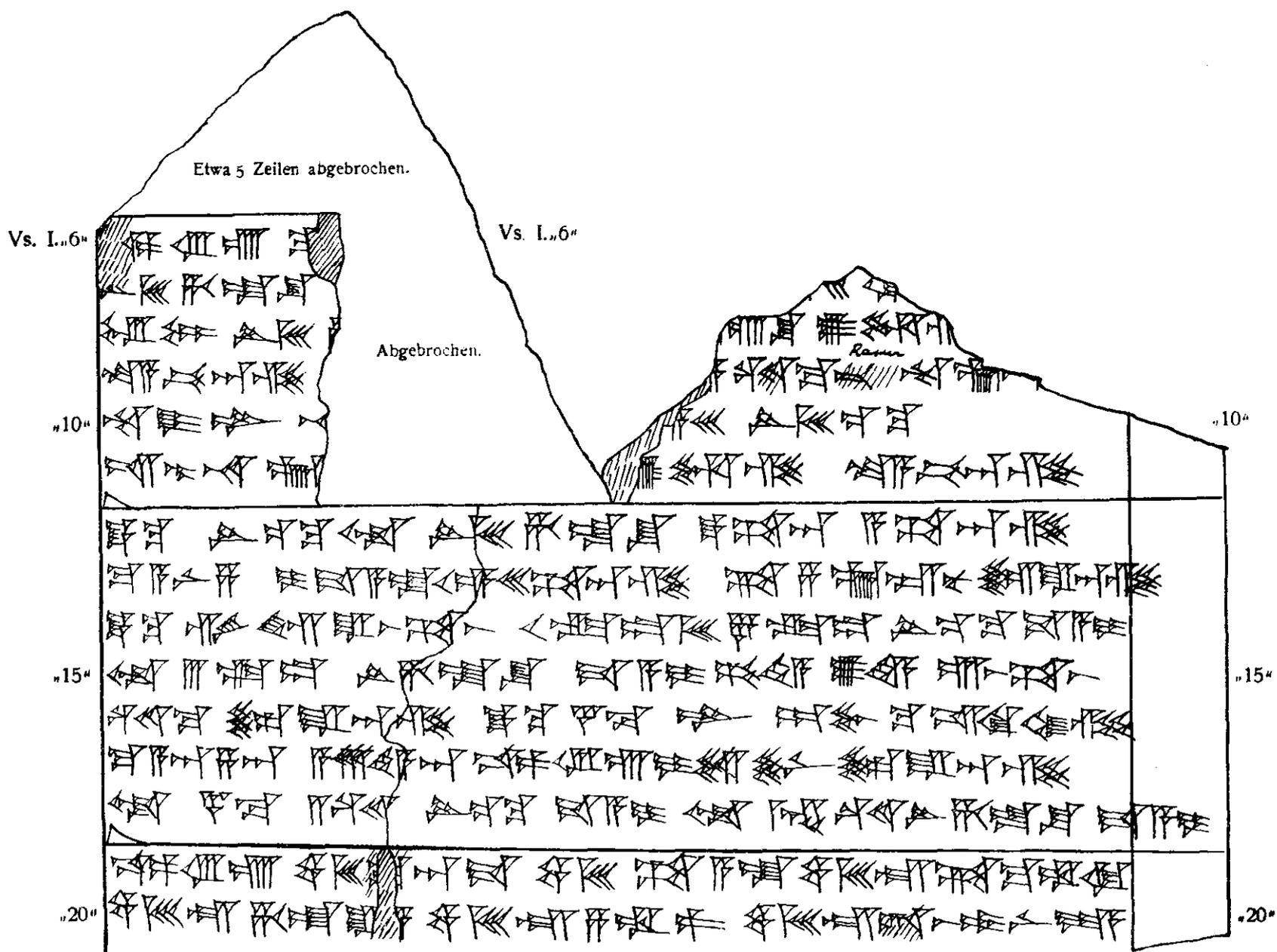
5  
10  
15

20

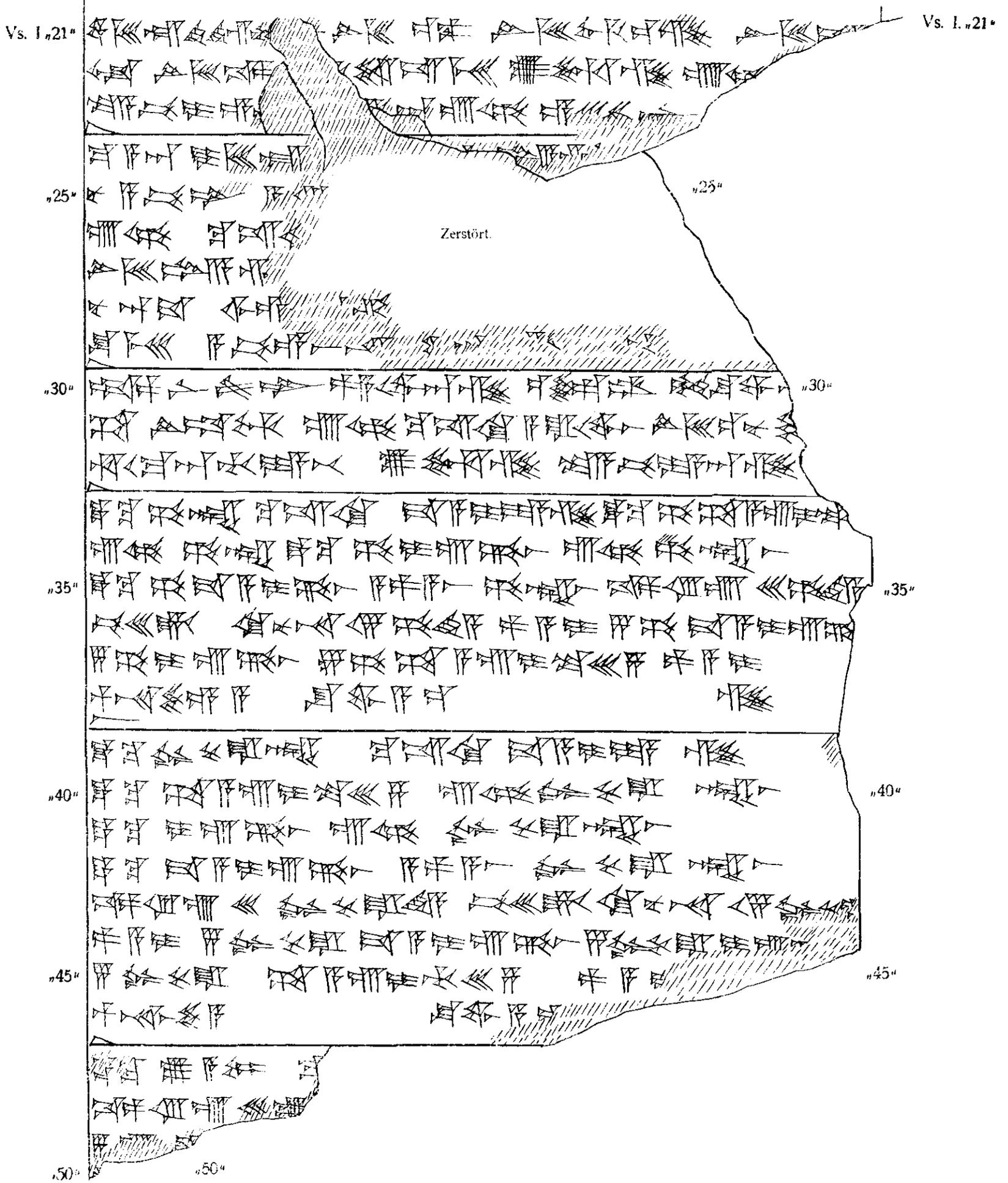
Nr. 5 (Bo. 2098). Rückseite Columnne IV, Zeile 21-27



Nr. 6 (Bo. 2095). Vorderseite Columnne I, Zeile „1-20“

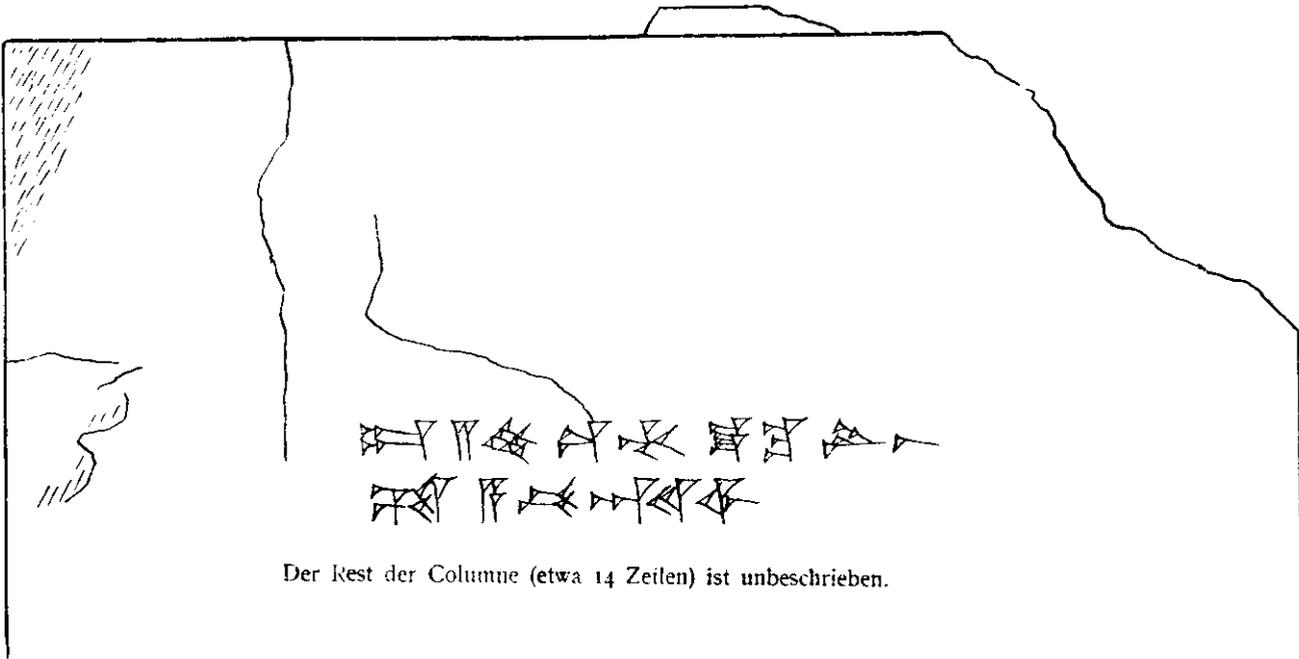


Nr. 6 (Bo. 2095). Vorderseite Columnne I, Zeile „21-50“



Nr. 6 (Bo. 2095). Rückseite Columnne IV.

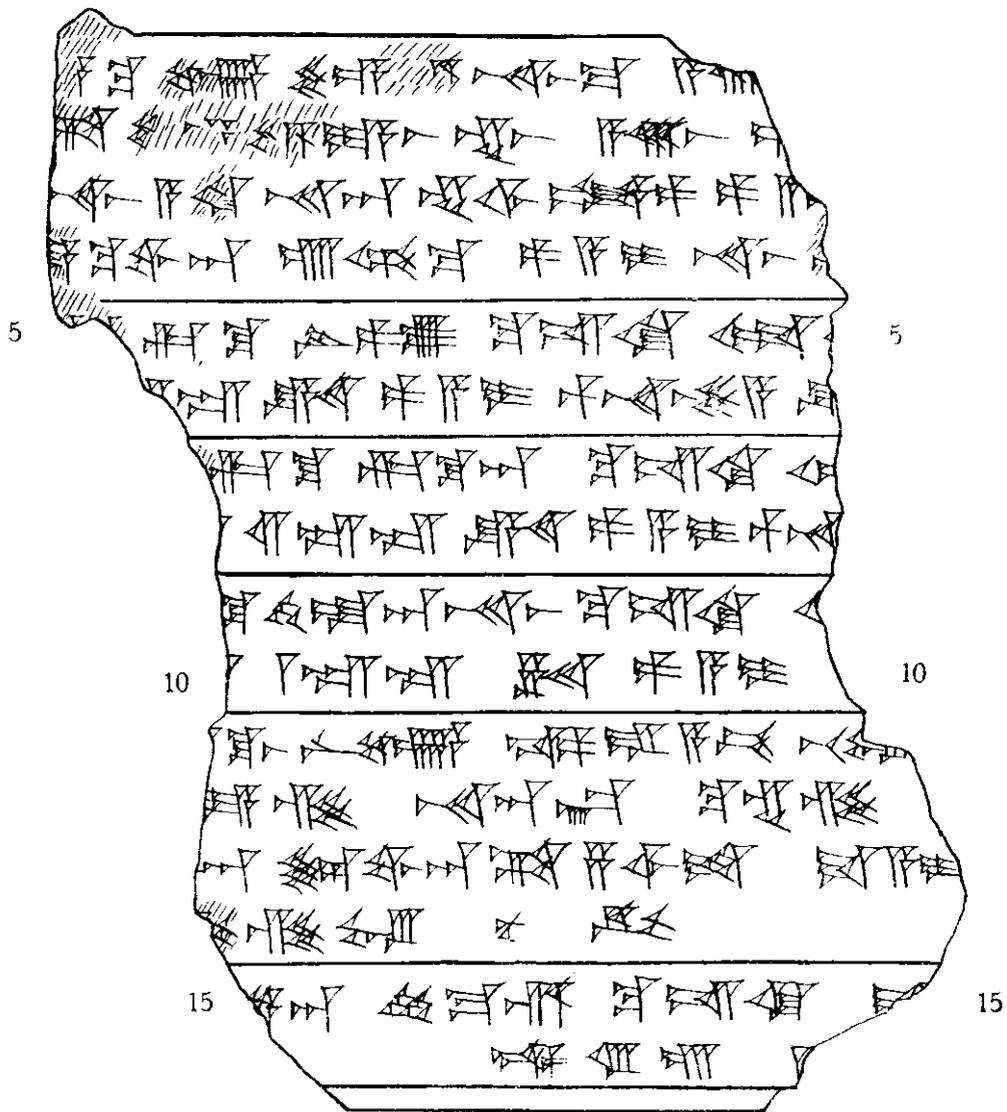
Zu Nr. 6 gehört als Rückseite Columnne IV höchstwahrscheinlich das folgende Fragment:



Der Rest der Columnne (etwa 14 Zeilen) ist unbeschrieben.

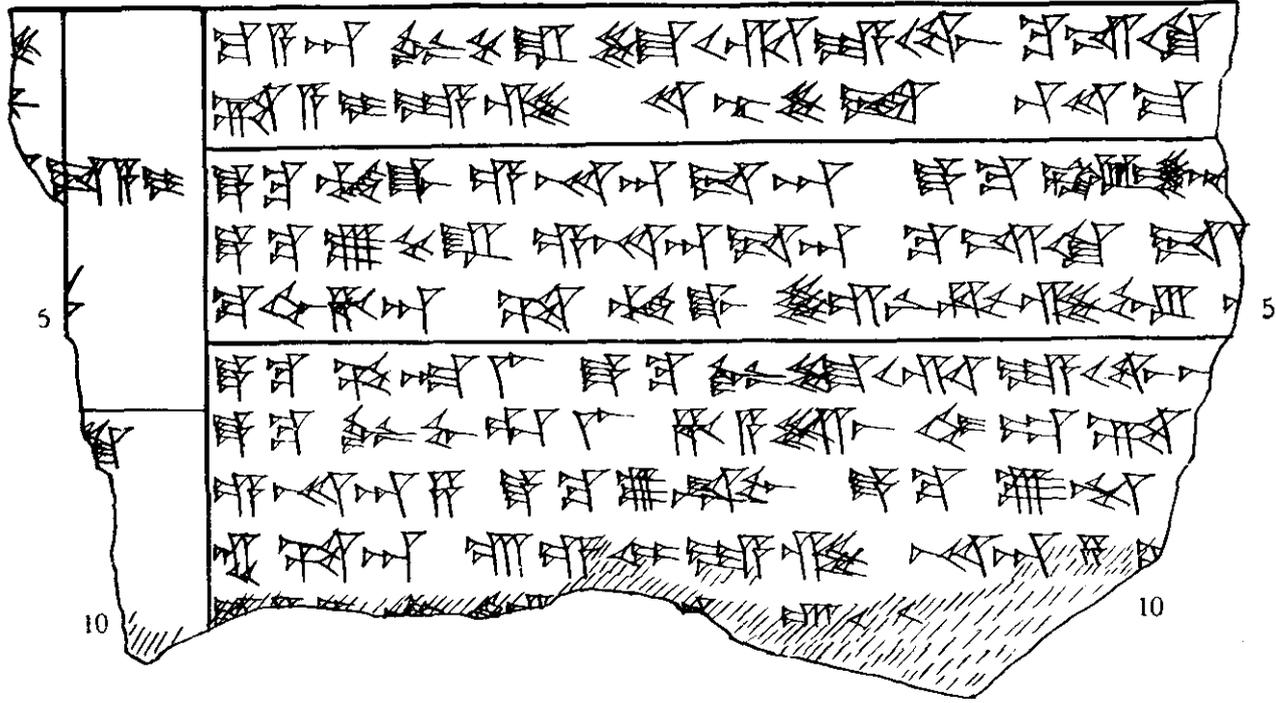
**Nr. 7 (Bo. 2096).** Ob zu Nr. 6 gehörig?

(Wohl rechte Columnne einer Tafel.)

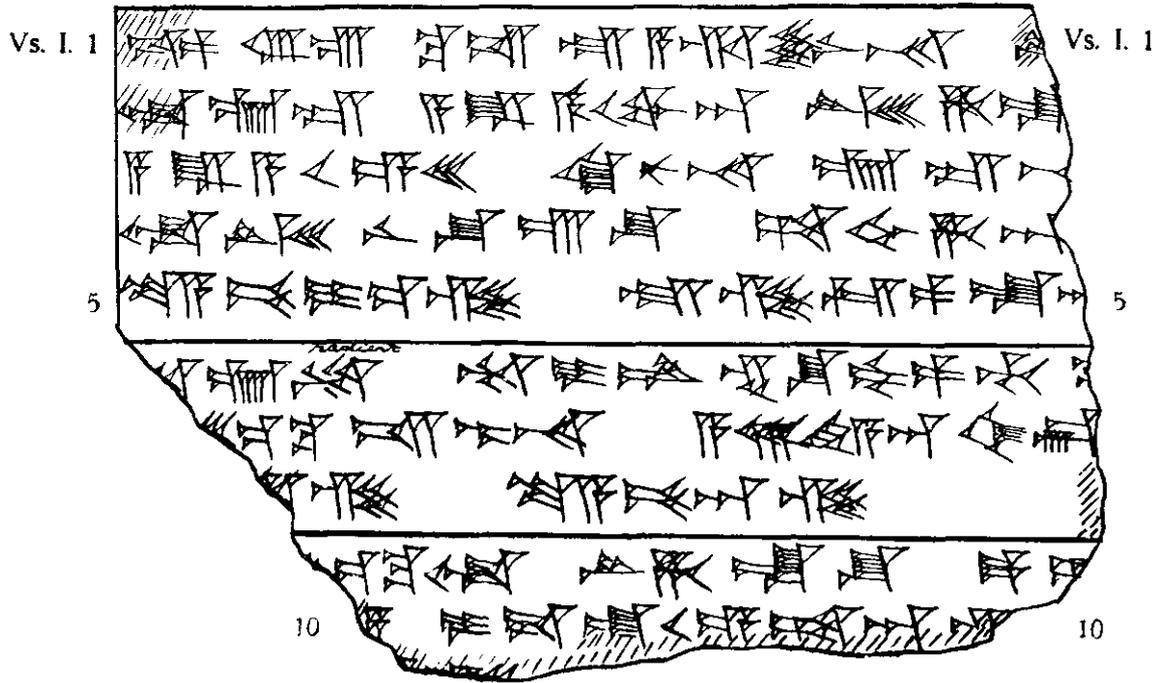


Unterer Rand.

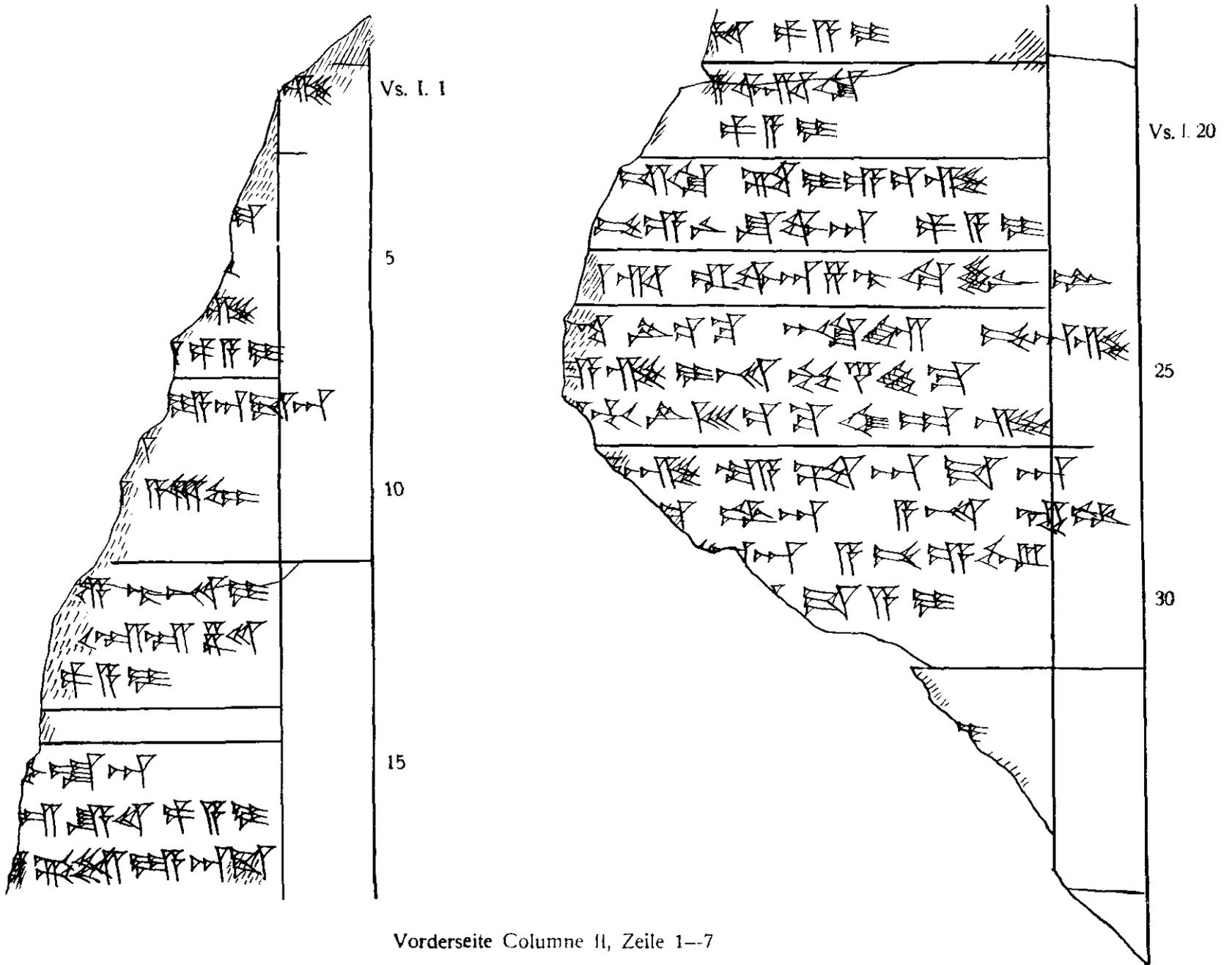
Nr. 8 (Bo. 2113).



Nr. 9 (Bo. 2627). Vorderseite Columnne I, Zeile 1-11



Nr. 10 (Bo. 2100). Vorderseite Columne I, Zeile 1--33



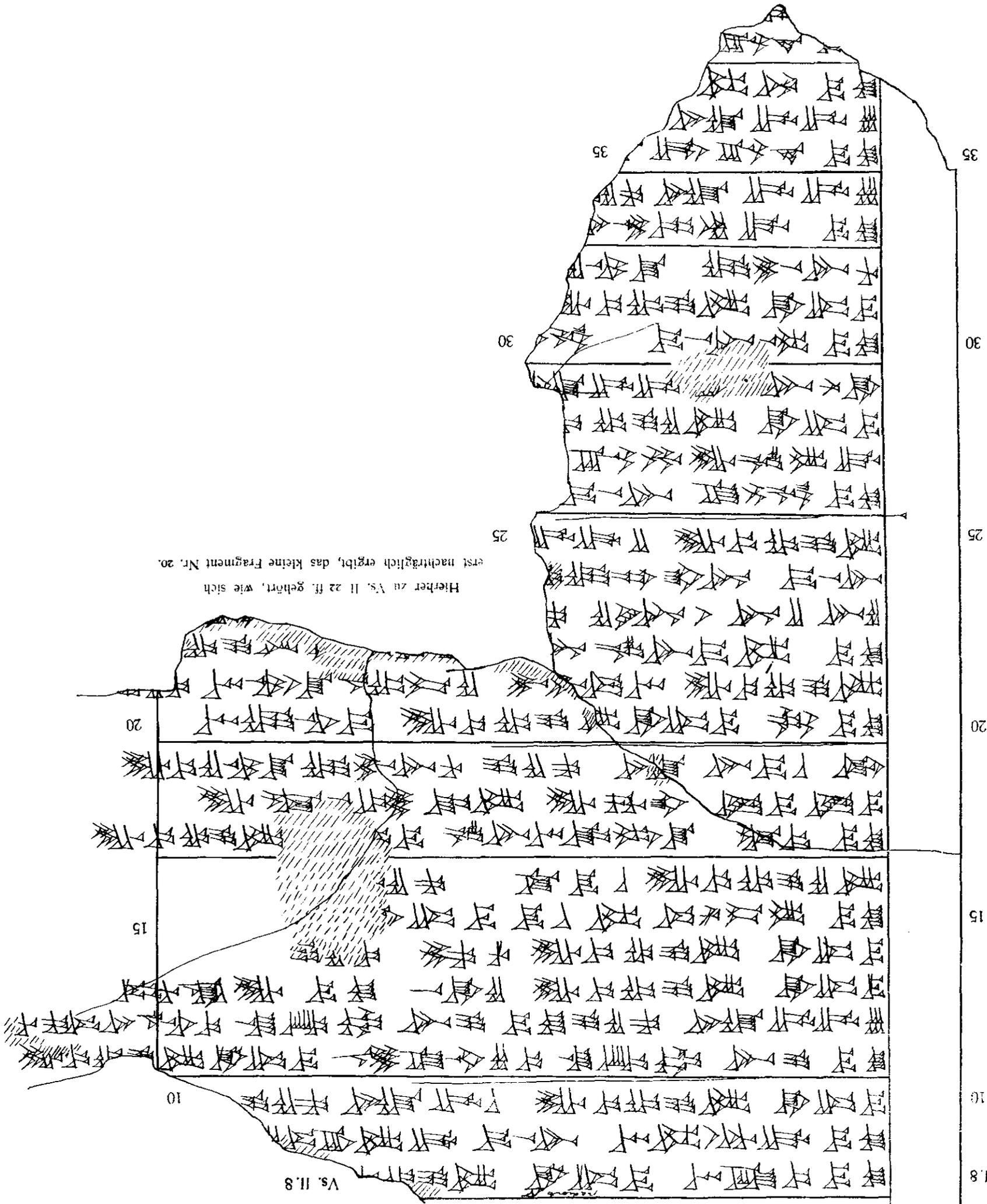
Vorderseite Columne II, Zeile 1--7



Nr. 10 (Bo. 2100). Vorderseite. Columne II, Zeile 8-39

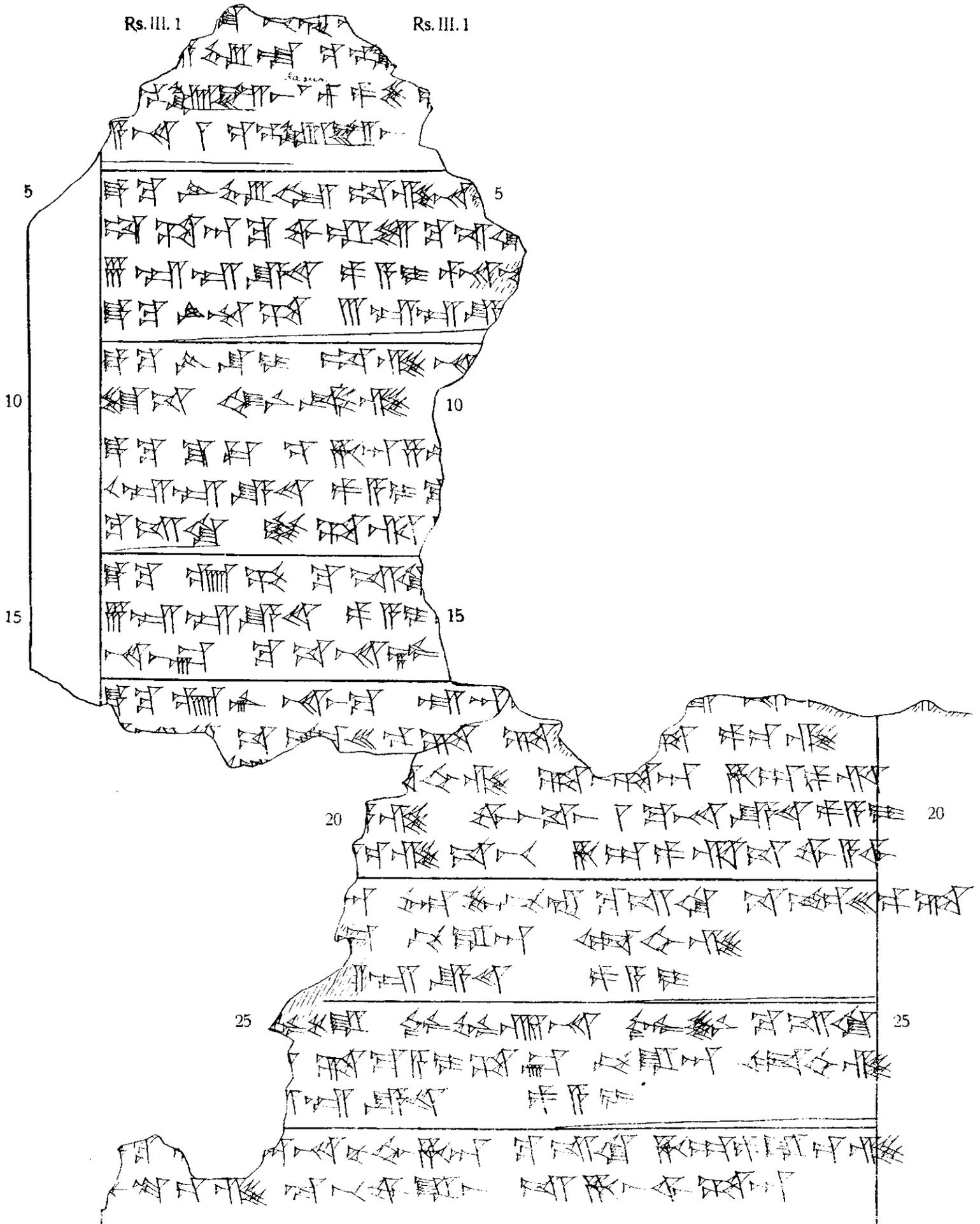
Vs. II. 8

Vs. II. 8

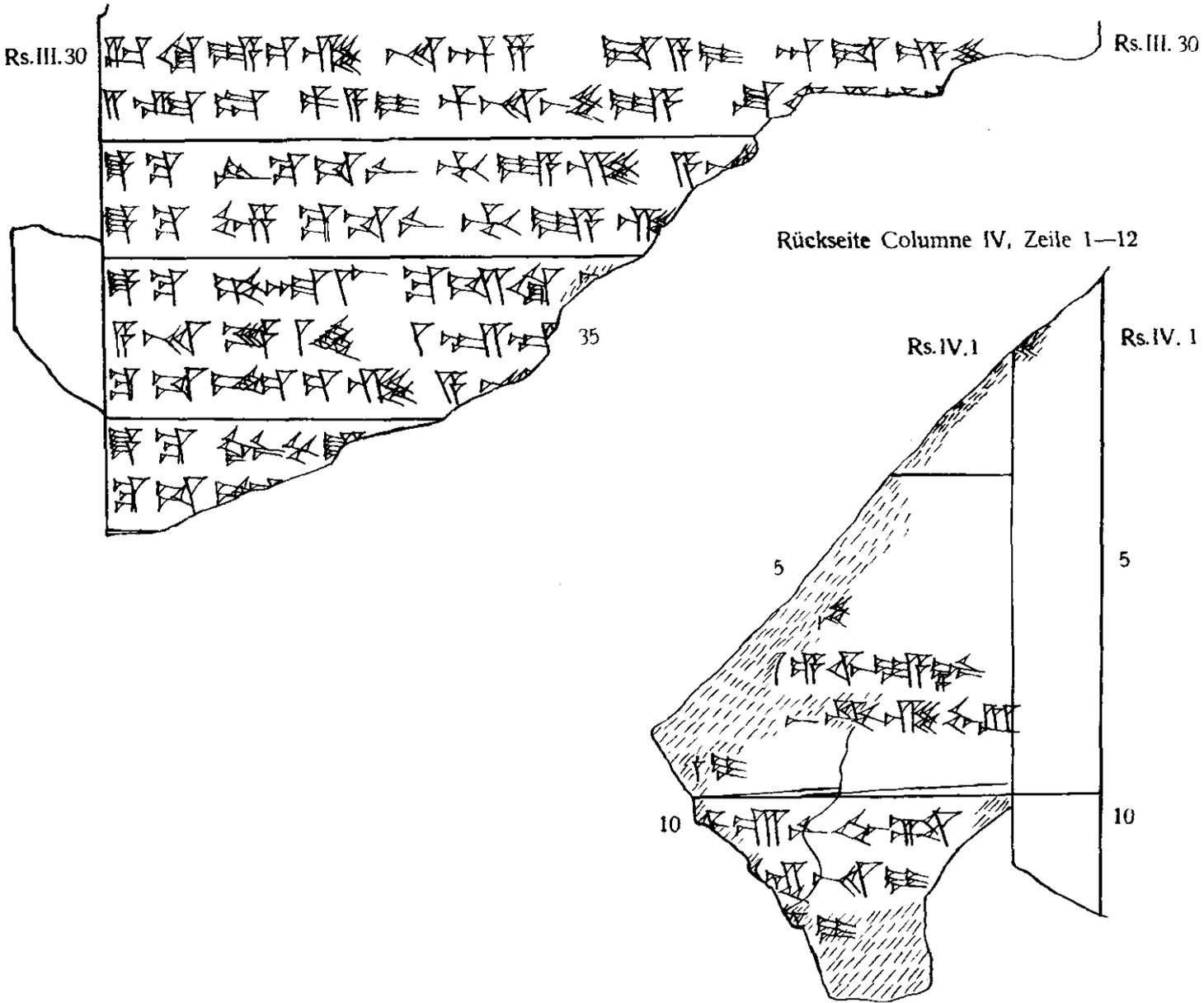


Hierher zu Vs. II 22 ff. gehört, wie sich erst nachträglich ergibt, das kleine Fragment Nr. 20.

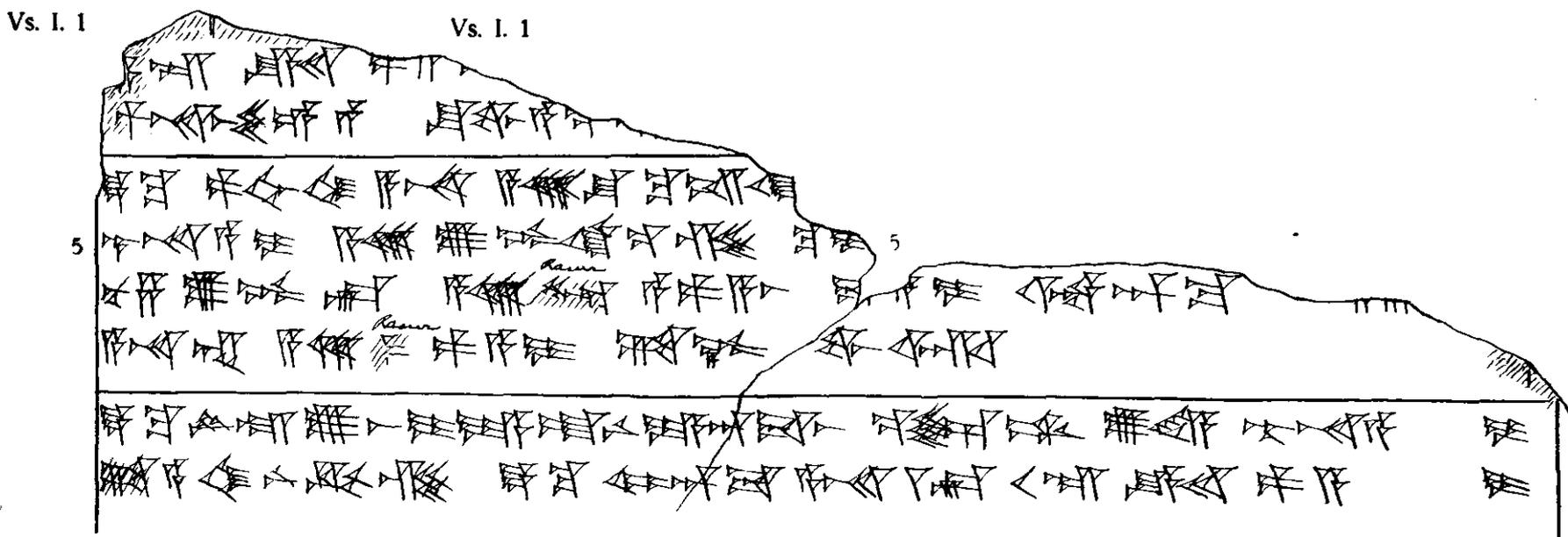
Nr. 10 (Bo. 2100). Rückseite Column III, Zeile 1-29



Nr. 10 (Bo. 2100). Rückseite Columnne III, Zeile 30—38



Nr. 11 (Bo. 2102) Vorderseite Columnne I, Zeile 1—9



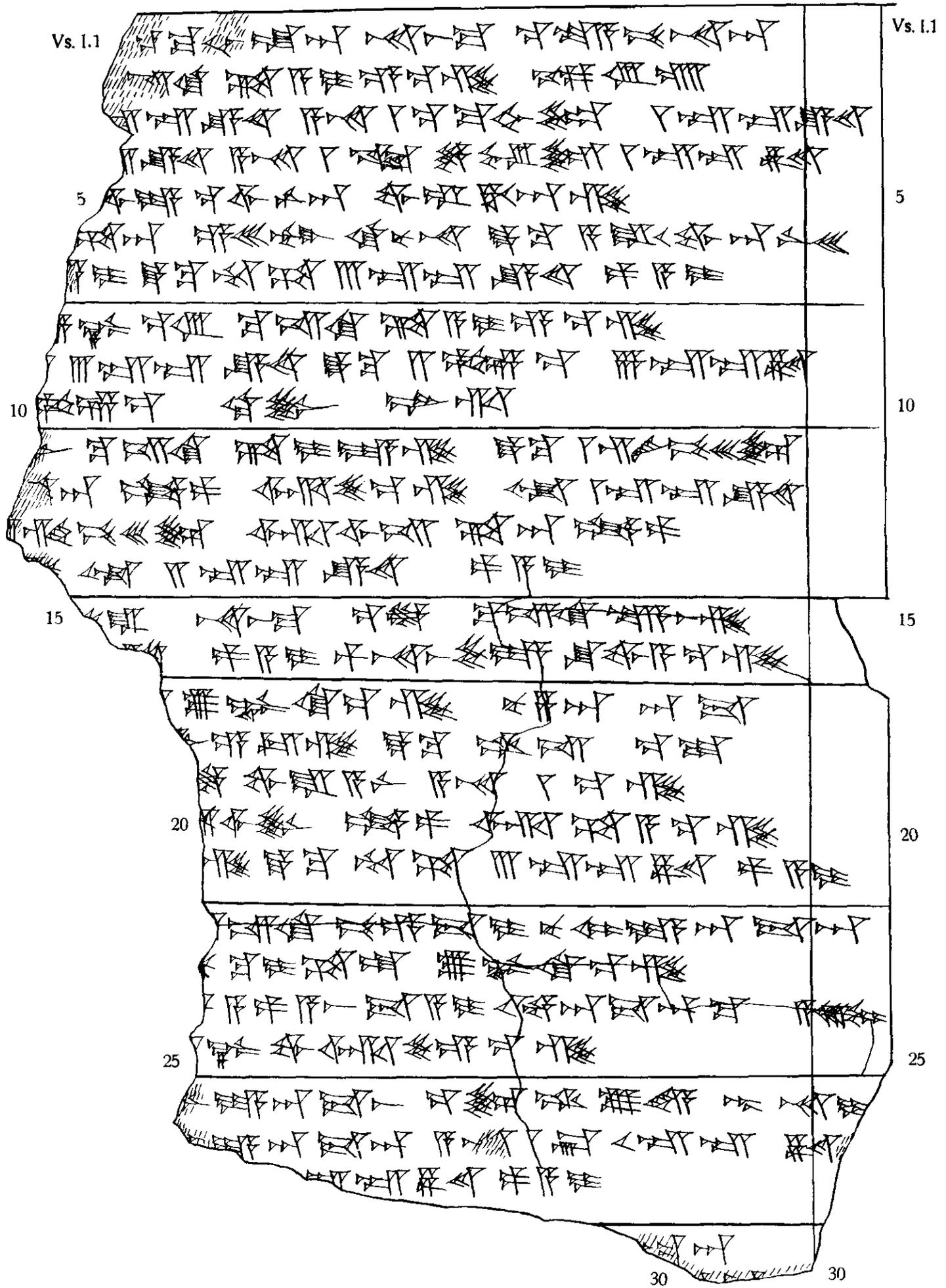
Nr. 11 (Bo. 2102). Vorderseite Columnne I, Zeile 10--27

Vs. 1. 10  
 15  
 20  
 25  
 Vs. 110  
 15  
 20  
 25

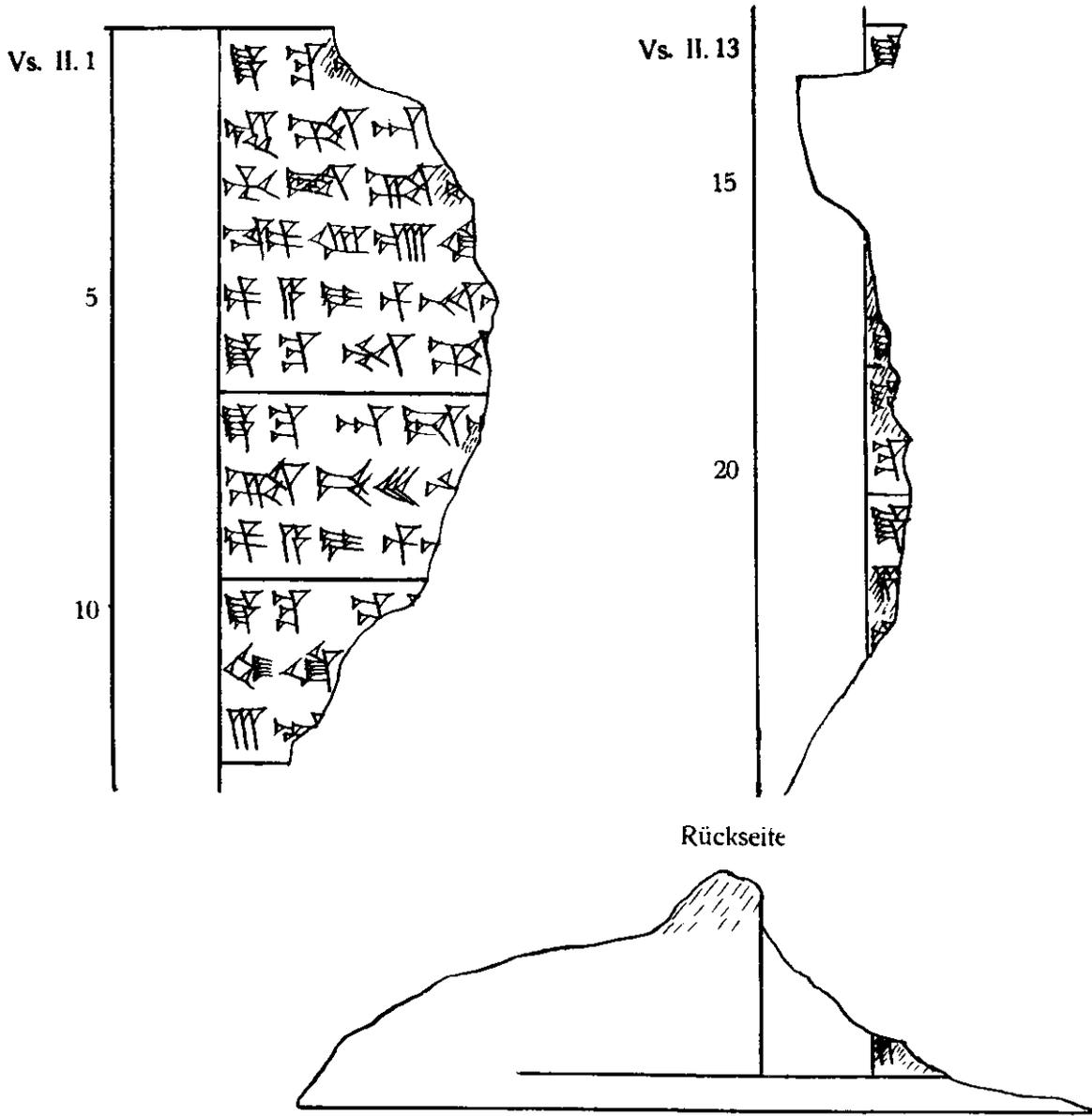
Rückseite Columnne IV, Zeile 1--4

Rs. IV. 1

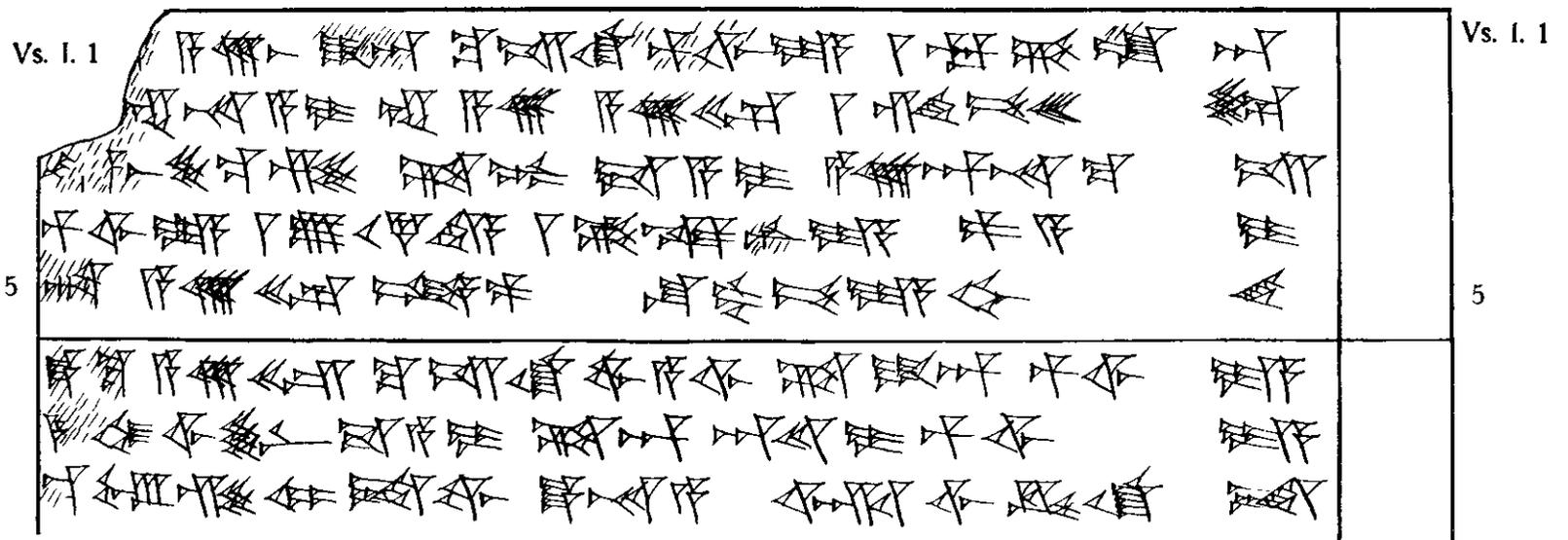
Nr. 12 (Bo. 2206). Vorderseite Columnne I, Zeile 1—30



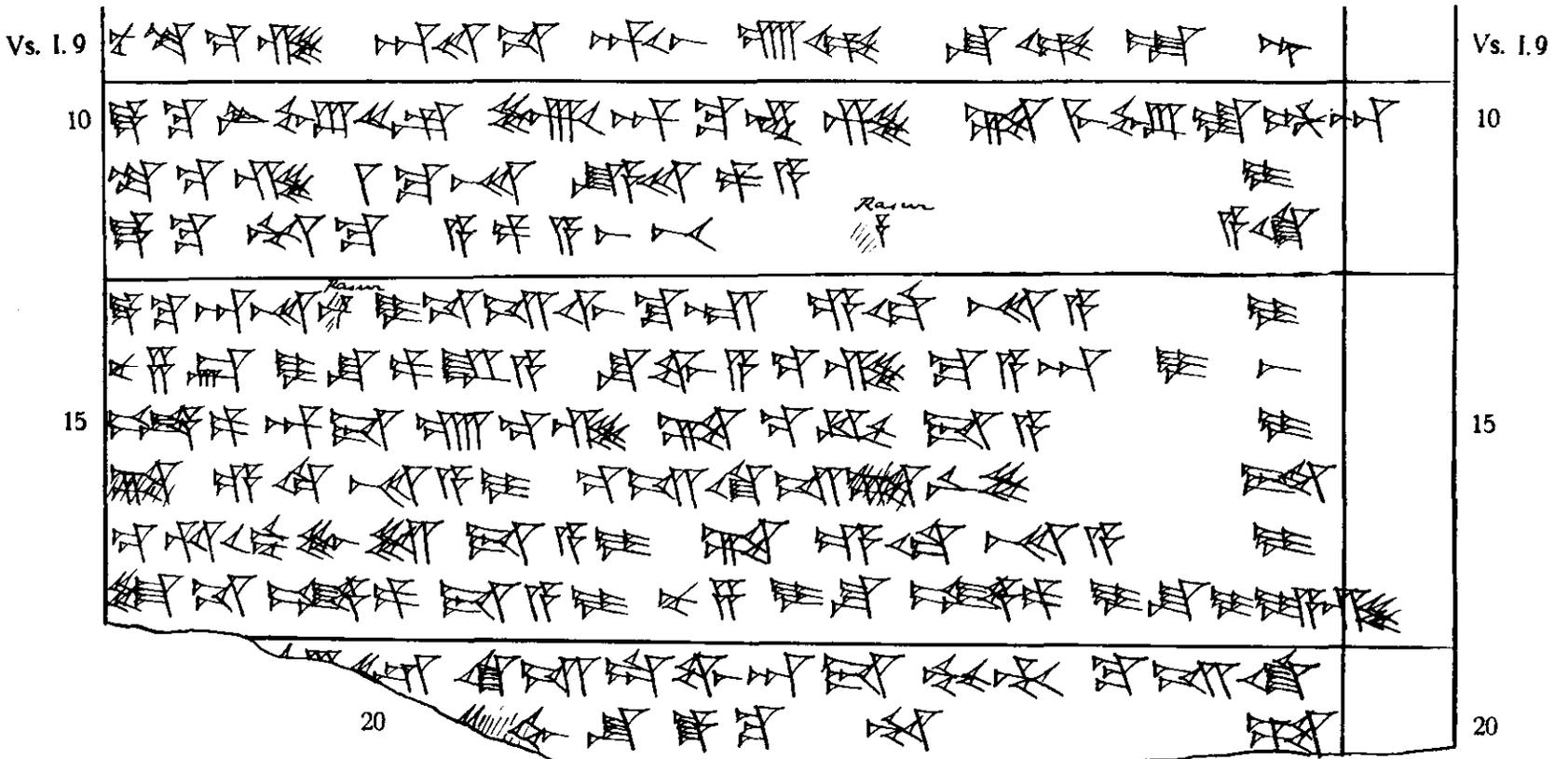
Nr. 12 (Bo. 2206). Vorderseite Columne II, Zeile 1—23



Nr. 13 (Bo. 2201). Vorderseite Columne I, Zeile 1—8



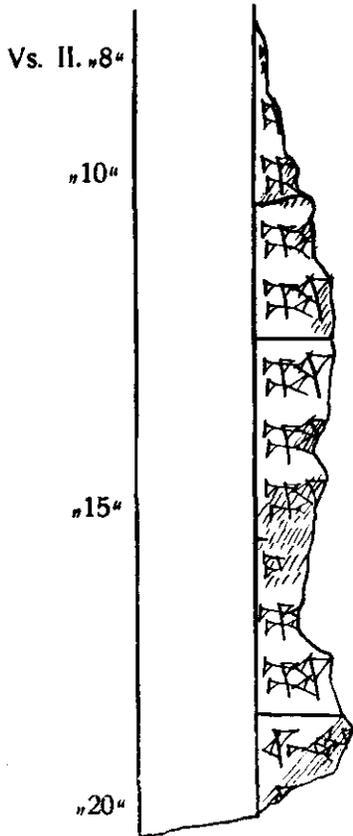
Nr. 13 (Bo. 2201). Vorderseite Columnne I, Zeile 9—20



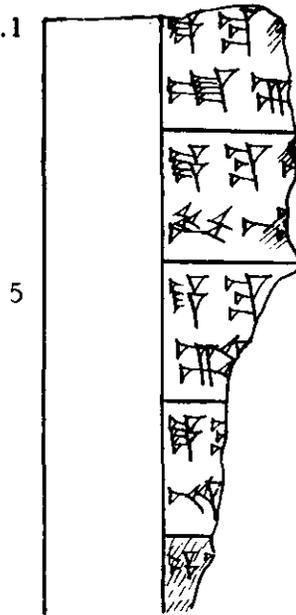
Vorderseite Columnne II, Zeile „8—20“

Am Anfang sind etwa 7 Zeilen vollständig abgebrochen.

Rückseite Columnne III, Zeile 1—9

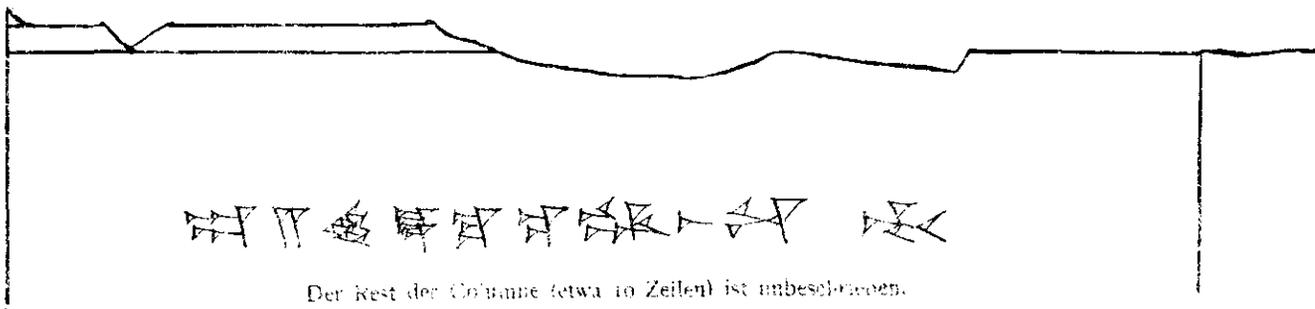


Rs. III. 1

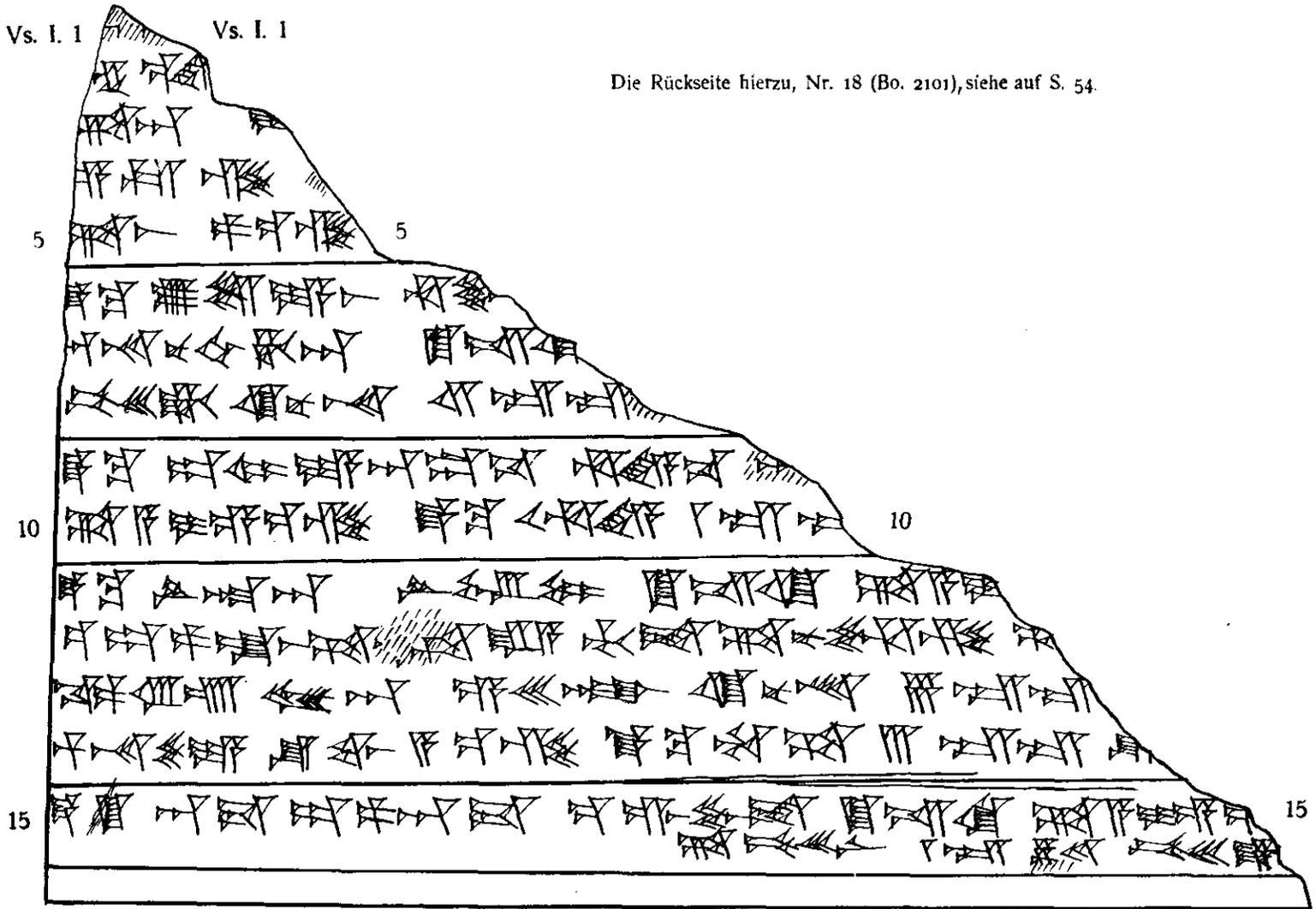


Bis zum untern Rand der Tafel fehlen etwa 5 Zeilen.

Rückseite Columnne IV.



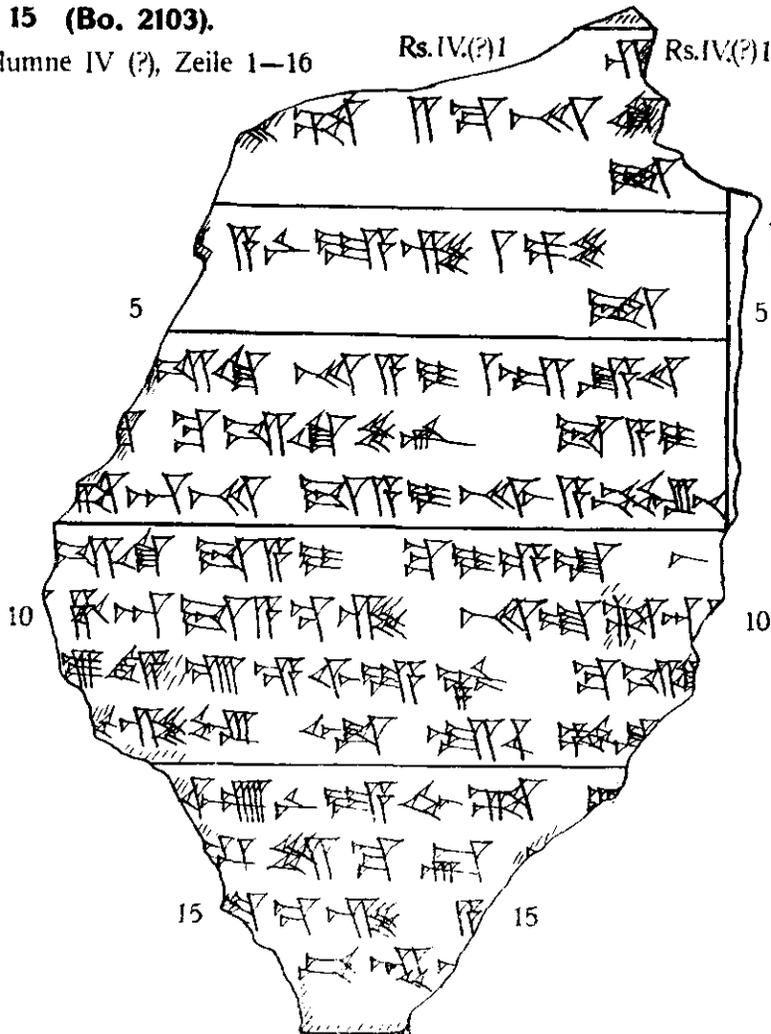
Nr. 14 (Bo. 2107). Vorderseite Columne I, Zeile 1--16



Die Rückseite hierzu, Nr. 18 (Bo. 2101), siehe auf S. 54.

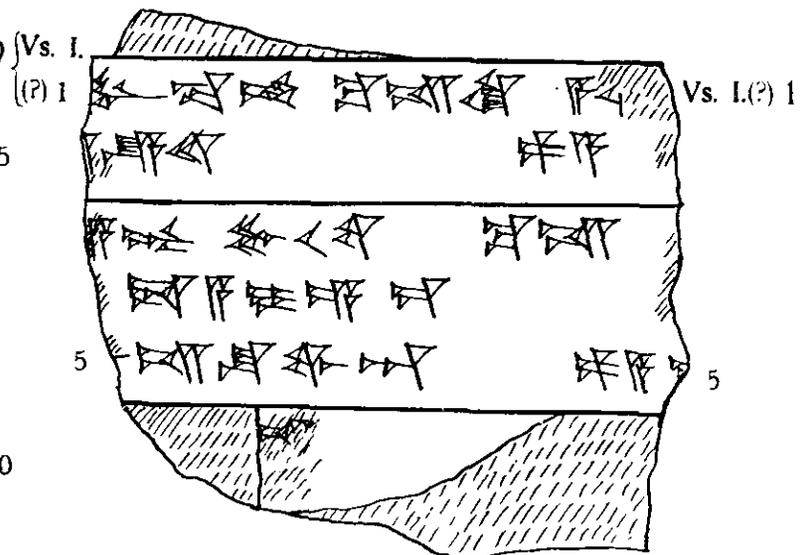
Nr. 15 (Bo. 2103).

Rückseite Columne IV (?), Zeile 1--16



Nr. 16 (Bo. 2104).

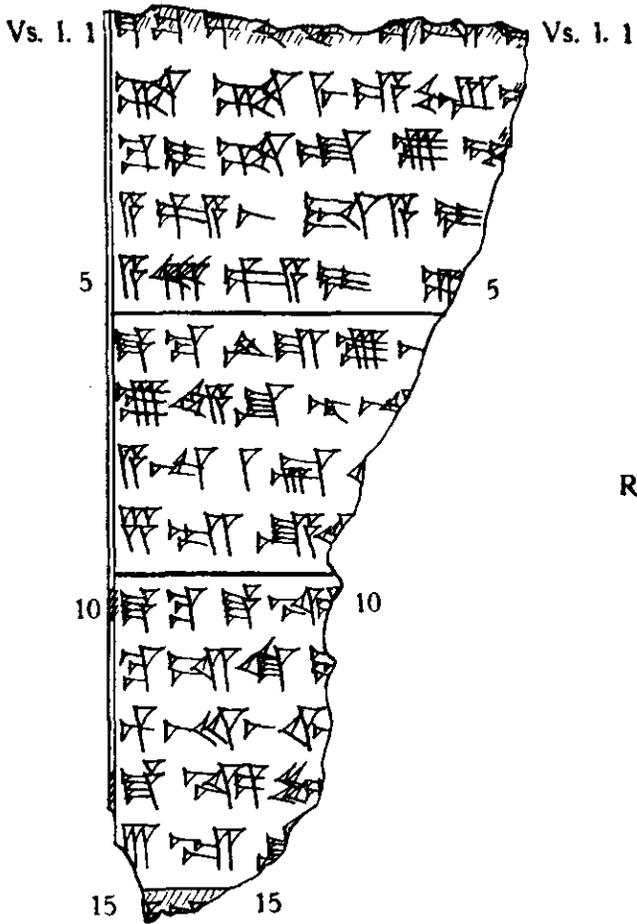
Vorderseite Columne I (?), Zeile 1--6



Hier der untere Rand der Inschrift?

Nr. 17 (Bo. 2205).

Vorderseite Columne I, Zeile 1—15  
(Wohl untere Hälfte der Tafel.)

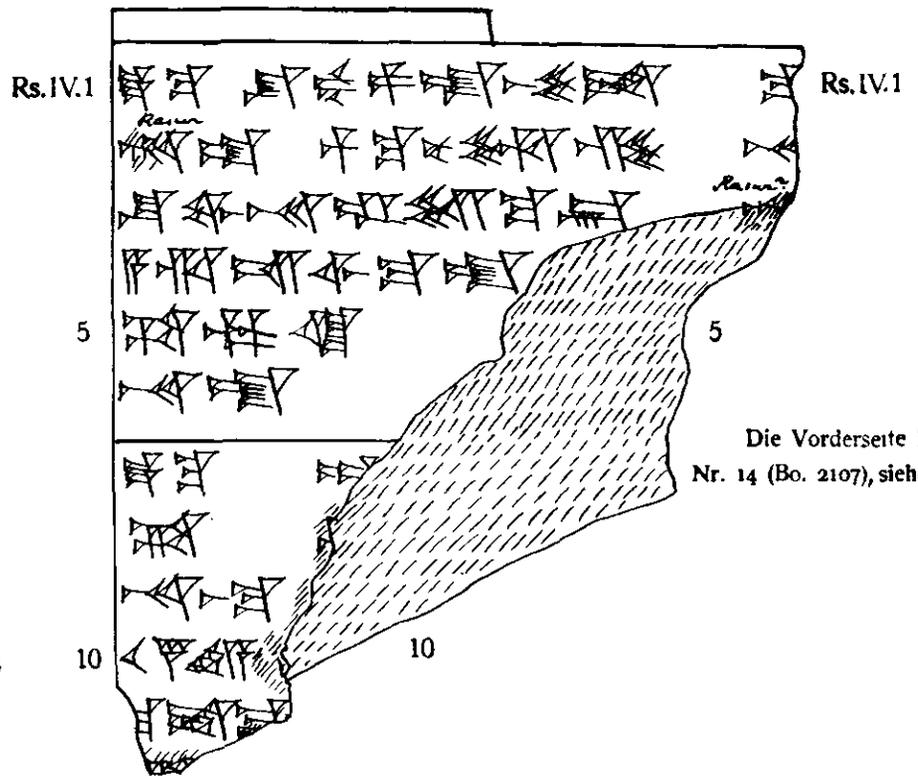


Rückseite Columne IV, Zeile 1—5  
(etwa Mitte der Tafel.)



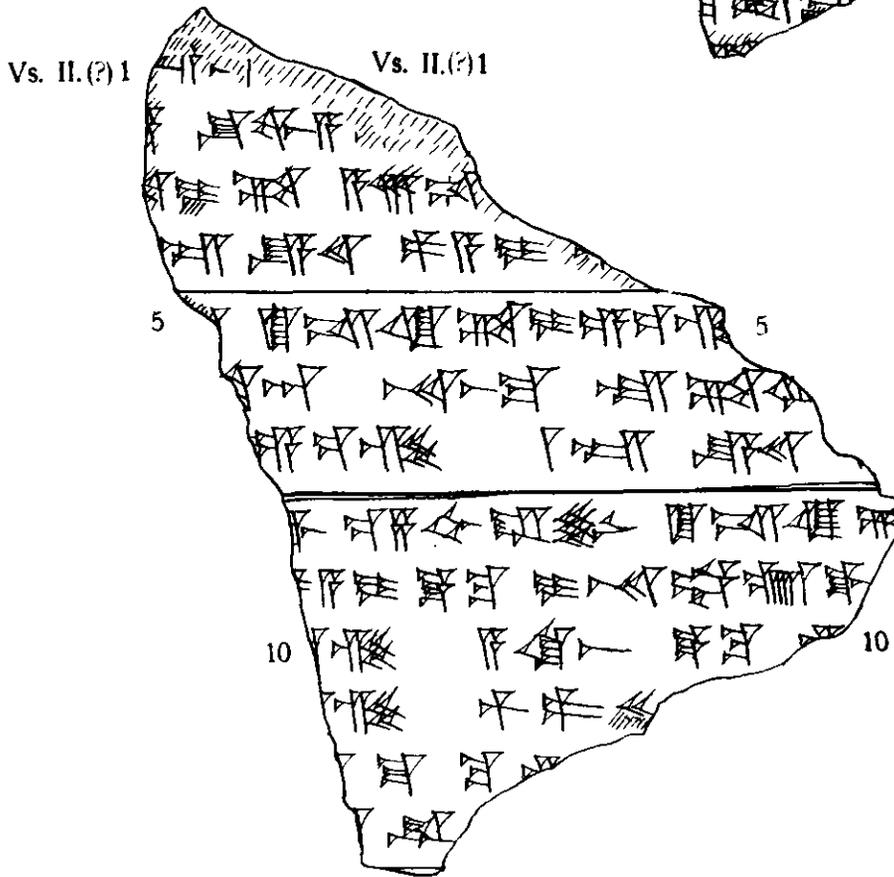
Nr. 18 (Bo. 2101).

Oberer Rand.



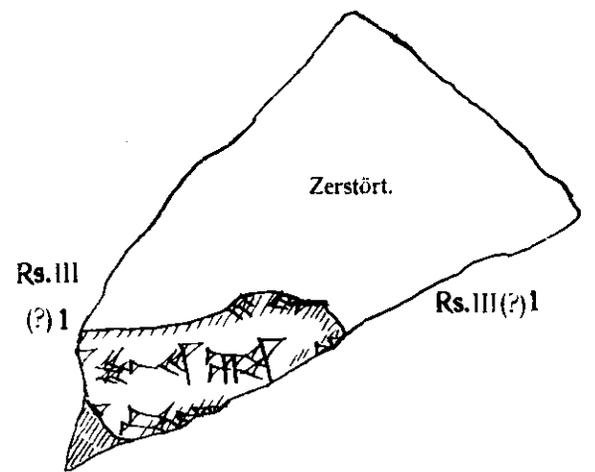
Nr. 19 (Bo. 2099).

Vorderseite (?) Columne II (?), Zeile 1—13

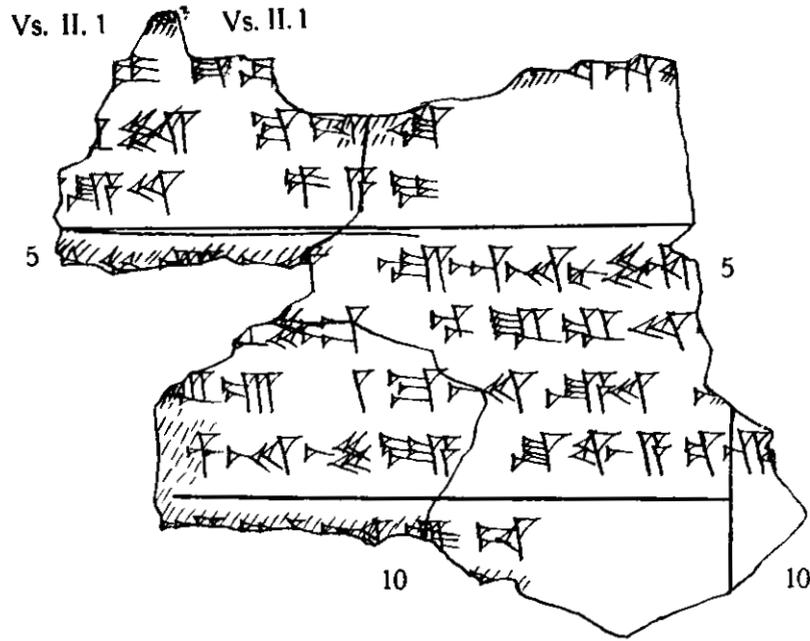


Nr. 19 (B. 2099).

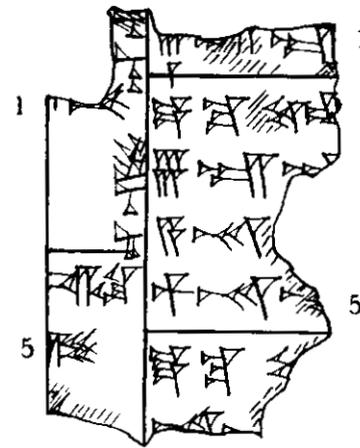
Rückseite (?) Columne III (?), Zeile 1—3



Nr. 20 (Bo. 2110).

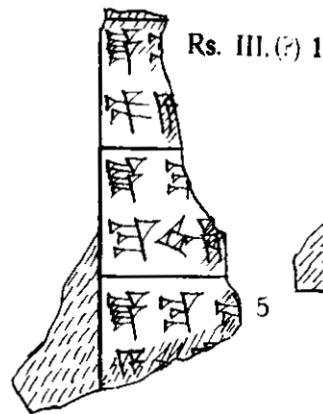
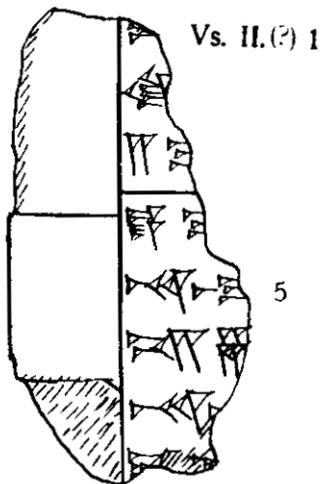


Nr. 21 (Bo. 2118).

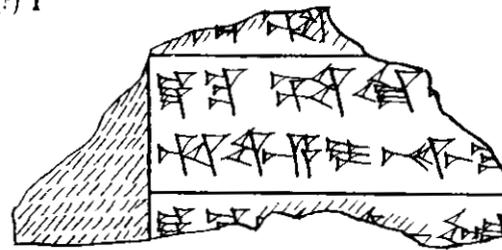


Dieses Fragment gehört, wie sich nachträglich ergibt,  
zu Nr. 10, Vs. II., 22 ff.

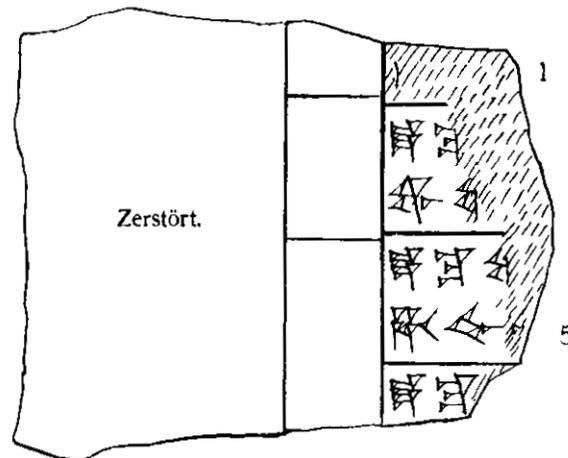
Nr. 22 (Bo. 2119).



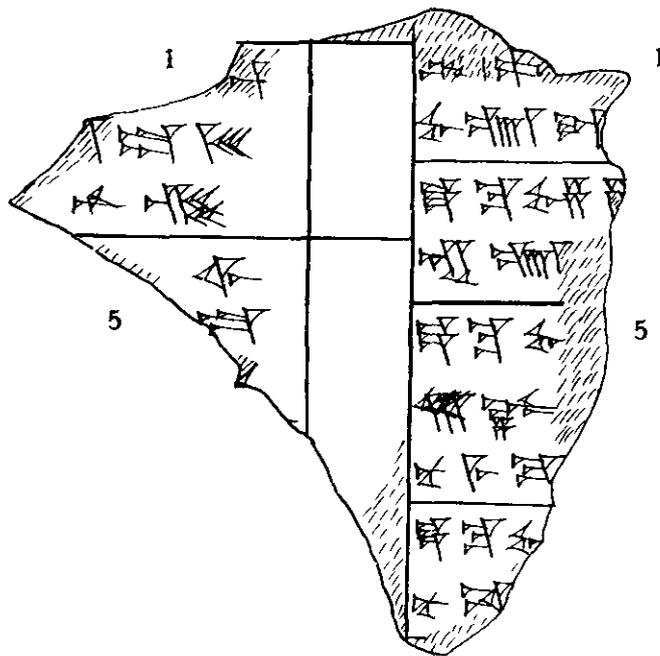
Nr. 23 (Bo. 2207).



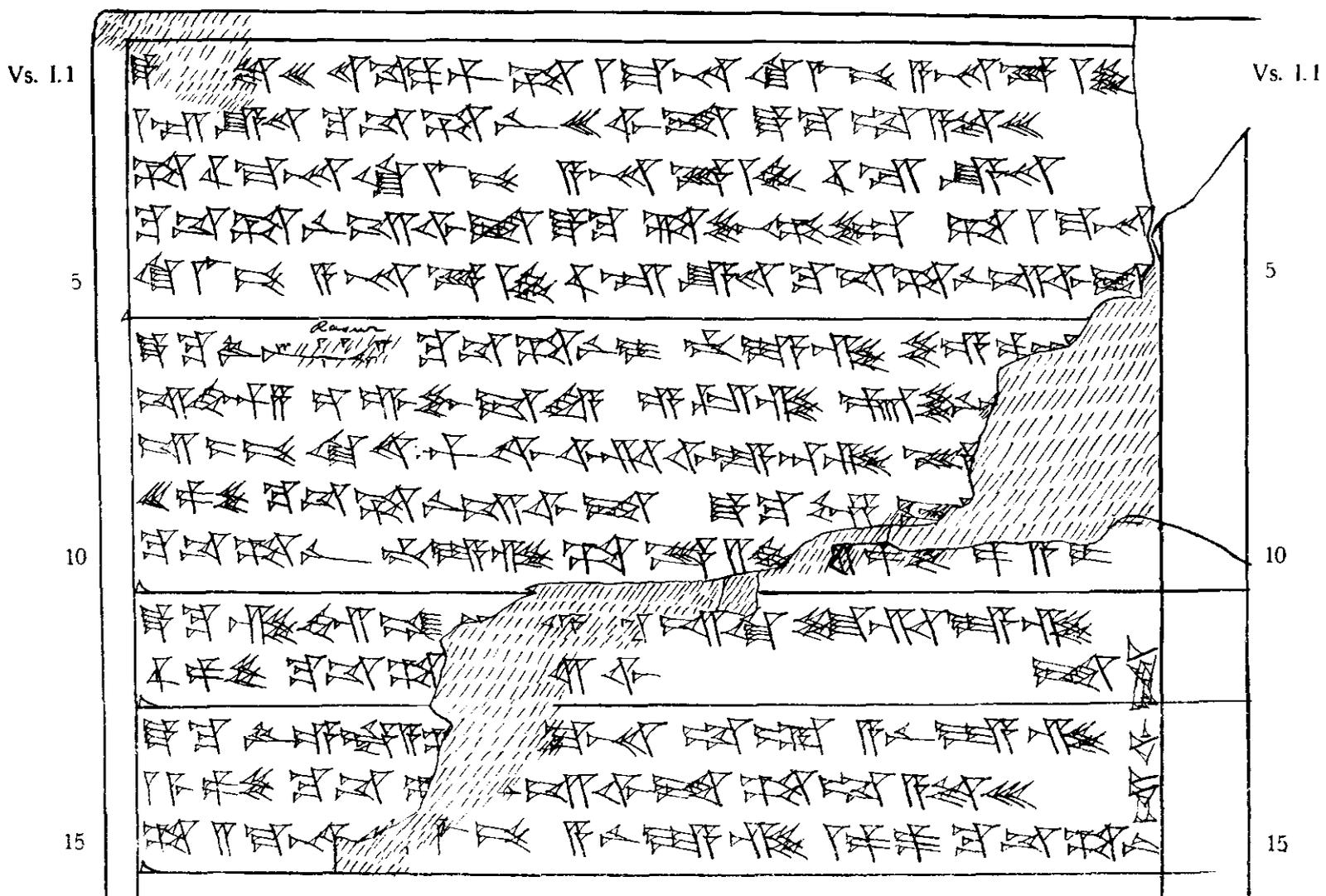
Nr. 24 (Bo. 2117).



Nr. 25 (Bo. 2106).



Nr. 26 (Bo. 2015). Vorderseite Columne I, Zeile 1-15



Nr. 26 (Bo. 2015). Vorderseite Columnne I, Zeile 16--44

Vs. I.16

Vs. I. 16

20

20

25

25

30

30

35

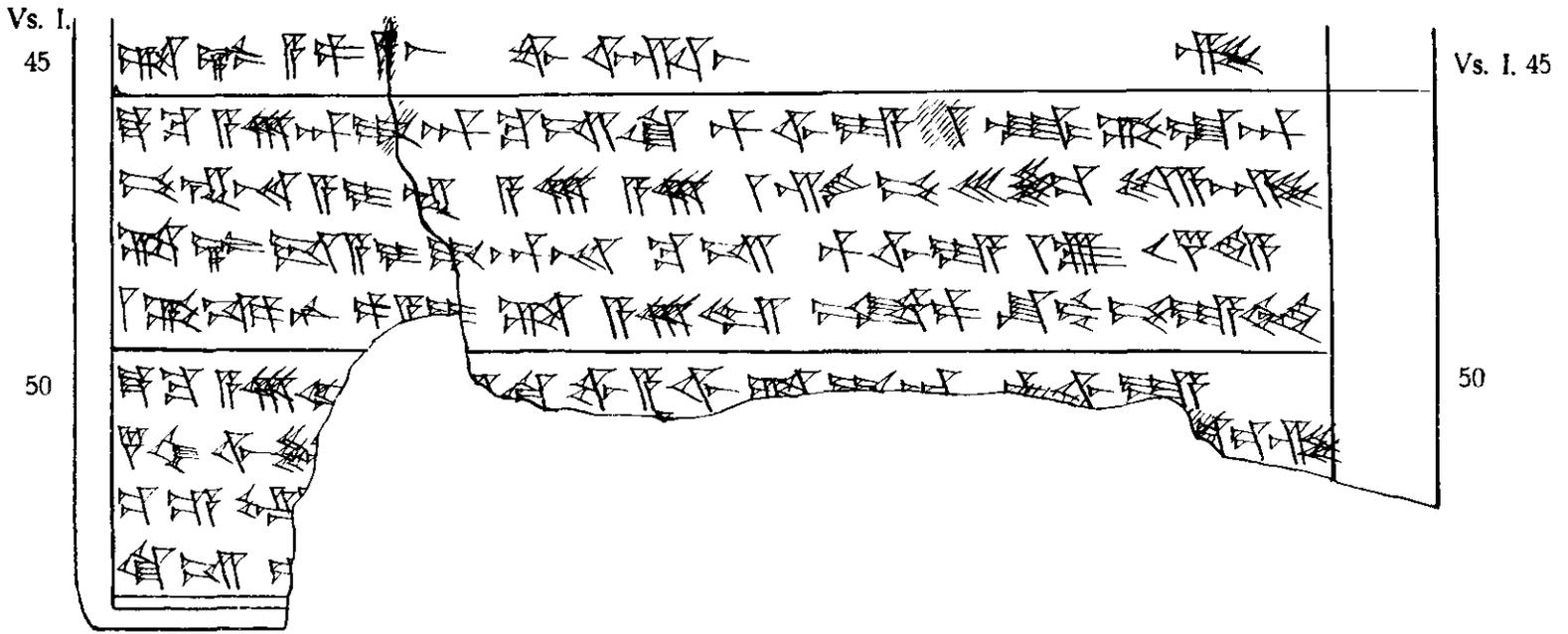
35

40

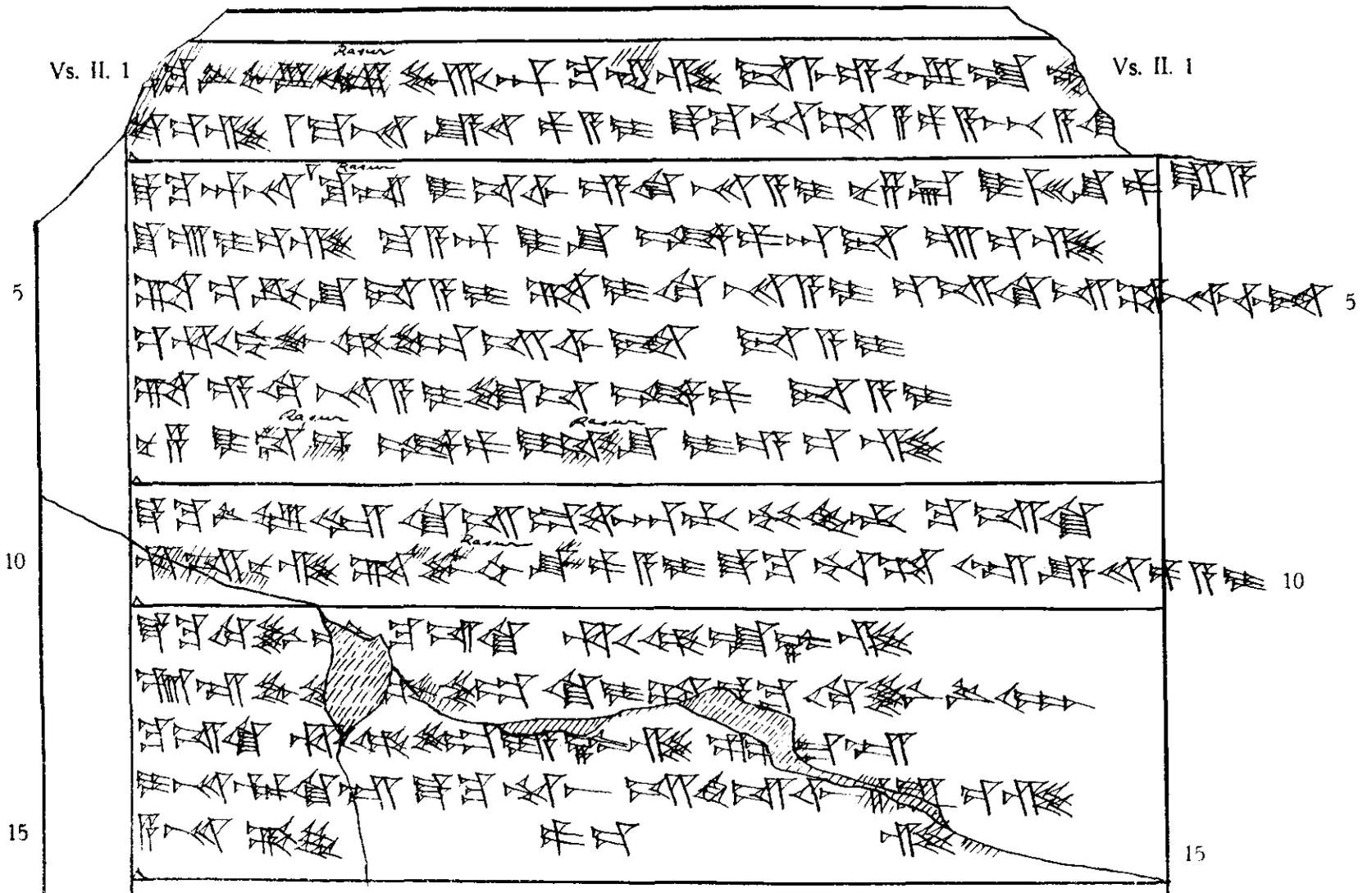
40

[Hier befindet sich eine Transkription von Keilschrifttext in 12 horizontalen Zeilen. Die Zeilen sind durch horizontale Linien getrennt. Die Zeichen sind in Gruppen angeordnet, wobei einige Zeichen durch schraffierte Bereiche (zerstörte Stellen) ersetzt sind. In den Zeilen 30 und 40 sind die Wörter "Ramm" in kleinerer Schrift eingezeichnet. Die Transkription ist in zwei Spalten unterteilt, die durch vertikale Linien getrennt sind. Die linke Spalte enthält die Zeilennummern 16 bis 44, die rechte Spalte die entsprechenden Zeilennummern 16 bis 44. Die Zeichen sind in Gruppen angeordnet, wobei einige Zeichen durch schraffierte Bereiche (zerstörte Stellen) ersetzt sind. In den Zeilen 30 und 40 sind die Wörter "Ramm" in kleinerer Schrift eingezeichnet.

Nr. 26 (Bo. 2015). Vorderseite Columne I, Zeile 45—53



Vorderseite Columne II, Zeile 1—15



Nr. 26 (Bo. 2015). Vorderseite Columnne II, Zeile 16-44

Vs. II.  
16

Vs. II. 16

Handwritten cuneiform text line 16

20

20

Handwritten cuneiform text lines 17-20

25

25

Handwritten cuneiform text lines 21-25

30

30

Handwritten cuneiform text lines 26-30

35

35

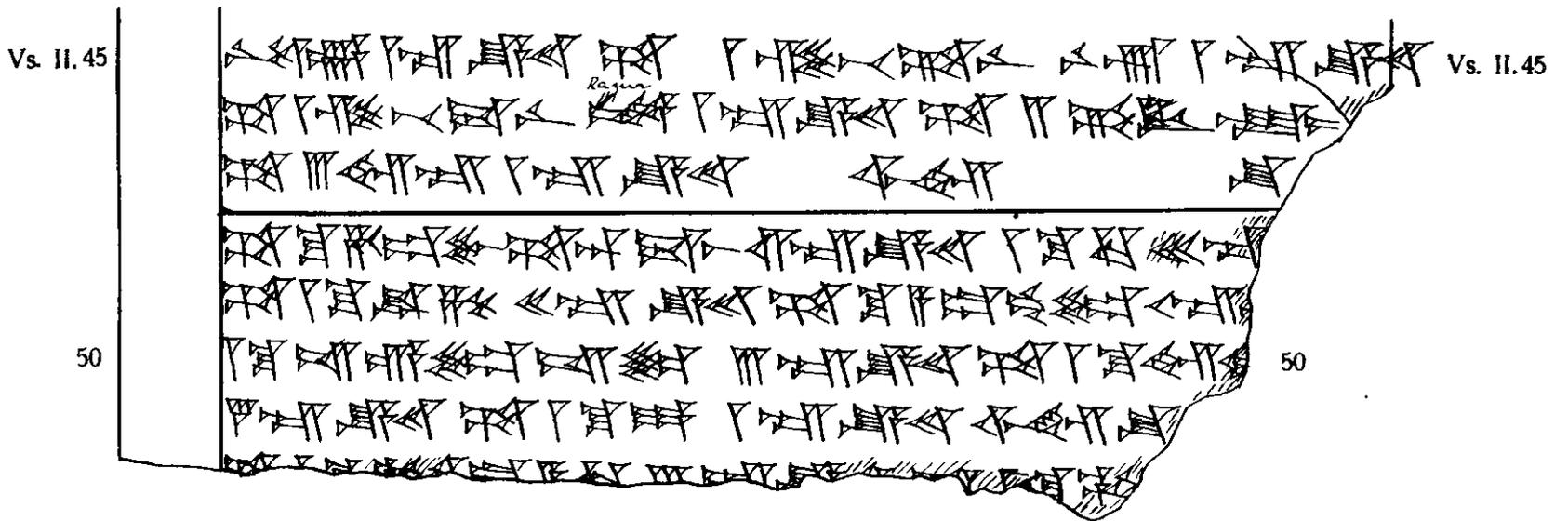
Handwritten cuneiform text lines 31-35

40

40

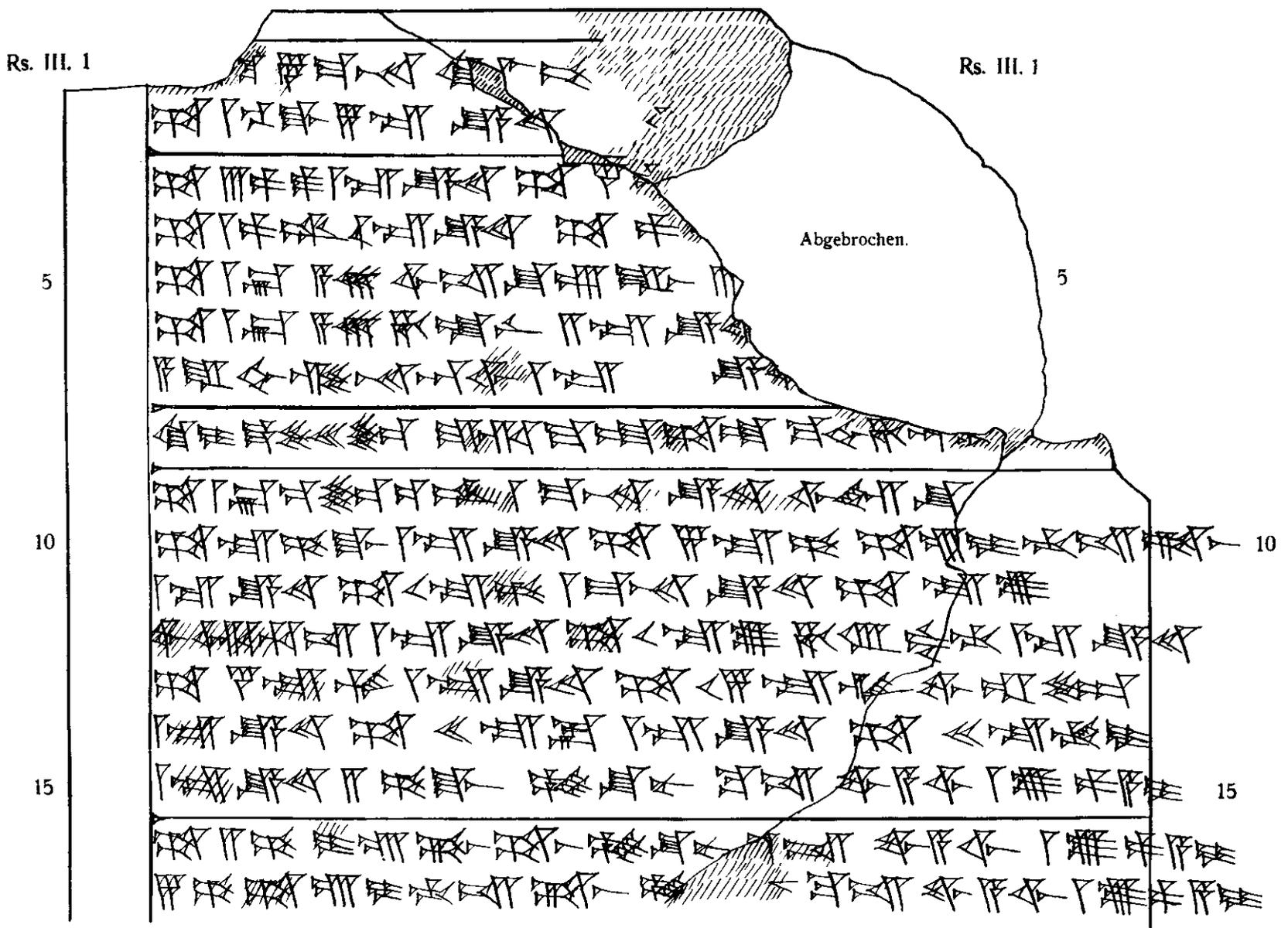
Handwritten cuneiform text lines 36-44

Nr. 26 (Bo. 2015). Vorderseite Columnne II, Zeile 45—52



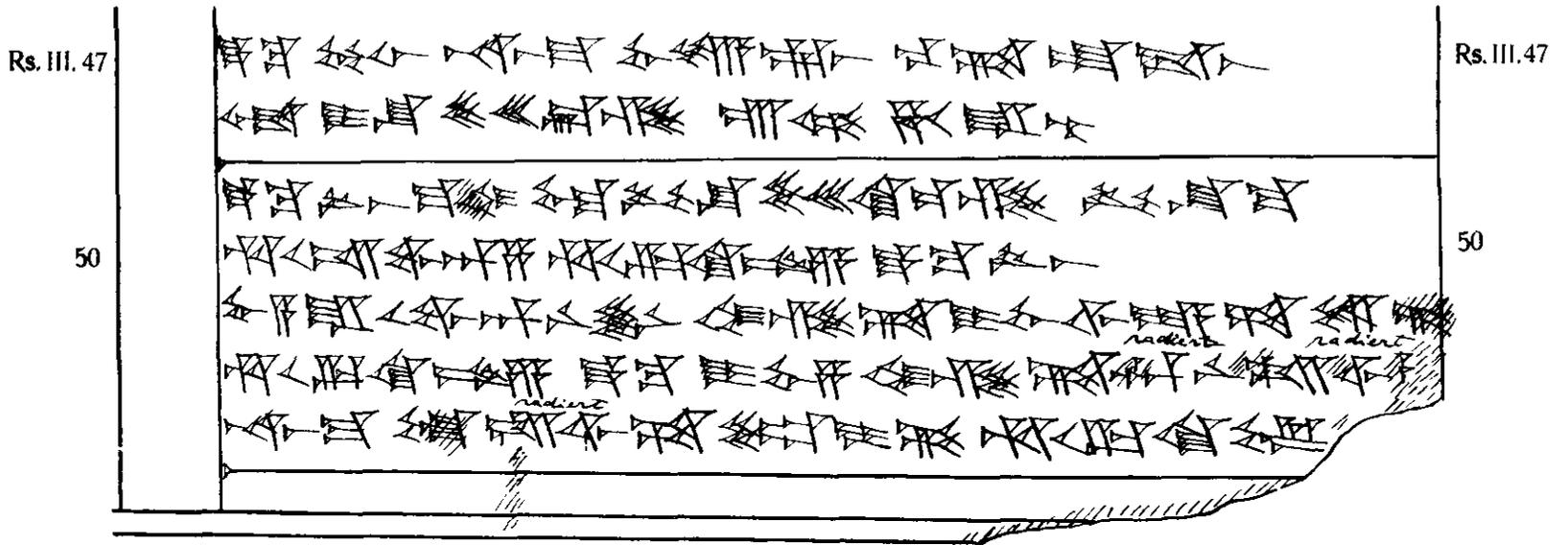
Abgebrochen 1—2 Zeilen

Rückseite Columnne III, Zeile 1—17

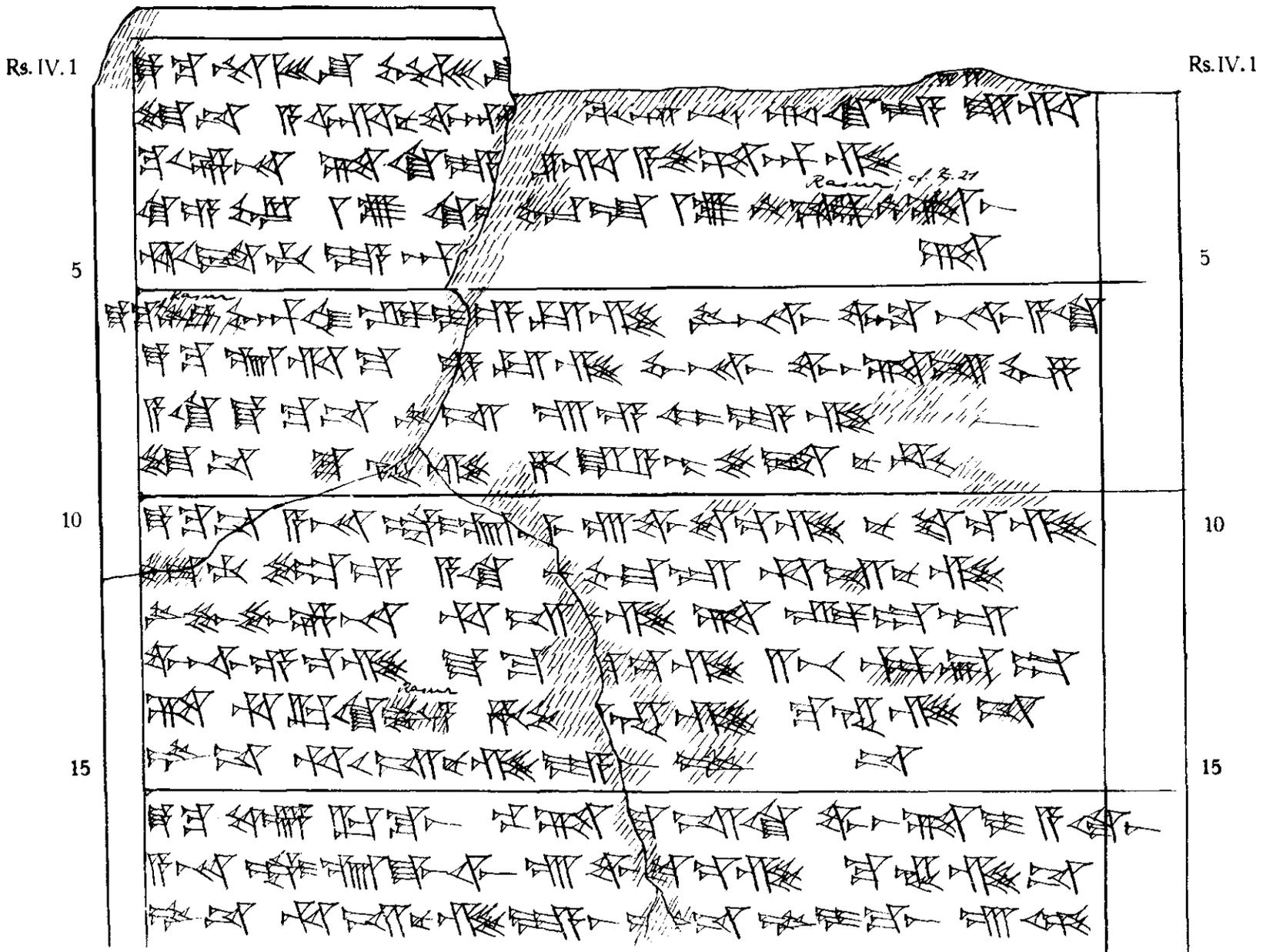




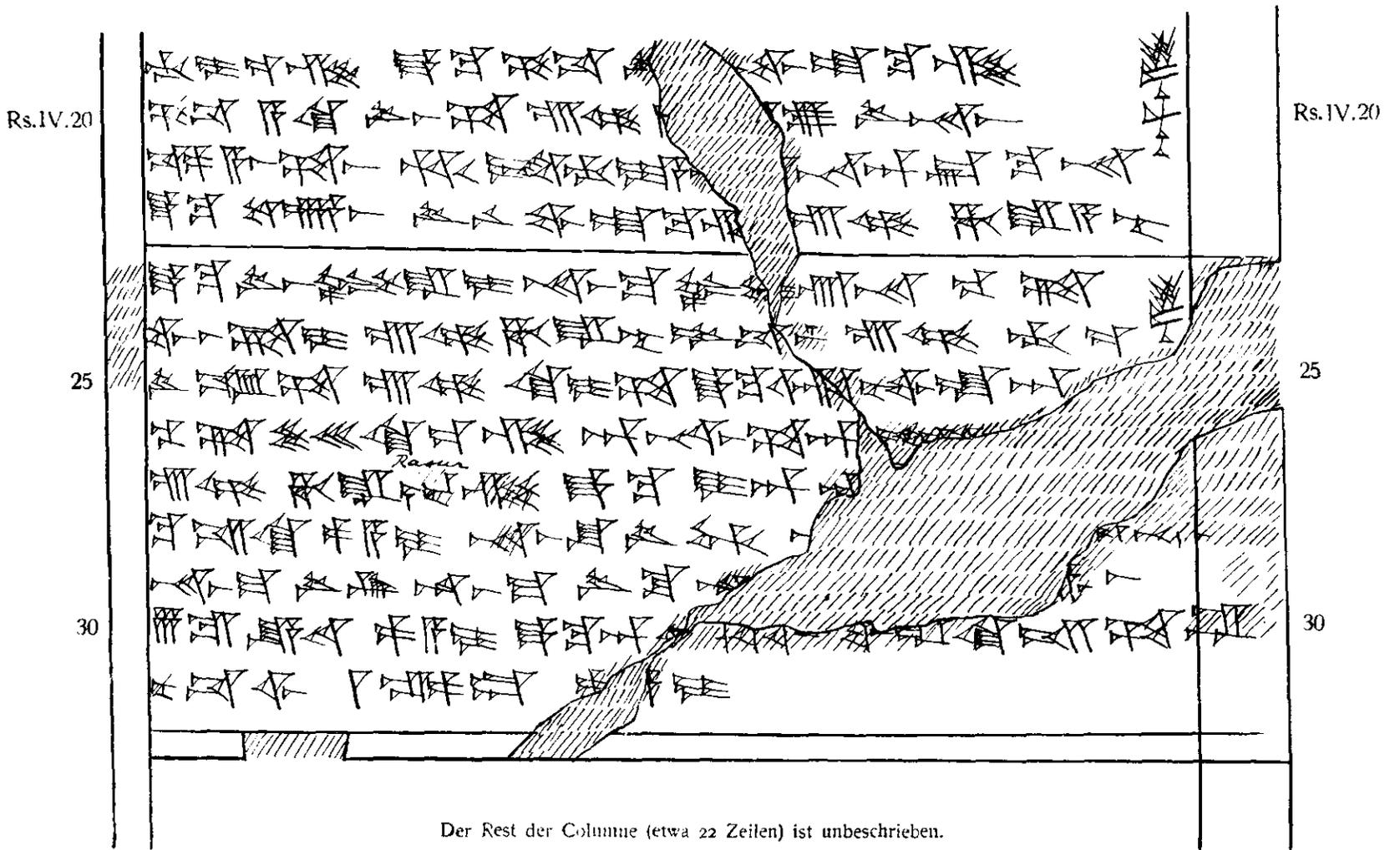
Nr. 26 (Bo. 2015). Rückseite Columne III, Zeile 47--53



Rückseite Columne IV, Zeile 1- 18

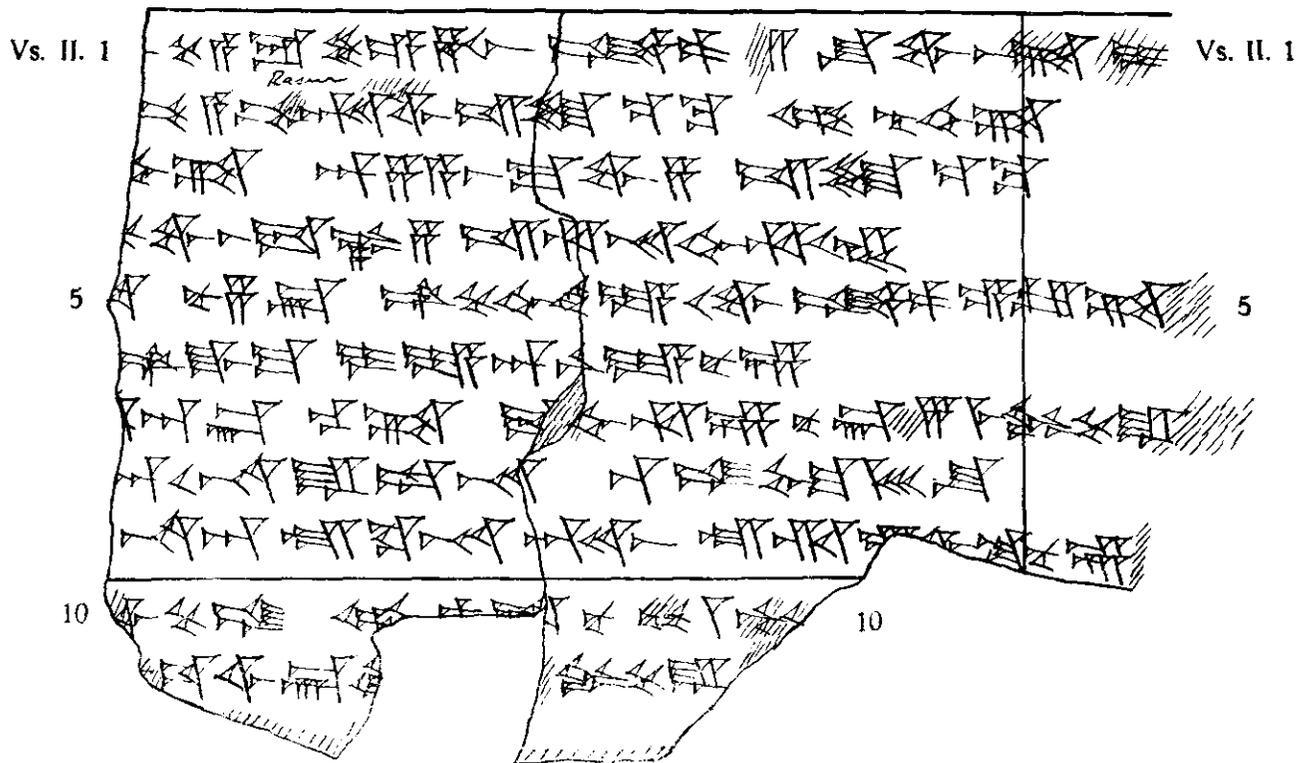


Nr. 26 (Bo. 2015). Rückseite Columne IV, Zeile 19-31

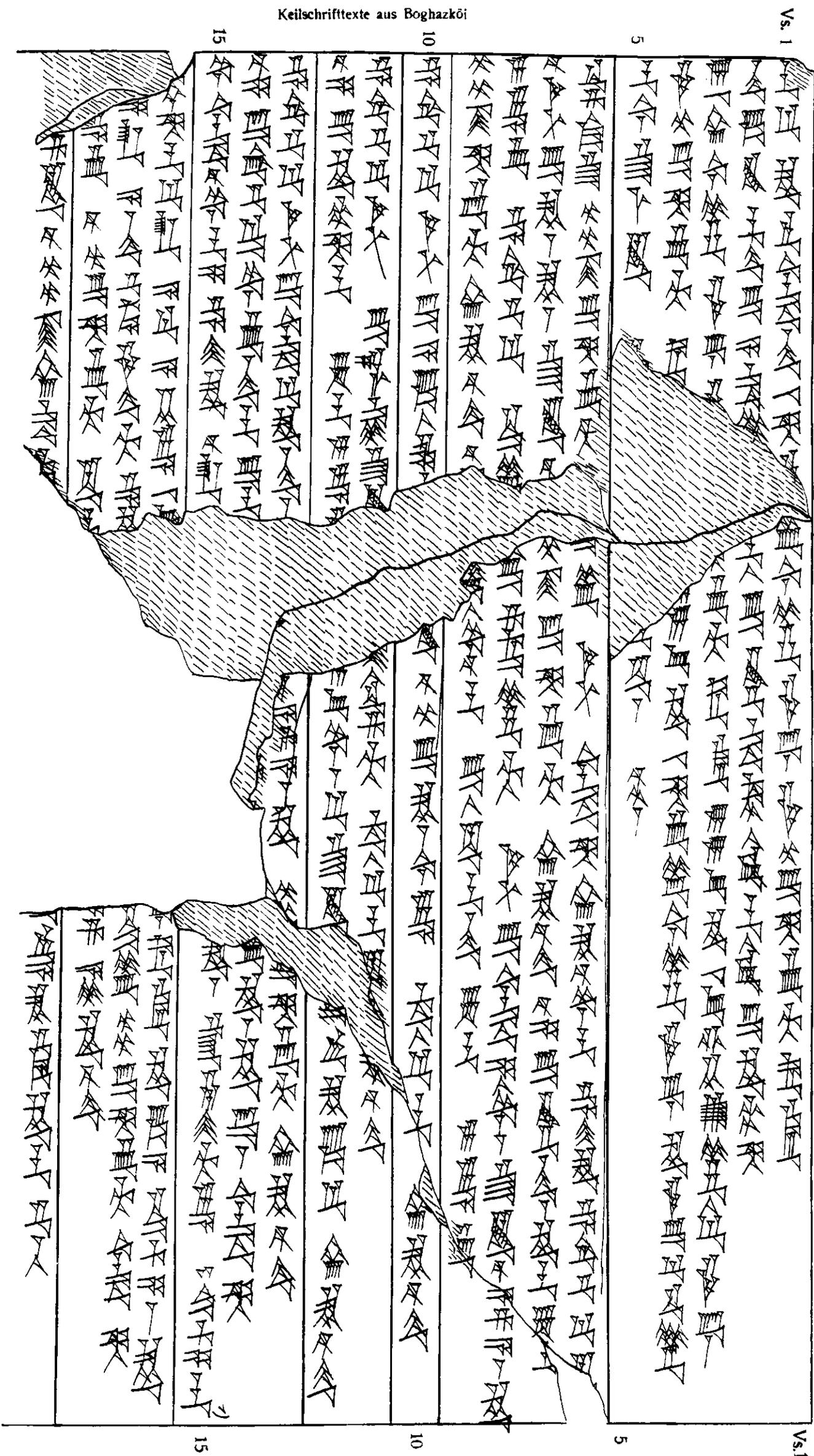


Der Rest der Columne (etwa 22 Zeilen) ist unbeschrieben.

Nr. 27 (Bo. 2748). Vorderseite Columne II, Zeile 1-11



Der Rest der Columne (etwa 22 Zeilen) ist unbeschrieben.



Vs. 1

Vs.1

5

5

10

10

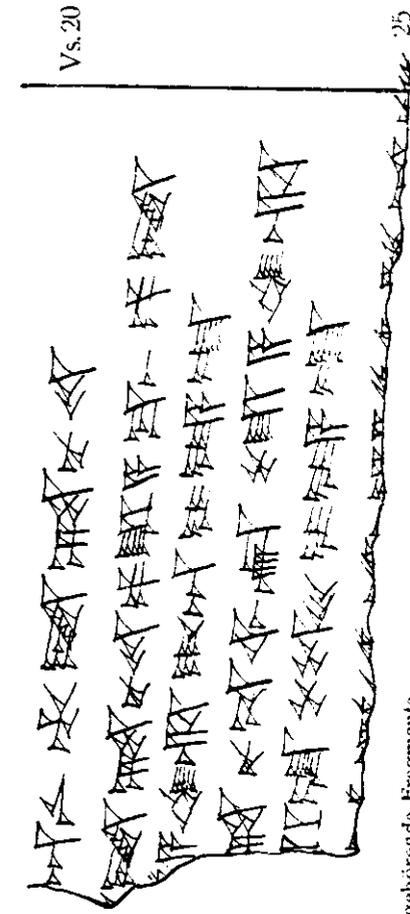
15

15

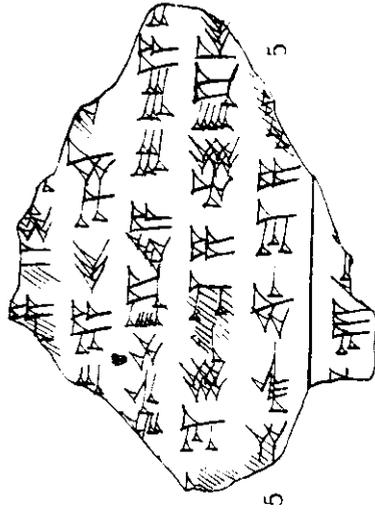
1) Fortsetzung auf dem Rande:



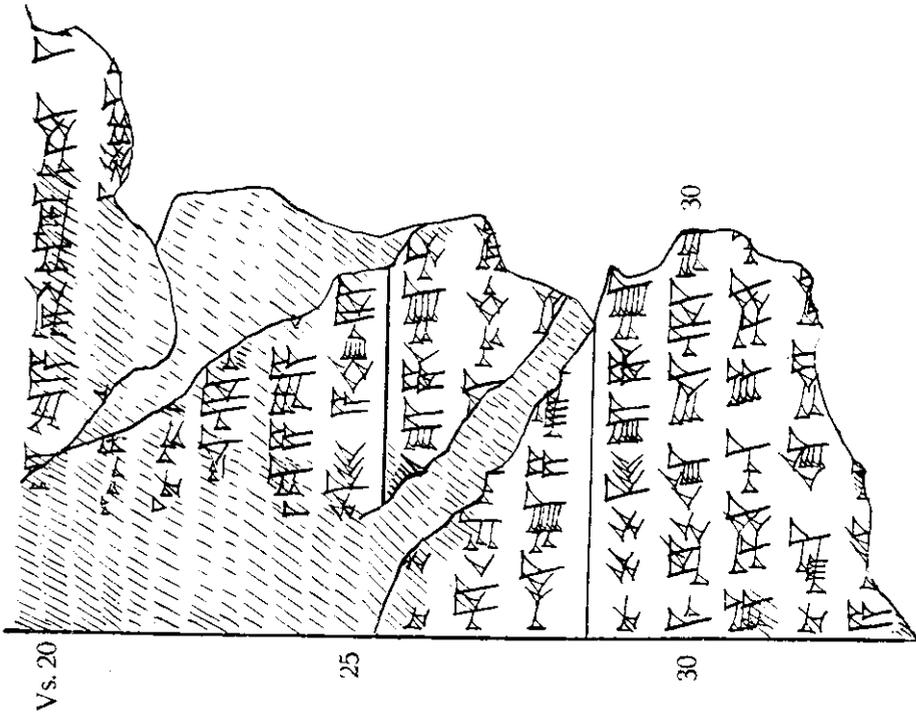
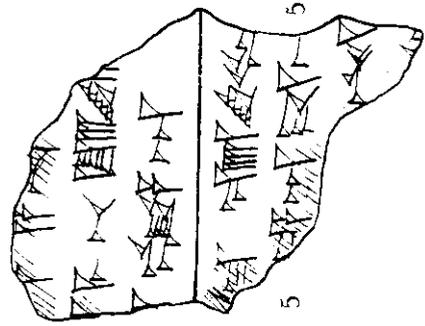
Nr. 28 (VAT Nr. 13065). Vorderseite, Zeile 20—33



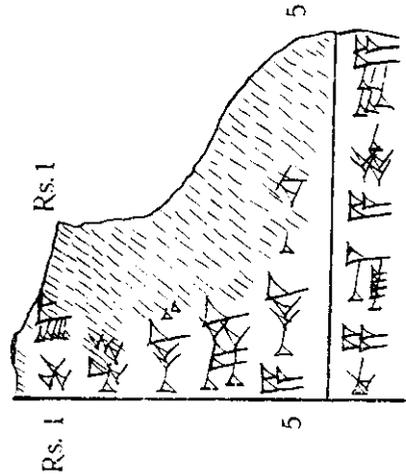
Fragment A:

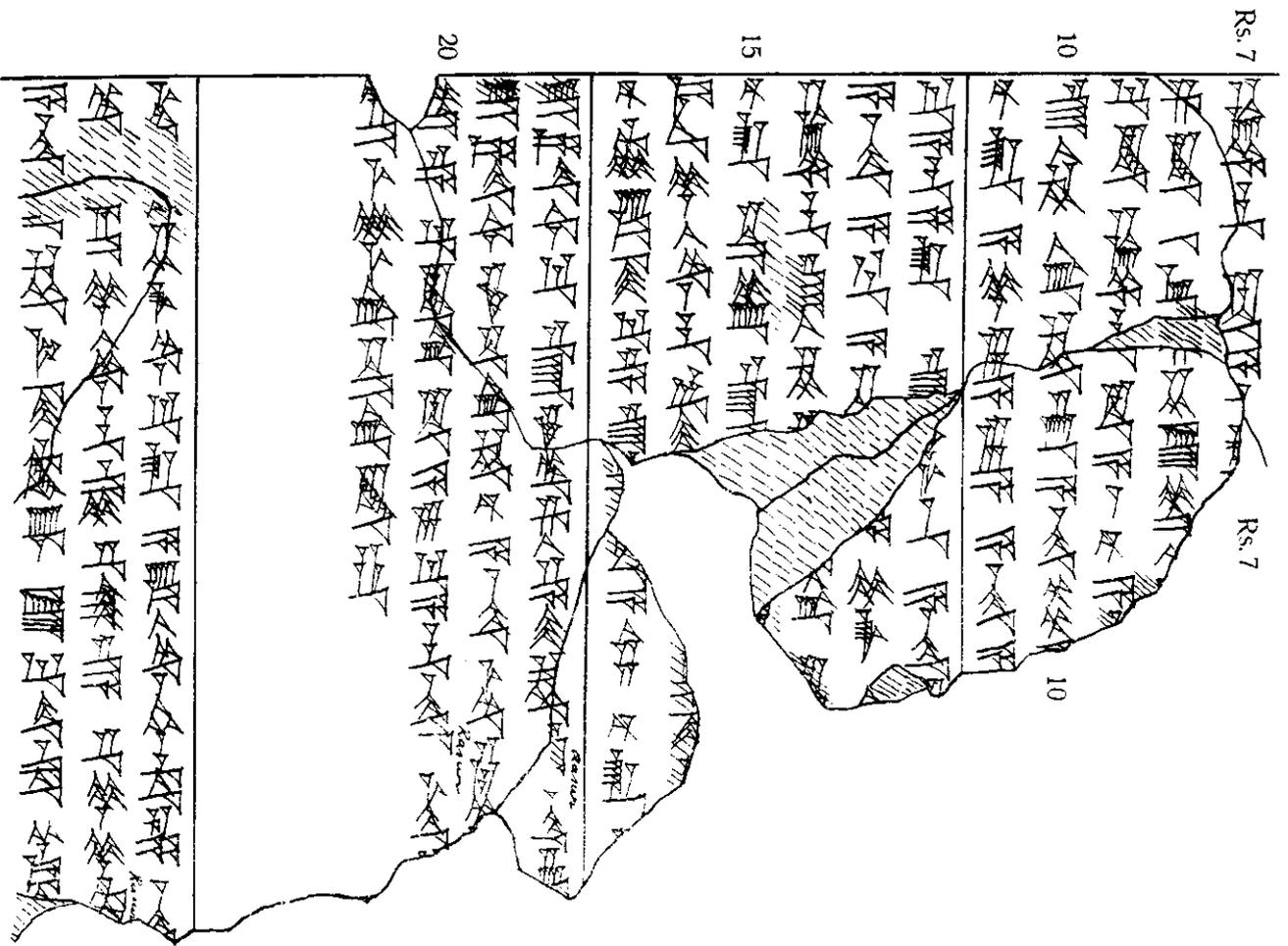


Fragment B:



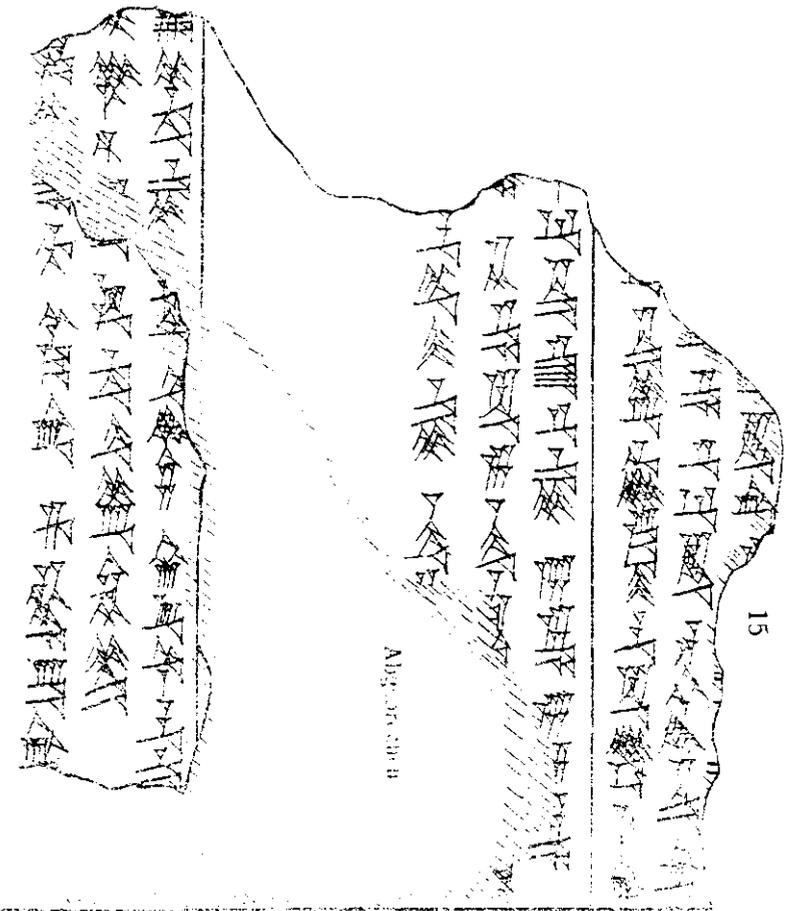
Rückseite, Zeile 1—6



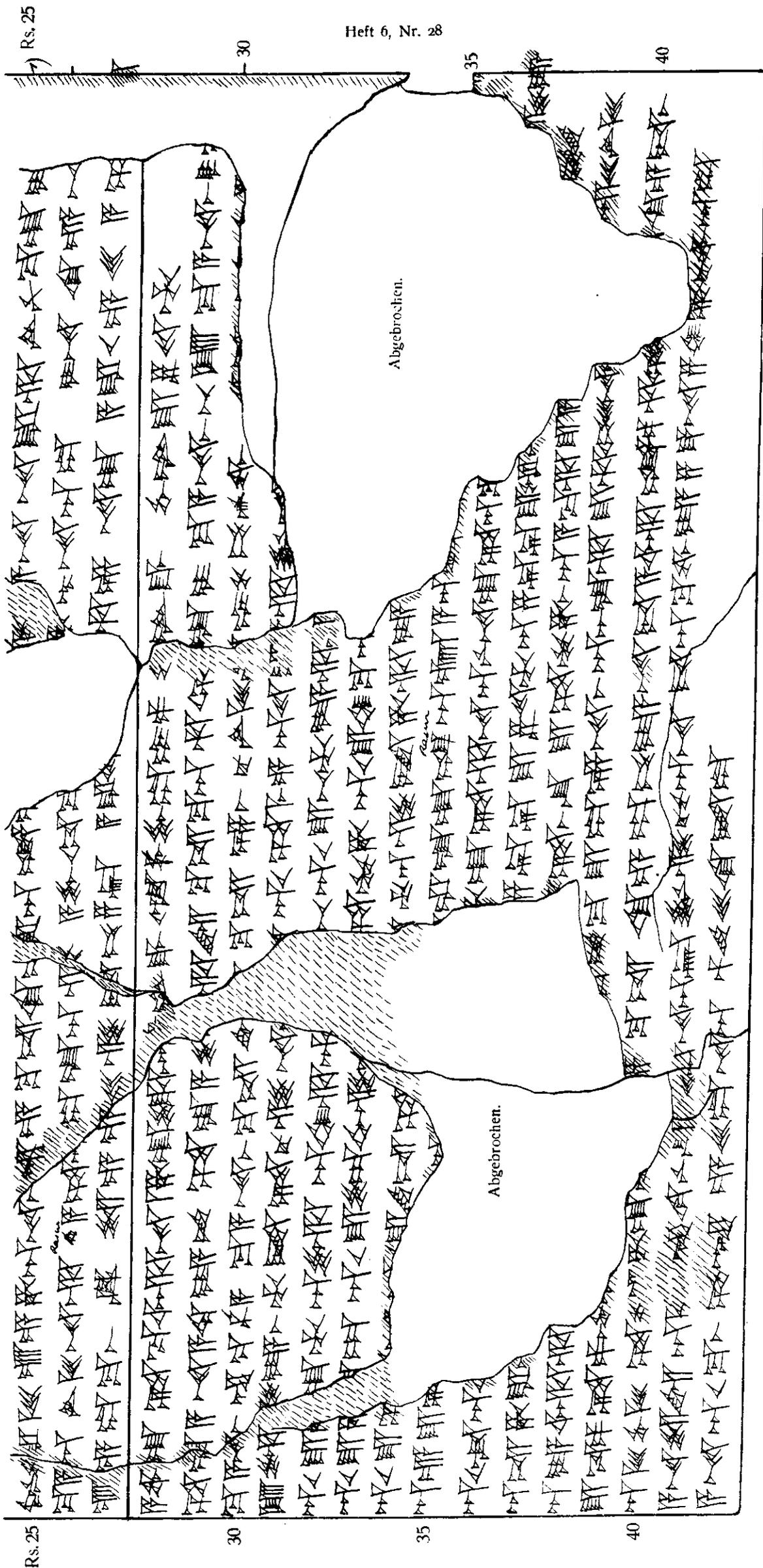


1) Fortsetzung auf dem Rande:

𐎠𐎵𐎠𐎵



Abg. an 20. II



1) Fortsetzung auf dem Rande: 

Rs. 25

30

Heft 6, Nr. 28

35

40

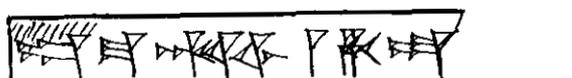
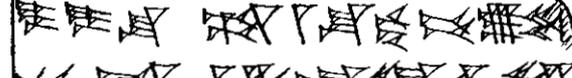
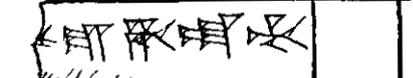
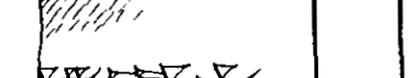
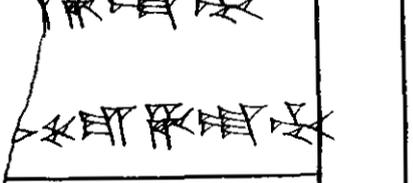
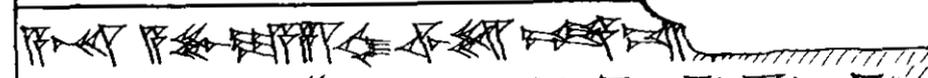
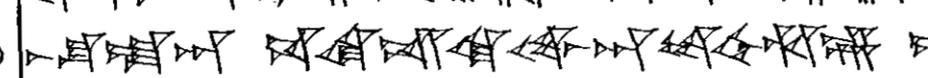
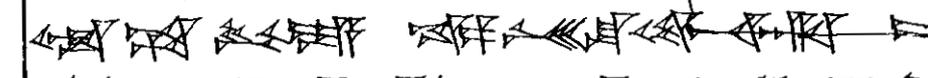
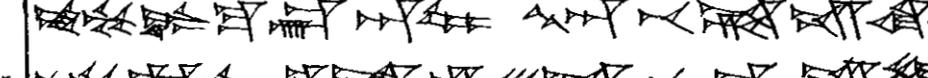
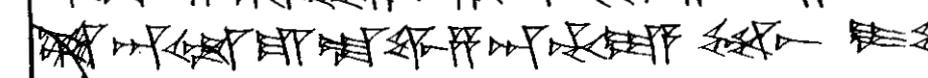
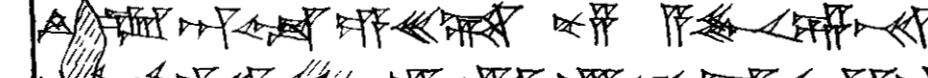
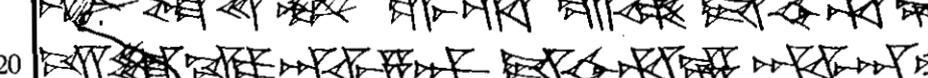
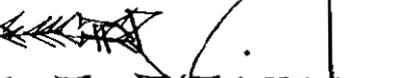
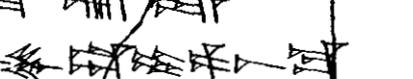
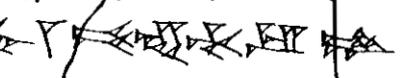
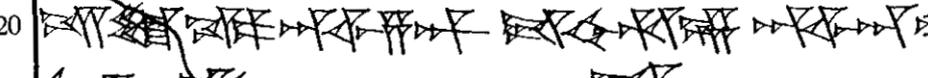
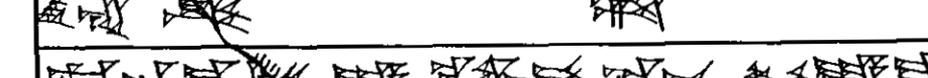
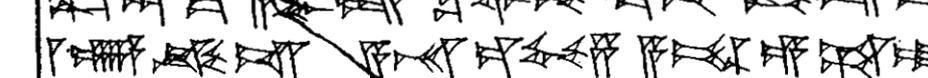
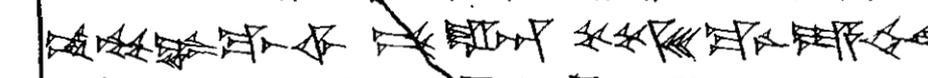
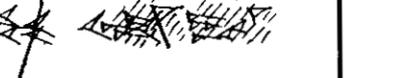
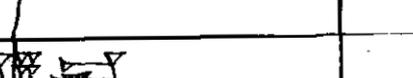
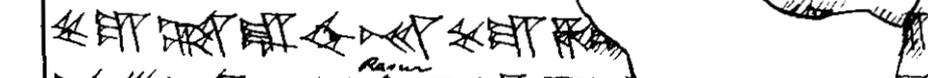
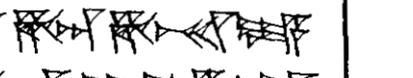
Rs. 25

30

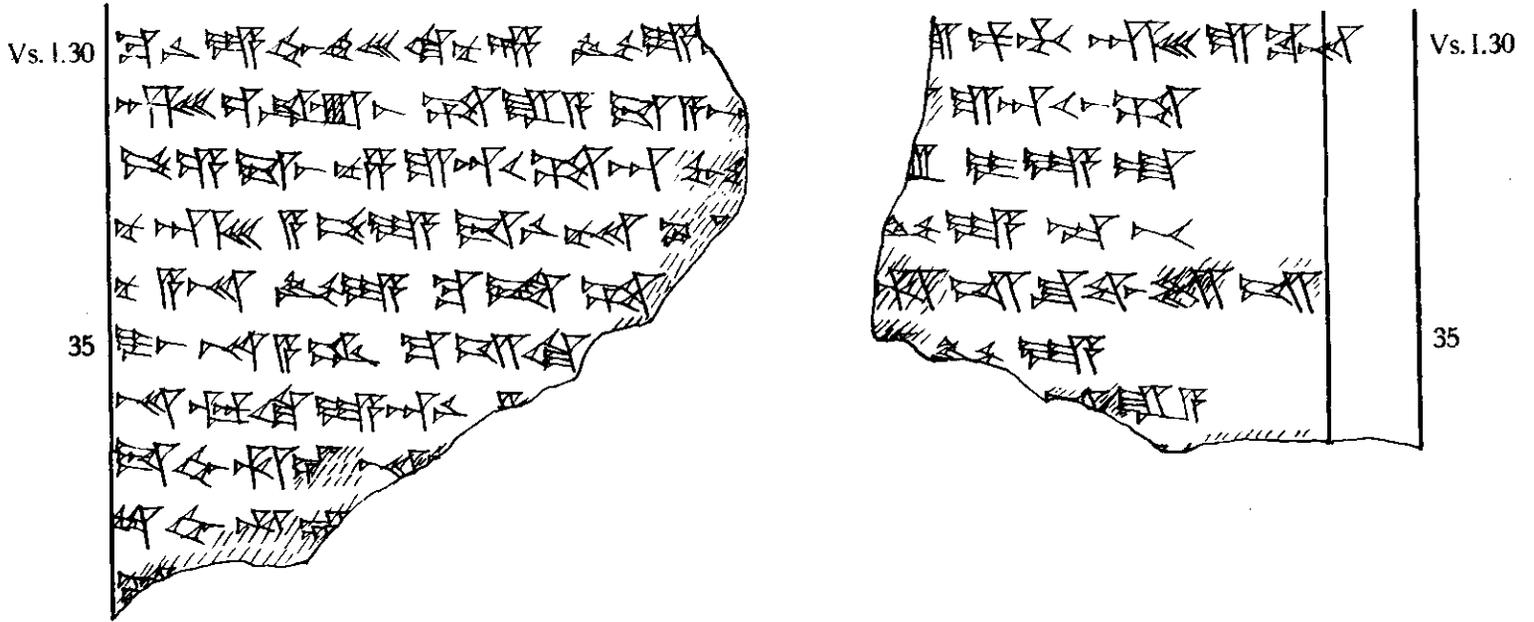
35

40

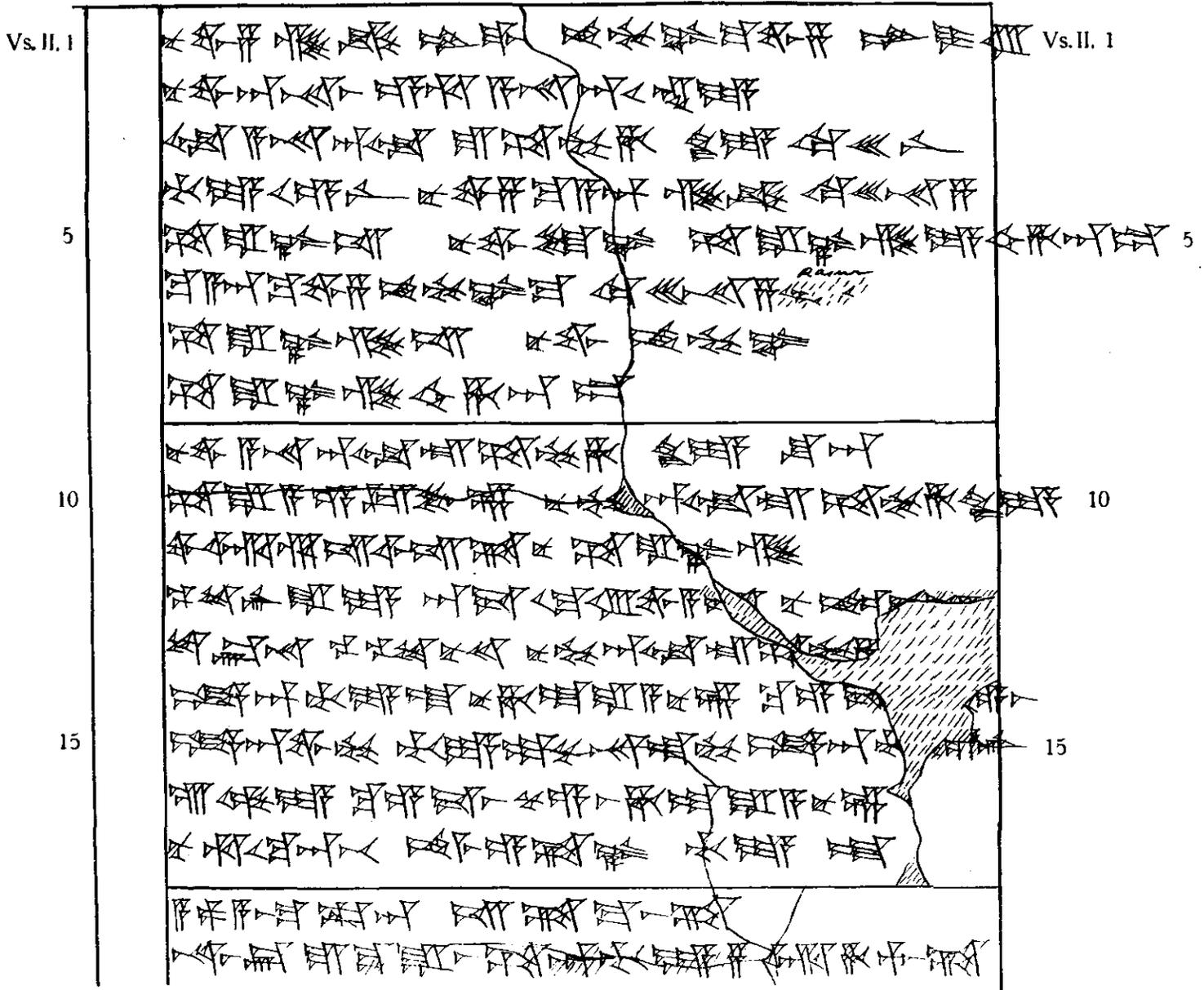
Nr. 29 (Bo. 2049). Vorderseite Columne I, Zeile 1—29

|          |  |  |          |
|----------|--|--|----------|
| Vs. I. 1 | <p>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  </p>   | <p>  <br/>  <br/>  </p>   | Vs. I. 1 |
| 5        | <p>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  </p>   | <p>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  </p>  | 5        |
| 10       | <p>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  </p> | <p>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  </p> | 10       |
| 15       | <p>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  </p> | <p>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  <br/>  </p> | 15       |
| 20       | <p>  <br/>  <br/>  </p>  | <p>  <br/>  <br/>  </p>   | 20       |
| 25       | <p>  <br/>  <br/>  </p>  | <p>  <br/>  <br/>  </p>   | 25       |

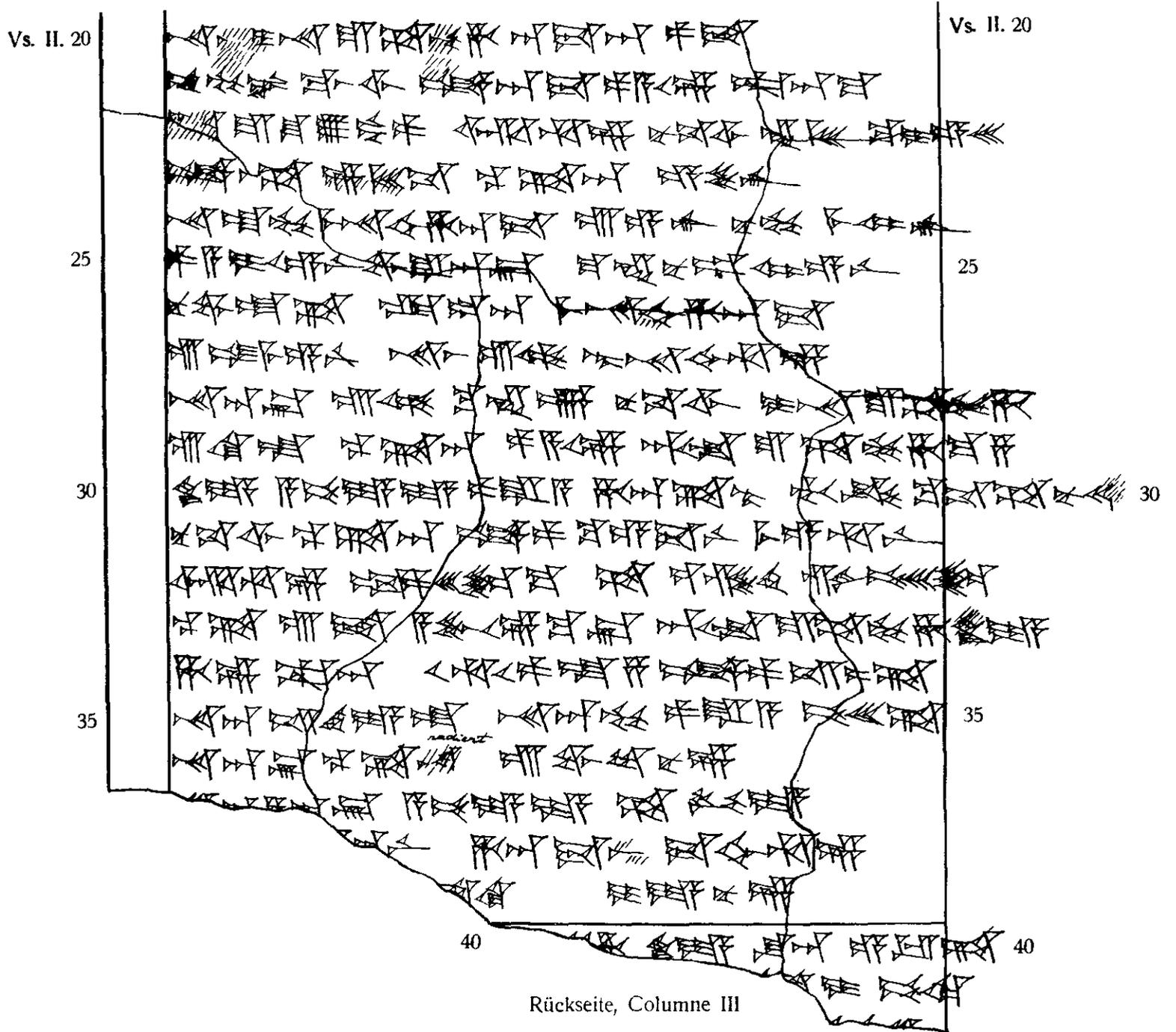
Nr. 29 (Bo. 2049). Vorderseite Columne I, Zeile 30--39



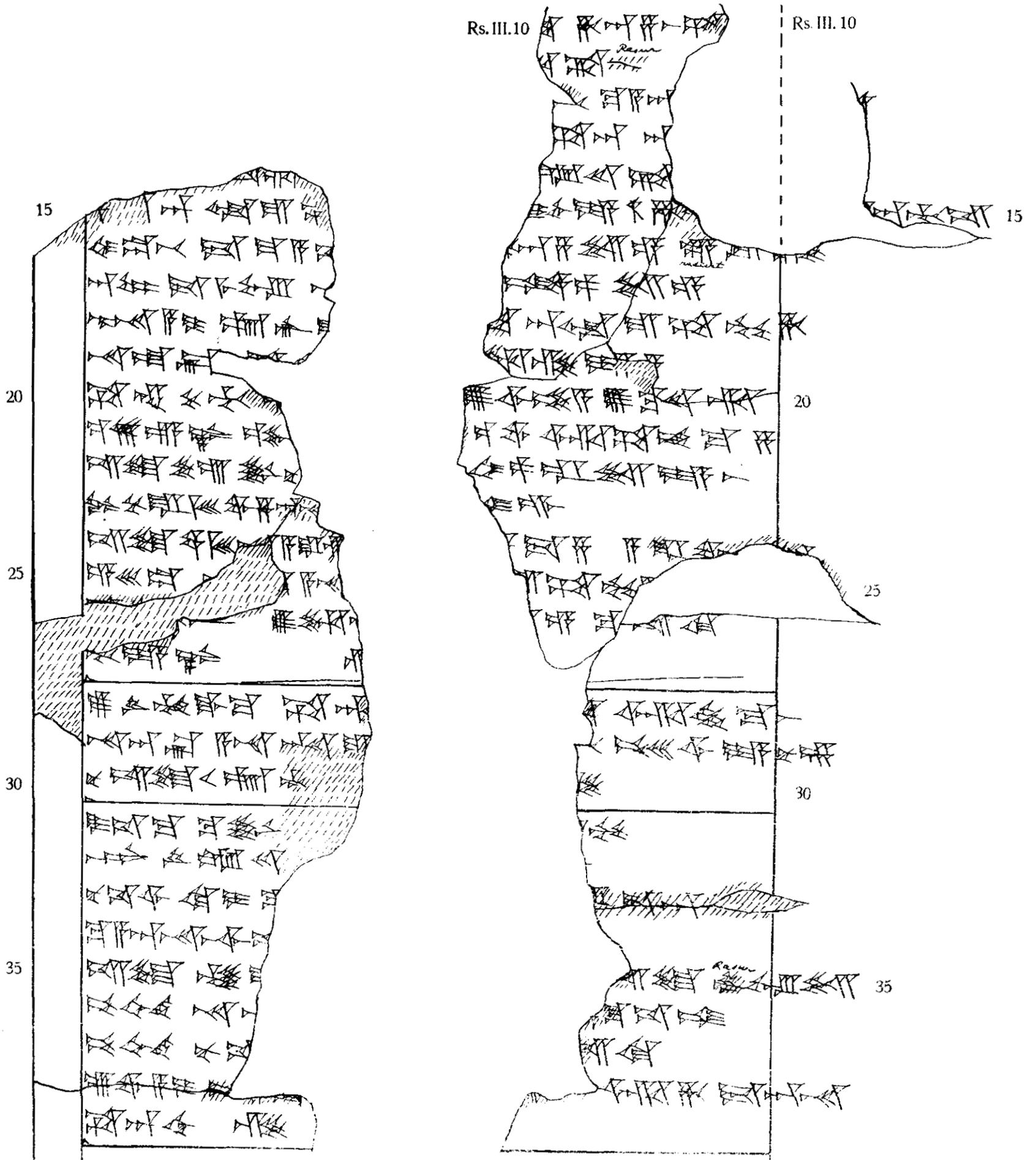
Vorderseite Columne II, Zeile 1—19



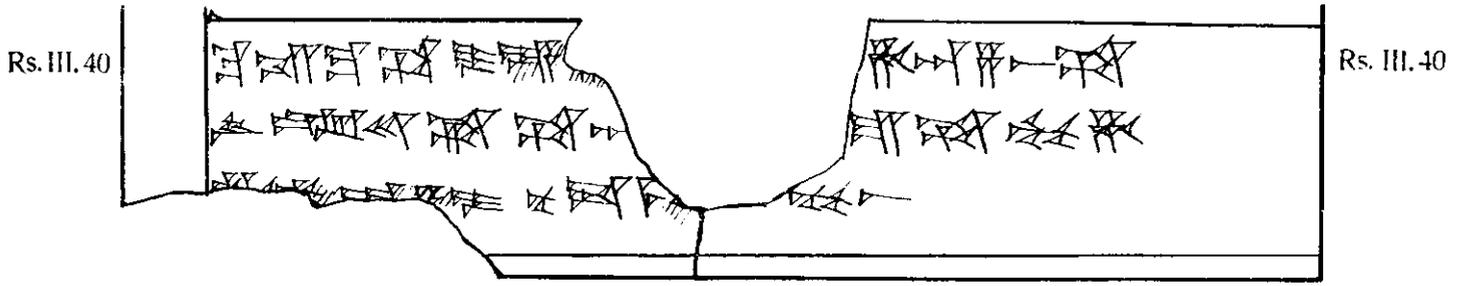
Nr. 29 (Bo. 2049). Vorderseite Columnne II, Zeile 20—42



Nr. 29 (Bo. 2049). Rückseite Columne III, Zeile 10—39



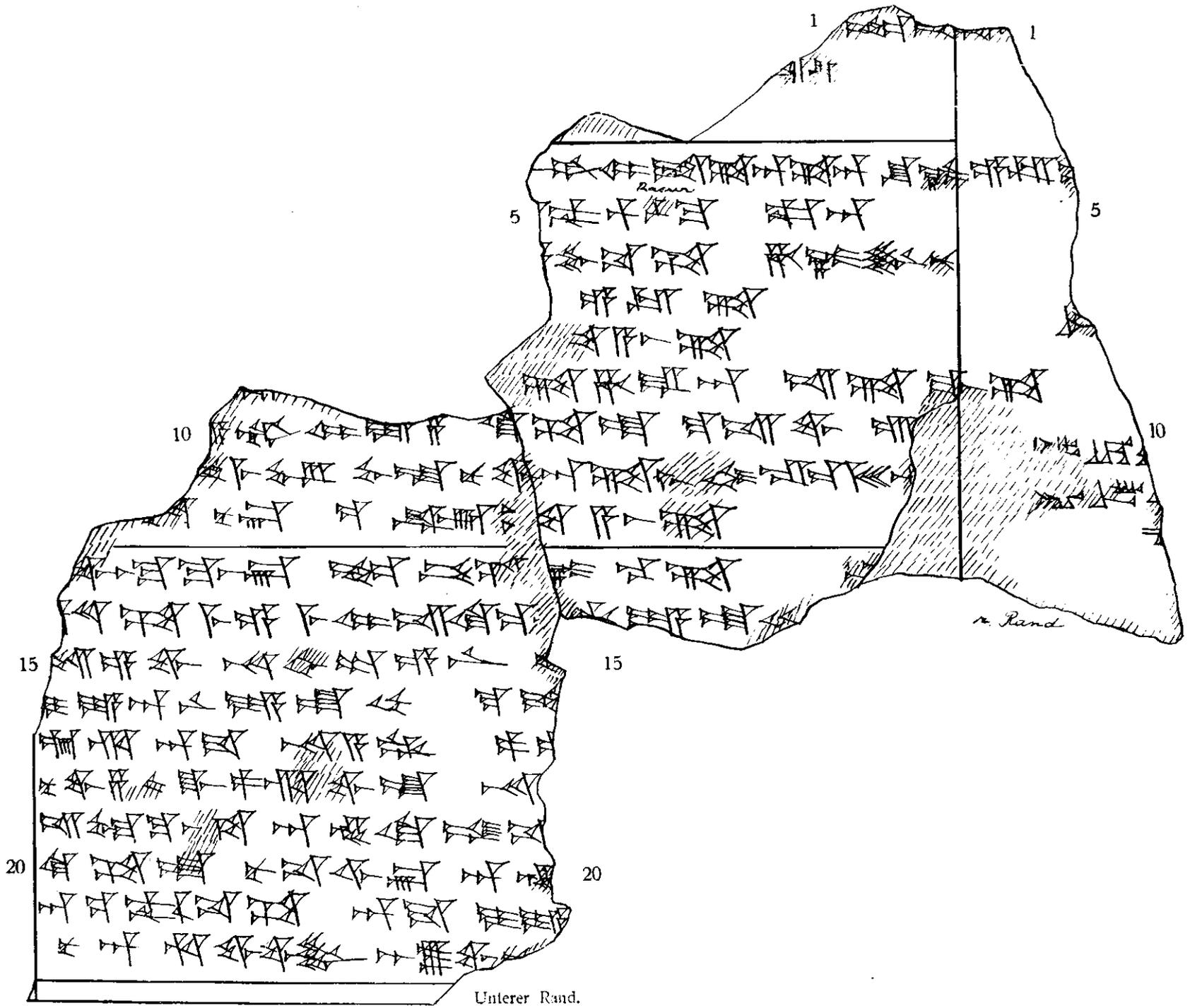
Nr. 29 (Bo. 2049). Rückseite Columnne III, Zeile 40—42



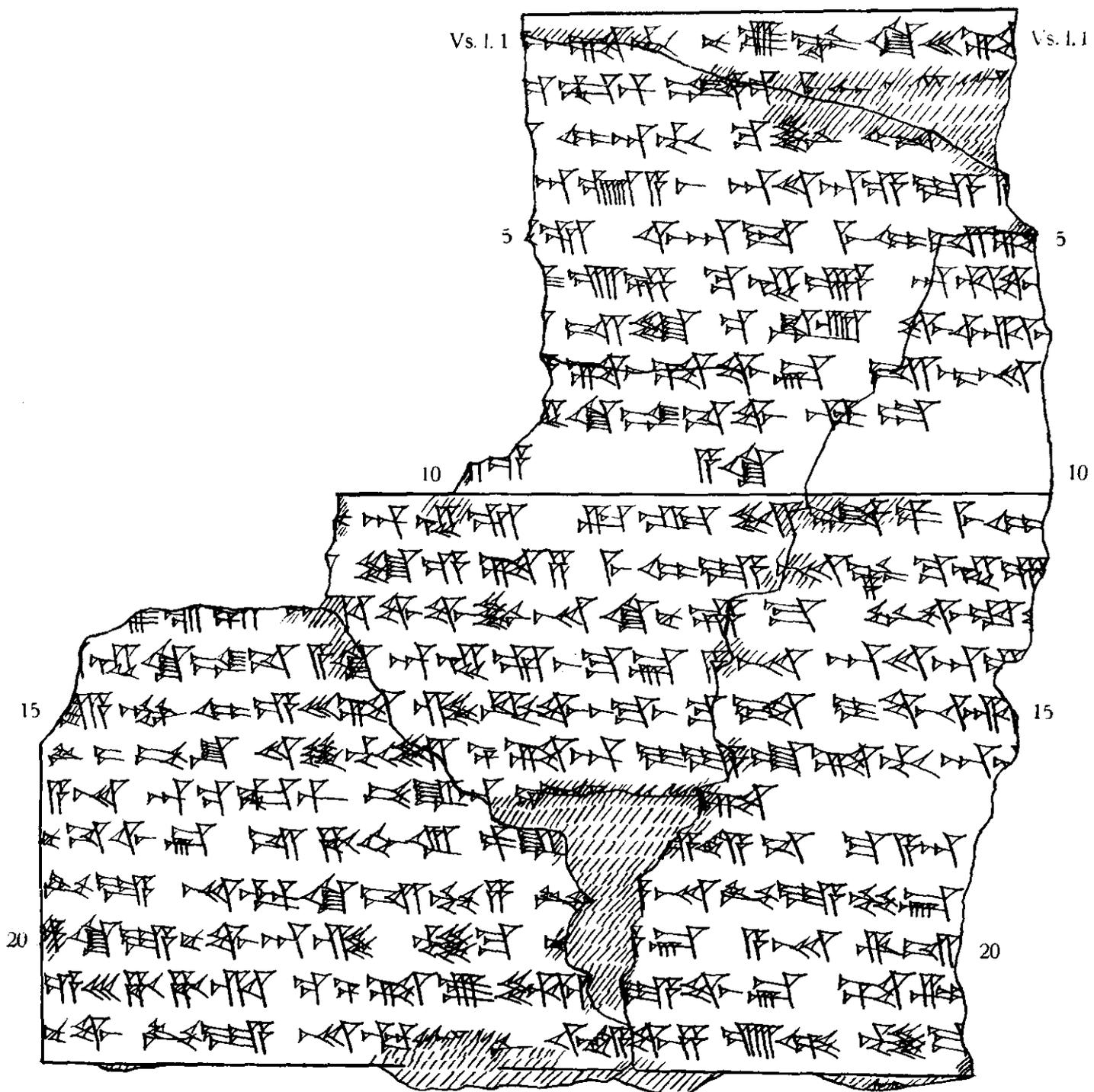
Rückseite Columnne IV ist in ihrem erhaltenen Teil (untere Hälfte) unbeschrieben

Nr. 30 (Bo. 3349 + Bo. 3522). Rechte Columnne

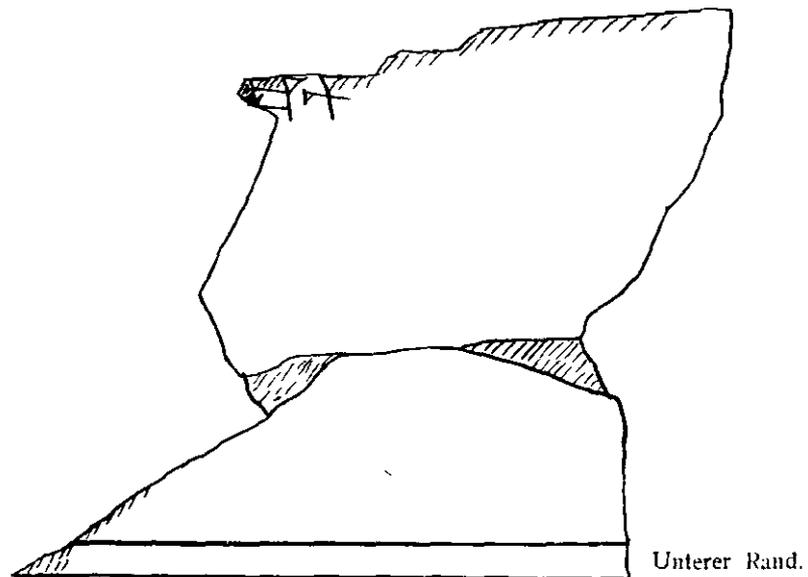
Gehört zu Nr. 1 auf S. 1?



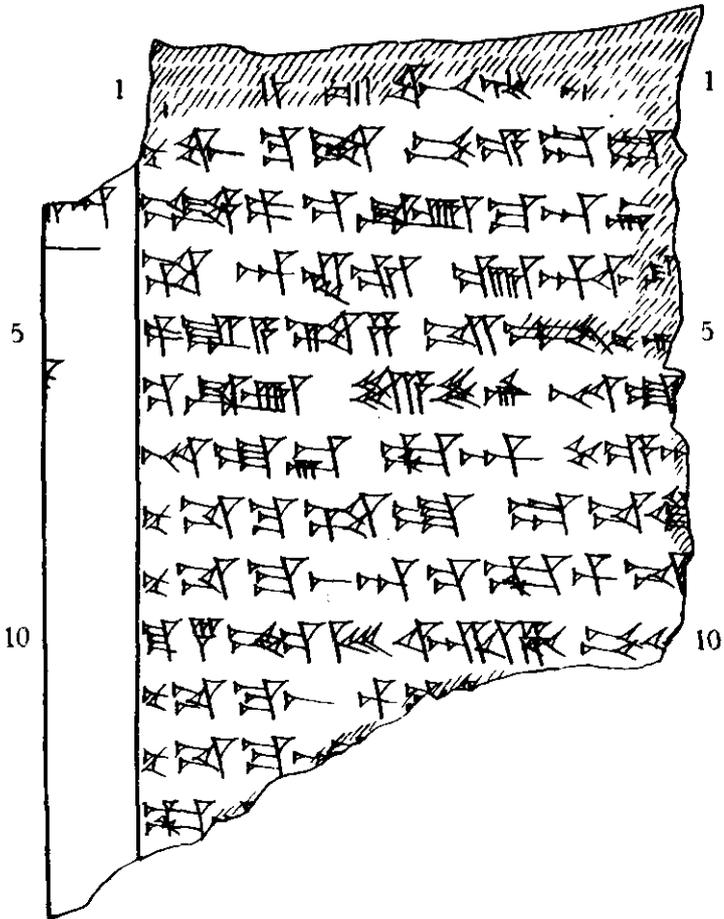
Nr. 31 (Bo. 3205). Vorderseite Columnne I



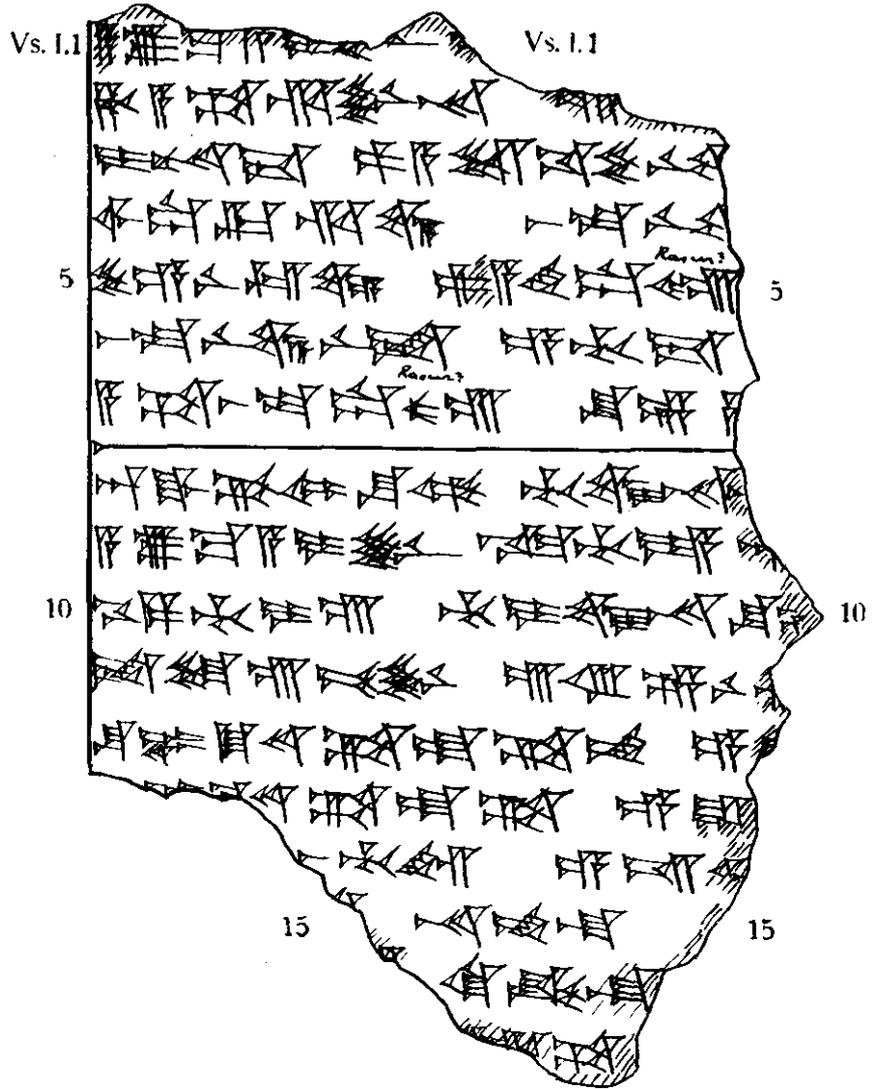
Rückseite Columnne IV



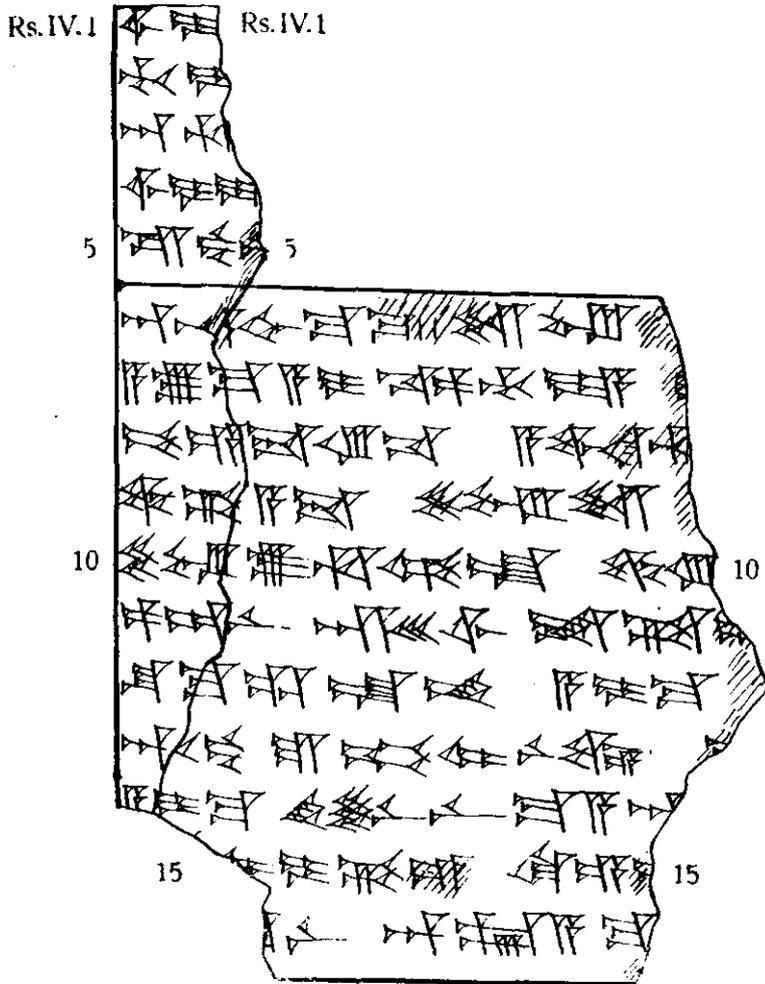
Nr. 32 (Bo. 3232).



Nr. 33 (Bo. 4815).

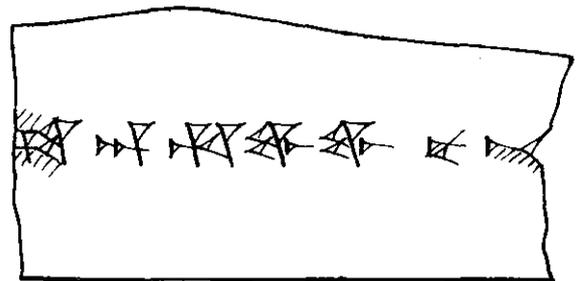


Nr. 33 (Bo. 4815).

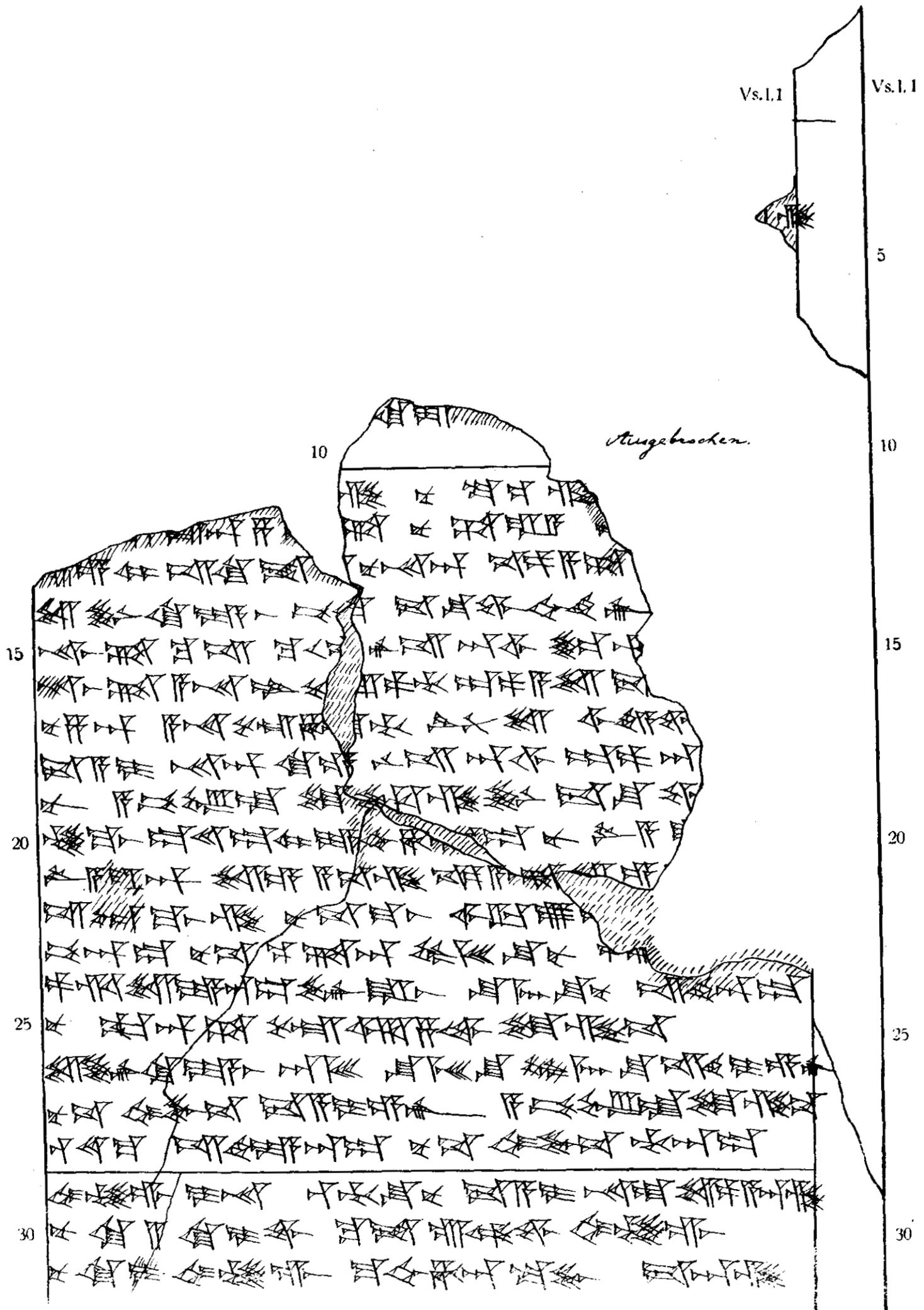


*Hier abgebrochen.*

Linker Rand:



Nr. 34 (Bo. 2041). Vorderseite Columnne I, Zeile 1-31



Nr. 34 (Bo 2041). Vorderseite Columnne I, Zeile 32-45

|           |  |           |
|-----------|--|-----------|
| Vs. I. 32 |  | Vs. I. 32 |
|           |  |           |
|           |  |           |
| 35        |  | 35        |
|           |  |           |
|           |  |           |
|           |  |           |
|           |  |           |
| 40        |  | 40        |
|           |  |           |
|           |  |           |
| 45        |  | 45        |

Vorderseite Columnne II, Zeile 1-14

|    |  |           |
|----|--|-----------|
|    |  | Vs. II. 1 |
|    |  |           |
|    |  |           |
|    |  |           |
| 5  |  | 5         |
|    |  |           |
|    |  |           |
|    |  |           |
| 10 |  | 10        |
|    |  |           |
|    |  |           |
|    |  |           |

Nr. 34 (Bo. 2041). Vorderseite Columnne II, Zeile 15--44

Vs. II. 15

Vs. II. 15

Handwritten cuneiform script, lines 15-19.

20

20

Handwritten cuneiform script, lines 20-24.

25

25

Handwritten cuneiform script, lines 25-29.

30

30

Handwritten cuneiform script, lines 30-34.

35

35

Handwritten cuneiform script, lines 35-39.

40

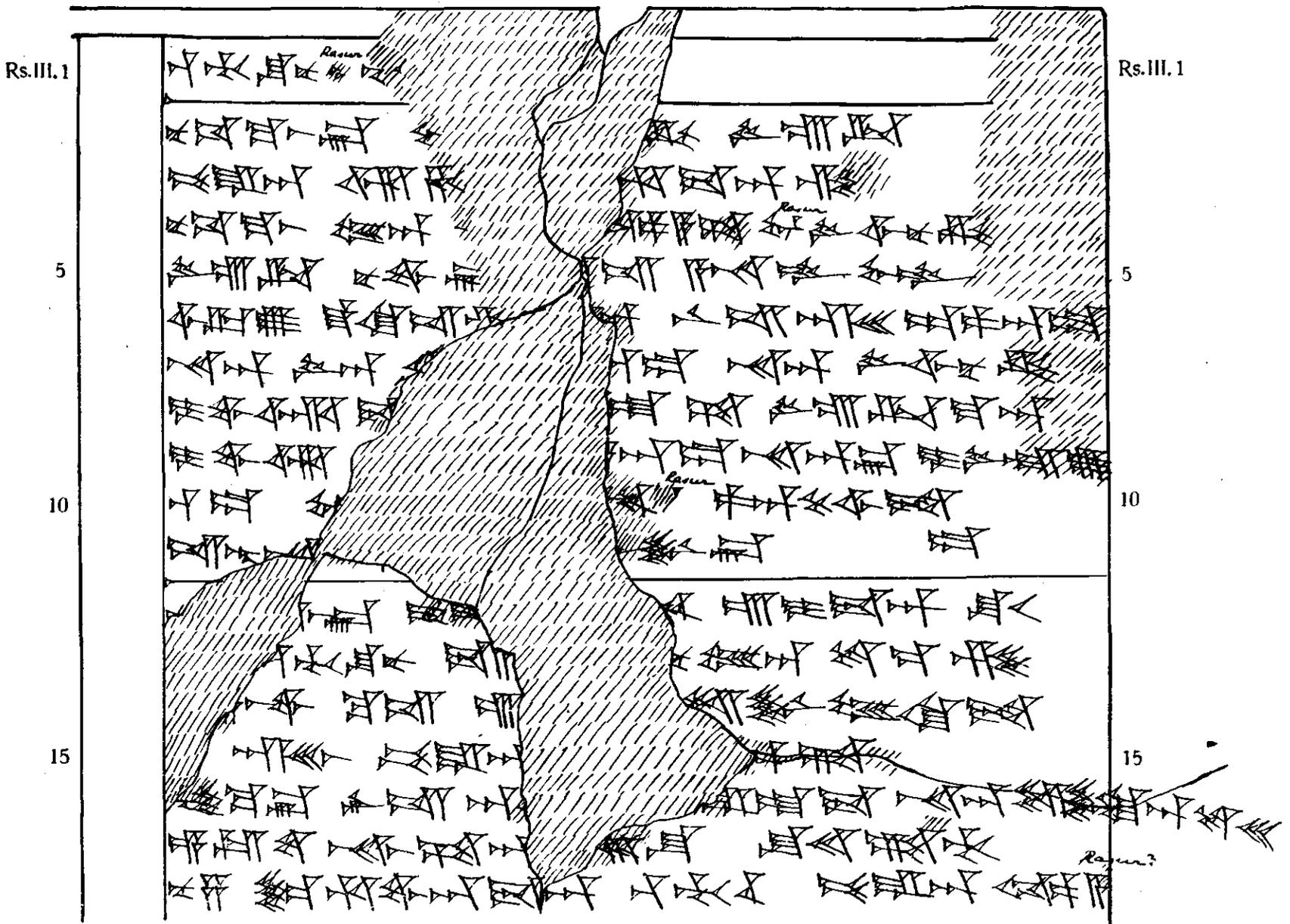
40

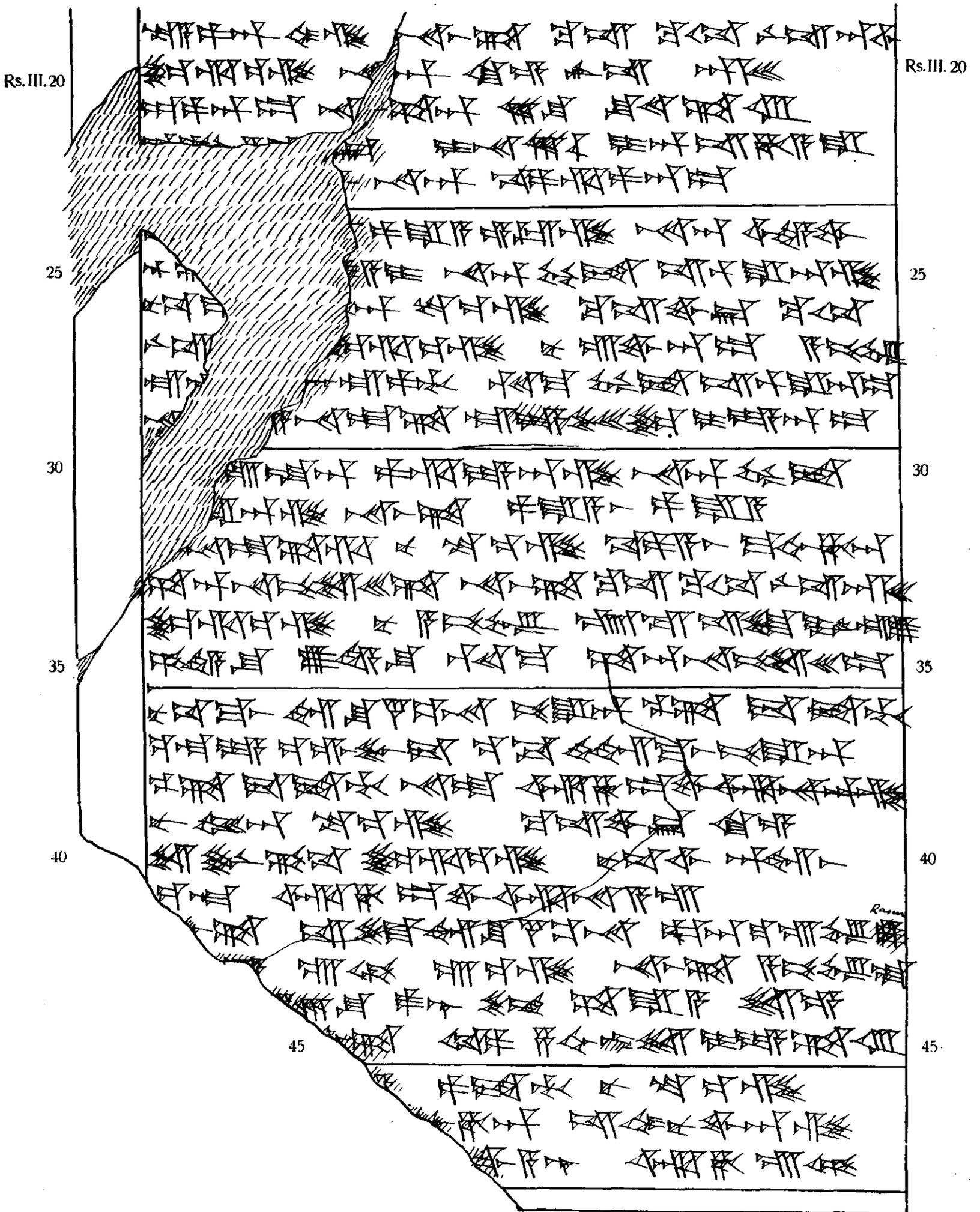
Handwritten cuneiform script, lines 40-44.

Nr. 34 (Bo. 2041). Vorderseite Columnne II, Zeile 45-53



Rückseite Columnne III, Zeile 1-18



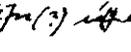




Verbesserungen und Nachträge zu Blatt 5

- S. 24, Z. 36 l.  $h_2(?) - t_m(?) - ga - mu - va - an - za$ .
- S. 26, Z. 5 l.  $[i]f(?) - ma - ah - ka - an$ .
- S. 27, Z. 33 am Anfang l.  $abi - iu - ga$ ; Z. 39 l.  $ak - ki(?) - is - kan - zi$ .
- S. 29, Z. 15 hinter  $ti - ian - te - ni$  l.  $\dots a(?) - b(?) - \dots$
- S. 31, Z. 5 Ende l.  $ga - an - mu(?) - \dots$ ; Z. 7 vor  $AVU. KUR. RA$  l.  $[A]B(?)$ , Z. 8 Ende l.  $ki(?) - is - ta - \dots$ ; Z. 12 Anfang l.  $\dots [H]U. KUR. RA$ ; Z. 17 Anfang l.  $\dots f - ja - is$ ; Z. 19 von  $a - na$  l.  $mu - va - kan(?)$ .
- S. 33, Z. 8 Ende l.  $a - [p]a(?) - u(?) - us(?) - mu - mu$ ; Z. 10 Anfang l.  $\dots [d]ja - ni$ .
- S. 35, Z. 57 l.  $[i]f(?) - [i]f(?) - [i]f(?) - u(?)$ .
- S. 49, Z. 1 Anfang l.  $\dots [i]k(?) - [i]m(?)$ ; Z. 2 l.  $e - is(?) - ta$   $[AB(?)]$   $[i]f(?) - [i]f(?) - a - ri - e(?) - za$ ; Z. 12 l.  $\dots [i]k(?) - [i]k(?) - a - is - ma - a - is$ ; Z. 14  $a - is - is - ni - ma - mu(?)$ ; Z. 24 l.  $[i]f(?) - [i]f(?) - is$ ; Z. 25 Anfang l. vielleicht  $li(?) - li(?)$ .
- S. 50, Z. 41 Anfang l.  $[ma - a]f(?) - ka - an$ .
- S. 51, Z. 29 ist in der Autographie  $an - tu - u - [i]f(?) - is - tar - ra - za - kan$  beachtet; Z. 34 l.  $[i]f(?) - [i]f(?) - is$ .
- S. 52, Z. 18 l.  $ma - an - mu$ ; das  $a$  ist wohl also radiert zu betrachten.
- S. 53, Z. 31 l. das letzte Zeichen - BE.
- S. 56, Z. 6 Anfang l.  $[i]f(?)$ .
- S. 59 Anfang d. Zeile 16 l.  $[i]f(?)$ ; Z. 18 Anfang l.  $[i]f(?)$ .
- S. 60, Z. 7 Ende l.  $ki - i - is(?) - \dots$
- S. 63, Z. 3 l.  $[i]f(?) - is - ma - a - is$ .
- S. 65, Z. 5 (Nr. 13) Ende l.  $be(?) - [i]f(?) - a(?) - is$ .
- S. 66, Z. 9 l.  $an - tu - u - is$ .

Verbesserungen und Nachträge zu Heft 6

- S. 1, Z. 10 l. *du* UD [a:]mfa] - e . . . Dieselben Worte liegen auch in Z. 12 Anfang vor.  
Z. 13 Ende l. vielleicht IMAHL:Z. Z. 23 Ende l. nu-v[a:].
- S. 2, Z. 2 l. an-*nu* [a:]u[2:] - [a:]i; Z. 17 Anfang l. [a:]a(a) - a(a) - [a:]k(a) - ta - a(a) - iz - zi.
- S. 3, Z. 36 l. [ur]u(a) - [u:] - an. Z. 37 l. a-na *mät* lu - u - i - i[a:] bi(a) - u(a) - ku - ta - iz - z[a:] . . .  
Z. 44 Anfang l. 12. Z. 46 l. iö-ta-dö-si-tä-an.
- S. 4, Z. 57 Ende l. a-ap-pa u-va-[a:]a(a) - [a:]i[2:]. . . Z. 58 l. na-dö-ma 9IM-dö.  
Z. 58 l. ki-mu-na 2U9A4(a) - ut. Z. 59 l. 3(a) 2[U KUBA]BBAR(a) pa-a-i ka-na-dö  
[a:]a.
- S. 6, Z. 37 Mitte l. a(a) - [a:]a(a) - i(a) - [a:]a(a), Ende . . . [a:]a(a) - [a:]a(a) - iz(a) . . . Z. 39 l. A.1A(a) U.1A-tä.  
S. 7, Z. 52 Anfang l. . . [a:]a(a) - [a:]a(a) - zi. Z. 57 l.  (a).
- S. 8, Z. 3 l. iä-ab-ka-a[a:] . . . Z. 5 das erste Zeichen l. [I]R. Z. 9 das letzte Zeichen l. k[a:] . . .  
Z. 20 l. i-ö-te-*nu* [a:].
- S. 9, Z. 32 Anfang l. . . [KA]R(a) pa-a-i; Z. 38 Ende l. . . [a:]a ga-ne-a[a:] . . .
- S. 10, Z. 58 Mitte l. . . [a:]a(a) *AMÉ*-in; Z. 59 Anfang l. [2]U9A4-v[a:] . . . , Mitte . . . [a:]k(a) - ku.  
Z. 60 Ende l. ma-a(a) - [a:]a(a) - [a:]a(a).
- S. 11, Z. 2 l. am Anfang . . . [U]R(a) BAR.RA-dö; Z. 3 Anfang l. [a:]k(a) - iz(a) - zi.
- S. 12, Z. 36 l. i(a) - na(a) L.6A-bi(a) NIM.LAL; Z. 37 Anfang l. [a:]k(a) - k[a:] AMÉ]L(a) - an  
. . . [a:]a(a) - [a:]a(a) - si-ni; Z. 44 l. ta(a) - (a) - iz - z[a:] i(a) - ku(a) - v[a:] . . . - BE(a).  
Z. 46 l. ta-k[u] me-[a:]k(a) - k[a:] ta-i-iz[2:] . . .
- S. 13, Z. 48 Ende l. . . nu(a) 2[R] - an - BE si-u-iz-zi; Z. 49 Anfang l. [a:]k(a) - ku AMÉ-dö.  
Z. 57 l. die ersten Zeichen [a:]a(a) 2[R]; Z. 59 Ende l. . . [a:]a(a) - iö [a:]a(a) - iz-zi.  
Z. 60 Mitte l. an-*nu* [a:] . . . , am Ende der Reihe l. . . [a:]a(a). Z. 61 Ende l.  
. . . [a:]a(a)  - [a:] - z[a:].
- S. 14, Z. 1 l. SAL-an i[a:] - u[2:] - [a:](a) - a[a:](a) - [a:]a(a) - a[2:]. Z. 6 Ende l. ki-so-sar(a) - iö =  
akkad. ka-a2-zu „seine Hand“ in Z. 8. Z. 14 Ende l. ku-e-la-dö. Z. 16 Ende  
l. k[a:] + u[2:] - [a:]a(a). Z. 18 l. iö-va-a-iz [a:]a.
- S. 15, Z. 25 l. iö-tan-ni-iz-zi . . . . [a:]a(a). Z. 35 Ende l. 3(?) schwerlich 30 oder 20(?)  
ZU KUBABBAR. Z. 37 Ende l. iö-kal-la-a-ra. Z. 40 Ende l. [a:]a(a) - [a:]a(a) - [a:]a(a) - zi.
- S. 16, Z. 44 Anf. l. . . [a:]a(a) ARAM 10 KAM 10(a) ZU KUBABBAR, Mitte ta-k ku-ut(a)  
ARAM 5(?) KAM 5 ZU KUBABBAR] pa-a-i. Z. 43 Ende l. bi-si-ut(a) - [a:]a(a) - zi.  
Z. 44 Ende l. pa-a-i(a). Z. 45 Anf. l. [a:]k(a) - ku 9AM.4RU.4U - an AMÉL(a) - an-na[2:] - ku  
SAL-na-ku (hier beachte die interessanten Partikeln -aku - -aku „sei so - sei so“, vgl. hierzu a. a. O.), Ende AMÉL *aku* lu-u-i-ia-a[2:]. Z. 46 Ende l. [a:]a(a) - ku-dö-si-tä-an  
Z. 47 Anf. l. ga(a) - na(a) - iö-zi nu(a) BI T-ia-sä-ik - BE. Z. 51 Ende l. . . [a:]a(a) - zi.

S. 16, Z. 52 l. sil-va-a(?)... [f]z(?) zi. Z. 54 Ende l. ... [f]z(?) zi. Z. 57 Ende l. N[RU]-a(?) z(?)...  
Z. 58 Anf. l. tak-ku e(?)-di(?) NARU-az nu-ni-si, Z. 59 Anf. l. tak-ku IR-is  
ku(?)-u-va(?)-i, Mitte MAT alu Lu-u-i-ia(?)...

S. 17, Z. 61 l. na-do ku-ru-ri(?)-i(?) MAT-a pa-iz-zi(?) ku(?)-i(?)-ia(?)-an. Z. 62 l. na(?)-  
an(?)-za-an(?) a(?)-pa(?)-a. dt. BE. . . . a. . . . Z. 64 l. u(?)-e-mi(?)-ia-zi  
AMEL-na-do [ku-uf(?)-i(?)-a(?)-a(?) SA MU r(?)... Z. 65 l. S[AL(?)]-ia(?)-ma(?)  
ku(?)-u(?)-sa-an(?) [A(?)]. . . . 40(?) zu. . . . Z. 67 Anf. l. . . . [KUBBAR(?)  
b(?)]. . .

S. 18, Z. 2 l. i-va-ru-ze(?)-ta-az AMEL-a(?)]. . . Z. 21 l. PAL-an SA(?)-i(?)].

S. 19, Z. 24 Ende l. ku-i(?)-ki tan(?)-na-i. Z. 30 l. san-ni-ik-zi(?) [f]z(?) NU(?) a(?)]  
[f]z(?)-ig-va IB. BAR.RA ki(?)-ia-at(?). Z. 32 Ende l. nu(?) san(?)-di(?)-ia-an.  
Z. 33 Anf. l. va-al-ab-zi(?) n(?)-a(?)-ki. Z. 35 Mitte l. it. S[AL(?)]. BT.A-ia(?)...  
Z. 37 Ende l. nu(?) AMEL[?] I[L(?)]. K[?] te-az-zi.

S. 20, Z. 41 Ende l. NAM.R[A]. BT.A pa-2-i. Z. 46 Ende l. A.P[?] . BT.A(?). Z. 48 Ende l. la-ab-  
ka pa-i[?] z[?]. Z. 52 Ende l. sa-u(?)-v[a(?)]-z[?] z[?] z[?]. Z. 53 Ende l. bi-  
da-i nu(?) a(?)-p[?] u(?)-BE da-an-zi. Z. 56 Ende l. al-va-an-za-tan [f]z(?)...  
Z. 57 Ende l. it. [f]z[?] i[?] z[?] . . . Z. 58 Ende l. na-do AMELIM(?) z[?] k[?] z[?] . . .

S. 21, Z. 61 Anf. l. . . . [f]z(?) U(?) . UL(?) i(?)-e(?)-iz-zi, Ende l. A.BI.P[?] ma ka[?] . . .  
Z. 64 Anf. l. tak-ku . . . A(?) N[?] . BA. Z. 66 Anf. l. ku-i(?)-ki n(?)-a-si.

S. 22, Z. 1 werden die vermeintlichen Zeichenspuren vielleicht eher Verletzungen sein,  
so dass diese Kolumne erst mit der obigen Zeile 2 (ku-e-la usw.) be-  
ginnen würde. Z. 15 Ende l. alu ta-ma-al-ki z[?] [AB(?)]. . .

S. 23, Z. 26 Ende l. 9U(D). M[A] . . . Z. 36 l. das erste Zeichen: 5.

S. 24, Z. 48 Ende l. [u]z(?)-tan-isä-ot. Z. 49 Mitte l. ~~ku-e-la~~ . Z. 52 Mitte l. e(?)-na-an-za.  
Z. 54 Ende l. AMEL(?) IM(?) z[?] u(?)-a[?] [u(?) . u(?)] e-iz-zi. Z. 55 Ende l. ki-  
n[?] n[?] 6 9U(D). BT.A pa-a-i. Z. 56 Mitte l. sa-ja-u-i-ki-si-za pa-a-i.

S. 25, Z. 61 Ende l. z(?)-ki(?) pa-a-i(?); der dritte Strich der Rippe 2 scheint Rasure zu sein.  
Z. 77 Ende l. ku-ni-sä-sä-sä-it-ta(?) p[?] . . . Z. 80 Ende l. z zu KUBBAR a[?] . . .

S. 26, Z. 5 Anf. l. . . . na(?) i(?) PE. Z. 13 Ende l. 6 zu KUBBAR]. Z. 16 Ende l. . . . i[?] z[?] z[?].  
Z. 19 Ende l. [f]z(?)-a(?) . li-ia-do.

S. 27, Z. 29 Anf. l. . . . M[?] M(?) . z[?] [L(?)] [u]z(?) . A-an. Z. 32 Mitte l. [f]z(?)-nu(?)-na 6(?). Z.  
37 Anf. l. [a]z(?)-da(?)-d(?)-sä-an. Z. 39 Anf. l. [f]z(?)-nu(?)-u.

S. 28, Z. 40 l. am Anfang . . . a(?)-i(?) tak-ku, Mitte ma-cho k[?] . . . Z. 42 Anf. l. [f]z[?] ku [L(?)]  
it. Z. 43 Anf. l. 6(?) zu KUBBAR. Z. 45 Anf. l. [ma]z[?] i(?)-ki(?)-sä. Z. 46 Anf. l.  
[tak-ku] BE. EL. S[?] . Z. 47 Anf. l. . . . mi-im-ma-i-ma. Z. 55 Anf. l. an(?)-da(?)-na.  
Z. 58 Ende l. sä-sä-sä-iz(?)-zi.

- S. 29, Z. 60 Auf. l. [š]E(?) KI. A. P. L.
- S. 32, Z. 9 l. ku-i-a(?)...
- S. 33, Z. 23 l. nu AMÉL. I [L:]...
- S. 37, Z. 11 A f. l. du-va-ar-ni:]... Z. 17 Auf. l. ...+2(?) Z. 22.
- S. 39, Vs. II. 11 Ende l. be-te-nu(?) -z[š:]... Vs. II. 13 l. šar-mi-en-kán-zi a[š:]...
- S. 40, Z. 17 Auf. nu-ú-š[š] E]š[š]R-pu[š:]
- S. 52, Nr. 13 Vs. I. 16 scheint auf dem Original *is-ki-is-ta-ni-se-it* zu stehen.  
 Doch wird mit Rücksicht auf S. 58, Vs. II. 5, wo die Photographie ein  
 deutliches *šá* zu bieten scheint, vielmehr *is-ki-is-šá(?) -ni-se-it*  
 zu lesen sein.
- S. 53, Nr. 16, Z. 6: Das Keichen -i[š:] ist schwerlich richtig. Vgl. auch Nr. 11,  
 Vs. I. 20.

Electronic publication prepared by

[Kelvin Smith Library](#)

Case Western Reserve University  
Cleveland, Ohio

for

ETANA Core Texts

<http://www.etana.org/coretexts.shtml>

